

Kalender

1947

FÜR DIE
EVANGELISCHE UND REFORMIERTE KIRCHE

Inhaltsverzeichnis



	Seite		Seite
1. Kalendarium.		Die neue Taufdecke, D. Martin	
Sternfundliche Angaben	2	Ulbrich	62
Osterfeste bis zum Jahre 1956.....	2	Das Kirchlein im Walde, Gedicht von	
Feste und Feiertage in den Jahren		Julius Kircher	65
1947 und 1948.....	2	Zur Besinnung	65
Die zwölf Monate.....	3—14	Humoristisches	66
2. Unterhaltendes und Belehrendes.		3. Wegweiser für unsre Kirche.	
Doktor Unglück, Erzählung von Jo-		Goldene Ehrenliste.....	68
hannes Dose.....	15	Einem Kreise von Sechzigern, Ge-	
Wo euer Schatz ist, Erzählung von		dict von Karl Gerok.....	69
E. Wilking	24	Beamte, Behörden und Hilfsver-	
Wohin die Menschen gehören.....	27	bände	70
Trude Jensen, Erzählung von G.		Diakonissen	75
Barnke	28	Entschlafene Pastoren und Lehrer...	76
Die Felsenkanzel, Gedicht von		Entschlafene Pfarrfrauen.....	80
Friedrich Walzer	45	Pfarr- und Lehrerwitwen.....	81
Später Lohn, Erzählung von Sa-		Pastoren der Evangelischen und Re-	
muel Keller.....	46	formierten Kirche.....	88
Rundschau, Dr. Carl F. Gehl.....	52	4. Anzeigen	
Christus ist unser Friede, Botschaft		von Lehr- und Wohltätigkeitsanstal-	
des Präses unsrer Kirche.....	60	ten und Geschäftsfirmen	119

KALENDER

für die
Evangelische und Reformierte Kirche

1947



Herausgegeben von der Geschäftsbehörde der
Evangelischen und Reformierten Kirche durch

EDEN PUBLISHING HOUSE

ST. LOUIS, MISSOURI

1. Zeitberechnung.

Das Jahr 1947 nach der Geburt Christi ist ein gewöhnliches Jahr von 365 Tagen. Am 4. Juli beginnt das 172. Jahr der Unabhängigkeit der Vereinigten Staaten von Amerika. Am 31. Oktober sind 430 Jahre seit dem Ibsenanschlag auf Verfloßen und am 19. Januar 384 Jahre seit der Herausgabe des Heidelberger Katechismus. Nach jüdischer Zeitrechnung beginnt am 14. September beim Sonnenuntergang das Jahr 5708 nach Erschaffung der Welt. Nach dem mohammedanischen Kalender beginnt am 14. November beim Sonnenuntergang das Jahr 1367 nach der Flucht Mohammeds (Hedschra). Am 1. Januar beginnt das Jahr 2807 der japanischen Zeitrechnung, das 22. Jahr der Showa-Periode.

2. Zeitangabe.

Die im Kalender angegebene Zeit ist die von St. Louis (38° 38' nördliche Breite und 90° 12' westliche Länge). Es ist die Zentralzeit. Die östliche Zeit ist eine Stunde früher, die Bergzeit („Mountain Time“) eine, die westliche („Pacific Time“) zwei Stunden später.

3. Die Jahreszeiten.

Der Frühling beginnt am 21. März, 5.13 morgens; der Sommer am 22. Juni, 12.19 morgens; der Herbst am 23. September, 3.29 nachmittags; der Winter am 22. Dezember, 10.43 vormittags.

4. Finsternisse im Jahre 1947.

Im Jahre 1947 gibt es zwei Sonnenfinsternisse und eine Mondfinsternis.

1. Eine vollständige Sonnenfinsternis am 26. Mai. Unsichtbar in Nordamerika. Sichtbar in Arabien, Afrika und im größten Teil Südamerikas.

2. Eine teilweise Mondfinsternis am 3. Juni. Unsichtbar in Amerika. Sichtbar in Europa, Afrika, Australien und im südlichen Teil Asiens.

3. Eine ringförmige Sonnenfinsternis am 12. November. Sichtbar in Nord- und Südamerika (St. Louis, 12.18 Uhr nachmittags).

5. Morgen- und Abendsterne.

Morgensterne.

(Westlich von der Sonne.)

Merkur: 1. Januar bis 23. Januar
8. März bis 15. Mai
14. Juli bis 29. August
5. November bis 31. Dezember

Venus: 1. Januar bis 3. September

Mars: 6. Januar bis 31. Dezember

Jupiter: 1. Januar bis 14. Mai
1. Dezember bis 31. Dezember

Saturn: 1. Januar bis 26. Januar
5. August bis 31. Dezember

Uranus: 13. Juni bis 16. Dezember

Neptun: 1. Januar bis 31. März
4. Oktober bis 31. Dezember

Abendsterne.

(Westlich von der Sonne.)

23. Januar bis 8. März
15. Mai bis 14. Juli
29. August bis 5. November

3. September bis 31. Dezember

1. Januar bis 6. Januar

14. Mai bis 1. Dezember

26. Januar bis 5. August

1. Januar bis 13. Juni
16. Dezember bis 31. Dezember

31. März bis 4. Oktober

6. Osterfeste bis zum Jahre 1956.

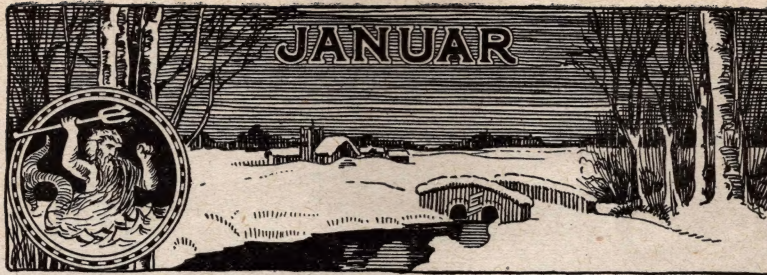
1947.....	6. April	1952.....	13. April
1948.....	28. März	1953.....	5. April
1949.....	17. April	1954.....	18. April
1950.....	9. April	1955.....	10. April
1951.....	25. März	1956.....	1. April

7. Feste und Feiertage im Jahre 1947.

18. Februar, Fastnacht	1. September, Arbeitertag
30. März, Palmsonntag	5. Oktober, Erntedankfest
6. April, Ostern	2. November, Reformationsfest
11. Mai, Familientag	23. November, Totenfest
15. Mai, Simmelfahrt	27. November, Danktagungstag
25. Mai, Pfingsten	30. November, Erster Advent
8. Juni, Kindertag	25. Dezember (Donnerstag), Christtag

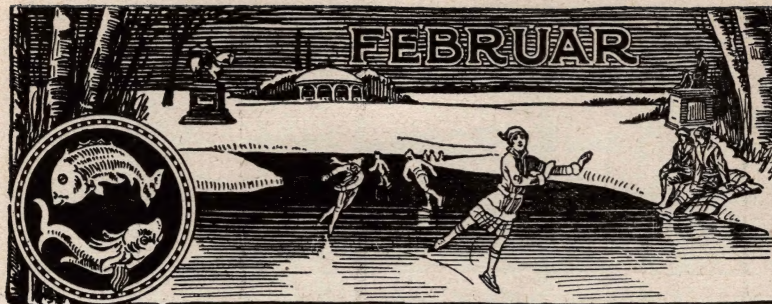
8. Feste und Feiertage im Jahre 1948.

10. Februar, Fastnacht	8. September, Arbeitertag
21. März, Palmsonntag	3. Oktober, Erntedankfest
28. März, Ostern	31. Oktober, Reformationsfest
6. Mai, Simmelfahrt	21. November, Totenfest
9. Mai, Familientag	25. November, Danktagungstag
16. Mai, Pfingsten	28. November, Erster Advent
13. Juni, Kindertag	26. Dezember (Samstag), Christtag



1947		Januar	Sonnen-	Monds-	
Tage	Feste und Gedenktage	Bibellesetafel	Aufg. Untg.	Aufg. Untg.	
			u. M. u. M.	u. M.	
M	1 Philip Schaff, *1819	Jes. 40, 1-8	7.22	4.45	Untg.
D	2 Luthers Gr. Katechismus., 1529	Luf. 2, 41-52	7.22	4.46	1.59
F	3 Christian A. Mohr, †1929	Luf. 3, 1-17	7.22	4.46	3.12
S	4 Johann F. Schlundt, †1901	Matth. 3, 13-17	7.22	4.47	4.29
1) Sonntag nach Neujahr		Ev. Matth. 2, 13-23 Ep. Tit. 3, 4-8	Die Flucht nach Ägypten.		
S	5 Chas. B. Schneder, *1861	Joh. 10, 22-30	7.22	4.48	5.46
M	6 Epiphania	Matth. 4, 1-11	7.22	4.49	6.59
D	7 Jonathan C. Giesler, †1902	Joh. 1, 31-51	7.22	4.50	Aufg.
M	8 Wm. Frenzen, †1942	Joh. 2, 1-12	7.22	4.51	6.44
D	9 John J. Swander, †1925	Joh. 2, 13-25	7.22	4.52	8.00
F	10 Hermann Quinius, †1883	Joh. 3, 1-16	7.22	4.53	9.12
S	11 Karl C. Nestel, †1908	Joh. 4, 5-26	7.22	4.54	10.20
2) 1. Sonntag nach Epiphania		Ev. Luf. 2, 41-52 Ep. Röm. 12, 1-6	Der zwölfjährige Jesus.		
S	12 Milton S. Groh, †1896	Joh. 14, 1-14	7.21	4.55	11.25
M	13 Daniel Weiser, *1799	Joh. 4, 27-42	7.21	4.56	morg.
D	14 F. W. Zenz, *1866	Joh. 4, 36-54	7.21	4.57	12.28
M	15 Joh. Oskolampadius, *1482	Luf. 14, 16-30	7.21	4.58	1.29
D	16 Carl L. Daubert, †1875	Luf. 5, 1-11	7.20	4.59	2.30
F	17 Preston DeLong [14], *1873	Mark. 1, 21-34	7.20	5.00	3.31
S	18 Johann Philipp Goebel, *1832	Mark. 1, 35-45	7.20	5.01	4.31
3) 2. Sonntag nach Epiphania		Ev. Joh. 2, 1-11 Ep. Röm. 12, 6-16	Die Hochzeit zu Kana.		
S	19 Heidelberger Katechismus., 1563	Röm. 7, 14-25	7.19	5.02	5.29
M	20 Johann Ferd. Klic, †1915	Joh. 5, 1-16	7.19	5.03	6.22
D	21 Johann Christ. Peters, *1854	Mark. 2, 1-12	7.18	5.05	Untg.
M	22 James J. Good, †1924	Matth. 11, 2-15	7.18	5.06	5.59
D	23 George Michael Weiß, *1700	Luf. 7, 1-10	7.17	5.07	6.25
F	24 John A. Peters [25], *1832	Luf. 7, 11-17	7.17	5.09	7.30
S	25 J. S. C. Roentgen, †1921	Luf. 7, 36-50	7.16	5.10	8.33
4) 3. Sonntag nach Epiphania		Ev. Matth. 8, 1-13 Ep. Röm. 12, 17-21	Der Hauptmann von Kapernaum.		
S	26 John Conrad Hauser, *1838	Phil. 2, 5-11	7.15	5.11	9.37
M	27 Paul A. Menzel, *1865	Matth. 14, 13-21	7.15	5.12	10.41
D	28 Adolf Walzer, †1880	Matth. 14, 22-36	7.14	5.14	11.47
M	29 Jakob Trion, †1933	Matth. 15, 21-28	7.13	5.15	morg.
D	30 Albert Helfenstein, †1869	Mark. 7, 31-37	7.12	5.16	12.57
F	31 Gustav Fischer, *1863	Mark. 8, 1-9	7.11	5.17	2.00

M o n d w e c h s e l. — Vollmond den 6., 10.47 abends; Letztes Viertel den 13., 8.56 abends; Neumond den 22., 2.34 morgens; Erstes Viertel den 29., 6.07 abends.



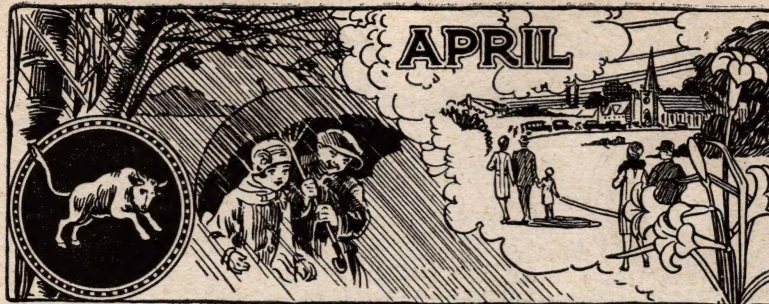
1947		Februar	Sonnen-	Mond-
Tage	Feste und Gedenktage	Bibellesetafel	Aufg. Untg. u. M.	Untg. u. M.
S 1	Theodore G. Dreisel, *1822	Mark. 8, 22-38	7.10	5.18 3.23
5)	Septuagesimä	Ev. Matth. 20, 1-16 Ep. 1. Kor. 9, 24-10, 5	Die Arbeiter im Weinberg.	
S 2	Walter J. Henninger, †1929	Hebr. 2, 10-18	7.09	5.19 4.36
M 3	Nathan E. Schaeffer, *1849	Matth. 17, 1-13	7.08	5.21 5.44
D 4	Isaac G. Reiter, *1819	Mark. 9, 14-29	7.07	5.22 6.42
M 5	Daniel Post Geisler, †1888	Joh. 11, 1-19	7.06	5.23 Aufg.
D 6	Jakob Gaf, *1866	Joh. 11, 32-45	7.05	5.24 6.47
F 7	Thomas S. Land, *1854	Luf. 17, 11-19	7.04	5.26 7.59
S 8	Peter Herbruck, *1813	Mark. 10, 13-27	7.02	5.27 9.07
6)	Sexagesimä	Ev. Luf. 8, 4-15 Ep. 2. Kor. 11, 19-12, 9	Das vierfache Ackerfeld.	
S 9	William A. Good, †1873	Röm. 8, 1-9	7.01	5.28 10.14
M 10	Johann Peter Goebel, *1836	Mark. 10, 32-45	7.00	5.29 11.17
D 11	Frederick A. Gaf, †1917	Mark. 10, 46-52	6.59	5.30 morg.
M 12	Abraham Lincoln, 1809	Luf. 19, 1-10	6.57	5.32 12.20
D 13	Jacob Calvin Leonard, *1867	Luf. 10, 38-42	6.56	5.33 1.21
F 14	St. Valentinus	Joh. 9, 1-17	6.55	5.34 2.22
S 15	Dennis Shuey [14], *1846	Matth. 5, 1-16	6.54	5.35 3.21
7)	Quinquagesimä	Ev. Luf. 18, 31-43 Ep. 1. Kor. 13, 1-13	Jesus verkündigt sein Leiden.	
S 16	Johann J. Engelbach, *1818	Röm. 8, 28-39	6.53	5.37 4.16
M 17	Louis v. Ragué, *1838	Matth. 5, 17-26	6.52	5.38 5.06
D 18	Fastnacht	Matth. 5, 38-48	6.50	5.39 5.49
M 19	Aschermittwoch	Matth. 6, 1-15	6.49	5.40 Untg.
D 20	J. Williamson Nevin, *1803	Matth. 6, 16-24	6.48	5.41 5.20
F 21	Daniel Trion, *1855	Matth. 6, 25-34	6.46	5.42 6.24
S 22	George Washington, *1732	Matth. 7, 13-23	6.45	5.43 7.29
8)	Invokavit	Ev. Matth. 4, 1-11 Ep. 2. Kor. 6, 1-10	Christi Versuchung.	
S 23	Wm. Weisemeier, *1833	2. Kor. 5, 10-21	6.44	5.44 8.34
M 24	Michael Kruse, *1816	Matth. 9, 18-38	6.43	5.45 9.40
D 25	Charles G. Fischer, †1896	Mark. 6, 14-29	6.41	5.46 10.49
M 26	Carl Weibrecht [25], *1815	Joh. 12, 1-11	6.40	5.48 11.59
D 27	Joseph Hannaberry, †1883	Matth. 21, 1-11	6.39	5.49 morg.
F 28	Johannes Huber, *1834	Luf. 22, 1-6	6.37	5.50 1.12

Mondwechsel. — Vollmond den 5., 9.50 vormittags; Letztes Viertel den 12., 3.58 nachm.; Neumond den 20., 8.00 abends; Erstes Viertel den 28., 3.12 morgens.



1947		März	Sonnen-		Mond-
Tage	Feste und Gedenktage	Bibellesetafel	Aufg. u. M.	Untg. u. M.	Untg. u. M.
S 1	Clement C. Weiser, †1898	Lut. 22, 7-16	6.36	5.51	2.24
9)	Reminiszenz	Ev. Matth. 15, 21-28 Ep. 1. Thess. 4, 1-7	Das jamaikanische Weib.		
S 2	Lott Arhder Evans, †1922	2. Kor. 5, 15-21	6.34	5.52	3.31
M 3	H. F. Buchmueller, *1838	Lut. 22, 24-30	6.33	5.53	4.32
D 4	Adolf Grabowski, †1924	Joh. 13, 1-15	6.31	5.54	5.21
M 5	Paul L. Menzel, *1839	Joh. 13, 21-35	6.29	5.55	Aufg.
D 6	Zacharias Ursinus, †1583	Matth. 26, 31-35	6.28	5.56	5.35
F 7	Luther verl. Wartburg, 1522	Lut. 22, 31-38	6.26	5.57	6.46
S 8	Otto Nietzhammer, *1834	Matth. 26, 36-46	6.24	5.58	7.54
10)	Oskli	Ev. Lut. 11, 14-28 Ep. Eph. 5, 1-9	Jesus treibt einen Teufel aus.		
S 9	Fred Wm. Berleman, †1919	Psalm 22, 1-32	6.23	5.59	8.59
M 10	Henry M. Herman, †1915	Lut. 22, 39-45	6.21	6.00	10.04
D 11	Kaspar Heinr. Bode, †1892	Lut. 22, 46-53	6.19	6.01	11.08
M 12	John G. Fritchie, †1885	Joh. 18, 2-11	6.18	6.02	morg.
D 13	Conr. Augustin Hauser, †1943	Matth. 26, 47-56	6.16	6.03	12.11
F 14	Henry Wm. Stoh, *1726	Joh. 18, 12-24	6.14	6.04	1.10
S 15	Th. Wm. Jungt, *1851	Matth. 26, 57-68	6.13	6.06	2.07
11)	Lätare	Ev. Joh. 6, 1-15 Ep. Gal. 4, 21-31	Die Speisung der 5000.		
S 16	J. G. Hoffmeier [17], *1760	Hebr. 5, 4-10	6.11	6.07	3.01
M 17	William A. Helffrich, †1894	Mark. 14, 66-72	6.10	6.08	3.46
D 18	J. Koch Reilh, †1844	Lut. 22, 66-71	6.08	6.09	4.27
M 19	Friedrich Pfeiffer, *1839	Matth. 27, 3-10	6.06	6.10	5.01
D 20	F. Koch, †1931	Joh. 18, 28-38	6.05	6.11	5.31
F 21	J. M. Proenlein, †1883	Lut. 23, 5-16	6.03	6.12	Untg.
S 22	J. Conr. Tempelman, *1692	Matth. 27, 15-23	6.02	6.13	6.24
12)	Jubila	Ev. Joh. 8, 46-59 Ep. Hebr. 9, 11-15	Die Sündlosigkeit Jesu.		
S 23	David B. Schner, *1857	Hebr. 9, 11-17	6.00	6.14	7.30
M 24	Jacob Snyder, *1834	Matth. 27, 24-30	5.58	6.15	8.39
D 25	John Weinbrenner, *1797	Joh. 19, 4-16	5.57	6.16	9.51
M 26	Wilhelm Vinner, †1875	Lut. 23, 26-38	5.55	6.17	11.04
D 27	Elnathan E. Higbee, *1830	Joh. 19, 17-27	5.54	6.18	morg.
F 28	Ewald Rodrik, †1931	Lut. 23, 39-49	5.52	6.19	12.16
S 29	Wm. C. Gremer, †1918	Matth. 27, 38-49	5.51	6.20	1.25
13)	Palmsonntag	Ev. Matth. 21, 1-9 Ep. Phil. 2, 5-11	Christi Einzug in Jerusalem.		
S 30	George L. Scherger, †1941	Hebr. 10, 11-23	5.49	6.21	2.27
M 31	Daniel Zacharias, †1873	Joh. 19, 28-32	5.47	6.22	3.19

Mondwechsel. — Vollmond den 6., 9.15 abends; Letztes Viertel den 14., 12.28 nachm.; Neumond den 22., 10.34 vorm.; Erstes Viertel den 29., 10.15 vorm.



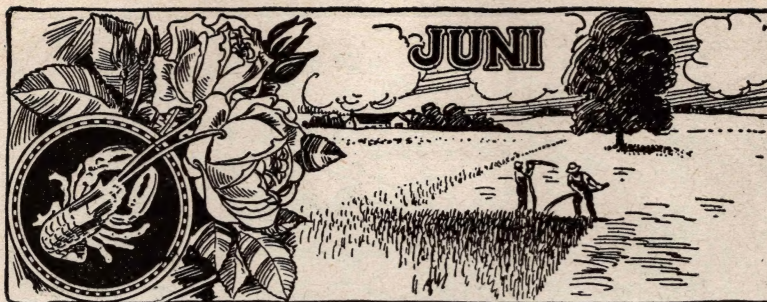
1947		April	Sonnen-		Monds-
Tage		Bibellesetafel	Aufg.	Untg.	Untg.
			u. M.	u. M.	u. M.
D 1	Joseph Henry Dubbs, †1910	Matth. 27, 50-56	5.46	6.23	4.01
M 2	Albert Zeller, †1921	Joh. 19, 33-40	5.44	6.24	4.36
D 3	Gründonnerstag	Luf. 22, 14-20	5.42	6.25	5.06
Karfreitag		Ev. Joh. 19, 1-42 Ep. Jef. 53	Christi Leiden und Sterben.		
F 4	Martin Kotsch [3], †1880	Jef. 53, 1-12	5.40	6.26	5.32
S 5	Joachim Fr. Schulz, †1909	Matth. 27, 57-66	5.39	6.27	5.57
14) Ostern		Ev. Mark. 16, 1-8 Ep. 1. Kor. 5, 6-8	Christi Auferstehung.		
S 6	Joh. Jakob Schwarz, †1919	1. Kor. 15, 1-11	5.38	6.28	Aufg.
M 7	Herman G. Cook, †1916	Luf. 24, 1-11	5.36	6.29	8.52
D 8	Samuel Gulbin, *1864	Joh. 20, 3-10	5.34	6.30	9.56
M 9	Simon Kuhlenhoelter, *1820	Joh. 20, 11-18	5.32	6.31	10.59
D 10	Friedrich Winkner, †1862	Matth. 28, 8-15	5.31	6.32	11.58
F 11	Gottfried A. Schmidt, †1936	Luf. 24, 13-31	5.30	6.33	morg.
S 12	Christian Bef, †1922	Joh. 20, 24-31	5.28	6.34	12.53
15) Quasimodogeniti		Ev. Joh. 20, 19-31 Ep. 1. Joh. 5, 4-10	Der zweifelnde Thomas.		
S 13	Dav. van Horne [12], †1930	1. Kor. 15, 12-34	5.26	6.35	1.41
M 14	Joseph S. Dubbs, †1877	Joh. 21, 1-14	5.24	6.36	2.23
D 15	Edmund R. Eschbach, †1910	Joh. 21, 15-25	5.23	6.37	2.59
M 16	Wm. C. Schaeffer, †1921	Matth. 28, 16-20	5.22	6.38	3.31
D 17	William Rupp, *1839	Mark. 16, 14-20	5.20	6.39	3.58
F 18	Jacob Schoettle, *1865	Matth. 7, 24-29	5.19	6.40	4.25
S 19	Kasper G. Strater, *1807	Matth. 8, 5-13	5.17	6.41	4.49
16) Misericordias Domini		Ev. Joh. 10, 12-16 Ep. 1. Petri 2, 21-25	Der gute Hirt.		
S 20	Georg W. Wall, †1867	2. Kor. 4, 7-14	5.16	6.42	5.14
M 21	G. H. Niebuhr, †1913	Matth. 8, 18-27	5.15	6.43	Untg.
D 22	Thomas Pomp, †1852	Matth. 8, 28-34	5.13	6.44	8.49
M 23	Joseph A. Rieger, *1811	Luf. 14, 16-24	5.12	6.45	10.04
D 24	J. Gadenheimer [25], *1820	Matth. 13, 1-23	5.10	6.46	11.17
F 25	A. F. Dahlmann, *1853	Matth. 13, 24-30	5.09	6.47	morg.
S 26	Rudolf Bieweg, †1938	Matth. 13, 36-43	5.08	6.48	12.23
17) Inbilate		Ev. Joh. 16, 16-23 Ep. 1. Petri 2, 11-20	Ueber ein kleines.		
S 27	Thomas C. Porter, †1901	Matth. 13, 31-35	5.06	6.49	1.19
M 28	Louis J. Gaas, †1917	Matth. 13, 44-52	5.05	6.50	2.03
D 29	Karl Rest, *1874	Matth. 13, 21-35	5.04	6.51	2.40
M 30	Theodore Apple, *1823	Matth. 20, 1-16	5.03	6.52	3.09

Mondwechsel. — Vollmond den 5., 9.28 vormittags; Letztes Viertel den 13., 8.23 morgens; Neumond den 20., 10.19 abends; Erstes Viertel den 27., 4.18 nachm.



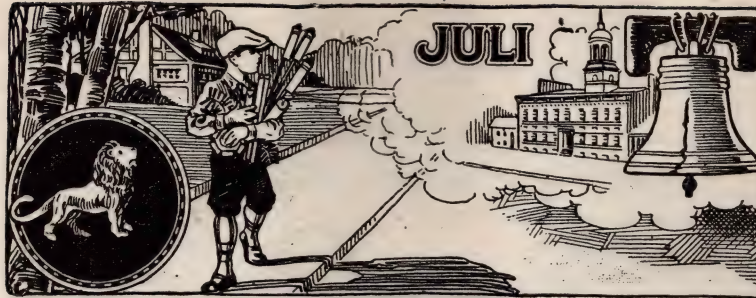
1947		Mai		Sonnen-	Mond-
Tage		Feste und Gedenktage		Aufg. Untg. u. M.	Aufg. Untg. u. M.
D 1	Ernst W. Rahn [3], *1856	Matth. 21, 28-32	5.02 6.53	3.36	
F 2	David Brünig, †1934	Matth. 21, 33-46	5.00 6.54	4.00	
S 3	Karl Rihling, †1925	Matth. 22, 1-14	4.59 6.55	4.24	
18)	Kantate	Ev. Joh. 16, 5-15 Ev. Jak. 1, 17-21	Verheißung des Trösters.		
S 4	Ernst F. Keller, *1827	Ges. 37, 1-13	4.57 6.56	4.49	
M 5	Johann Jakob Ries, *1811	Matth. 25, 1-13	4.56 6.57	5.15	
D 6	Emmanuel B. Gerhart, †1904	Matth. 25, 14-30	4.55 6.58	Aufg.	
M 7	Julius Kramer, †1930	Matth. 25, 31-46	4.54 6.59	9.47	
D 8	Benjamin Bausman, †1909	Luf. 10, 25-37	4.53 7.00	10.44	
F 9	Friedrich Wm. Schent, *1816	Luf. 15, 1-10	4.52 7.01	11.35	
S 10	Jakob Gubler, *1834	Luf. 15, 11-32	4.51 7.02	morg.	
19)	Regate	Ev. Joh. 16, 23-30 Ev. Jak. 1, 22-27	Tag der Familie.		
S 11	J. F. Schierbaum [15], †1904	Joel 3, 1-5	4.50 7.03	12.21	
M 12	Rufus W. Miller, *1862	Luf. 16, 1-13	4.49 7.04	12.58	
D 13	Diedrich Willers, †1883	Luf. 16, 19-31	4.48 7.05	1.32	
M 14	Nicholas Gehr, *1817	Luf. 18, 1-18	4.47 7.06	1.59	
Himmelfahrt		Ev. Mark. 16, 14-20 Ev. Apg. 1, 1-11	Gebetsstag für Mission.		
D 15	Friedrich F. Bengold, †1909	Apg. 1, 1-14	4.46 7.07	2.26	
F 16	J. Spangler Kieffer, †1919	Luf. 18, 9-14	4.45 7.08	2.49	
S 17	Karl Siebenpfeiffer, *1832	Luf. 19, 11-28	4.44 7.09	3.14	
20)	Grandi	Ev. Joh. 15, 26-16, 4 Ev. 1. Petri 4, 8-11	Der Geist der Wahrheit.		
S 18	Franz Grether, †1930	Röm. 12, 1-18	4.43 7.10	3.40	
M 19	Fred Pfeiffer [21], †1934	Joh. 10, 1-16	4.42 7.11	4.09	
D 20	Christian Kirschman, *1831	Apg. 1, 15-26	4.41 7.12	Untg.	
M 21	Gustav Brändli, †1916	Apg. 2, 37-47	4.40 7.13	8.59	
D 22	Chrus. J. Wusser, †1924	Apg. 3, 1-10	4.39 7.14	10.10	
F 23	Johannes Rueder, *1847	Apg. 5, 1-11	4.38 7.15	11.12	
S 24	John Gantenbein, †1916	Apg. 5, 14-26	4.38 7.15	morg.	
21)	Pfingsten	Ev. Joh. 14, 23-31 Ev. Apg. 2, 1-13	Sendung des Heiligen Geistes.		
S 25	John Daniel Gros, †1812	Apg. 2, 1-18	4.37 7.16	12.02	
M 26	Julius Kircher, †1940	Apg. 5, 27-43	4.37 7.17	12.41	
D 27	Johann Kalvin, †1564	Apg. 7, 51-60	4.36 7.18	1.13	
M 28	Konfordinformel, 1577	Apg. 8, 26-40	4.36 7.19	1.41	
D 29	Daniel Gring [31], †1882	Apg. 9, 1-16	4.35 7.19	2.06	
F 30	Gräberschmückungstag	Apg. 9, 17-31	4.34 7.21	2.30	
S 31	Oskar Lohr, †1907	Apg. 9, 32-43	4.34 7.21	2.53	

Mondwechsel. — Vollmond den 4., 10.53 abends; Letztes Viertel den 13., 2.08 morgens; Neumond den 20., 7.44 morgens; Erstes Viertel den 26., 10.35 abends.



1947		Juni		Sonnen- Aufg. Untg.		Mond- Aufg. Untg.	
Tage		Feste und Gedenktage		Bibellesetafel		u. M. u. M. u. M.	
22)		Trinitatisfest		Ev. Joh. 3, 1-15 Ep. Röm. 11, 33-36		Jesus und Hilodemus.	
S	1	E. W. Locher, *1866		Apg. 10, 1-16		4.34	7.21 3.18
M	2	Henry J. Christman, *1869		Apg. 10, 17-33		4.33	7.22 Aufg.
D	3	Philipp Wm. Otterbein, *1726		Apg. 10, 34-48		4.33	7.23 7.37
M	4	A. Stoll, †1919		Apg. 11, 19-30		4.32	7.24 8.36
D	5	F. Rahn [10], †1926		Apg. 12, 1-17		4.32	7.24 9.30
F	6	Karl Friedrich Off, †1913		Apg. 13, 1-15		4.32	7.25 10.17
S	7	Heinrich Bode, *1862		Apg. 13, 38-52		4.32	7.26 10.57
23)		1. Sonntag n. Trinitatis		Ev. Luf. 16, 19-31 Ep. 1. Joh. 4, 16-21		Kinder- tag.	
S	8	Alfred J. G. Dubbs, *1829		Eph. 4, 1-13		4.31	7.27 11.32
M	9	Sam. A. Leinbach [10], *1844		Apg. 14, 1-18		4.31	7.27 morg.
D	10	G. B. Williard, *1818		Apg. 14, 19-28		4.31	7.28 12.00
M	11	John Philip Stein, *1836		Apg. 16, 1-15		4.31	7.28 12.27
D	12	August Ruecker, †1929		Apg. 16, 16-28		4.31	7.29 12.51
F	13	Wilhelm Becker, †1919		Apg. 16, 29-40		4.31	7.29 1.15
S	14	Fahrentag, 1777		Apg. 17, 1-15		4.31	7.29 1.39
24)		2. Sonntag n. Trinitatis		Ev. Luf. 14, 16-24 Ep. 1. Joh. 3, 13-18		Das große Abendmahl.	
S	15	John G. Röh, †1921		Psalm 136		4.30	7.30 2.05
M	16	Samuel G. Jensen, †1929		Apg. 17, 16-34		4.30	7.30 2.36
D	17	Philipp Friedr. Neusch, *1836		Apg. 19, 8-20		4.30	7.31 3.14
M	18	John Caspar Bucher, *1804		Apg. 19, 23-40		4.30	7.31 4.00
D	19	Chas. F. McCauley, †1892		Apg. 20, 1-16		4.30	7.32 Untg.
F	20	Ph. Reinh. Pauli [22], *1742		Apg. 21, 17-30		4.31	7.32 9.54
S	21	Joshua G. Derr, †1891		Apg. 21, 31-40		4.31	7.32 10.39
25)		3. Sonntag n. Trinitatis		Ev. Luf. 15, 1-10 Ep. 1. Petri 5, 6-11		Jesus nimmt die Sünder an.	
S	22	Aron C. Leinbach, †1896		Psalm 91, 1-16		4.31	7.32 11.14
M	23	William A. Bombard, *1867		Apg. 23, 11-31		4.31	7.32 11.44
D	24	Hermann Garlicks, †1865		Apg. 24, 27-25, 12		4.31	7.32 morg.
M	25	Peter Witz, †1904		Apg. 27, 1-17		4.32	7.32 12.11
D	26	Evang. u. Ref. Kirche, 1934		Apg. 27, 18-32		4.32	7.32 12.34
F	27	Nero C. Strakburger, †1888		Apg. 27, 33-44		4.32	7.32 12.58
S	28	Wm. R. G. Deatrick, *1834		Apg. 28, 11-20		4.33	7.33 1.23
26)		4. Sonntag n. Trinitatis		Ev. Luf. 6, 36-42 Ep. Röm. 8, 18-23		Der Splitter und Ballen.	
S	29	Jared Fritzing, *1822		Psalm 34, 1-23		4.33	7.33 1.49
M	30	Sebastian Weiß, *1806		Apg. 28, 21-31		4.34	7.33 2.20

Mondwechsel. — Vollmond den 3., 1.27 nachmittags; Letztes Viertel den 11., 4.48 nachm.; Neumond den 18., 3.26 nachm.; Erstes Viertel den 25., 6.25 morgens.



1947		Juli	Sonnen- Mond- Aufg. Untg. Untg.		
Tage	Feste und Gedenktage	Bibellesetafel	u. M.	u. M.	u. M.
D 1	Ludwig E. Nollau, *1810	1. Mose 1, 1-22	4.34	7.33	2.55
M 2	Jacob E. Clapp, †1910	1. Mose 1, 23-31	4.34	7.32	3.37
D 3	Georg Maul [1], *1822	1. Mose 2, 7-18	4.35	7.32	Aufg.
F 4	Unabhängigkeitserklärung, 1776	1. Mose 3, 1-15	4.35	7.32	8.57
S 5	Frederick Pilgram, †1896	1. Mose 4, 1-16	4.36	7.32	9.33
27) 5. Sonntag n. Trinitatis					
		Ev. Ruf. 5, 1-11 Ep. 1. Petri 3, 8-15	Der reiche Fischzug.		
S 6	John Conrad Steiner, †1762	1. Mose 6, 13-22	4.37	7.32	10.04
M 7	R. W. Nottrott, *1866	1. Mose 7, 1-17	4.37	7.31	10.31
D 8	Konrad Riez, †1893	1. Mose 8, 1-14	4.38	7.31	10.54
M 9	George Wm. Welfer, †1894	1. Mose 11, 1-9	4.38	7.31	11.18
D 10	Carl Emil Otto, †1916	1. Mose 12, 1-9	4.39	7.31	11.41
F 11	Henry Antes, *1701	1. Mose 13, 1-13	4.39	7.30	morg.
S 12	Karl F. L. Krafft, †1916	1. Mose 14, 8-20	4.40	7.30	12.06
28) 6. Sonntag n. Trinitatis					
		Ev. Matth. 5, 20-26 Ep. Röm. 6, 3-11	Die Gerechtigkeit der Pharisäer.		
S 13	C. Schieler [14], *1851	Psalm 25, 1-22	4.41	7.29	12.32
M 14	Michael Schlatter, *1716	1. Mose 18, 1-10	4.42	7.29	1.06
D 15	Frederick A. Rabanser, †1865	1. Mose 18, 16-33	4.43	7.28	1.47
M 16	C. G. Leimbach [15], †1883	1. Mose 19, 1-17	4.43	7.27	2.38
D 17	Johann W. Kopf [4], *1824	1. Mose 22, 1-13	4.44	7.27	3.42
F 18	Friedr. Chr. Judt [6], *1806	1. Mose 24, 1-15	4.45	7.26	4.56
S 19	Johann Vant, *1818	1. Mose 24, 17-33	4.46	7.26	Untg.
29) 7. Sonntag n. Trinitatis					
		Ev. Matth. 8, 1-9 Ep. Röm. 6, 19-23	Jesus speist 4000 Mann.		
S 20	Wm. L. Breh, †1943	Psalm 112, 1-10	4.46	7.25	9.43
M 21	Carl Christian Haag, *1862	1. Mose 24, 50-61	4.47	7.25	10.11
D 22	Isaac M. Schaeffer, †1929	1. Mose 27, 6-25	4.48	7.24	10.38
M 23	Andreas Trion, †1870	1. Mose 27, 30-45	4.49	7.23	11.01
D 24	Calvin Mr. Seilman, †1895	1. Mose 28, 10-22	4.50	7.22	11.26
F 25	John Jacob Boffard, *1818	1. Mose 29, 1-18	4.51	7.21	11.52
S 26	John Ault, †1880	1. Mose 31, 1-9	4.52	7.21	morg.
30) 8. Sonntag n. Trinitatis					
		Ev. Matth. 7, 15-23 Ep. Röm. 8, 12-17	Die falschen Propbeten.		
S 27	Frederick A. Rauch, *1806	Psalm 23, 1-6	4.53	7.20	12.21
M 28	F. G. Freund, †1934	1. Mose 32, 4-31	4.54	7.19	12.55
D 29	Gustav Fr. Silageman, *1834	1. Mose 32, 22-33	4.54	7.18	1.36
M 30	Abt. W. Koplin [7], *1835	1. Mose 33, 1-16	4.55	7.17	2.21
D 31	Eduard Guber [9], †1906	1. Mose 37, 1-17	4.56	7.16	3.14

Mondwechsel. — Vollmond den 3., 4.38 morgens; Letztes Viertel den 11., 4.54 morgens; Neumond den 17., 10.15 abends; Erstes Viertel den 24., 4.54 nachm.



1947		August		Sonnen-	Mond-
Tage		Feste und Gedenktage		Aufg. Untg.	Aufg. Untg.
		Bibelsetafel		u. M. u. M.	u. M. u. M.
F	1	Jacob V. Kerschner, *1846	1. Mose 37, 18-36	4.57	7.15 Aufg.
S	2	David V. Laby, †1926	1. Mose 39, 1-6	4.58	7.14 8.07
31)		9. Sonntag n. Trinitatis	Ev. Luf. 16, 1-9 Ep. 1. Kor. 10, 6-13	Der ungerechte Hausbauer.	
S	3	Diedrich Kroeßke, †1882	Psalm 100, 1-5	4.59	7.13 8.34
M	4	Anthony Hauß, *1758	1. Mose 40, 1-19	5.00	7.12 9.00
D	5	J. U. Schneider, *1859	1. Mose 41, 14-25	5.01	7.11 9.23
M	6	August Debus, *1853	1. Mose 41, 26-46	5.02	7.10 9.44
D	7	William C. Krause, *1893	1. Mose 42, 1-17	5.03	7.09 10.09
F	8	August Hagenstein, *1858	1. Mose 42, 18-34	5.04	7.08 10.34
S	9	A. G. Veder, †1931	1. Mose 43, 15-34	5.05	7.06 11.04
32)		10. Sonntag n. Trinitatis	Ev. Luf. 19, 41-48 Ep. 1. Kor. 12, 1-11	Die Zerstörung Jerusalems.	
S	10	Louis Hohmann, *1873	Psalm 46, 1-12	5.06	7.05 11.39
M	11	Henry C. Wahler, *1804	1. Mose 44, 1-18	5.07	7.04 morg.
D	12	John F. Moher, *1861	1. Mose 44, 19-34	5.08	7.03 12.25
M	13	J. E. Digel, †1939	1. Mose 45, 1-15	5.09	7.02 1.21
D	14	John Wesley Pontius, *1846	1. Mose 46, 1-7	5.09	7.00 2.29
F	15	John C. Bucher, †1780	Hiob 1, 6-22	5.10	6.59 3.45
S	16	John C. Wolman [15], *1849	Hiob 2, 1-13	5.11	6.57 Untg.
33)		11. Sonntag n. Trinitatis	Ev. Luf. 18, 9-14 Ep. 1. Kor. 15, 1-10	Der Pharisäer und Zöllner.	
S	17	David F. Fouse, †1928	Hiob 19, 15-21	5.12	6.56 8.09
M	18	Heinrich Grote [15], †1853	Hiob 42, 1-13	5.13	6.54 8.36
D	19	J. H. A. Bomberger, †1890	2. Mose 1, 1-14	5.14	6.53 9.01
M	20	Henry Bibighaus, †1851	2. Mose 2, 1-21	5.15	6.51 9.26
D	21	Heinrich F. W. Goefers, †1908	2. Mose 3, 1-15	5.16	6.50 9.54
F	22	R. Wigelow, *1797	2. Mose 4, 1-17	5.17	6.49 10.22
S	23	Edwin John Fogel, †1912	2. Mose 5, 1-18	5.18	6.47 10.55
34)		12. Sonntag n. Trinitatis	Ev. Matf. 7, 31-37 Ep. 2. Kor. 3, 4-9	Sephata.	
S	24	Jacob Häfner, *1824	Psalm 77, 1-21	5.19	6.46 11.32
M	25	Lewis Meyer, †1849	2. Mose 7, 1-13	5.20	6.44 morg.
D	26	Samuel Gensel Giesh, *1826	2. Mose 7, 14-29	5.21	6.43 12.17
M	27	John Henry Gaeger, *1644	2. Mose 8, 1-17	5.22	6.41 1.07
D	28	J. W. Frankensfeld, *1871	2. Mose 9, 1-18	5.23	6.40 2.04
F	29	Paul Frion, *1942	2. Mose 10, 1-15	5.24	6.38 3.04
S	30	Paul Franklin Schafner, *1889	2. Mose 11, 1-10	5.25	6.36 Aufg.
35)		13. Sonntag n. Trinitatis	Ev. Luf. 10, 23-37 Ep. Gal. 3, 15-22	Der barmherzige Samariter.	
S	31	Theodor Oberhellmann, †1932	2. Mose 20, 1-7	5.26	6.35 7.04

Mondwechsel. — Vollmond den 1., 7.50 abends; Letztes Viertel den 9., 2.22 nachmittags; Neumond den 16., 5.12 morgens; Erstes Viertel den 23., 6.40 morgens; Vollmond den 31., 10.34 vormittags



1947		September	Sonnen- Mond- Aufg. Untg. Aufg.		
Tage	Feste und Gedenktage	Bibellesetzel	u. M.	u. M.	u. M.
M 1	Arbeitertag	2. Mose 12, 1-15	5.27	6.33	7.23
D 2	Johannes Will, †1898	2. Mose 12, 21-36	5.27	6.32	7.50
M 3	Samuel Horvath, *1886	2. Mose 14, 10-31	5.28	6.30	8.13
D 4	Wilson F. More, †1930	2. Mose 16, 1-15	5.29	6.28	8.38
F 5	Fr. A. Umbeck [4], †1913	2. Mose 17, 1-16	5.30	6.26	9.06
S 6	G. A. Kienle [4], †1937	2. Mose 32, 1-14	5.31	6.25	9.38
<hr/>					
36)	14. Sonntag n. Trinitatis	Ev. Luf. 17, 11-19 Ep. Gal. 5, 16-24	Die zehn Ausfägigen.		
S 7	F. Mayer, *1863	Psaln 66, 1-20	5.32	6.23	10.19
M 8	Fr. Doelbeau [3], *1812	2. Mose 34, 1-10	5.33	6.22	11.10
D 9	Hans Arlt [11], *1867	4. Mose 13, 17-33	5.34	6.20	morg.
M 10	John S. Sechler, *1850	4. Mose 14, 1-24	5.35	6.18	12.10
D 11	Johann Nollau, †1939	4. Mose 16, 22-32	5.36	6.16	1.22
F 12	Christoph Wulmann, †1919	4. Mose 20, 1-13	5.37	6.15	2.40
S 13	Joh. Zimmermann, †1909	5. Mose 34, 1-12	5.38	6.14	3.57
<hr/>					
37)	15. Sonntag n. Trinitatis	Ev. Matth. 6, 24-34 Ep. Gal. 5, 25-6, 10	Sorget nicht.		
S 14	Benjamin Schneider, †1877	Richt. 9, 7-21	5.39	6.12	Untg.
M 15	Adolph W. Krampe, *1867	Jos. 4, 1-17	5.40	6.10	7.01
D 16	Allen R. Bartholomew, *1855	Jos. 6, 1-16	5.41	6.08	7.25
M 17	Thos. Gilmore Apple, †1898	Jos. 24, 1-16	5.42	6.07	7.51
D 18	E. G. Gaad, *1830	Richt. 4, 1-16	5.43	6.06	8.20
F 19	Samuel Weber [20], *1847	Richt. 6, 1-16	5.44	6.04	8.50
S 20	G. J. Kuetenik, *1826	Richt. 7, 1-18	5.44	6.02	9.28
<hr/>					
38)	16. Sonntag n. Trinitatis	Ev. Luf. 7, 11-17 Ep. Eps. 3, 13-21	Der Jüngling zu Nain.		
S 21	Philipp Frohne, *1839	Psaln 78, 54-72	5.45	6.00	10.10
M 22	Philip Milleboler, *1775	Richt. 11, 29-40	5.46	5.58	10.59
D 23	Christopher Noß, *1869	Richt. 16, 4-20	5.47	5.57	11.53
M 24	George Lewis Staleh, *1823	Ruth 1, 1-17	5.48	5.55	morg.
D 25	Frederic C. Baumann, †1909	Ruth 2, 1-17	5.49	5.53	12.51
F 26	Francis R. Schwedes, †1903	Ruth 4, 1-11	5.50	5.51	1.53
S 27	Fred W. Wandersloot, *1744	1. Sam. 1, 9-18	5.51	5.50	2.57
<hr/>					
39)	17. Sonntag n. Trinitatis	Ev. Luf. 14, 1-11 Ep. Eps. 4, 1-6	Der Wasser- füchtige.		
S 28	John Frederic Gaeger, *1684	Psaln 7, 1-18	5.52	5.49	4.00
M 29	John Wm. Hendel, †1798	1. Sam. 3, 1-14	5.53	5.47	Aufg.
D 30	J. Zimmermann [29], *1855	1. Sam. 4, 3-18	5.54	5.45	6.17

Mondwechsel. — Letztes Viertel den 7., 9.57 abends; Neumond den 14., 1.28 nachm.; Erstes Viertel den 21., 11.42 abends; Vollmond den 30., 12.41 morgens.



1947		Oktober	Sonnen-		Monds-
Tage	Feste und Gedenktage	Bibelfestafel	Aufg. u. M.	Untg. u. M.	Aufg. u. M.
M 1	Marburger Konferenz, 1529	1. Sam. 7, 1-12	5.55	5.43	6.41
D 2	Carl Bauer [3], *1869	1. Sam. 8, 10-22	5.56	5.42	7.07
F 3	J. Herman Winkhaus, †1793	1. Sam. 9, 3-20	5.57	5.41	7.40
S 4	Gasperg D. Weyberg, *1734	1. Sam. 10, 17-27	5.58	5.39	8.18
40) 18. Sonntag n. Trinitatis		Ev. Matth. 22, 34-46 Ep. 1. Kor. 1, 4-9	Erntedankfest.		
S 5	Jacob Wm. DeChant, †1832	Psalm 54, 1-9	5.59	5.37	9.04
M 6	Andreas Mueller, †1913	1. Sam. 11, 1-15	6.00	5.35	10.02
D 7	Louis Lustmann, *1816	1. Sam. 15, 10-22	6.01	5.34	11.09
M 8	Jakob Pfister, †1914	1. Sam. 16, 10-23	6.02	5.33	morg.
D 9	Lebrecht Fr. Herman, *1761	1. Sam. 17, 1-11	6.03	5.31	12.23
F 10	Justus Jonas, †1555	1. Sam. 17, 34-51	6.04	5.29	1.39
S 11	Guldreich Zwingli, †1531	1. Sam. 18, 1-16	6.05	5.27	2.54
41) 19. Sonntag n. Trinitatis		Ev. Matth. 9, 1-8 Ep. Eph. 4, 22-28	Der Wächter.		
S 12	J. Stewart Hartman, †1934	Psalm 3, 1-9	6.06	5.26	4.06
M 13	Wm. Mann Irvine, *1865	1. Sam. 20, 27-42	6.07	5.25	Untg.
D 14	William Hendel, *1769	1. Sam. 24, 1-13	6.08	5.23	5.51
M 15	Kirchenver. des Westens, 1840	1. Sam. 26, 1-27	6.09	5.21	6.17
D 16	Louis Kohnmann, †1919	1. Sam. 28, 5-19	6.10	5.20	6.47
F 17	Jacob Geiger, *1793	1. Sam. 31, 1-13	6.11	5.19	7.22
S 18	Louis Fr. Gaerberle, †1928	2. Sam. 7, 1-16	6.12	5.18	8.03
42) 20. Sonntag n. Trinitatis		Ev. Matth. 22, 1-14 Ep. Eph. 5, 15-21	Das hochzeitliche Kleid.		
S 19	H. Brodt, †1919	Eph. 15, 1-21	6.13	5.16	8.49
M 20	Elias Heiner, †1863	2. Sam. 9, 1-13	6.14	5.15	9.42
D 21	H. H. Kraft, *1874	2. Sam. 12, 1-13	6.15	5.13	10.39
M 22	E. Warner Lenk, †1925	2. Sam. 15, 1-16	6.17	5.12	11.40
D 23	John Hafler Brugh, *1854	2. Sam. 16, 5-14	6.18	5.11	morg.
F 24	Heinrich Walser, †1926	2. Sam. 17, 1-14	6.19	5.09	12.41
S 25	Em. L. C. Voehringer, †1864	2. Sam. 18, 1-15	6.20	5.08	1.45
43) 21. Sonntag n. Trinitatis		Ev. Joh. 4, 47-54 Ep. Eph. 6, 10-17	Kirchenblätter sonntag.		
S 26	Johannes Walzer, †1939	Psalm 10, 1-18	6.21	5.06	2.46
M 27	Alvin S. Berbe, *1847	2. Sam. 18, 24-33	6.22	5.05	3.51
D 28	Henry Garbaugh, *1817	2. Sam. 24, 1-15	6.23	5.04	4.56
M 29	Calvin S. Gerhard, †1902	1. Kön. 3, 5-15	6.25	5.02	Aufg.
D 30	August Joh. Berens, *1843	1. Kön. 3, 17-28	6.26	5.01	5.39
F 31	Thesenanschlag, 1517	1. Kön. 8, 15-32	6.27	5.00	6.16

Mondwechsel. — Letztes Viertel den 7., 4.29 morgens; Neumond den 14., 12.10 morgens; Erstes Viertel den 21., 7.11 abends; Vollmond den 29., 2.07 nachm.



1947		November	Sonnen- Aufg. Untg.	Mond- Aufg. Untg.
Tage	Feste und Gedenktage	Bibellesetafel	u. M. u. M.	u. M.
S 1	Bernard C. Wolff, †1870	1. Kön. 10, 1-13	6.28	4.59 6.59
44)	Reformationsfest	Ev. Joh. 2, 13-21 Ev. Gal. 2, 16-21		Reinigung des Tempels.
S 2	Matthias Galster, *1811	Jes. 55, 1-13	6.29	4.58 7.55
M 3	Albert Schorn, †1911	1. Kön. 11, 4-13	6.30	4.57 9.01
D 4	Henry Ratterjohn, †1931	1. Kön. 12, 1-15	6.31	4.55 10.12
M 5	Reinhard Robus, †1894	1. Kön. 12, 16-33	6.32	4.54 11.27
D 6	Alfred J. Herman, *1831	1. Kön. 14, 1-18	6.33	4.53 morg.
F 7	Gottlob Steinert, *1813	1. Kön. 17, 1-7	6.35	4.52 12.41
S 8	John W. Schid, *1848	1. Kön. 17, 8-24	6.36	4.51 1.53
45)	23. Sonntag n. Trinitatis	Ev. Matth. 22, 15-22 Ev. Phil. 3, 17-21		Der Zins- grofchen.
S 9	H. L. Streich, *1879	Epr. 15, 19-33	6.37	4.50 3.02
M 10	Martin Luther, *1483	1. Kön. 18, 17-29	6.38	4.49 4.10
D 11	Waffenstillstand, 1918	1. Kön. 18, 30-46	6.39	4.48 5.18
M 12	Friedrich Wm. Umbel, †1858	1. Kön. 19, 1-18	6.40	4.47 Untg.
D 13	Christian Rehler, *1845	1. Kön. 21, 1-16	6.41	4.46 5.19
F 14	C. Hoffmeister, *1819	1. Kön. 22, 29-38	6.42	4.45 5.56
S 15	Ludwig J. Voß, *1690	2. Kön. 2, 1-12	6.43	4.44 6.39
46)	24. Sonntag n. Trinitatis	Ev. Matth. 9, 18-26 Ev. Kol. 1, 9-14		Narius' Lächterlein.
S 16	Konrad Kraus, *1811	Pfaln 119, 1-12	6.45	4.44 7.31
M 17	Kr. Schelle, *1831	2. Kön. 4, 1-16	6.46	4.43 8.26
D 18	Anselm Vinet Giesler, †1927	2. Kön. 4, 18-37	6.47	4.42 9.27
M 19	Christ. Krehbiel [20], †1877	2. Kön. 5, 1-17	6.48	4.42 10.28
D 20	Liond C. Coblenz, *1864	Jona 1, 1-16	6.50	4.41 11.29
F 21	K. K. Köwing [22], †1863	Jona 2, 1-11	6.51	4.40 morg.
S 22	Rudolph John, †1904	Jona 3, 1-10	6.52	4.40 12.31
47)	Totenfest	Ev. Joh. 5, 19-29 Ev. 2. Petri 3, 3-14		Wer seine Stimme hört, wird leben.
S 23	Karl Dobischall, *1831	Pfaln 126, 1-6	6.53	4.39 1.33
M 24	J. Garbey Middleh, †1937	Jona 4, 1-11	6.54	4.38 2.37
D 25	John Philip Boehm, *1683	2. Kön. 5, 19-27	6.55	4.38 3.42
M 26	Henry W. Super, †1897	2. Kön. 7, 1-6	6.56	4.37 4.51
D 27	Danksgagnastag	2. Kön. 22, 1-13	6.57	4.37 6.04
F 28	Philip Vollmer, *1860	Dan. 1, 3-20	6.58	4.37 Aufg.
S 29	August J. Mohri, *1873	Dan. 3, 1-13	6.59	4.37 5.43
48)	Erster Advent	Ev. Matth. 21, 1-9 Ev. Röm. 13, 11-14		Abendmahl des Brüderbunds.
S 30	Joh. G. Schoettle, *1841	Pfaln 24, 1-10	7.00	4.36 6.47

Mondwechsel. — Letztes Viertel den 5., 11.03 vormittags; Neumond den 12., 2.01 nachm.; Erstes Viertel den 20., 3.44 nachm.; Neumond den 28., 2.45 morgens.



1947		Dezember	Sonnen-	Mond-
Feste und Gedenktage		Bibellesetafel	Aufg. Untg. u. M.	Aufg. u. M.
M 1	Johann Wettle [7], *1820	Dan. 3, 14-30	7.02 4.36	7.59
D 2	John C. Stahr, *1841	Dan. 5, 13-30	7.03 4.36	9.17
M 3	Joh. Chr. Seibold, †1902	Dan. 6, 7-29	7.04 4.36	10.32
D 4	Heinrich G. Niefer, †1936	Esra 1, 1-11	7.05 4.36	11.44
F 5	John G. Helffrich, †1810	Esra 3, 1-13	7.06 4.35	morg.
S 6	A. Carl Whitmer [8], †1920	Esra 4, 11-24	7.07 4.35	12.53
49) Zweiter Advent		Ev. Luf. 21, 25-36 Ep. Röm. 15, 4-13	Die Zeichen des Züngsten Tages.	
S 7	Paul S. Reinbach, †1941	Mat. 3, 1-6	7.08 4.35	2.02
M 8	Nikolaus Burtart, *1836	Esra 6, 1-18	7.09 4.35	3.07
D 9	Friedrich Rasche [8], *1838	Neh. 1, 1-11	7.10 4.35	4.15
M 10	John Gobrecht, *1773	Neh. 2, 1-10	7.10 4.35	5.20
D 11	Carl Knifer, *1858	Neh. 2, 11-20	7.11 4.35	6.25
F 12	Joseph W. Santee, *1823	Neh. 4, 1-17	7.12 4.35	Untg.
S 13	Karl Fr. Kranz [12], †1885	Neh. 6, 1-15	7.13 4.35	5.23
50) Dritter Advent		Ev. Matth. 11, 2-10 Ep. 1. Kor. 4, 1-5	Johannes im Gefängnis.	
S 14	J. Rahauer, *1764	Neh. 8, 1-12	7.13 4.35	6.17
M 15	Samuel Kruse, †1944	Neh. 8, 13-18	7.14 4.35	7.15
D 16	Theodore L. Hoffedick, *1783	Neh. 13, 6-19	7.15 4.35	8.16
M 17	Emil Theodor Mueller, †1941	Dan. 2, 26-35	7.16 4.36	9.17
D 18	Julius W. Barwig, †1937	Dan. 2, 36-49	7.16 4.36	10.18
F 19	J. G. Braschler, †1888	Luf. 1, 5-13	7.17 4.37	11.19
S 20	Friedrich Wm. Holte, †1937	Luf. 1, 26-38	7.17 4.37	morg.
51) Vierter Advent		Ev. Joh. 1, 19-28 Ep. Phil. 4, 4-7	Johannis Zeugnis.	
S 21	Martin Schrenk, *1806	Luf. 1, 46-56	7.18 4.38	12.20
M 22	Chrus N. Dieffenbacher, *1839	Luf. 1, 57-67	7.18 4.38	1.22
D 23	Jacob Dahlman, †1902	Matth. 1, 18-25	7.19 4.39	2.28
M 24	Heiliger Abend	Luf. 2, 1-14	7.19 4.39	3.37
Christtag		Ev. Luf. 2, 1-14 Ep. Tit. 2, 11-14	Die Geburt Jesu Christi	
D 25	John Peter Miller, *1709	Joh. 1, 1-14	7.20 4.40	4.51
F 26	Gottlieb Mueller, †1905	Luf. 2, 15-21	7.20 4.40	6.08
S 27	Frank J. Wagner [29], †1934	Luf. 2, 22-32	7.21 4.41	Aufg.
52) Sonntag nach Weihnachten		Ev. Luf. 2, 33-40 Ep. Gal. 4, 1-7	Simeon und Anna.	
S 28	Heinrich Wolf [30], *1855	Luf. 2, 33-40	7.21 4.41	5.37
M 29	John A. Hoffheins, †1911	Matth. 2, 1-12	7.21 4.42	6.52
D 30	Jacob Ott Miller, *1822	Matth. 2, 13-23	7.22 4.43	8.15
M 31	Silvester, †335	Psalm 90, 1-17	7.22 4.44	9.32

M o n d w e c h s e l. — Letztes Viertel den 4., 6.55 abends; Neumond den 12., 6.53 morgens; Erstes Viertel den 20., 11.43 vormittags; Vollmond den 27., 2.27 nachm.

Doktor Unglück

Ein Ausnahmefall und eine wahre Geschichte von Johannes Dose.

Unten rauchen die Schöte der rastlos hämmernden Fabriken, und selbst bei sonnenhellem Wetter weicht nicht die nebelgraue Dunstwolke der großen Stadt, deren rasselndes Getöse gedämpft zur Berghöhe emporflingt.

Oben aber, wo das liebliche Waldgebirge in sanften Wellen sich hinzieht, um in der zweiten Tiefebene sich zu verlieren, ragt ein still friedfames Kirchlein empor, und rings zu seinen Füßen, hier und da im Baumgrün verstreut, liegen die Häuser, fast wie eine schwärzliche, buntschedige Lämmerherde anzusehen, deren guter und wachsamer Hirte die alles überschauende Kirche mit ihrem langen Turmstab ist.

Das Kirchdorf, das an den Gebirgsausläufer anmutig sich hinschmiegt, ist eine kleine Stadt von etwa 3000 Seelen, und Aeskulap, der Gott der Heilkunst, könnte hier mit seinem Schlangensab herrschen. Siloah nämlich ist eine Stadt der Kranken, die schwer heimgesuchte und meist unheilbare Männer und Frauen samt deren Pflegern und Pflegerinnen in ihren Mauern birgt.

Doch herrschen keine Heilengötter hier, sondern in dem tiefen und stillen Stadtfrieden führt der eine und einzige Christengott, der Rat und Kraft, Heil und Heilung ist, allein das Regiment. Siloah ist nicht bloß ein Ort des Siedtums, sondern ein fein kleines Gottesstädtchen auf Erden. Gott selbst ist der oberste Regent des Gemeinwesens, und in seinem Namen führt ein greiser, abgeklärter Mann des Friedens, der mit seinem guten Herzen und dem goldenen Gemüt über allen Gegenständen zu stehen scheint, die Oberleitung der Krankenstadt.

Nur die wenigsten Insassen sind bettlägerig. Manche freilich sitzen oder stehen teilnahmslos in den eingeregten Hausgärten und brüten mit blöden Augen in die leere Luft oder lächeln ohne Grund und Anlaß vor sich hin. O, das sinnlose Mitsichselberlächeln, das häß-

liche Zerrbild des schönen, seelenvollen Menschenlächens!

Die meisten Bewohner aber arbeiten treu und tüchtig ihre 8—10 Stunden in dem landwirtschaftlichen Betrieb oder in den verschiedenen Werkstätten gleich und ganz wie andre Menschen, die ihr tägliches Brot verdienen müssen.

Ich schlenderte durch Siloahs Straßen. Aus einem Hause trat ein junger, noch nicht dreißigjähriger Mann, hoch und schlank, blondgelockt und etwas blaßfarbig. Er trug das feine, unmerkliche Gesichtsgedüge der geistigen Arbeit und eilte leichtfüßig mir voraus.

In meiner Meinung, daß er ein Anstaltsarzt sei, wurde ich bestärkt, als er vor dem Oekonomie-Gebäude einen Arbeitertrupp, der unter Aufsicht eines Wärters Kartoffeln in Mieten setzte, begrüßte und mit diesem und jenem ein paar freundliche Worte wechselte.

Ein Postbote, der bergab kam, legte höflich die Hand an die Mühe und reichte dem Herrn einen Brief.

Langsam hatte ich den Weg eingeschlagen, der zwischen düstern Tannen steil aufwärts stieg, hielt einmal an, um den Harzduft einzuatmen, und schaute zurück. Der junge Mann, der mir als Anstaltsdoktor erschien, war zwanzig Schritte hinter mir und in das Lesen des erbrochenen Briefes vertieft.

So spät im Herbst schlug ein Vogel im Didicht einen kurzen Triller, mein Auge spähte, um den Sänger zu erblicken — da vernahm ich eigentümlich gurgelnde, lallende Laute hinter mir. Ich schnellte herum, stuchte zuerst wie schreckgeschlagen und stürzte dann in langen Lauffprüngen den Weg zurück.

Jener Herr war rücklings hingefallen und lag auf dem mit Tannennadeln bestreuten Erdboden, in Krampfzuckungen sich wälzend, die Augen wie gebrochen, und vor den röchelnden Lippen stand eine bläuliche Schaumblase. Ich kniete nieder und bettete seinen Kopf in meine Hände.

Seine Zähne schlugen knirschend aneinander; mit den Fäusten um sich fectend, bohrte er die Daumen in die Handfläche hinein. Eine Angst, daß er stirbe, raubte mir den Atem. Ich konnte nicht rufen.

War der Unglückliche plötzlich vom Schlag gerührt worden? Nein! Ich hatte früher einen Fallüchtigen gesehen und das eigentümliche Hineinpressen der Daumen beobachtet. Ach, der Aermste war kein Arzt, sondern einer von den vielen Epileptikern, denen diese Krankenstadt ein Heim gab. Siloah war eine Pflegestätte dieser elendesten unter allen unsern Menschenbrüdern, die von der fallenden Sucht zeitweilig mit erbarmungslosen Fäusten niedergeschlagen und gar übel geplagt werden.

Weh und Wund wurde mir vor Mitleid beim Anblick des jungen Mannes, dessen schöne Züge bis zur Unkenntlichkeit entstellt waren.

Die Sekunden dehnten sich zu Minuten; aber in Wirklichkeit hielt der Anfall nicht lange an. Die Zuckungen wurden leiser, das Gesicht glättete sich, bis der Kranke völlig still in meinem Schoß ruhte.

Ich hob den Brief auf, der seiner Hand entfallen war. Unwillkürlich, ohne Neugier fiel mein Blick auf die letzten Zeilen, die ich las. „Mein Theobald, ja mein und immer mein! Mit jeder Faser meines Herzen bin ich an dich gebunden — warum stellst du wiederum die Frage, ob ich nicht frei sein will von meinem Unglück? Keinem Menschen würdest du offensichtlich den kleinften Schmerz bereiten — warum mir? Du bist und bleibst mein lieber, lieber Unglück und in deinem Unglück mein einziges Glück.“

Der Sinn des Satzes und seiner Wortspiele blieb mir unverständlich.

Zu meinem Erstaunen richtete sich der Kranke plötzlich von selbst empor und sprang auf die Füße. Seine braunen Augen bläuten mich, wie aus einem wirren Traum erwachend, überrascht und dann voll Dankbarkeit an.

Ich stäubte meinen Rock mit den Fingern ab. „Wenn auch die Ohnmacht

vorüber ist, darf ich Sie nicht nach Ihrer Wohnung begleiten?“

Er nickte und führte mich in eins der hoch oben gelegenen Häuser und in ein elegant eingerichtetes Zimmer hinein. Nachdem er sich ein Glas Wasser eingegossen, bot er mir eine Zigarre. Während er trank, beobachtete ich sein Gesicht, das etwas unendlich Anziehendes hatte und jene unmittelbare, in ihrem Grund und Ursprung unbegreifliche Sympathie ertrockte.

Natürlich vermied ich jede Frage. Aber er selbst begann von seinem Zustand zu sprechen. „Es war leider keine Ohnmacht, sondern ein Anfall meines epileptischen Leidens.“

„Ich hatte Sie für einen Arzt und nicht für einen Kranken gehalten.“

„Ich bin beides, ein armer Kranker; und auch angestellter Arzt.“

Diese rätselhafte Antwort machte mich aufhorchen, worauf er sich mit einem lebenswürdigen Lächeln als Doktor Theobald Unglück vorstellte.

Nun verstand ich das Wortspiel des Briefes; darum hatte die Dame ihn ihren lieben Unglück genannt.

„Ach,“ sagte ich bedauernd, „wie schwer müssen Sie unter der Krankheit leiden, deren Verlauf Sie als Mediziner kennen und deren Heilung nicht leicht . . .“

„Nein, nach menschlicher Voraussicht ist sie ausgeschlossen.“ Ruhig unterbrach mich der junge Mann. „Wenn ich auch Unglück heiße, ich fühle mich durchaus nicht unglücklich im landläufigen Sinn des Wortes. Nein, hier in Siloah habe ich sogar das Glück gefunden und den größten Fund meines Lebens getan.“

Der tiefe, feierliche Ernst, mit dem er die etwas dunkeln Worte sprach, befremdete mich. Ich mochte ihn wohl etwas zweifelhaft angesehen haben, denn ein schallhaftes Lächeln umspielte seine Lippen, als er mit blanken Augen mich ansah und sagte: „Darf ich Ihnen meine Entdeckung mit elf Worten nennen?“

Ich neigte den Kopf, und er sprach laut: „Gott war in Christo und versöhnte die Welt mit ihm selber. — Ja, hier an der Stätte des Menschenelends habe ich Gott

und seine Gnade, die das einzige und unvergängliche Glück ist, gefunden."

In dem Augenblick hatten wir beide uns verstanden und drückten einander, einem gleichen Drang gehorchend, die Hände. Als Wanderer nach demselben Ziel waren wir gute Freunde geworden.

Mit der zutunlichen, offenen Vertraulichkeit eines Kindes erzählte der Doktor: „In meiner Jugend war mein Name so wenig von böser Vorbedeutung, daß ich vielmehr für ein Sonntagskind galt und von meinen Altersgenossen nicht selten als ein Glückspilz beneidet wurde. Meinen Vater freilich habe ich nie gekannt; er zog als Hauptmann mit hinaus in den großen Kampf und blieb in Frankreich, aber nicht auf dem Schlachtfeld; in den schauerlichen Typhuslazeretten vor Metz starb er einen langsamen Helldentod. Gerade an seinem Todestag kam ich zur Welt und wurde meiner verzweifelter Mutter als Trost von Gott gegeben.

Als ferngesunder Bursche wuchs ich auf, gehegt und gehätschelt von der Liebe meiner Mutter und meiner um zwei Jahre älteren Schwester, die mein Liebling und deren Liebling ich war. Keine noch so kleine Wolke trübte den klaren Himmel dieser Jahre. Sogar Masern, Keuchhusten und andre Kinderkrankheiten blieben mir unbekannt.

Andre Knabentribüla, wie Nachsitzen und Nichtversektivwerden, gingen an mir vorüber, weil ich begabt war und von meiner Mutter bei allen meinen Schularbeiten beaufsichtigt wurde. Sie hat Latein mit mir gelernt, auch im Griechischen versucht, mit ihrem Sohn Schritt zu halten.

Theobald Unglück war ein wohlzogener Hans im Glück, der zu oft, insonderheit von den ihn inbrünstig abküssenden Tanten, sein Lob hörte und wurde darum ein selbstbewußtes und selbstgegerechtes Burschlein, das sogar in den Flegeljahren ein artiges Herrlein blieb und keine Zigaretten rauchte.

Sehr jung bestand ich das Abiturientenexamen. Weil ich keine ausgesprochene Neigung für ein bestimmtes Studium hatte, gab ich dem Wunsch meiner from-

men Mutter nach und ließ mich als Theologe immatrikulieren. Doch schon im zweiten Semester sattelte ich um und wurde Mediziner.

Ein Ereignis, das mich bis ins Innerste erschütterte, war der Anlaß, daß ich Arzt werden wollte, obgleich ich vor der Menschen- und Leichenschneiderei immer Abscheu gehabt hatte. Meine Schwester war mit einer Freundin nach Hamburg gereist, um sich für ihre Aussteuer ein altdeutsches Zimmermobiliar anzusehen. Die beiden Mädchen bewohnten im Hotel im vierten Stock ein Zimmer und werden nach den strapaziösen Beschäftigungen des Tages sicher fest geschlafen haben.

Als Klementine die schweren Lider aufschlug, war der Schlafraum bereits voll Brandgeruch und Qualm. Sie rief die Freundin wach und riß die Flurtür auf. Schwarzbider Rauch schlug ihr erstickend entgegen, dahinter ein Prasseln und Knistern und eine verhüllte Lichtmasse. „Feuer, Feuer!“ gellten Stimmen von oben, von unten.

Der Treppenaufgang brannte. Klementine mußte zurück ins Zimmer fliehen und hatte soviel Besinnung, die Tür hinter sich zu schließen. An dem aufgerissenen Fenster schrien die Mädchen. Drunten die schwarze, gährende Tiefe, von Fackeln beleuchtet, und hinaufstarrende, verzerrte Menschengesichter! Meine Schwester behielt in diesen furchtbaren Minuten die Besinnung und konnte nachher alles berichten. Aber ihre Freundin brach ohnmächtig zusammen.

Unten wurde ein weißes Sprungtuch gehalten, Stimmen brüllten hinauf: „Springen, springen!“ Ins Uebermenschliche wuchs Klementines Kraft, sie hob die Freundin aufs Fensterkreuz und schleuderte sie hinunter. Der schlaffe Körper wurde aufgefangen und schnellte im Sprungtuch empor.“

Doktor Unglück hielt inne, in atemloser Spannung drängte ich: „Und Ihre Schwester?“

„Meine Schwester machte mit geschlossenen Augen den Sprung. Bis dahin hatte die Geistesgegenwart sie nicht verlassen

... sogar aus dem Tuch hüpfte sie ohne fremde Hilfe und war heil am Körper. Dann aber, als die furchtbare Seelenspannung nachließ, stürzte sie aufs Pflaster hin und wälzte sich in Krämpfen. Sie erholte sich bald, und der herbeigerufene Arzt hielt den Krampf für einen Nervenschock infolge der Gemütserschütterung. Es war aber . . .“ Doktor Theobald hielt die Hände vors Gesicht und stöhnte.

„Es war der erste Anfall der Epilepsie?“ sagte ich tonlos.

„Ja, meine unglückliche Schwester wurde seitdem von der heimtückischen Krankheit heimgesucht, und ihr Geist trübte sich an den bösen Tagen. Aber in den wochenlangen guten Zeiten war ihr Geist frisch und rege wie zuvor, obgleich sie wußte, daß das schauerliche Verhängnis über ihrem Haupte hing. Sie blieb stark, bis ihr Bräutigam nach einem Jahr die Verlobung löste. Ich sah die Verzweiflung der Schwester, ich sah, wie sie allmählich mit edler Ergebung ihr Leid und den Tod ihrer Liebe ertrug.

Der Anblick ihres Leidens trieb mich zur Arzneikunde. Es mußte doch der Sitz der unerklärlichen Krankheit entdeckt und dann ein Heil- oder Hilfsmittel gefunden werden können. Nicht bloß mit Energie, mit Uebervertrauen zu mir selber, mit Ueberhoffnungen zu Gott schritt ich ans Werk und stürzte mich in das neue Studium.

Ich bin ein eifriger Anatom geworden, und meine Arbeit war mir bitterer, heiliger Forscherernst. An den Universitäten und in den verschiedenen Anstalten habe ich mehr als 70 Epileptiker seziert mit Messer und Lupe, mit peinlichster Sorgfalt, um die Ursache der unheimlichen Krankheit zu finden.“

„Und der Erfolg Ihrer Untersuchungen?“ sagte ich.

Der junge Mann rang gequält die Hände. „Mein Erfolg war gleich Null. Die Gehirne sind in den meisten Fällen ganz normal. So wenig wie ein Psychologe je den Sitz der Seele gefunden, so wenig habe ich im Gehirn oder Blut oder Herzen den Herd dieses Siechtums entdeckt, an dem Tausende langsam zugrunde

gehen . . . und ich auch, ich auch! Erblöbung und Geisteserlöschen ist das letzte Ende.“ Wieder rang er die Hände.

Mein Mund vermochte nicht mit nichts-sagenden Worten solchen Schmerz zu trösten. Ich erwähnte, daß Alexander, Cäsar und sogar der große und körperlich kleine Korse, Napoleon I., an epileptischen Zuständen gelitten haben sollen und daß diese Männer trotz des Pfahles in ihrem Fleisch Helden der Geschichte geworden seien.

Doktor Unglück nickte und sprach vertraulich gedämpft: „Ja, wissen Sie, was ich meine? Es ist meine ureigene, vielleicht unbegründete Ansicht, daß der Apostel Paulus an Epilepsie gelitten hat und daß dies der Satansengel war, der ihn mit Fäusten schlug . . . davon ihn zu erlösen er den Herrn bat, der ihm aber die Antwort gab: ‚Laß dir an meiner Gnade genügen!‘ Dieses Wort ist mir, als ich selbst krank wurde und in Zweifel und Verzweiflung stürzte, ein Halt über dem Abgrund geworden.“

Er hatte mit lebhaftem Mienenspiel gesprochen. Jetzt schien er sich auf den Brief zu besinnen, den er aus der Brusttasche hervorholte und dessen Schluß er las. Ein nervöses Zucken ging durch seine Hände und ein Runzeln über seine Stirn.

Ich sah nach dem Ring an seinem Finger und sagte: „Sie sind verlobt?“

Seine Sprache bekam einen weichen und innigen Ton. Betrat er doch das Heiligtum seines Herzens, und er führte mich hinein, mich, den er eine knappe Stunde kannte. Das kindliche Vertrauen mit seiner naiven Natürlichkeit ist das Kennzeichen der guten Menschen.

„Seit drei Jahren bin ich verlobt . . . meine Emilie ist nach dem Urteil unbefangener Menschen ein liebes Mädchen von lieblicher Erscheinung, in meinen Augen die einzige ihres Geschlechts. Wir kennen uns seit unsrer frühesten Jugend und haben einander geliebt, ohne daß unsre Lippen es aussprachen. Ein halbes Jahr nach unsrer Verlobung bekam ich plötzlich den ersten Anfall . . . die Krankheit steigerte sich . . . ich bin unheilbar.“

„Halten Sie die Hoffnung fest, die da hofft, wo nichts zu hoffen ist!“ rief ich.

„Nicht mein eigenes, schweres Geschick ficht zuweilen meinen Glauben an, sondern daß ich ein junges, reiches, liebenswertes Leben an mein elendes, hoffnungsloses Dasein gekettet habe, macht mir Gewissensnot und Marter. Es dünkt mir ein krasser Egoismus, ein Frevel an meiner Liebe. Ich muß entsagen, und ich habe Emilie oft geschrieben, daß sie frei sei und ihr Wort zurücknehmen müsse. Aber sie weigert sich und antwortet immer dasselbe.“ Er zeigte mir die Schlussworte des Briefes, die ich schon flüchtig gelesen hatte.

Ein Wärter störte unser Gespräch.

Wochenlang wohnte ich unweit der Krankenstadt Siloah und wanderte häufig in Doktor Unglücks Begleitung durch die schattigen Baumgänge und durch die hellen, sauberen Häuser. Ich hatte ihn lieb und wert gewonnen, weil er, mutiger als manche Helden, mit tapferer Standhaftigkeit sein Geschick ertrug; denn schwerer als ein rascher Soldatentod ist das langsame und klanglose Hinsterven an einem unheilbaren Siechtum. Kein Wunder, daß ich ihn liebte — hatten doch alle, alle den Arzt lieb, der als Kranker ihresgleichen war. Wenn mir nicht die Redensart „vergöttern,“ auf Menschen angewandt, verdrießlich und zuwider wäre, würde ich sagen, die Bewohner Siloahs vergötterten ihren Doktor Unglück.

Als ich an einem frostigen Morgen ihn besuchte, bemerkte ich eine Kummerfurche zwischen seinen Brauen. Auf meine teilnehmende Frage erwiderte er: „Meine arme Schwester Klementine, bei der die Anfälle sich bisweilen derart steigern, daß sie die Vernunft und Zurechnungsfähigkeit verliert, kann nicht bei meiner Mutter bleiben, sondern muß nach Siloah übergeführt werden. Das allerhärteste Kreuz ist auf meine Mutter gelegt, die ihre beiden Kinder gesund und mit guten Geistesanlagen aufwachsen sah und beide dem Hause übergeben mußte, wo der Mensch die Erdenhoffnung fahren lassen muß.“

„Ja, tief-tieftragisch!“ rief ich aus, „weil in Ihrer Familie kein Fall von Epilepsie vorgekommen ist und von erblicher Belastung keine Rede sein kann. Doch warum haben Sie sich in die Anstalt aufnehmen lassen, da Sie doch gut in der Außenwelt leben könnten, Herr Doktor?“

„Ich wollte eine Lebensaufgabe und glaube hier einen Beruf gefunden zu haben, den ich einigermaßen ausfülle.“

„Im reichsten Maß!“ sagte ich. „Kam auch bei Ihnen die Krankheit infolge eines äußeren Umstandes zum Ausbruch?“

„Das will ich Ihnen kurz erzählen. Von jeher war bei mir der Ehrgeiz stark ausgeprägt, ich wollte mein medizinisches Examen mit Auszeichnung bestehen. Meine mühevollen anatomischen Untersuchungen hatten kein greifbares Ergebnis gehabt, geschweige denn zu der ersehnten Entdeckung der Epilepsie-Ursache geführt. Um so mehr Ehre wollte ich durch mein Examen erringen. Achtzehn Stunden arbeitete ich täglich in der Vorbereitungszeit, wochenlang, bis in die späte Nacht hinein, in unsinnigster Weise meine Geisteskraft überspannend. Abgehebt ging ich in die Prüfung.

Zu dieser törichtten Ueberarbeitung gesellte sich ein andrer unglücklicher Umstand. Anderthalb Jahre vor meiner Verlobung hatte ein gewisser Doktor Petersen, der damals Assistenzarzt war, um die Hand meiner Emilie angehalten und war höflich abgewiesen worden, weil sie ihn nicht mochte. Inzwischen hatte Doktor Petersen es zum Professor gebracht und war Mitglied meiner Prüfungsbehörde.

Schon als ich mich ihm vorstellte, gab er sich sehr von oben herab. War es meinerseits ein Vorurteil oder Irrtum, daß ich in seinen Augen einen Hinterhalt, einen Haß zu sehen meinte? Eine Tatsache ist es, daß er mich am letzten Prüfungstag sehr scharf vornahm und mir Fragen stellte, die kaum ein Spezialist im Fach hätte beantworten können. Eine volle Stunde lang ließ er mich nicht los, er wollte mir geradezu Fallen und Fußangeln legen und mich als einen

Nichtswisser hinstellen. Ich zitterte vor Erregung und war matt zum Umfallen.“

„Wie kläglich, wie kleinlich!“ rief ich.

„Seine Absicht hat er erreicht. Als ich gerufen wurde, um das Ergebnis der Prüfung entgegenzunehmen, flimmerten rote Flecken vor meinen Augen, die durch einen Nebel würdevolle Gesichter und weiße Kravatten auf und nieder tauchen sahen. Ich hörte nur die Worte: „... mit dem Prädikat bestanden!“ Schlicht und schlecht nur bestanden! In dem Augenblick war ich gefühllos und bewußtlos. Als ich mit unklaren Sinnen erwachte, lag ich im Nebenzimmer auf dem Sofa und blinzelte durch die Lider und hörte die Stimme des Professors Petersen, der sagte: „Ist der Unglück Epileptiker?““

„Angesichts der Prüfungsbehörde hatte Ihr erster epileptischer Anfall Sie nie-dergestreckt?“ sagte ich.

„Ja, von da an fing der Satansengel an, mich mit seinen Fäusten zu schlagen.“

Während er in der Erinnerung an jene schreckliche Stunde die Hand über die Augen legte, nahm ich das Wort: „Die Ueberraschung, die Nervenüberspannung, die Kränkung Ihres Ehrgeizes, viele Faktoren sind zusammengetroffen, die Katastrophe herbeizuführen.“

Er nahm die Hand von den Augen. „Von jedem törichten Ehrgeiz bin ich jetzt ganz geheilt . . . wenn ich nur meine Emilie glücklich wüßte . . .“

„Noch etwas anderes beunruhigt Sie?“

„Ja, jener Professor Petersen, dessen Liebe oder Leidenschaft nicht erloschen scheint, hat sich ihr wieder genähert . . . in seinen Ferien und auch gegenwärtig hält er sich in meinem Heimatsort auf, hat recht unverfroren sich im Hause ihrer Mutter eingeführt, bei der er ein gern gesehener Gast ist. Die Mutter wünscht die hoffnungslose Verlobung zu lösen.“

„Und das beunruhigt Sie?“

„Nein, wie ich mich auf meinen Gott verlasse, bin ich der Treue meiner Braut gewiß. Doch Emilie wird viel leiden in dem Kampf zwischen ihrer Liebe und ihrem Kindesgehorsam. Und mein Ge-

wissen macht mir Vorwürfe, daß ich ihren Kampf nicht ende, aber den Schritt, den Schritt tun, der mir das Herz zerschneiden würde . . . das . . .“

„Das wäre ein schweres Unrecht, an einer großen Menschenliebe und -treue begangen.“

Welch ein zartbesaitetes, ich möchte fast sagen, zu gewissenhaftes Gewissen hatte dieser Mann, dessen Züge bei meinen Worten hell und horchend wurden und dessen Lippen murmelten: „Ein Unrecht?“ —

Es fror und schneite, es winterte und weihnachtete auf Erden. Die letzten Adventsglocken hatten geläutet, die Leute liefen auf den Gassen mit den grünen Tannenbäumen. Mein Doktor freute sich wie ein Kind auf das Fest. Seine Emilie wollte ihn am zweiten Festtag besuchen!

Ach, wie bitter wurde er um seine Weihnachtshoffnung betrogen! Zwei Tage vor dem Heiligen Abend war eine fremde Dame in den fünfziger Jahren bei ihm gewesen, der ich im Vorgarten begegnete und die durch eine kaum erkennbare Neigung des Kopfes meinen Gruß vornehm und von oben herab erwiderte. Unangemeldet trat ich in des Doktors Zimmer.

Der Ärmste lag in Krämpfen auf dem Teppich. Nachdem ich ihn auf das Sofa gehoben und er sich ein wenig erholt hatte, erzählte er mir das Vorgefallene in abgerissenen Sätzen.

Jene Dame mit den kalten Augen war Emiliens Mutter, die nach Siloah gereist war, um den Besuch der Tochter zu verhindern, um die Lösung der Verlobung herbeizuführen. Sie hatte Doktor Unglück an seinem zarten Gewissen gefaßt und so lange gefoltert, bis seine Seele matt und schwach wurde und er ihr den Ring mitgab. Die Mutter, die jedenfalls Professor Petersens Besuch zum Fest erwartete, hatte durch Ueberrumpelung das erstrebte Ziel erreicht.

Wer will eine Mutter verdammen, die um jeden Preis eine Kette sprengen will, durch die ihr Kind an einen unheilbar kranken Mann gebunden ist? Aber die

energische Frau war in der Wahl ihrer Worte weder skrupulös noch zartfühlend gewesen.

Mein armer, edler Freund hatte sich geopfert, hatte gleichsam sein Ich und sein alles aus dem Weg geräumt, damit seiner Emilie ein Zukunftsweg geebnet sei.

Die seelische Folter, in der er gewesen, überschritt seine Kräfte. Er brach von neuem in meinen Armen zusammen, so daß ich den Wärter rufen mußte.

Als ich am Abend vorsprach, um mich nach dem Ergehen meines Freundes zu erkundigen, war alles in Verstörung und Aufruhr. Mir sanken die Arme schlaff herab. Ich hörte einen Wärter durch den Flur schreien, Doktor Unglück sei leblos in einer Ecke seines Zimmers gefunden worden, im Krampf erstickt. An mir vorüber trugen sie ihn starr ausgestreckt auf einer Krankenbahre und legten ihn im Operationsaal auf den Tisch.

In einem Flurwinkel, lehnte ich wie gelähmt und wartete. Ein junger Assistenzarzt lief hinein, rieb und versuchte Kampfer zwischen die weißen Lippen zu träufeln. Aber die Belebungsversuche blieben erfolglos.

Durch die Krankenstadt Siloah lief die Kunde, der gute Doktor sei tot. Auf der Lippe erstarb jeder Laut, und alle wurden still und traurig, und die Frauen schluchzten; denn alle hatten ihn so lieb.

Der Oberpfleger der Anstalt eilte nach dem Postamt und telegraphierte an Frau Unglück, daß ihr Sohn soeben gestorben.

Auf dem Operationstisch lag der Tote still und starr, wie wenn er schlief. Die Kirchenuhr schlug achtmal die halben und die vollen Stunden.

Als die zwölf Schläge der Mitternacht verhallten, lag Doktor Unglück nicht mehr auf dem Operationstisch und — niemand hatte ihn auf der Bahre hinweggetragen.

Frau Unglück hielt in den zitternden Händen eine Depesche und reichte sie Emilie, die eben bei der Schwiegermutter war, sich zum Kampf mit der eigenen Mutter Trost und Stärkung zu holen.

„Mein Gott! Was ist es? Bist du es; Vor meinen Augen flackert die Schrift.“

Theobald war tot.

Frau Unglück wurde von ihrem Schmerz aufs Krankenlager niedergeworfen.

Aber Emilie bewahrte mehr Selbstbeherrschung und erbot sich bleich und entschlossen, sofort nach Siloah abzureisen. Sie wollte das sterbliche Teil ihres Theobald heimholen zu sich und seiner Mutter, damit er Ruhe fände auf ihrem Friedhof.

In einer Droschke fuhr Emiliens Mutter, zufrieden mit dem Erfolg ihrer Reise, vom Bahnhof nach Hause. Aus einem andern Wagen stieg Emilie und löste ihre Karte, und sie begegneten sich nicht.

Das war eine traurige Fahrt durch die lange dunkle Winternacht. Frohe Menschen reisten heim zu ihren Lieben, und in allen Augen schimmerte die Vorfreude der Weihenacht und des Wiedersehens. Das junge Mädchen aber starrte stumm von sich hin, trostlos und tränenlos.

Im grauen Morgenlicht, als der Tag vor dem Fest anbrach, stieg Emilie aus dem gelben Anstaltswagen und eilte zu Fuß bergan und nach dem ihr wohlbekannten Haus.

Der Wärter, der sie kannte und ihr die Tür öffnete, lächelte sie voll und vergnügt an.

„Wie können Sie lachen?“

„Fräulein, es ist ja eben ein Wunder . . . der Herr Doktor ist vom Tode auferstanden . . .“

Ihr wurde bange vor dem Menschen, bis er fortfuhr: „Das heißt vom Scheintod . . . sehen Sie, gnädiges Fräulein . . . stundenlang hat er wie tot auf dem Operationstisch gelegen, ist nach Mitternacht zu sich selber gekommen und ins Leben zurückgekehrt, hat sich aufgemacht und, ohne jemand zu rufen, in seinem Zimmer sich zur Ruhe begeben.“

Wie wurde ihr bei diesen Worten! Im Schwindel der jähen Freude schwankte sie eine Sekunde, aber dann schwebte sie über den Estrich, wie wenn sie nicht gehe, sondern von einem Gefühl der Glückseligkeit getragen werde.

Hinter ihr bestätigte der Wärter noch einmal: „Unser lieber Doktor lebt und ist gesund, wenn er auch noch im Bett liegt.“

Lange hielten sie sich umschlungen und waren sprachlos. Emilie nahm Theobalds Hand und vermisste den Ring an seinem Finger. „O, du hast dem Drängen meiner Mutter nachgegeben.“ Vange, fliehende Augen sahen zu ihr empor. „Nein, mein Liebster, keinen leichesten Vorwurf erhebt mein Herz. . . du hast es nicht aus Schwachheit, sondern aus Pein des Gewissens getan. Aber, ich lasse dich nie, ich lasse dich nie. Von neuem, mein Theobald, verlobe ich mich dir.“ Sie zog einen Rubin-Ring von ihrer Hand und streifte ihm den Ring über den kleinen Finger. „Nun ist das Band zwischen dir und mir wieder geknüpft, und kein Mensch soll es zerreißen.“

Dem jungen Arzt wurde, wie wenn ein Weihnachtsengel Gottes bei ihm säße, und in seinem Blick war ein Schimmer der Anbetung: „Emilie, darf ich so unsagbar glücklich sein und dich behalten?“

„Ja, und tausendmal ja! Nach Gottes Willen ist es mir vielleicht verwehrt, dein Weib zu werden, aber als deine Schwester will ich in deiner Nähe sein und bleiben. Auf der Herfahrt, als ich dich für tot hielt, hab ich betend es beschlossen. . . wärest du gestorben, wollte ich, auch nach deinem Tode dein bleiben und dir gehören. Weil ich in dem Fall meine Mutter verlassen mußte, gedachte ich als Schwester hier in Siloah einzutreten, um den armen Kranken meine Kraft zu widmen. Setzt, wo du vom Tode erstanden bist, soll nichts und niemand meinen Entschluß, der wie ein Gelübde ist, erschüttern. Ich werde Pflegerin im Frauenhause und bleibe als Schwester in Siloah und in deiner Nähe.“

Doktor Unglück hat das seligste Weihnachtsfest seines Lebens gefeiert.

Im neuen Jahr führte mich mein Wandelstern in eine andre Gegend des Landes. Doch blieb ich mit dem Doktor in Briefwechsel, und wir schrieben uns bei besondern Anlässen.

Im Lenz meldete er mir ein großes Ereignis. Am Sonntag Jubilate war Schwester Emilie eingeseignet worden. Der alte ehrwürdige Pastor und Leiter der Anstalten hatte ihr das Geleitwort mitgegeben: „Sie hat getan, was sie konnte.“

Ja, unter hunderttausend Frauen wird man suchen und ihresgleichen selten finden. Sie hatte eine Tat großer Liebe und großer Treue getan. Und täglich tat Emilie, was sie konnte, indem sie ihre Erdenhoffnung für nichts achtete, um den elendesten und geringsten unter allen ihren Menschenschwestern zu dienen. —

Zwei Jahre verrannen. Gleichmäßigen Schrittes gingen sie in Siloah dahin, in Werk- und Feiertagen, in Arbeit und Andacht. Viele Insassen hatte der Tod von ihrem Leiden erlöst. Neue Einwohner und noch mehr Ersatz brachte der gelbe Wagen, der alljährlich zu Pfingsten neu angestrichen wurde.

Doktor Unglück wirkte ohne Veränderung seines krankhaften Zustandes und ungeschwächt in demselben stillen und starken Geist des Glaubens und der Güte. Die Schwester Emilie, die seinen Verlobungsring jetzt trug, war die gute Mutter der armen epileptischen Kinder.

In Blumen und Blüten stand die Gartenstadt Siloah, für das Pfingstfest geschmückt, anzusehen wie ein prangendes Erdenparadies — und doch ein Ort des Menschenjammers.

Doktor Unglück führte eine schlanke, aber langsam schleichende Frauengestalt im leuchtenden Sonnenlicht spazieren. Das regelmäßige Antlitz hatte eine weißgraue Farbe und einen verhärmtten Ausdruck, und die Augen, die Fenster der Seele, blickten trüb und krank. Klementines, seiner Schwester, Zustand hatte sich verschlimmert, und tagelange Anfälle hatten ihre Kraft gebrochen.

Der Bruder machte sie auf die Aukiseln und die andern Blumen aufmerksam, die sie früher so geliebt, er zeigte ihr die flötende Amsel im Lannengezweig — aber sie blickte müde, gleichgültig hinüber.

Daran sah er mit Grauen, daß sie der dumpfen Geistesnacht entgegenging.

Vor dem Bahnübergang blieb er stehen. „Jeder Atemzug in dieser reinen, würzigwarmen Luft ist ein Labetrunk des Lebens . . . aber, Klementinchen, kannst du noch weiter gehen?“

Sie wollte lächeln und zeigte ein wenig die kleinen, schimmernden Zähne, welches Lippenzucken jetzt der Schatten ihres anmutigen Lächelns war. „Ja, zum Gold—fisch!“ Schwer wie die eines Kindes war ihre Sprache.

Drüben im Karpfenteich hielt sich ein großer, goldschuppiger Fisch auf, der unter seinen geistlosen Teichgenossen ein origineller Kopf und kluger Kauz war, von dem behauptet wurde, daß er auf den Namen Maß höre und von dem jedenfalls durch Tatsachen bewiesen war, daß er bei diesem Lockruf dem Ufer sich näherte, um hingeworfene Bissen aufzuschnappen. Der gescheite Gold-Maß war oft von Klementine gefüttert worden.

Die Bahnbarrieren standen offen. Theobald plauderte lebhaft und überhörte ein leise zitterndes, summendes Geschwirr.

Da stößt die Schwester einen Behlaut aus — ihr Fuß hat sich in den Schienen eingeklemmt. Er beugte sich nieder, um den Fuß zu befreien.

Es knarren die zu spät niedergelassenen Barrieren — aus der nahen Bahnbude springt ein Mann und stößt ein unverständliches Gebrüll aus.

Dort um die Waldecke biegt und braust es und fliegt es heran, das furchtbare, fauchende, alles zermalmende Ungeheuer.

Ein röchelnder Laut! Wie vom Blitz getroffen, ist Klementine in ihren Krämpfen zusammengebrochen und liegt auf dem Arm des Bruders. Eine Sekunde noch — und beide sind tot und erlöst von ihren Leiden.

Vor Theobalds Augen stehen zuckende Flammen. Er taumelt. Seine Krankheit will auch ihn niederschlagen.

Im Nu des Gedankens ist alles geschehen. Mit einem Gebetschrei überwindet er die Bewußtlosigkeit, die ihn umfängt.

„Vorbeil“ stöhnt der Bahnwärter, von Grausen erfüllt. Der Zug braust vorüber und bremst.

Nein, gerettet! In übernatürlicher Willenskraft und Körperstärke hat Theobald den Anfall bezwungen, hat er den Fuß losgerissen, dessen Schuh zwischen den Schienen stecken bleibt, und die Schwester aus dem Geleise geschleudert.

Er selbst stolpert und springt und steht ohne Kopfbedeckung, unverletzt und ohne Schwindel, neben der Barriere und schaut in den Himmel Gottes hinein, wie wenn er von dort oben eine große, unsichtbare Hand ausgestreckt gesehen.

Ein gesunder Mensch würde nach solchem Erlebnis, wo der Tod um Haarsbreite an ihm vorübergegangen, schreckgelähmt sein.

Welch ein Wandel hatte sich vollzogen! Der durch sein langes Siechtum geschwächte Doktor Unglück nahm die in Krämpfen sich wälzende Schwester auf die Arme und trug sie bis ins nächste Haus. Auch hier trat als natürliche Rückwirkung der Seelenerschütterung kein Anfall, keine Ohnmachtsanwandlung, nicht einmal ein Schwindel ein. Wohl ist er einen Augenblick niedergesunken, nieder auf die Knie, um aus tiefster Brust einen Schrei des Dankes auszustoßen.

Heute waren die zwei kürzesten, aber auch die zwei gewaltigsten Gebete seines Lebens als Hilfe- und als Halleluja-Muß über seine Lippen gegangen.

Die Ärzte, die herbeikamen und ihren Kollegen zu seiner und der Schwester Rettung beglückwünschten, schüttelten freudig den Kopf und konnten es nicht verstehen, daß er beim Heranbrausen des Zuges den Anfall überwunden habe.

Nur der alte Sanitätsrat der alten Schule nickte: „Selten, aber zuweilen geschieht etwas Unfaßbares, das alle medizinische Theorie über den Haufen wirft und das ich für das unmittelbare Eingreifen Gottes halte. Die maßlose Nervenspannung der entsetzlichen Sekunde hat eine gelähmte Tätigkeit der Seele wieder in Fluß gebracht, so daß der Wille frei und geistesgegenwärtig blieb. Ich halte es nicht für ausgeschlossen, daß die

einmal überwundene Epilepsie in Zukunft nicht wiederkehrt.“

Die jungen Ärzte blinzelten sich vielsagend und ungläubig zu.

Aber was der Sanitätsrat in seinem schlichten Glauben hoffte und weisagte, hat sich erfüllt.

Das Unerhörte, das in der Anstaltsgeschichte als einer der wenigen Ausnahmefälle bezeichnet wird, geschah. Mein Freund bekam keinen Anfall mehr und war erlöst von der bösen Krankheit, die ihn jahrelang heimgesucht hatte.

Klementine blieb unheilbar und wurde bald durch den Tod von ihrem Leiden befreit.

Doktor Unglück war wirklich genesen und hat endlich auch das Glück der Erde gefunden. Aber der in Geduld geübte und von peinlicher Gewissenhaftigkeit besetzte Mann wartete zwei volle Jahre,

um sichere Gewißheit zu haben, daß die Anfälle nicht wiederkehren würden.

Der alte und edle Pastor von Siloah, der immer sehr traurig wurde, wenn eine seiner Schwestern austreten und in die Welt zurückkehren wollte, sagte mit seinem mild verklärten Lächeln, daß auch dieses ein Ausnahmefall sei und daß er lösen und segnen müsse.

Er sprach Emilie von ihrem Diaconisendienst los und segnete den Ehebund zwischen ihr und dem Anstaltsarzt.

Sieben Jahre waren sie verlobt gewesen und sich treu geblieben. Als Doktor Unglück seine Braut heimführte, leuchtete aus seinen Augen das reinste Glück und die reinste Liebe, die in Anfechtungen geläutert und groß geworden ist.

Diese Liebe können alle Trübsalsfeuer nicht ertöten und alle Tränenwasser nicht ertränken.

„Wo euer Schatz ist“

(Nach dem Leben erzählt von E. Wilking.)

Lang fielen die Abend Schatten ins Tal. Die Sonne senkte sich dem Berg zu, und ihre Strahlen gaben dem Farnkraut und dem Bittergras den Gutenacht-Ruß.

Großmutter Jakobs saß mit ihrem Strickstrumpf, von dem sie unzertrennbar war, auf der Bank beim „Kamp“, wo die großen Birkenbäume standen, deren große dunkle Früchte ihrer Reise entgegengingen.

Hier war ihr Lieblingsplatz wie der ihrer Kinder und Enkel. Hierhin kam sie gerne am Abend um ihren Gedanken nachzuhängen oder um sich über eine Sache, die sie beunruhigte, klar zu werden. Auch war es ein „Kämmerlein“, wo ein Gebetsaltar stand.

Auch heute war sie hergekommen, um nachzudenken. Zuerst setzte sie ihr Strickzeug in Bewegung, dann begannen die Gedanken zu wandern — die Jahre sanken hinweg, und ihr Strickzeug ruhte in ihrem Schoß. Die Augen folgten der

sinkenden Sonne, und saß unbewußt bewegten sich die Lippen:

„O Jerusalem, du schöne,
O, wie helle glänzeſt du!“

Alles, was Großmutter Jakobs sah, war ihr ein Vorglanz der Ewigkeit. Sie sprach weiter in Niederversen, wie sie es liebte:

„Wenn am Schemel seiner Füße
Und am Thron schon solcher Schein,
O was wird für Freud und Wonne
Erst an Gottes Herzen sein!“

Dann kamen ihre Gedanken zurück zu dem Ereignis, das sie hergebracht hatte, über das sie unruhig war und das sie mit ihrem himmlischen Vater „übersprechen“ wollte. Wieder sprach sie leise vor sich hin, aber diesmal sagten die Verse nichts von Ewigkeit und Herrlichkeit, diesmal war ihr Problem vorherrschend, und doch war auch schon eine Entscheidung darin:

„Was sind dieser Erden Güter?
Eine Hand voller Sand,
Kummer der Gemüther.“

Aber was kostete Großmutter Jakobs von „dieser Erden Güter“? „Kummer der Gemüter“ hatte sie oft genug gesehen und selbst erlebt. Sonderbarerweise hatte das niemals ihre freundliche und dankbare Natur dauernd beeinflussen können.

Doch waren es an diesem Abend der Erde Güter, um die sie sich sorgte und beunruhigte, nicht weil sie sie nicht hatte, sondern weil diese anscheinend ihr und den Ihrigen so überreichlich zufallen sollten. Kurzum, sie besprach an dem Abend mit ihrem Herrn, was in den Annalen der Familie später als „die holländische Erbschaft“ bekannt wurde — und das aus mehr als einem Grund.

Weit wanderten ihre Gedanken zurück zu dem Frühlingsabend, wo sie hier auf derselben Bank dem jungen Reiseprediger Martin Jakobs ihr Jawort gegeben hatte und wo einige Wochen später Großmutter's Vetter, Albert Schmidt, dieselbe Frage an sie gestellt hatte.

Er hatte es gar nicht glauben können, daß sie wirklich dem unbemittelten Prediger zugetan war; er, der angehende Geschäftsmann, konnte ihr eine vielversprechende Zukunft bieten. Auch liebte er sie treu und aufrichtig, und als er sie nicht überreden konnte, ihre Meinung zu ändern, kam ihm die Ueberzeugung, daß er nie eine andre lieben könnte als seine Rufine Caroline Schmidt.

Vald nachdem Martin Jakobs und Caroline Schmidt Hochzeit gehalten, war Albert Schmidt nach Holländisch-Indien gefegelt. Wenig wurde von ihm gehört, nachdem seine Eltern, deren einziges Kind er war, gestorben, doch wußte man, daß er Besitzer einer Kaffee-Plantage geworden und in guten Verhältnissen sei.

Martin Jakobs war nach vierzig gesegneten Arbeitsjahren im Weinberg des Meisters zu seinen Vätern versammelt worden, und Großmutter kam zurück nach Waldberg, dem Rump und dem Vorgberg. Ihr ältester Sohn wohnte auf dem Hof ihrer Väter, und hier wollte sie ihren Le-

densabend mit ihren Kindern beschließen. Hier war es, wo sie einige Monate später einen Brief von Albert erhielt. Sie hatte ihn oft gelesen und sah die Handschrift deutlich vor sich: „Liebste Caroline! Zum erstenmal in über vierzig Jahren ein Brief persönlich an Dich. Deinen Platz in meinem Herzen hat nie eine andre genommen, und nun komme ich heim zu Dir — um zu sterben. Ich bin ein schwerkranker Mann und leide an einer unheilbaren Leberkrankheit. Die Aerzte geben mir ungefähr drei Monate zu leben. Ich habe meine Plantage verkauft und hoffe in kurzer Zeit auf dem Schiff zu sein. Ich will mein Vermögen in Deinen und Deiner Kinder Händen wissen und will das keinem andern anvertrauen. Ich hoffe in ungefähr zwei Monaten Dein liebes Angesicht wiederzusehen — für eine kleine Weile.

Dein treuer A l b e r t.

P. S. Ich werde von Amsterdam telegraphieren."

Der Brief war im April 1886 aufgegeben, und Großmutter Jakobs erhielt ihn im Juni. Nachdem sich die erste Aufregung über den Inhalt gelegt hatte, kam sie mit den Kindern überein, daß man in ihrem Hause ein Zimmer für den heimkehrenden Kranken herrichten wolle und daß die Familie der Großmutter in der Pflege zur Seite stehen solle.

Dann kam die Zeit des Wartens, ir-
gendein Tag nun konnte das Telegramm,
das die Ankunft berichten sollte, kommen.

Aber aus den Tagen wurden Wochen und Monate, und kein Lebenszeichen kam. Dann kam eines Abends im September der Notar Schloeffer, ein alter Freund Alberts, zur Großmutter und legte die „*Kölnische Zeitung*“ vor sie auf den Tisch.

„Caroline, ich glaube ich bin dem Verbleib Alberts auf der Spur, aber wenn ich recht habe, ist er leider nicht mehr unter den Lebenden.“

Worauf sie antwortete: „Das über-
rascht mich gar nicht, das hab ich schon
lange gefühlt, schon zwei Monate jetzt.
Aber wie kommst du zu deiner Mutma-
ßung, oder ist es mehr?“

Schloesser öffnete die Zeitung und zeigte auf einen Aufruf „an die Erben des im Juli 1886 in Amsterdam verstorbenen Albert Smeets von Batavia, Holländisch-Ostindien, der nach mitgeführten Papieren Verwandte im Rheinland hatte.“ Großmutter sah ihn fragend an. „Aber was hat das mit uns zu tun?“

„Ich bin überzeugt,“ sagte der Notar, „es ist dein Vetter Albert Schmidt, und es handelt sich hier um einen verholändischen Familiennamen. Smeets ist Schmidt. Anscheinend ist Albert von der Seereise so erschöpft gewesen, daß seine Kräfte versagten, ehe er die Heimath erreichte.“

Nachforschungen ergaben, daß er recht hatte. Albert war in der letzten Woche der langen Seereise zusammengebrochen und wurde nach der Landung bewußtlos in ein Hospital in Amsterdam gebracht, wo er starb, ohne seine Besinnung wiedererlangt zu haben.

So sorgten die zuständigen Behörden für sein Begräbniß und erließen nach zwei Monaten einen Aufruf an seine Verwandten.

Sein letzter Wunsch fand keine Erfüllung, und das grämte Großmutter.

Es wurde dann im Familienrat beschlossen, daß der Notar Schloesser und einer der Söhne Großmutter's nach Holland gehen sollten, um das Grab aufzusuchen, dem Verstorbenen einen Denkstein zu setzen und die Erbschaftsangelegenheit zu „regeln.“ Aber das regelte sich nicht so leicht.

Schloesser und der Sohn kamen nach einem fruchtlosen Versuch ganz aufgeregt heim. Wohl hatten sie das Grab gefunden, über dem nun ein Stein stand mit der Aufschrift: „Albert Schmidt — Selig sind, die Heimath haben, denn sie sollen nach Hause kommen.“ Aber die Erbschaft, ja das war etwas andres.

Großmutter war über den Tod Alberts und seinen unerfüllten Wunsch, in der Heimath zu ruhen, so traurig, daß sie der Erbschaft wenig Gedanken gab.

„Aber warum seid ihr denn so aufgeregt um das leidige Geld? Das

Schlimmste ist doch, daß der arme Mensch so ganz gegen seinen Wunsch in der Fremde sterben mußte,“ so sagte sie.

„Das leidige Geld?“ sagte Schloesser, „Caroline, hast du eine Ahnung, was der Albert dir und den Deinen hat bringen wollen? Er hat seinen ganzen Besitz in Wertpapiere umgewandelt, die er bei sich trug. Die holländische Regierung hat das ‚leidige Geld‘ mit Beschlagnahme belegt und in die Staatsbank getan, bis wir beweisen können, daß der holländische Albert Smeets von Batavia und der deutsche Albert Schmidt von Waldberg ein und dieselbe Person sind. Caroline, es handelt sich um ein Vermögen von — acht Millionen Mark.“

Verständnislos sah Großmutter ihn an — acht Millionen Mark — soviel Geld gab es ja im ganzen Regierungsbezirk Köln nicht.

Das war der Tag, an dem ihre „Geldsorgen“ angingen.

Sie horchte mit großer Unruhe den fliegenden Plänen ihrer Kinder und Enkel zu und sah zu ihrem Schrecken, wie das Geld, der große Reichtum der bevorstehenden Erbschaft, ihnen allen den Kopf verwirrte, und sie begann, sich vor dem Erbe zu fürchten.

So nahm sie eines Abends ihr Strickzeug und ging zur Bank auf dem Kamp, wo wir sie beim Beginn unserer Erzählung fanden. Hier beredete sie die Sache mit Gott. „Herr, wenn das Geld den Seelen meiner Kinder Schaden sollte, dann halte es von ihnen fern. Du sagst in deinem Wort: Wo euer Schatz ist, da ist auch euer Herz — ich fürchte für sie. Mache du sie nicht reich, nur selig.“

So redete Großmutter Jakobs und ging dann beruhigt zurück. „Der Herr weiß alles — er wird schon dazu sehen,“ war ihre kindliche Ueberzeugung.

Und der Herr tat es.

Das Millionen-Erbe oder, wie die Familie es nannte, die holländische Erbschaft lag fest im Haag. Man hatte die Regierung überzeugt, daß man das Erbschaftsrecht hatte, aber diese bestand darauf, das einzig fehlende Papier, die Urkunde über die Aenderung des Namens

Schmidt in Smeeth, müsse vorgelegt werden, dann solle das Geld ausbezahlt werden. Aber wahrscheinlich hat solch eine Urkunde niemals bestanden, und wie das sooft passiert war, der Name war im Lauf der Jahre ganz von selbst geändert worden, erst nur mündlich und später auch in der Schrift. Wenigstens konnte die Familie nie mehr in Erfahrung bringen.

Achtundzwanzig Jahre lang führten Kinder und Enkel einen erbitterten Kampf um die Millionen mit der holländischen Regierung, die für solche Prozeßverschleppungen bekannt war. Alle Reisen nach Holland richteten nichts aus, die Sache brachte sogar einen der jungen Männer der Familie dazu, Jura zu studieren, aber es hat ihm nichts geholfen.

Großmutter blieb bei der Ansicht: „Was soll das Geld? Im neuen Jerusalem tritt man mit den Füßen darauf — hängt euer Herz nicht daran — denn wo euer Schatz ist, da ist euer Herz.“

Vor dem ersten Weltkrieg ist sie in die Goldenen Gassen eingegangen, aber immer noch ging der Kampf um das Erbe fort.

Alle fünf Jahre wurde ein neuer Prozeß angestrengt, um die Sache nicht verzähren zu lassen. Immer lebte in den Herzen der Erben die Hoffnung, den verlangten Beweis zu finden. Aber trotz aller Anstrengungen und Reisen war der nicht zu finden.

Das Vermögen war in den Händen der Holländer zu dreißig Millionen angelassen als der erste Weltkrieg ausbrach, und damit kam das Ende aller Hoffnungen.

Es war der Familie nicht möglich, im dritten Jahre des Kriegs den üblichen „Fünf-Jahre-Prozeß“ anzustrengen, und so kamen die Niederlande durch die Verjährung schließlich in den vollen Besitz der „holländischen Erbschaft.“

Aber eine der Enkelinnen ist überzeugt, daß Großmutter, als sie auf mysteriöse Weise dort oben davon hörte, lächelte und dann sagte: „Lieber Herr, ich danke dir.“

Wohin die Menschen gehören.

Es gibt Menschen, die nicht wissen, wohin sie gehören. Ihnen erteilte ein witziger Geographiekenner folgende Ratschläge:

Die Streber nach Erlangen
 Die Verliebten nach Rühnath
 Die Egoisten nach Meiningen
 Die Briefträger nach Oporto
 Die Regensenten nach Rügen
 Die Redner nach Schwezingen
 Die Lumpensammler nach Lappland
 Die Geisteskranken nach Island
 Die Kaltblütigen nach Eisleben
 Die Wurstfreunde nach Salamis
 Die Unreinlichen nach Lausitz
 Die Raßköpfigen nach Glas
 Die Patienten nach Kurland
 Die Mönche nach Rutenberg
 Die Wurstmacher nach Darmstadt
 Die Schwäber nach Schweich
 Die Kammermädchen nach Josen
 Die Küßer nach Dortmund
 Die Unflätigen nach Schweinfurt
 Die Armen nach Geldern
 Die Hungrigen nach Island
 Die sehr Hungrigen nach Friesland
 Die Eierhändler nach Hennegau
 Die Ehrlosen nach Schandau
 Die Barbieri nach Barisfeld
 Die Kletterer nach Hohenlinden
 Die Versemacher nach Knittelfeld
 Die Schreiner nach Holzminden
 Die Flegelhaften nach Wengel
 Die Weiberfreunde nach Magdeburg
 Die Weinenden nach Jähringen
 Die Kranken nach Heilbronn
 Die Ausfähigen nach Finnland
 Die Perückenmacher nach Harburg
 Die Kreditlosen nach Siebenbürgen
 Und die Zeitungsschreiber nach Preßburg.

Zum Nachdenken.

Es ist eine gemeine, schädliche Plage, daß jeder lieber Böses als Gutes von seinem Nächsten sagen hört. Luther.

Gott nimmt es mit denen, die ihm nahe stehen, strenger als mit andern. Diese müssen allmählich glaslauter werden. Gilly.

Trude Hensen

Eine Rügenschche Dorfgeschichte von G. Zarnke.

Sonntag ist es, um Mittagszeit; in glühendem Sonnenbrande hat sich die ermattete Natur zu süßem Schlummer hingestreckt. Feierliches Schweigen herrscht ringsum, nur unterbrochen von dem Zirpen der Grillen, das hin und wieder vom nahen Wiesenrande an das Ohr des einsamen Wanderers schlägt, der auf der staubigen Landstraße seinen Weg nimmt.

Auch er scheint von der Hitze ermüdet zu sein, denn an dem blühenden Aalefeld streckt er sich ins dicke Gras, legt den breitrandigen schwarzen Hut neben sich und wischt den Schweiß von der hohen, gewölbten Stirn.

Das geistig ausgeprägte, von einem dunkeln Spitzbart umrahmte Antlitz des wohl nahe an dreißig Jahre zählenden Mannes trägt noch deutlich die Spuren einer unlängst überstandenen Krankheit.

Sein dunkles Auge gleitet über die sich vor ihm ausbreitende Landschaft und mustert scheinbar interessiert seine nächste Umgebung.

Eine Lerche, die sich noch soeben jubelnd in den blauen, flimmernden Aether emporshawang, kehrt pfeilschnell in das Nest zurück, wo sie vom brütenden Weibchen mit einem Zwitschern empfangen wird. Gaukelnd fliegt in der Nähe des Nestes ein Pfauenauge von Blume zu Blume, während schön gefaltete Distelfalter sich mit ausgebreiteten Flügeln auf den vom Wind leichtbewegten, violettroten Distelblumen sonnen.

Wie leiser Orgelton erfüllt das Summen der Myriaden von geschäftigen Wesen die Luft, gleichsam, als müßten sie der Mutter Erde ein Schlummerlied singen.

Auch den einsamen Wanderer beschleicht die Müdigkeit immer mehr.

„Ich hatte meine Kräfte überschätzt,“ kam es im Selbstgespräch von seinen Lippen, indem er sich mit der Hand über die Augen strich, als wolle er die Müdigkeit verschewen.

Aber wieder aufs neue suchte der Schlaf seine Macht bei dem Ermatteten geltend zu machen, jedoch Willensstärke siegt über körperliche Schwäche, und bald darauf zieht er langsam seines Weges weiter.

In einer Biegung der mäßig ansteigenden Straße bleibt er überrascht stehen. Ein freudiger Zug erhellt sein blaßes Antlitz. Wie eine Fatamorgana breitet sich vor ihm ein größeres Dorf aus und vor diesem, hart am Wege gelegen, ein alleinstehendes, von grünen Bäumen umgebenes Haus, das mit seinem roten Ziegeldach wesentlich von den strohbedeckten des Dorfes absteicht. Hinter dem Dorf hebt sich ein dunkler Buchenwald in scharfen Umrissen von dem frischen Grün der vor ihm liegenden Wiesen ab.

Ein Ausruf der Freude kommt aus seinem Munde, als er das Dorf, das er noch stundenlang entfernt glaubte, so nahe sieht. Die Aussicht auf eine lange, wohltuende Rast im kühlen Schatten verdoppelt seine Schritte.

Ein herrliches Bild breitet sich vor ihm aus. Da grüßt schon von ferne die wogende See, nach deren Gestade es ihn mächtig gezogen hatte, und weht kühlen, erfrischenden Hauch wie zum Willkommen um seine Stirn.

Unwillkürlich schlägt sein Herz rascher angesichts dieser schlichten Erhabenheit der Naturschöne. Hier will er, fern von dem aufgeregten Treiben und der staubgeschwängerten Straßenluft der Großstadt, seinem geschwächten Körper Erholung gönnen; dem überangestregten Geiste Spannkraft und Schaffenskraft zurückgewinnen.

Einladend winkt ihm das vor dem Dorf liegende weiße Haus mit den grün gestrichenen Fensterläden schon durch seine äußere Sauberkeit.

Er ist am Zaun des Vorgartens stehengeblieben, unschlüssig, ob er Gastfreundschaft von den Bewohnern erbitten soll.

Aus der geöffneten Tür tritt soeben ein alter Mann, anscheinend der Besitzer. Er ist von hoher markiger Gestalt. Auf dem durchfurchten Antlitz steht Energie und Tatkraft geschrieben. Trotz seines wohl siebenzig Sommer zählenden Alters ist sein Rücken noch ungebeugt, die Bewegung frei, vom Alter unbeeinflusst.

Des draußen stehenden Fremden ansichtig geworden, schreitet er die wenigen Steinstufen des Hauses hinab und über den breiten, mit frischem Kies beschütteten Hauptsteig des Vorgartens auf diesen zu.

Der junge Mann ist ebenfalls näher getreten und zieht seinen Hut zum Gruß.

Durch ein Kopfnicken dankend, stellt ihm der Greis neugierig die Frage:

„Sind wohl fremd hier zu Land? — Sehen sehr angegriffen aus!“

„Ja wohl, ich kam heute morgen aus der nächsten Stadt. Der anstrengende Marsch in der Sonnenglut war zuviel für meine noch nicht gänzlich wiederhergestellte Gesundheit.“

„Dann bleiben Sie wohl länger hier?“ forschte der Alte weiter.

„Ich habe die Absicht, hier gänzliche Erholung zu suchen. Dieser Ort wurde mir in Anbetracht seiner guten Lage und günstigen Logisverhältnisse besonders empfohlen.“

„Der Herr sind wohl Pastor?“ fragte der Alte, auf dessen breitrandigen Hut und das lange Scheitelhaar deutend.

Ein mattes Lächeln glitt über des Gefragten bleiche Züge.

„Nein, aber Schriftsteller bin ich und heiße Hans Werneburg. Ich möchte Sie um freundliche Auskunft ersuchen, wie ich im Dorfe am besten unterkomme?“

Der Alte antwortete nicht sogleich, sondern musterte scheinbar wohlgefällig den jungen Mann. Dann zog er die buschigen Brauen in die Höhe und rieb brummend die Stirn.

„Ja, das kann ich nicht gleich sagen. Aber kommen Sie doch rein und ruhen Sie sich aus. Ich werde mit meiner Schwester reden, die weiß immer ganz genau, was es im Dorfe Neues gibt.“

Nichts kam Werneburg erwünschter

als diese Einladung, und freudig folgte er ihr.

An der Seite des Besitzers, des Fischers Hensen, ging er ins Haus.

Auch die innere Beschaffenheit des Hauses entsprach ganz dem äußeren Eindruck. Sauberkeit und Sorgfalt spiegelten hier eine lobenswerte Hausfrauentugend wider.

Ueber den mit roten quadratischen Backsteinen gepflasterten Flur, auf dessen hinterem Ende die Treppe zu der Dachstuhlwohnung emporführte, betrat er ein großes, geräumiges Wohnzimmer.

Die Ausstattung war wohl altertümlich, aber dennoch recht kostbar.

Gar seltsam stand das neue Piano von dem andern Meublement ab. Es schien sich mit seiner schönen Gestalt als Kunstwerk unsrer Zeit nicht recht wohl zu fühlen in der Gesellschaft steifer altertümlicher Verwandten.

Aber dennoch legte es wie das an der Wand angebrachte Bücherbrett mit seinem sorgfältig geordneten Inhalt Zeugnis ab von der Bildungsstufe seiner Besitzer.

Es schien überhaupt, als ob eine fleißige, sinnige Frauenhand hier ihr Walten hätte, ein stilles Geistesleben durch diesen Raum wandle.

Hensen lud seinen Gast zum Sitzen ein.

„So, hier ist es kühler als draußen, nun ruhen Sie sich man tüchtig aus.“

Dann wendete Hensen sich zurück und rief zur Tür hinaus:

„Lina, bring doch mal dem jungen Mann hier ein Glas kalte Milch!“

Nach kurzer Zeit näherten sich Schritte, und eine alte Frau brachte auf einem Tablett die gewünschte Erquickung. Mit einem scheuen Blick musterte sie Werneburg, dessen Dankesworten kaum Beachtung schenkend. Dann verließ sie, ebenso schnell wie sie gekommen, das Zimmer.

„Meine Schwester ist sehr zurückhaltend,“ erklärte Hensen, als er die Verlegenheit des jungen Gastes gewahrte.

„Ich mache mir Vorwürfe, Ihrer Frau Schwester lästig gefallen zu sein.“

„Das haben Sie nicht nötig. Wir Pommer halten die Gastfreundschaft vor allem hoch. Na, wie ich Ihnen schon sagte, ist sie ein bißchen komisch, — und Frau ist sie nicht, sondern, wie man so sagt, noch zu haben. — Aber ich wollte ja mit ihr sprechen und lasse Sie nur einen Augenblick allein,“ setzte er, das Zimmer verlassend, hinzu.

Werneburg hatte jetzt genügend Muße, sich in Betrachtungen über das seltsame Benehmen der alten Frau, die einst schön gewesen sein mußte, zu ergehen.

Das Gefühl des Heimischen, das ihn beim Eintritt in dies Haus erfaßt, schien langsam von ihm zu weichen.

Hensen kam ins Zimmer zurück und setzte sich seinem Gast gegenüber:

„Hm, hm,“ meinte er, „das ist man so ne Sache. Ich habe meine Schwester gefragt. Sie wußte auch nichts Rechtes, wo Sie sich wohl einquartieren könnten, weil eigentlich die Badezeit noch nicht ganz ran ist. — Aber — aber müssen Sie denn gerade im Dorfe wohnen?“

„Ja, eigentlich dachte ich nur daran, und dann habe ich mich mit dem Gedanken auch schon so sehr vertraut gemacht, daß ich ihn nur mit großem Verdauern aufgeben würde. Aber, wenn es nicht anders geht, sehe ich mich eben gezwungen, einen andern Ort zum Aufenthalt zu wählen, wo sich mir diese Schwierigkeiten nicht in den Weg stellen.“

„Nun ja, so meinte ich eigentlich nicht. Sie würden ja schließlich drüben auch Wohnung finden, aber ich dachte man so, wenn ich Ihnen bei mir ein Zimmer anbieten würde. Wir haben früher hin und wieder einen Badegast bei uns beherbergt.“

Werneburg sah den Sprecher an. Das Anerbieten kam ihm denn doch etwas sehr unerwartet.

„Es ist mir eine große Freude, einen solchen Vorschlag aus Ihrem Munde zu hören. Ich würde ihn ja sofort mit großem Dank annehmen, wenn ich mich mit dem Gedanken abfinden könnte, durch meine Anwesenheit in Ihrem Hause die

Zufriedenheit seiner Bewohner nicht zu gefährden, zumal ich Ihrer Schwester wohl lästig fallen könnte.“

„Darüber machen Sie sich man keine Gedanken! Sie hat ja selbst eingewilligt, als ich nur so meinte, daß Sie ja eigentlich bei uns bleiben könnten, wenn, das heißt, wenn es Ihnen hier gefallen sollte.“

„Ueber diesen Punkt bin ich mir längst klar. Wenn es so steht, wie Sie mir versichern, dann bleibe ich die Zeit, die ich zu meiner Erholung nötig habe, bei Ihnen. Ich werde noch heute an den Hotelbesitzer in P. schreiben, daß er mir umgehend meinen dort zurückgelassenen Koffer nachschickt.“

„Das tut nicht nötig. Ich fahre morgen doch sowieso mein Enkelkind zur Stadt. Sie will Geburtstag feiern bei einer Freundin. Dann bring ich Ihnen den Koffer gleich mit raus.“

„Mir ist es um so lieber! — Aber, wie ich höre, ist auch eine junge Dame hier im Hause.“

„Ja, ja,“ meinte der Alte, sich nicht klar, was er darauf sagen sollte. Jedoch Werneburgs Wesen begann bereits den eifigen Panzer der Zurückhaltung und Verschwiegenheit, mit dem Hensen sich, wie das so Landesart ist, gewappnet hatte, langsam zu schmelzen.

„Ja, und sehen Sie,“ hub der Alte von neuem an, „es ist nicht meine Art, jedem auf sein ehrliches Gesicht zu trauen, aber es sind gerade um diese Zeit wohl bald an die vierzig Jahre, und deshalb will ich Ihnen erzählen, was nicht für jeden ist, weil, na weil Sie sich wohl danach richten können. Meine Schwester hat auch einmal, als sie noch junges Mädchen war, eine Liebschaft mit einem recht feinen Badegast gehabt und ist ihr ganzes Leben unglücklich geworden darum. Er hat ihr die Heirat versprochen, und später hat er sie sitzenlassen. Das war zu stark für ein braves Mädel, das stolzes Friesenblut in den Adern hat.“

Und seit der Zeit kann sie keine jungen Kerls mehr leiden, namentlich aber die nicht, die zur Kur hierherkommen

aus großen Städten. Und wie das nun so ist, hat sie auch große Angst, daß es meiner Enkelin mal ebenso gehen könnte. Sie tut alles mögliche, diese auch zur Männerfeindin zu machen, aber das liebe Ding wird sich wohl wenig darum kümmern.

Ja, und sehen Sie, nun hab ich's ihr erzählt, daß Sie ein paar Wochen hier bleiben möchten, und ihr gesagt, daß Sie einen guten Eindruck auf mich gemacht haben. Da hat sie gemeint, Sie sähen sehr blaß aus, und mittelmäßig ist sie immer gewesen und hat auch gleich eingewilligt, daß Sie bei uns bleiben können. Aber das sollt ich Ihnen sagen — und ich nehme kein Blatt vom Mund —, daß Sie nicht die Trude, meine Enkelin, unglücklich machen möchten, ich meine, so — durch gelogene Liebe. Na, Sie verstehen mich ja schon, und ich als alter Mann vertraue Ihnen und lege es Ihnen auch noch ans Herz, daß Sie nichts tun, was Unfrieden in mein Haus bringen könnte. Denn sehen Sie, die Trude ist ein Waisenkind, die einzige Tochter meines einzigen Sohnes, der Gott sei's geklagt, als Seemann seinen Tod fand. Sie ist mein einziges Glück, das mir an meinem Lebensabend Freude macht.

Ich war nie Gefühlsmensch, aber ein Unglück, das mal die Trude haben könnte, ich meinte, was man so richtig schweres Unglück nennt, würde leicht mein Tod sein, glaube ich. Ja, junger Mann, denken Sie von uns, was Sie wollen; aber böse sein können Sie mir altem Manne nicht darüber, daß ich etwas sagte, woran Sie ja schließlich gar nicht einmal denken, na, aber Sie als gebildeter Mann wissen's ja besser als wir."

Werneburg hatte dem Alten mit wachsendem Erstaunen zugehört. Plötzlich aber wurde es ihm alles klar. Sehr begreiflich erschien ihm jetzt das zurückhaltende, fast abstoßende Wesen der alten Frau.

"Ich freue mich, daß Sie so offen gegen mich sind. Das ist ganz meine Art. Hier, alter Herr, haben Sie meine Hand mit dem Versprechen, daß ich mich Ihnen und Ihren Angehörigen gegenüber wür-

dig als wahrer Mensch erzeigen werde und nicht der niedrigen Handlungsweise fähig bin, das mir gleich in der ersten Stunde unsers Zusammenseins entgegengebrachte Vertrauen zu mißbrauchen. Sind Sie zufrieden?"

"Ja, ja, ich dachte ja, daß Sie so sind. Man sieht's Ihnen auch schon an. Na, dann ist ja alles gut, und Ihnen wird's schon bei uns gefallen."

Werneburg hat dann, das Zimmer sofort aufsuchen zu können, um sich von der Ueberanstrengung auszuruhen.

"Das können Sie," meinte willfährig der Alte. "Das Zimmer ist eingerichtet. Aber Sie werden doch erst Mittag essen, nachher ist noch Zeit genug zum Schlafen."

Dankend willigte Werneburg ein, setzte aber dennoch durch, daß ihm das Mittagessen nach oben gebracht werde. Am Nachmittag würde er dann gern mit der Familie seines Gastgebers den Kaffee in der Laube trinken.

Die Zeit war bereits ziemlich weit vorgeschritten, als Werneburg sich nach stärkendem Schlaf von dem alten Sofa seines Zimmers erhob.

Neugierig ging er zum geöffneten, von den Zweigen einer Linde halb verdeckten Fenster, um die Aussicht zu prüfen.

Daselbe landschaftliche Gemälde, das sich plötzlich an der Wegebiegung seinem Auge geboten, trat hier vor ihm auf. Nur deutlicher und schärfer war das ganze Bild, und viel näher gerückt schien ihm die See mit ihren leise sich schaukelnden, schaumgekrönten Wellen.

Jetzt, nachdem die übergroße Mattigkeit des Körpers von ihm gewichen, wurde die wahre Würdigung dieses erhabenen Schöpfungswerkes ihm lebendig. Ein Freude- und Dankgefühl stahl sich in seine Brust. Ja, hier in dieser Weltabgeschiedenheit unter biederer Leuten mußte er genesen, das wurde ihm plötzlich klar.

Und zurück wandte er den Blick, hin zu dem wohlgepflegten Vorgarten, wo die Flora in reicher Blüten- und Farbenpracht prangte.

Jede Blume, jeder Strauch schien ihn

zu erfreuen. Aber was plötzlich seine ganze Aufmerksamkeit anzog und vollständig in Anspruch nahm, war eine liebliche, jugendliche Mädchengestalt, die soeben aus der von wildem Wein umrankten Laube getreten war und sich nun an einem Rosenstock zu schaffen machte, dessen Knospen sich erst über Nacht zu ihrer ganzen Pracht entfaltet zu haben schienen.

Unwillkürlich verglich Werneburg, der sich ganz in den Anblick der jugendlichen Kriemhildengestalt vertieft hatte, diese mit der dunkeln Knospe, auf deren sich langsam erschließende Blätterpracht sie als Dank für den ihr gespendeten Wohlgeruch ihre Lippen leise drückte.

Welch großartige Studie für einen Maler wäre der Augenblick gewesen, in dem sie, halb Kind noch, halb zur Jungfrau schon erblüht, ihre Lippen auf die sich erschließende Blütenfülle der Knospe drückte.

Jetzt hat sie ihm das schöne Antlitz voll zugewandt. Die schweren Flechten des goldblonden Haares sind ihr beim Wüden über die Schultern geglitten. Mit einer graziösen Bewegung des Kopfes wirft sie in ihre ursprüngliche Lage zurück. Ihre dunkelblauen, von langen Wimpern beschatteten schönen Mädchenaugen streifen hierbei Werneburgs Fenster.

Eine dunkle Blutwelle überzieht ihre Wangen, als sie ihn gewahrt, und erstreckt sich über den weißen Nacken, der in dem lichten Sommergewand frei geblieben ist.

Scheinbar nervös läßt sie die dunkle Knospe wiederum noch einen Augenblick in ihrer weißen Hand ruhen; dann geht sie ruhigen Schrittes dem Hause zu.

Werneburg ist unbeweglich am Fenster stehengeblieben. Wie ein Träumender blickt er vor sich hin. Wieder sieht er im Geiste diese berückende Mädchenknospe, wie sie die rosigen Lippen zu ihrer Schwester aus der Natur neigt.

Und lauter schlug sein Herz. Schneller schien ihm das Blut durch die Adern zu pulsieren.

Was war in dem sonst so ruhigen, ernstesten Mann vorgegangen?

In seelischer Erregung kam ihm plötzlich das heutige, Hansen verpfändete Versprechen in Erinnerung, und es war ihm heilig. So lange er in diesem Hause weilte, durfte er die Hand nicht ausstrecken nach der zarten Knospe, die sich in stiller Weltabgeschiedenheit, geschützt vor sinnlichen, profanen Blicken, zu reiner, duftender Vollpracht entfaltet hatte.

Und dennoch dämmerte erst unklar und dunkel, dann immer heller, untrügllicher das Bewußtsein in ihm auf, daß er dieses Wesen liebte, über alles, mit einer Liebe, die besitzen will.

Ja, so hatte er sich in stürmischer Dichterphantasie sein Lebensideal gedacht; rein und gesittet, echte, wahre Weiblichkeit verkörpernd.

Er, der knorrige Stamm, der schon so vielen Stürmen troßte, sie, die zarte Blume, die sich zum Schutz vor Wind und Wetter in treuer Anhänglichkeit an diesen anlehnt, ihm hierdurch eine stille Huldigung seiner Ueberlegenheit darbringend.

Werneburg schrak förmlich zusammen, als er sich auf dem besten Wege sah, seine gesellschaftlichen Pflichten vollständig zu vernachlässigen.

Schnell ordnete er seine Toilette und stieg dann erwartungsvoll die Treppe hinab.

Hansen, der ihm auf dem Flur begegnete, geleitete ihn in das Zimmer, wo die beiden Damen anwesend waren.

Mit der ihm eigenen Sicherheit stellte Werneburg sich vor. Er dankte noch der alten Dame in wenigen herzlichen Worten für die ihm erwiesene freundliche Aufnahme. Das Klang nicht hohl und phrasenhaft wie eine prüde Salonlüge, sondern in Ton und Ausdruck lag tiefüberzeugte, ungekünstelte Wahrheit.

Gertrud errödete leicht, als Werneburg sich verbeugend vorstellte. Sie schlug die Augen, die nie aufblickten, sondern mit ihrem unergründlichen Glanz und beredten Ausdruck ein reines Seelenleben zurückstrahlten, voll zu ihm auf.

Einige Minuten später ging sie hinaus, um schnell den Kaffeetisch zu decken.

Werneburg geleitete in galanter Weise die alte Dame, deren Zuneigung er sich schon in diesen wenigen Minuten erworben, in die Laube, wo Gertrud soeben die letzten Vorbereitungen traf.

Man setzte sich, und bald floss eine rege Unterhaltung wie ein Strom dahin.

„Ja, sehen Sie,“ wandte sich Hensen an seinen Gast, „wie ich mal gehört habe, wird ja heute schon viel geschrieben, und Schriftsteller gibt's wohl mehr als nötig ist. Ich meine, na, wie soll ich sagen, na, ich meine die, die überhaupt wohl nicht eigentlich richtige Schriftsteller zu nennen sind. Ich hab viel gelesen, obgleich ich nur gewöhnlicher Fikschler und bei schwerer Arbeit groß geworden bin, und meine Trude gibt mir noch heute oft ein gutes Buch zum Durchschmöckern; aber am besten hat mir mein Landsmann Friedrich Spielhagen gefallen. Ich bin ja eigentlich friesischer Abstammung, aber mein Vater kam doch schon als junger Mensch hierher. Er hat unter Bülow noch tüchtig mitgeholfen, die Franzosen aus Deutschland zu vertreiben. War aber auch einer, der das Herz auf dem richtigen Fleck hatte, und hat's denn auch zu guter Wohlhabenheit gebracht.“

Auf diesem Fleckchen Erde wurde ich geboren, muß also doch wohl Pommer sein. Für den alten Rathen aus meines Vaters Lebzeiten habe ich mir später dies neue Haus und die Stallungen bauen lassen, eigentlich für meinen Jungen, aber — Gott hab ihn selig.“

Eine peinliche Pause trat ein, die Werneburg indes schnell beendigte, indem er sagte: „Ich stimme Ihnen ganz bei; auch ich habe Ihren pommerischen Landsleuten viel zu verdanken, viel habe ich von ihnen gelernt für mein eigenes schriftstellerisches Schaffen.“

„Haben Sie denn auch schon ein Buch geschrieben, Herr Werneburg?“ wandte sich Trude schüchtern an ihn.

„Bisher habe ich nur für Zeitschriften und Zeitungen geschrieben. Vor wenigen Monaten gab ich jedoch meinen Roman

„Vergeltung“ an einen mir warm empfohlenen Verleger. Indes, ich ahne nichts Gutes, ich werde kein Glück mit meinem Unternehmen haben. Und doch habe ich dieser Arbeit fast mein eigenes Ich geopfert. Noch heute bin ich nicht ganz hergestellt von einer schweren Gehirnentzündung, die ich durch Ueberarbeitung mir zugezogen habe. Nur Schvermüdiges vermag ich zu schreiben, weil mich immer die Erinnerung an die schwerste, ergreifendste Stunde meines Lebens in ihm Danne hält. Und für die Schilderung trauriger Vorgänge haben die wenigsten Menschen das rechte Verständnis.“

„Dann haben Sie also schon viel erlebt?“ fragte Hensen, teilnehmend und zugleich neugierig.

„Meine Jugend war schön und sonnig, behütet und bewacht von zärtlicher Mutterliebe, während mein Vater, ein rechtschaffener, charakterfester Mann, alles daran setzte, aus mir einen tüchtigen Menschen zu machen. Da — ich war sechzehn Jahre alt — kam die furchtbare Stunde, in der mein Vater an meiner Seite von feiger Mörderhand erschossen wurde, ein Opfer seines Verusfes als Förster.“

Mitleidig sah man auf den Unglücklichen, dessen Auge starr in die Ferne gerichtet war. Trude hatte sich tiefer über ihre Arbeit gebeugt, um die Tränen nicht sehen zu lassen, die an ihren Wimpern glänzte.

„Erzählen Sie uns, bitte, mehr!“ bat Hensen.

Werneburg begann von neuem zu erzählen: „Umrauscht von uralten schattigen Eichen und Buchen, umtoben von herrlichem Waldesduft steht noch heute das Forsthaus, in dem ich einst das Licht der Welt erblickte. Es war ein reines, sonniges Eheglück, dem ich als einziges Kind entsprossen bin.“

Schon früh nahm mich der Vater mit auf kleinen Streifzügen durch den herrlichen Buchenwald. Er suchte in meinem noch unbeeinflussten, kindlichen Gemüt die Liebe für das herrliche Waldesleben zu wecken, machte mich aufmerksam

auf das geheimnisvolle Wirken und Wesen der Natur und sentte eine tiefe Ehrfurcht vor der Allmacht des Schöpfers in meine Brust. So wuchs ich auf bis zu dem Alter, in dem ich auch am Schulunterricht teilzunehmen hatte. Da es mit großen Schwierigkeiten und Opfern für meinen Vater verbunden war, mich auf die Schule der ziemlich weit entfernten Kreisstadt zu schicken, mußte ich eben vorerst mit der Dorfschule fürlieb nehmen. Später unterrichtete mich der Pfarrer des Dorfes, ein guter Bekannter meines Vaters, zugleich mit seinen eigenen beiden Söhnen.

Der Pfarrer war ein grundgelehrter Mann, und mit wenigen Worten war er imstande, uns zum größten Fleiße anzuspornen; seine höchste Freude war es, wenn wir an uns gestellte Leistungen, die der ganzen Anspannung des Geistes bedurften, zu seiner Zufriedenheit ausführten. Ich blätte auf zu diesem Mann mit Hochachtung und Bewunderung. So schritt ich denn in meinen Kenntnissen rüstig vorwärts.

Mit fünfzehn Jahren machte ich den schweren Gang zur Ablegung der einjährig-freiwilligen Prüfung; als die Tage der Ungewißheit und des Vangens vorüber waren, konnte ich mit dem Zeugnis der Befähigung zum einjährig-freiwilligen Dienste und dem Urtheile 'sehr gut' glücklich und stolz dem Elternhause zusteuern. Und wie war auch er zufrieden, der gute Pfarrer, als ich ihm freudestrahrenden Gesichts den guten Ausgang der Prüfung meldete. Er reichte mir herzlich die Hand und richtete viele ermahnende, gute Worte an mich.

Inzwischen war der Sommer vergangen; es war Herbst geworden. Da um diese Zeit der Einschlag des Holzes begann, mußte mein Vater oft von morgens bis zum Abend im Walde anwesend sein. Wenn er dann müde nach Hause zurückkehrte, warteten hier noch so viel schriftliche Arbeiten ihrer Erledigung, daß er oft bis über Mitternacht hinaus an seinen Schreibtisch gebannt war.

In letzter Zeit war es mir sehr auf-

gefallen, daß der Vater verschwiegener war als sonst. Er, der keine Launen kannte, sondern sich immer gleich blieb, saß oft minutenlang, den Kopf in die Hand gestützt, und starrte finster brütend vor sich hin. Selbst das liebevolle Zureden der Mutter, der er sonst alles anvertraute, konnte sein Schweigen nicht brechen. Vergebens zermarterte ich mein Hirn, ohne auch nur eine annähernde Erklärung zu finden. Aber schon am nächsten Tage sollte meine Ungewißheit ein Ende haben. Ich besuchte noch immer den Unterricht in des Pfarrers Studierzimmer. Nach Schluß des Unterrichts begleitete mich Karl, der älteste der beiden Söhne, die Treppe hinunter.

'Ich soll es dir eigentlich nicht sagen, aber ich weiß nicht, was in mir vorgeht. Ich konnte kaum die Zeit erwarten, mit dir allein zu sein. Der „schwarze Paul“ ist nämlich aus dem Gefängnis entsprungen und soll sich wildernd in den Waldungen umhertreiben. Wie man sich allgemein erzählt, will er den Schwur wahr machen, den er einst gegen deinen Vater ausstieß, als er ihn beim Wildern betraf und verhaftete. Ich glaubte trotz Vaters Verbot dir diese Nachricht schuldig zu sein und bitte dich nun, nicht zu sagen, daß du von mir alles erfährst.'

Ich versprach ihm dies und fragte ihn dann noch, woher er alles erfahren.

'Der Schulze hat auf seiner Feldmark erst gestern einen verendeten prächtigen Bierzehnender gefunden. Er ist in der Kahlung angeschossen, muß sich jedoch noch bis aufs offene Feld geschleppt haben, wo er verendet aufgefunden wurde,' kätzte er mich auf.

Noch einmal reichte ich dem Freund betvegt die Hand und eilte dann fort. Er ermahnte mich noch wiederholt an mein Versprechen, ich achtete jedoch nicht mehr darauf, nur fort, fort, dem Elternhause zu trieb mich eine innere Unruhe. Schon begann es leise zu dämmern, denn wir hatten an diesem Tage auch nachmittags Unterricht gehabt. Und trotz meiner geflügelten Schritte schien mir der Weg so unendlich lang.

Meine ganze Selbstbeherrschung mußte ich zusammenraffen, um ruhig vor die Mutter hintreten zu können, um nicht Argwohn in ihr zu erregen. Auf ihrem Lieblingsplatz am Fenster saß sie, ruhig und erfreut wie immer mir die Hand zum Willkomm bietend.

Nicht lange darauf kam auch der Vater heim. Wir setzten uns gemeinsam zu Tisch. Er war heute gesprächiger, obwohl sich tiefe Furchen auf seine Stirn eingegraben hatten. Ich beobachtete ihn aufmerksamer und fand bald heraus, daß seine Gesprächigkeit nur eine gezwungene war. Er mußte dies bemerkt haben, denn er stand sofort auf und machte sich an seinem Schreibtisch zu schaffen. Auf die Frage der Mutter, ob er denn heute wieder so lange zu schreiben habe, bejahte er dies.

Die Mutter begab sich ohne ein Wort der Entgegnung in die Küche, während ich mich an die Erledigung meiner Arbeiten machte.

Aber so sehr ich mich auch zusammennehmen mochte, ich kam nicht weiter, so daß ich schließlich mühsam die Bücher beiseitelegte. Die Unruhe wollte mich nicht verlassen. Am Abend war ein mächtiger Sturm losgebrochen. Das Toben der Elemente, das ich sonst so gern beobachtete, schien mir heute so schaurig und drohend. So vergingen mir die Stunden schleichend und erwartungsvoll.

Es war schon zehn Uhr vorüber, als auch die Mutter ermüdet ihre Handarbeit beiseitelegte und sich mit einem Gutenachtgruß von mir und dem Vater verabschiedete. Auch ich suchte mein Zimmer auf, das auf der rechten Giebelseite des Hauses lag und das ich allein bewohnte. Mir schien es, als ob der Vater beim Gutenachtgruß meine Hand länger und wärmer drückte als sonst; ich tat jedoch, als hätte ich es nicht bemerkt.

So stieg ich denn zu meinem Zimmer hinauf, jedoch nicht, um mich der Ruhe hinzugeben. Oben angekommen, lehnte ich mich an das Geländer und verharrete so, auf jedes von unten vernehmbare Geräusch achtend.

Wohl eine Stunde mochte vergangen sein, als unten leise die Tür des Wohnzimmers geöffnet wurde. Ein schmaler Lichtstreifen ergoß sich über den Korridor. Der Vater wollte offenbar spähen, ob alles im Hause schlafe. Ich hörte deutlich, wie er ins Zimmer zurücktrat. Nicht lange mehr, dann war plötzlich der Lichtstreifen verschwunden. Die Lampe mußte also verlöscht sein.

Da schlug das Geräusch von leisen Schritten an mein Ohr; sie kamen den Korridor entlang, und in dunkeln Umrissen sah ich eine Gestalt an der Treppe stehen. Ich hielt den Atem an. Sollte der Vater hier oben noch etwas zu besorgen haben? Einige Minuten vergingen. Laut schlug mein Herz. Endlich konnte ich aufatmen.

Mein Vater schien sein Vorhaben aufgegeben zu haben. Er überschritt wieder auf den Fußspitzen den Korridor, und gleich darauf hörte ich, wie er den Schlüssel behutsam ins Schloß steckte und leise die Tür öffnete. Ebenso leise zog er sie hinter sich zu und verschloß dann von draußen.

Jetzt litt es mich nicht mehr auf meinem Lauscherposten. Ich stürzte die Treppe hinunter, schloß die Haustür geräuschlos auf und zu und stand nun draußen, unschlüssig, wohin ich mich wenden sollte. Aber eine innere Stimme sagte mir: „Zur Kahlung.“

So verfolgte ich denn diesen Weg. Es war eine schwarze, stürmische Oktobernacht. Schaurig dröhnte das Geräusch der sich ächzend unter der Gewalt des Sturmes beugenden Äste durch die Nacht, und jeden Augenblick stürzten trostene Äste mit lautem Krachen zu Boden. Doch unbehindert des Tobens der aufgeregten Natur schritt ich vorsichtig spähend weiter. Vergeblich suchte ich mit den Augen die Dunkelheit zu durchdringen, erst allmählich gewöhnte ich mich daran, so daß es mir möglich war, auf kurze Entfernung die Umgebung zu unterscheiden.

Bald entdeckte ich denn auch, ungefähr fünfzehn Schritte von mir entfernt, eine hohe Männergestalt. Vorsichtig suchte ich

mich ihr auf noch kürzere Entfernung zu nähern. Das laute Toben des Waldes kam mir hierbei sehr zuustatten. Ich erkannte meinen Vater, der, die Büchse zum Anschlag bereit, in mähiger Gangart vorwärtsschritt. Oft blieb er stehen und lauschte in die Nacht hinaus, weil die Kahlhing vor ihm lag, er dagegen den Wind im Rücken hatte. Das waren immer bange Augenblicke für mich, in denen ich mich, um nicht zufällig gesehen zu werden, jedesmal an einen Baum oder Strauch anlehnen mußte. Nach fast einstündiger Wanderung war die Kahlhing erreicht. Ein kleiner Waldsee lag in der Mitte, und regelmäßig kamen hier die Hirsche aus dem fast undurchdringlichen Untergehölz zur Tränke.

Ein ziemlich breiter Wiesenraum umfaßte den kleinen See, während ringsum mächtige Baumriesen standen. Noch kaum war der Vater aus dem Dickicht auf die Wiese hinausgetreten, als hart in seiner Nähe ein Schuß durch die Nacht dröhnte. Einen Augenblick ist er stehen geblieben, dann eilte er mit Riesenschritten der Stelle zu, wo das Aufblitzen des Pulvers den frechen Wilddieb verriet. Fast ist es mir, als hätte mein Herz aufgehört zu schlagen. Alle Vorsicht außer acht lassend, folge ich dem geliebten Vater hart auf den Fersen.

Da ist es, als ob eine menschliche Gestalt eiligen Schrittes über die Wiese schreitet, der Stelle zu, wo das geschossene Wild zusammengebrochen ist, und auch schon im selben Augenblicke höre ich die Stentorstimme des Vaters: „Halt, Gewehr weg, oder ich schieße!“

Die Gestalt wendet sich schnell um, während der Vater ihn im Lauffschritt einzuholen sucht. Nun ist auch er stehen geblieben, und bevor er noch die Waffe zum Schuß erheben kann, dröhnt ein Knall durch die Nacht. Ein lauter Aufschrei folgt ihm, und schwer stürzt der Körper meines Vaters rücklings zu Boden.

Mir schwanden fast die Sinne, doch mit einigen raschen Sprüngen bin ich bei dem Gefallenen, aus dessen Brust sich ein dunkler Blutstrom ergießt. Ich

will dem Sterbenden die Büchse entreißen, um mich an dem Schandbuben zu rächen, da trifft mich ein letzter Blick aus dem brechenden Auge des teuren Vaters. Er hat mich erkannt, denn ein verklärtes Lächeln gleitet über seine letzten Züge. In wildem, wahnsinnigem Schmerz beuge ich mich über ihn, meine heißen Lippen pressen einen langen Kuß auf seinen erkaltenden Mund. Noch einmal schlägt er die Augen auf, doch diesmal wild und starr, dann entflieht der letzte Atem.“

Werneburg hielt einen Augenblick erschüttert inne; dann fuhr er fort:

„Wie lange ich an der Leiche gesessen, ich weiß es heut nicht mehr; nur soviel schwebt mir noch in dunkler Erinnerung vor, daß das Geräusch von Schritten mich aufschreckte. Ich habe mich erhoben, die schußbereite Büchse im Arm; da steht vor mir ein Mensch, leichenblaß, das Bild tiefsten Elends. Wirt hängt ihm das Haar um die Stirn, ein unheimliches Feuer lodert in seinem Auge, als er es auf den Ermordeten richtet. Ein markerschütternder Schrei, der noch das Heulen des Sturmes übertönt, hallt durch die Nacht; in wilder Flucht stürzt der Unglückliche weiter — ruhelos — friedlos — rastlos.“

Der Fluch folgte der bösen That auf dem Fuß, denn Wahnsinnsnacht hielt den Geist des Mörders umfassen. Man fand seine Leiche nach einigen Tagen. Er hatte im See seinen Tod gefunden.

In finstern Hinbrüten versunken, saß ich noch lange an dem erkalteten Körper meines Vaters. Ich wollte das Gräßliche, Ungeheuerliche nicht fassen, und doch lag es in seiner kalten, grausamen Wirklichkeit vor mir. Fieberfröste schüttelten meine erstarrten Glieder, und endlich löste mich eine tiefe Ohnmacht von dem wahnsinnigen Schmerz, der mein Hirn zerriß.

Was weiter mit mir geschehen ist, weiß ich nicht mehr. Aber erzählt worden ist es mir, daß man mich in ohnmächtigem Zustand mit der Leiche des Vaters nach Hause gebracht hat. Lange Zeit lag ich

dann in heftigen Fieberdelirien auf dem Krankenlager.

Immer wieder trat mir das Schreckensbild der dunkeln Octobernacht vor meine verwirrten Sinne. Ich richtete mich im Bett in die Höhe und verfluchte laut und unheimlich den verruchten Mörder. Doch mein Fluch traf ihn nicht mehr — ein Gottesgericht hatte über ihm gewaltet. —

Wochen waren vergangen, als ich endlich aus meiner dunkeln Betäubung erwachte. Ich strengte meinen Geist an, um mir über das Erlebte klar zu werden. Da stieg die Erinnerung in mir auf wie ein längst verschwundener Traum. Erst das Geräusch der sich öffnenden Thür schreckte mich aus meinem Nachsinnen auf. Heftig schrak ich zusammen, als sich ein blaßes, vergrüntes Antlitz zu mir niederbeugte. War das meine Mutter, die ich hier vor mir sah? Ihr üppiges Haar war gebleicht, ihre Bewegung müde und schleppend.

„Mutter, liebe, gute Mutter!“ In mächtiger Bewegung drängte sich dieser Ausruf über meine Lippen, dann lagen wir uns in den Armen und weinten beide lange, herzbrechend.

Aber es schien, als ob selbst das See-
lenleben meiner Eltern ineinander ver-
woben sei, denn der Tod des einen riß
auch das Leben des andern mit fort.

Sie starb ruhig und friedlich, die liebe, gute Mutter. Ich wußte es, daß auch ich bald die Augen schließen würde. Nun muß ich dich allein zurücklassen, geliebtes Kind. Aber ich bin ruhig. Du hast den Charakter deines Vaters geerbt und wirst nicht untergehen. Und dort steht er, der dir in seinem Hause den Vater ersetzen will — sie deutete mit schwacher Bewegung auf den Pfarrer Schmidt, der im Sterbezimmer anwesend war. „Gott lohne es ihm. Sei ihm stets ein gehorsamer, liebender Sohn und gedenke im Leben deiner toten Eltern,“ das waren die letzten Worte, die sie an mich richtete. Ich hatte mich an ihrem Bett auf die Knie geworfen. Meine ganze Seele strömte ihr zu, als sie ein letztesmal die weisse Hand segnend auf mein Haupt legte.

„Leb wohl. Gott behüte dich,“ dann war das Leben ihrem schmerzgebeugten Körper entflohen.

Schweigend kniete der Pfarrer neben mir. Unsere beiderseitige Trauer vereinigte sich zu einem stillen Gebet. Als ich mich dann vom Totenbett erhob, zog mich der wackere Mann bewegt an seine Brust, als eine Waise, für die er Vaterstelle angenommen.

Es waren keine Reichtümer, die mir meine Eltern hinterließen; aber zur Bestreitung meines Lebensunterhalts und zum späteren Studium reichten sie wohl gerade so hin.

So konnte ich dann, als die Zeit gekommen, auf die Hochschule ziehen. Der Abschied aus der so lieb und teuer gewordenen Pastorsfamilie war ein herzlicher, ernster. „Bete und arbeite!“ waren die letzten Worte meines verehrten Lehrers.

Ich studierte zuerst in Greifswald, und zwar hatte ich Geschichte, namentlich alte Literatur gewählt. Dann besuchte ich noch einige süddeutsche Universitäten. Jedoch das Studium behagte mir nicht mehr. Einem inneren Drängen und Stürmen nachgebend, wandte ich dem Hörsaal den Rücken und griff zur Feder, angespornt durch den Erfolg und die gute Aufnahme, der sich meine ersten Arbeiten erfreuen durften.

Dies brachte die erste Mißstimmung zwischen mir und meinem Pflegevater. Er hatte gewünscht, daß ich mich ganz dem Studium der Philologie widmen möchte, um nach Ablegung des Staatsexamens eine gesicherte Lebensstellung antreten zu können. Meine Erfolge haben ihn zwar etwas milder in seinem Urtheil gestimmt; aber das alte, vertrauliche Verhältniß ist nie mehr zurückgekehrt.

Und was habe ich erduldet und ertragen! Alle Lagen des sooft besprochenen Künstlerelends mußte ich durchkosten. Aber nie hat der gute Pfarrer aus meinem Mund oder aus meiner Feder ein Wort der Klage vernommen. Und doch weiß ich heute noch nicht, was die nächste Zukunft für mich in ihrem Schoß birgt;

denn wird mein letztes Erzeugnis von dem Verleger, an den ich es einreichte, nicht angenommen, beginnt für mich abermals ein neues Ringen, schwerer jedoch als bisher.

Und nun will ich Ihre Geduld nicht mehr länger auf die Probe stellen, sondern mit herzlichem Dank für die warme Teilnahme, die Sie mir entgegenbrachten, meine Lebensgeschichte beschließen.“ —

Wieder war langes Schweigen eingetreten. Hensens Schwester brach es endlich, indem sie mit den Worten aufstand: „Es ist wohl Zeit, daß ich den Abendstisch bereite.“

Auch Hensen wurde bald darauf durch einen Bekannten aus dem Dorf abgerufen. Werneburg war mit Trude allein geblieben. Kein Auge verwandte er von ihrer schönen Gestalt. Wie unter einem gemeinsamen Bann stehend, wagte sie nicht, die Augen zu ihm aufzuschlagen.

„Sie arbeiten noch immer so fleißig, obgleich es schon längst Feierabend geläutet,“ wandte sich Werneburg an Trude.

Sie legte den Strickrahmen nieder.

„Es ist wahr.“ erwiderte sie, „die Augen schmerzen schon. Man freut sich aber doch, einen Fortschritt in der Arbeit zu sehen, und dann hatte ich ja vorher genügend Zeit, die Hände in den Schoß zu legen.“

Ihre Erzählung hat mich tief bewegt, und der Gedanke hat mich unausgesetzt beschäftigt, was doch das Leben für scharfe Gegenfälle aufweist. Der eine genießt es im Glanz sonnigen Glücks; er kennt nicht Not, Kummer, Sorge ums tägliche Brot, ja selbst seelische Erschütterungen halten sich von ihm fern. Bei dem andern stand die höhlängige Mutter Sorge schon an der Wiege. Er lernt das Leben kennen mit seinen tiefen Abgründen. Aber wacker kämpft er und unverzagt, um wieder die Oberhand über das Geschick zu gewinnen. Langsam geht der Kampf am Mark des Lebens, und plötzlich zuckt wie aus dunkler Wolke der Blitz, der Stachel des Mißgeschicks sich auch noch in die Seele dieses Armen, seinen letzten Widerstand brechend. Und doppelt schwer wird ihm die Last des

ihm aufgelegten Leidens. Dieser Arme, Bedauernswerte wünscht sich den Tod, während der andre ihn fürchtet.“

Erstaunt hatte Werneburg ihren Worten zugehört. Also auch ein tiefes Geistesleben wohnte in ihr, die durch den Reiz ihrer äußeren Erscheinung schon zu fesseln vermochte; dann antwortete er:

„Der Vergleich, den Sie soeben zwischen den Grundzügen menschlichen Geschicks zogen, ist sehr zutreffend. Aber glauben Sie mir, mein Fräulein, daß die von Ihnen zuletzt geschilderten Menschen bevorzugtere Geschöpfe sind als erstere, wenngleich man sie, seinem Menschlichkeitsgefühl folgend, als bedauernswert findet. Diese Menschen wissen, wenn einst der Tod sich ihnen naht, warum sie gelebt haben.“

Aber auch auf sonnigen Pfaden lauert oft das Verderben. Die darauf Wandelnden sind vom Glück verwöhnt. Aber plötzlich trifft auch sie ein harter Schlag, und dieser bricht ihre ganze Kraft. Sie stürzen und vermögen sich nicht wieder aufzurichten, weil ihnen Willensstärke, Selbstvertrauen fehlt.“

„Aber schöner ist doch wohl ein Leben, das einem das Glück nicht ganz vorenthält,“ warf Trude ein.

„Das gebe ich zu. Nun gibt es aber Menschen, die bei dem Los, das ihnen beschieden, glücklich sein könnten. Sie sind es aber nicht, weil ihnen Seelenleben und somit die Erkenntnis wahren Glücks fehlt. Und wie manchmal zerstört Unzufriedenheit, Selbstsucht, der unselige Gang nach Reichtum und Ansehen ein reines Glück.“

Anderseits habe ich schon im Leben Menschen getroffen, deren höchstes Glück darin bestand, sich fürs Leben besitzgen zu dürfen, sich zu verstehen in schöner Uebereinstimmung. Und hier war Not und Trübsal nicht imstande, den hellen, erquickenden Schein des Glücks zu verdunkeln.“

„Ja, es ist doch ein eigenartig Ding, jenes Glück oder Glücksgefühl, das sich der Mensch oft in heißen Wünschen großzieht, ohne zu bedenken, daß ihm die Erfüllung vorenthalten bleiben könnte.“

Werneburg war es, als ob Trude bei dem letzten Satz jedes Wort besonders betonte. Er wollte antworten, wurde aber durch den Eintritt Linas, die sofort den Tisch zu decken begann, darin gehindert. Bald nach eingenommener Abendmahlzeit suchte Werneburg sein Zimmer auf. Der Arzt hatte ihm dringend geraten, früh das Bett aufzusuchen. Gern hätte er noch Veranlassung genommen, Trude auf ihre letzte Anschauung des Glücks, durch die sie so unbedacht ihr Inneres verraten, zu antworten. Aber es gelang ihm nicht, so sehr er sich auch bemühte, sie noch einmal allein zu sprechen.

Am geöffneten Fenster seines Zimmers saß Werneburg. Er dachte daran, wie mit diesem Hause von der ersten Stunde an ihn ein enges Band verknüpfte. Was zwischen ihm und Trude das schnelle Bindeglied gewesen, das war nicht der Reiz der äußeren Erscheinung, nein, das war der warme Hauch des gegenseitigen, tiefen, reinen Seelenlebens. Sie liebten sich beide, obgleich der Mund stumm blieb.

Und durfte er zu ihr sprechen, ihr sagen, was von dem ersten Augenblick an, als er sie in ihrer jugendlichen Schöne erblickte, sein Herz bewegte, seine Seele erzittern ließ in der Erkenntnis, die sich ihm plötzlich offenbarte? Nein, er hatte ihrem Großvater, diesem wackeren Greis, sein Ehrenwort verpfändet, nichts zu tun, was den Frieden des Hauses gefährden, in die Seele des jungen Mädchens den ersten Schatten senken könnte.

Er durfte ihr nicht von Liebe sprechen, er, der ringende, eltern- und heimatlose, weltflüchtige Künstler, vor dem sich die Zukunft dunkel starrend auftrat. Was konnte er ihr bieten, womit ihr reines, sorgenfreies Glück an seiner Seite gründen? So lange er sich also nicht durchgerungen hatte, seine geistigen Erzeugnisse anerkannt und würdig bezahlt sah, durfte er das Band nicht knüpfen, das sich schon jetzt um ihre Herzen geschlungen.

Von unten herauf schlug plötzlich die Musik eines Pianos an sein Ohr und unterbrach seinen Gedankengang. Er lauschte aufmerksam. Er hörte das Früh-

lingslied von Mendelssohn. Kam auch anfangs die Stimme leise und zitternd heraus, so wurde sie nach und nach immer sicherer, und fast jubelnd klang es am Schluß durch die Luft:

„Nun muß sich alles, alles wenden.“

Der Eindruck dieses herrlichen Gesangs wirkte mächtig in ihm nach. Und stieg er nicht aus der Tiefe des Herzens, lag in ihm nicht Trudes ganzes Denken und Empfinden ausgedrückt? Warum war er so verzagt und hoffnungslos?

Dunkler sanken die Schatten des Abends hernieder, immer mehr hüllte sich die Natur in feierliches Schweigen. Noch einmal hatte Trude sich ans Klavier gesetzt:

„Wo du hingehst, da will ich auch hingehen,

Wo du bleibst, bleib ich auch,

Dein Gott ist mein Gott!

Dein Volk ist mein Volk!“

Und als sie nun, erregt und leidenschaftlich dieses herrliche Gelübde in schmetternde Töne faßte und zu dem Geliebten empor sandte, da ahnte sie nicht, daß er bewegt die Hände vor das Gesicht geschlagen hatte und zum erstenmal seit langen Jahren seiner beengten Brust Luft machte durch heiße, leidenschaftliche Tränen.

Wie ein Schwur klangen ihm diese Worte aus ihrem Mund, das war reine, tief wurzelnde Liebe, die bereit ist, dem Geliebten zu folgen durch Nacht und Grauen, ihm ein leuchtender Stern zu sein, wenn Finsternis seinen dornenvollen Weg verbunkelte.

Lange noch wälzte sich Werneburg auf seiner Lagerstätte hin und her. Endlich verlangte der ermüdete Körper sein Recht. Ein unruhiger Schlaf ließ den jungen Künstler auf Stunden alles vergessen.

★ ★ ★

Bierzehn Tage schon weilte Werneburg bei Hensen, und langsam neigte sich sein Aufenthalt dem Ende zu, da sich seine Befürchtung des Mißerfolgs mit seinem Roman „Vergeltung“ immer mehr zu Wahrheiten schien. Stundenlang war es ihm vergönnt gewesen, mit Trude allein zu sein. Nie war ein Wort über ihre Lippen gekommen, das ihr sein Den-

ken und Empfinden auch nur leise beraten hätte, obgleich sie sein Gedanke bei Tag und Nacht war. Und wenn sich dann oft ihr blaues Auge fragend in das seine senkte, als wolle sie ihm aus der Seele lesen, drängte sich gewaltsam ein heißer Strom nach seinem Herzen — doch er blieb fest; es durfte nicht sein — er konnte sich selbst ja nicht untreu werden.

Trude litt sehr unter dem Einfluß des Nichtverstandenseins. Oft saß sie einsam, in Gedanken versunken, in der Laube. Die Arbeit ruhte dann in ihrem Schoß. Ihr Wesen schien wie verwandelt. Sie wurde still und in sich gekehrt.

Werneburg entging dies nicht, und ein tiefes Mitgefühl für die Geliebte erfaßte ihn. Er wußte wohl, daß er die Ursache ihres Kummers war. Aber konnte, durfte er sie davon befreien? Wieder sah er sich vor die alte, sooft ihn quälende Frage gedrängt, und wieder antwortete er sich: „Nein, ich kann, ich darf es nicht.“ Und plötzlich kam ihm der Entschluß, fort, fort, aus ihrer Nähe, sobald wie möglich. —

Es war ein heißer, schwüler Sonntag-nachmittag, der die kleine Gesellschaft wiederum um den Kaffeetisch in der Laube versammelt hatte.

Die kleine Gesellschaft hatte nicht bemerkt, wie sich am Himmel dunkle Wolken zusammen türmten. Erst als der erste Donner in der Ferne grollte, wurde man auf das herannahende Gewitter aufmerksam.

Die Frauen eilten in das Haus, um die Fenster zu schließen.

Ein mächtiger Sturm brach plötzlich los; der sichere Vorbote des nahenden Unwetters.

Werneburg suchte sein Zimmer auf.

Zimmer näher kam das Gewitter. Dunkle Schatten legten sich über das kleine Zimmer. Zuckende Blitze erhellten es auf kurze Augenblicke, und krachend rollte gleich darauf der Donner dahin. Alle Schleusen des Himmels schienen geöffnet und ergossen sich in wolkenbruchartigem Regen über die Erde. Wieder zuckte ein greller Blitz durch die dunkeln Wolken, und mit ihm zugleich rollt der Donner mit furchtbarem Getöse dahin.

Im selben Augenblick lodert im nahen Dorf eine mächtige Feuertarbe gen Himmel. Schaurig hallt die Sturmglocke des Dorfes in dem aufgeregten Loben der Elemente. Die Dorfbewohner eilen mit ihrer kleinen Spritze herbei. Alle betätigen sich nach Kräften an dem Werk der Nächstenliebe.

Auch Werneburg hat seinen Hut ergriffen und eilt schnellen Schritts der Brandstätte zu.

Die schon in Tätigkeit gesetzte kleine Dorfspritze erwies sich als vollständig machtlos gegenüber dem Umfang, mit dem schon das Feuer den Dachstuhl ergreift hatte. Das Haus schien rettungslos dem verheerenden Element preisgegeben zu sein.

Werneburgs Aufmerksamkeit richtete sich auf ein in rasender Gangart durch das Dorf kommendes Gefährt. Es war der Ortsvorsteher. Mit äußerster Kraftanstrengung hielt er die schnaubenden Tiere an und sprang vom Wagen. Zeichenblässe überzog sein Gesicht, als er sein Wohnhaus in Flammen sah.

Er trat sofort zu seinem Knecht hin und fragte ihn hastig: „Wur is dat Kind?“

„Wat förn Kind mein'n Herr?“

„Nem Himmelswillen, Chrischan, dat Kind verbrennt. Mak rasch to. Hal man por handfeste Lüüd her. Wie möt'n dat Kind ernen.“

Die junge Frau, die mit auf dem Wagen des Ortsvorstehers gesessen, hatte beim Anblick des brennenden Hauses auf Augenblicke die Augen geschlossen. Reines Wortes fähig, preßte sie die Hände auf die mächtig arbeitende Brust. Sie war ebenfalls vom Wagen gesprungen und hielt sich hart an der Seite des Ortsvorstehers.

Raum aber hatte sie dessen Frage an den Knecht und die von letzterem getane Gegenfrage gehört, als sie laut aufschrie: „Mein Kind, mein geliebtes Kind!“ und ohnmächtig zu Boden stürzte.

Da brach sich Werneburg, der den Ausruf der Mutter gehört hatte, durch den dichten Menschenmännel Bahn.

„Wo liegt das Zimmer, in dem das

Kind schläft?" fragte er erregt den Ortsvorsteher.

"In dei Gärvelstun, tau rechter Hand. Sei müten äwer dei Bördähl, dor is denn glief dei Trepp."

Immer wütender griffen die wütenden Flammen um sich. Jeden Augenblick konnte der Dachstuhl zusammenbrechen.

Ein Ausruf, der Staunen und Entsetzen zugleich enthielt, wurde laut, als sich Werneburg todesmutig in das brennende Haus stürzte. Erstickender Rauch schlug ihm hier entgegen. Tastend hatte er die Treppe erreicht. In einigen Sähen war er oben. Züngelnde, gierige Flammen hatten hier eine unausstehliche Glut entwickelt. Aber vorwärts drängte es ihn. Da ist es, als vernähme er in seiner Nähe unterdrücktes Wimmern. Das gab ihm seine ganze Geistesgegenwart zurück. Schon mit einigen Brandwunden bedeckt, erreicht er das Zimmer. Mit Klageseile ergreift er das betäubte Kind und schlägt die mitgeraffte Decke um dessen Körper. So stürzt er den Weg zurück. Ueber brennende Balken und Trümmerhaufen erreicht er das Freie, mit lauten Freudenrufen von der hier harrenden Menschenmenge begrüßt. Dann reißt er noch die Decke, die ebenfalls Feuer gefangen hat, von dem Körper des Kindes und übergibt es unverfehrt der hinzueilenden Mutter.

Laut aufschluchzend preßt sie mit heißen Küffen das geliebte Kind an sich, dann umfängt ein zweitesmal tiefe Ohnmacht die junge Frau.

Die Aufmerksamkeit der Dorfbewohner hatte sich vorderhand nur auf das gerettete Kind gerichtet. Niemand bemerkte, wie Werneburg sich wankenden Schrittes bis zu einem nahen Baun schleppte; sich schwer daran lehrend. Aber Trude, die gerade in dem Augenblick auf der Brandstätte erschienen war, als Werneburg sein todesmutiges Rettungswerk begann, und Todesqualen um ihn ausgestanden, hatte kein Auge von ihm gewendet. Schnell kam sie auf ihn zu. Ein mattes Lächeln huschte über sein von Rauch und Flammen geschwärztes Gesicht, als er ihrer ansichtig wurde.

Beim Anblick seines verkohlten linken Armes schrie sie auf. „Um Himmels willen, Herr Werneburg, sind Sie schwer verletzt?"

„Ich habe furchtbare Schmerzen am Arm," gab er zitternd zur Antwort.

Trude eilte fort und kam gleich darauf mit ihrem Großvater zurück. Einige junge Leute gesellten sich zu ihnen.

Bewegt reichte der Alte Werneburg die Hand.

„Nun aber schnell nach Hause, Herr Werneburg, damit der kalte Brand nicht zuschlägt. Den ersten Verband lege ich Ihnen an. Hab auch ein bißchen weg von der Doktorei."

Ein schnell herbeigeholtes Gefährt brachte den Verwundeten in wenigen Minuten nach Hause, während ein andres gleichzeitig eilends nach der Stadt geschickt wurde, um den Arzt zu holen.

Langsam schwanden Werneburgs Kräfte. Die Erschütterung der Todesangst, die er ausgestanden, der furchtbare Schmerz der Brandwunden brachen auch seine Widerstandsfähigkeit. Ein Schwindel erfaßte ihn, und unwillkürlich schloß er die Augen. Trude wischte ihm den kalten Schweiß von der Stirn und flüsterte hierbei ihrem Großvater zu:

„Er muß schnell ins Bett, das Bundefieber stellt sich schon ein."

Hensen hatte dies ebenfalls bemerkt. Er beschleunigte die Anlegung des Verbandes. Dann nahm der Greis den Verwundeten in seine starken Arme und brachte ihn hinauf in sein Zimmer.

Trude unterstützte nach Möglichkeit den Großvater und nahm dann ihren Platz am Krankenbett ein.

Trotz des tiefen Mitgefühls, das sie für den geliebten Mann erfaßte, trotz der seelischen Erschütterung, die auch sie durch die bangen Minuten des Harrens erdulden mußte, schlich es sich doch wie ein Gefühl der Freude in ihr Herz, als sie daran dachte, daß sie für den Geliebten wachen, ihn pflegen und immer in seiner Nähe weilen durfte.

Die Fiebertemperatur des Kranken stieg mit ungeheurer Geschwindigkeit, und als der Arzt nach Verlauf einiger

Stunden eintraf, lag er bereits in heftigem Delirium.

Aufmerksam untersuchte Doktor Schwender, ein alter, guter Bekannter Hensens, den Kranken. Der linke Arm wies große, tiefe Brandwunden auf.

Trude ging dem Arzt so geschickt und umsichtig zur Hand, daß er seine stille Freude daran hatte.

„Die Verletzungen sind mehr oder weniger gefährlich. Es bedarf der größten Vorsicht in der Behandlung des Kranken. Er scheint überhaupt noch leidend und schwächlich zu sein. Weilt wohl zur Kur hier?“ fragte der Arzt.

Hansen bejahte und nannte den Namen und Stand des Fremden.

„Werneburg?“ — Schwender sann nach. „Der Name klingt mir sehr bekannt. Ach, wohl, ich las vor einigen Tagen unter Literaturnachrichten, daß ein großer Verlag die Drucklegung eines aufsehenerregenden Romans dieses Schriftstellers übernommen habe.“

Trude erbehte bei dieser Mitteilung in freudigem Schreck.

Sie hätte noch gern mehr erfahren. Jedoch im selben Augenblick begann der Kranke laut zu phantastieren.

Doktor Schwender trat wieder ans Bett. Abermals prüfte er den Puls. Ein ernster Schatten huschte über sein Gesicht. Die Temperatur war noch gestiegen.

„Der Zustand des Kranken wird bedenklich. Es muß jemand die Nacht wachen. Ich werde noch etwa eine Stunde hier bleiben. Dann komme ich morgen vormittag wieder. Hier ist vorderhand wenig zu tun. Die kurzen Minuten der Todesangst, die selbst den Stärksten niederbeugen, und dann die furchtbaren Brandwunden waren für den geschwächten Körper, die übermäßig angestregten Nerven zuviel. Wir müssen geduldig warten, bis die Krise vorüber ist. Nur aufmerksame Pflege ist hier die beste Medizin.“

Jungfer Lina brachte eben die beiden Eisumschläge, die sie auf Verordnung des Arztes sofort fertiggestellt hatte, ins Zimmer.

„Das ist gut, Fräulein Lina, nun wollen wir dem Tapsen wenigstens eine Linderung schaffen,“ mit diesen Worten legte Schwender die Umschläge auf Werneburgs brennende Stirn.

„Sie essen doch zum Abend bei uns, Herr Doktor,“ lud Lina ihn ein.

„Mit Vergnügen nehme ich Ihre freundliche Einladung an.“

„Dann bitte ich zu Tisch — es ist alles gedeckt.“

Trude blieb am Krankenlager zurück.

Sie beobachtete aufmerksam jede Bewegung des Kranken. Bald zupfte sie ihm das Kissen zurecht, bald erneuerte sie die Umschläge. Dann setzte sie sich nieder und harrete geduldig des Augenblicks, wo es ihr vergönnt war, ihm einen neuen Liebesdienst zu erweisen.

Und in den Augenblicken, wo sie untätig sitzen mußte, stiegen die Erlebnisse der letzten Wochen lebendig vor ihr auf. Sie dachte daran, was sie um diesen Mann erduldet, wie schon sein erster Eindruck auf sie ihr Herz erzittern machte, sie erfüllte mit dem tiefsten Gefühl der ersten Liebe. Aber mit dieser Empfindung, die sich in ihr junges Herz gesenkt, war ihr auch hange Ungewißheit gekommen, ob er sie erwidern würde.

Aber sonderbar hatten sich jetzt die Umstände hier verknüpft. Noch in derselben Stunde, in der Werneburg an eine baldige Abreise dachte, wird er dazu ausgerufen, dieses todesmutige Rettungswerk auszuüben. Nun ist er durch die Wunden, die er leider davontragen mußte, noch längere Zeit an das ihm liebgewordene Haus gebannt. Fast ist es, als ob das Geschick noch ein letztesmal eine schwere Probe an diesen geschlagenen Mann stellt — und geht er als Sieger aus dem Ringen mit Leben und Tod hervor, dann grüßt ihn das Frührot eines neuen Lebens — eines Lebens voll Glück und Sonnenschein.

Es beginnt bereits zu dämmern, als Doktor Schwender noch einmal den Zustand des Kranken prüft.

„Es ist ungleich schlechter! Die Temperatur ist dieselbe geblieben. Sie ist in das Stadium des Stillstands getreten.“

Auf kurze Zeit hält's der Kranke wohl aus; bei längerem Anhalten muß er unterliegen. — Wer wird die erste Wache übernehmen?"

"Ich, Herr Doktor," antwortete Trude rasch.

"Gut, na, für diese Nacht mag's gehen; später wird doch wohl eine Pflegerin her müssen."

Er erteilte Trude noch einige kurze Anweisungen und verabschiedete sich alsdann von der befreundeten Familie.

Die Nacht ist hereingebrochen; im Hause alles still. Durch das geöffnete Fenster strömt die erquickende Nachtlust ins Krankenzimmer. Trude hat sich den großen Polsterstuhl vor das Bett gerückt und liest beim gedämpften Schein der Lampe in einem Buch. Jeden Augenblick unterbricht sie ihre Lektüre, um mit unermüdlicher Aufmerksamkeit den Kranken zu pflegen.

Unruhiger wird Werneburg wieder, als Trude sich gerade über ihn beugt, um den wundten Arm in eine bequeme Lage zu bringen. Erst murmelt er Unverständliches, dann werden seine Worte immer deutlicher.

"Trude — mein — Glück — ich — ich — tat — dir — weh. — Du — siehst — mich — so — traurig — an. — Ich liebe — dich — ja — mehr — mehr — als — mein — Leben. — Hörst — du — nicht — wie — die — Mutter — nach — ihrem — Kinde — schreit — laß — mich — gehen — ich — rette — es — ich — —"

Plötzlich verzerrt sich sein bleiches Antlitz. Mit erhobener gräßlicher Stimme schrie er auf:

"Dort — er — kommt — der — Mörder — meines Vaters. — O — wie — schaurig — heult — der — Sturm. — Zurück — Glender — Verruchter — an — deinen Händen — klebt — Blut! — Rühr — mich — nicht — an. — Zurück — zurück — Glender — Verruchter!" — —

Bei dem letzten Aufschrei hatte er sich in die Höhe gerichtet. Abwehrend streckte er die Hand aus und sank dann schwer in die Kissen zurück.

Mitleidig beugte sich Trude über ihn, den kalten Schweiß von der Stirn wischend.

Selbstvergessen flüsterte sie vor sich hin: "Was mußt du für Qualen erdulden, armer, geliebter Mann."

Und mächtig hallten seine Worte in ihr nach: Ich liebe dich, mehr als mein Leben.

Es war noch sehr früh am Morgen, als Jungfer Lina schon warmen Kaffee für Trude hinaufbrachte.

"Jetzt stärke dich nur, liebes Kind, und dann geh auf einige Stunden ins Bett. Ich werde so lange die Wache übernehmen."

Trude war anfangs nicht ganz mit dem Vorschlag zufrieden, da aber der Kranke jetzt wieder ruhig war, kam sie dem Wunsch der Großtante nach.

Tage waren zu Wochen geworden. Werneburgs Zustand derselbe geblieben. Er hatte in dieser ganzen Zeit das Bewußtsein nicht wiedererlangt, abgesehen von einigen Minuten. Heute gab sein Befinden zu größeren Befürchtungen Anlaß als sonst. Darum hatte man gegen Abend Doktor Schwender holen lassen.

Mit besorgter Miene trat dieser ans Bett. Trude beobachtete ihn aufmerksam. Ihm entging das nicht. Er war sich längst klar darüber geworden, daß zwischen dem Kranken und seiner aufopfernden Pflegerin ein geheimer Herzensbund bestand, deshalb mußte er vorsichtig sein, um sie nicht zu erschrecken.

"Schlecht, sehr schlecht," wandte er sich vom Bett ab. "Aber es muß sich bald entscheiden. Die Hoffnung braucht man noch lange nicht aufzugeben."

Trude hatte aber nur zu gut beobachtet, daß sein Gesicht noch ernster geworden war, und der geheimnisvolle Wink, mit dem er ihrem Großvater beim Abschied bedeutete, mit hinauszukommen, sagte ihr alles.

So drohte also der Tod ihr das Liebste zu rauben. Sie kniete in rasendem Schmerz am Bett des teuren Geliebten nieder, und heiße Tränen neigten seine schmale, welcke Hand. Jetzt, wo er über die schwersten Klippen des Lebens hinweg

war, wo ihm durch seine letzte große Arbeit ein so reicher Lohn, Ruhm und Vorbeeren winkten, sollte er sterben müssen. Sie konnte es nicht fassen.

Erst das leise Stöhnen des Kranken erweckte sie aus ihrer Betäubung. "Da lag er, wie aus Marmor gemeißelt, bleich und regungslos.

Die Tür öffnete sich leise, Hensen steckte den Kopf herein.

"Wir werden diese Nacht unten auch aufbleiben, Trude. Wenn's nötig sein sollte, ruf uns."

Bange und langsam schwand Trude die Stunden. Sie hatte wieder den Polsterstuhl ans Bett gerückt und wandte kein Auge von dem mit dem Tode Ringenden.

Mitternacht war bereits vorüber, als sich wieder das Delirium bei dem Kranken in schwerer Art einstellte. Unheimlich hallte der Schall seiner Stimme in dem kleinen Gemach wider. Sein Gesicht war schmerzverzerrt, und schon schienen die Schatten des Todes darüber hinzuhuschen.

Eine furchtbare Angst, ein brennender, unbeschreiblicher Schmerz krampfte Trudes Herz zusammen. Gern hätte sie ihren Großvater herbeigerufen, aber sie wagte es nicht, da in ihrer Abwesenheit der Tod ihr den Geliebten hätte rauben können. Und sollte Gott kein Erbarmen haben, so wollte sie mit dem Sterbenden allein sein, damit ihr Schmerz um ihn nicht durch die Anwesenheit eines dritten entweiht würde.

Das Delirium hatte nicht lange gedauert, denn der Kranke lag bald darauf wieder unbeweglich wie zuvor. Trude beobachtete ihn gespannt. Seine Züge waren friedlicher geworden. Sie erschraf heftig. Leise beugte sie sich nieder und legte das Ohr auf seine Brust. Langsam, aber regelmäßig schlug das Herz. Lange verharrte sie so in aufmerksamer Beobachtung.

Berneburg schlug plötzlich die Augen auf und blickte wirr um sich.

Ein Freudenschauer durchzitterte Trudes schlafende Gestalt.

Er hat sie erkannt. Ein glückliches Lächeln verklärte sein bleiches Antlitz, als

er gleich darauf wieder zu bleiernem Schlaf die Augen schließt.

"Ueberstanden! Er lebt!" haucht sie in übermächtigem Dankgefühl, und mit dem Frührot, das langsam im fernen Osten heraufdämmt als Vorbote eines schönen Tages, stieg auch die Sonne des Glücks für sie empor.

Am Spätnachmittag des nächsten Tages erwachte Berneburg aus seinem erquickenden Schlaf.

Trude befand sich allein im Zimmer. Sie trat vom Fenster zurück an das Bett Bernburgs, der sie fragend mit seinen dunkeln Augen ansieht.

Eines Ausrufs der Freude kann sie sich nicht erwehren.

"Ich war lange krank, Fräulein," sagt er mit matter Stimme.

"Ja, einige Wochen und recht schwer."

Eine kleine Pause, dann fragte er:

"Ist kein Brief für mich angekommen?"

"Nein — aber ich weiß nicht, ob Sie sich nicht sehr aufregen werden, denn — dann darf ich's Ihnen nicht sagen, da es Ihnen schaden könnte."

"O, bitte, Fräulein, ich bin ruhig und werde mich nicht aufregen. Ich verspreche es Ihnen. Nun foltern Sie mich auch nicht länger durch Ungewißheit."

Trude hatte sich an seinem Bett niedergelassen und erzählte, daß ein fremder Herr, der Vater des geretteten Kindes, sich mehrmals nach ihm erkundigt; nunmehr habe dieser einen Brief zurückgelassen. Auch liege ein Wertbrief schon seit einiger Zeit auf dem Postamt der nächsten Stadt.

Seine Augen leuchteten freudig auf. Auch die letzte Mattigkeit schien von ihm zu weichen. Dann war ja alles gut und sein bisheriges Leben wert gewesen, gelebt zu werden. Und was hielt ihn jetzt noch zurück, die Geliebte in seine Arme zu ziehen und ihr alles zu gestehen?

"Und Sie haben mich so treu und opfernd gepflegt und — dafür danke ich Ihnen heiß und innig."

"Das war Menschenpflicht und erheischt keinen Dank. Jeder andre würde es auch getan haben."

„War's denn nur allein Menschenpflicht, die Sie trieb, mir dies große, schwere Opfer selbstlos zu bringen?“

Trude errötete und senkte den Blick zu Boden.

Da streckte er die rechte Hand nach ihr aus und umfing ihre liebe Gestalt.

Willenlos beugte sie sich zu ihm nieder, und ihre Lippen tauschten die Wonne des ersten seligen Kusses.

„Nun darf auch ich dir alles gestehen, mein Liebes, gutes Herz,“ hub er an und erzählte ihr, wie er gleich am ersten Tag ihrem Großvater sein Ehrentwort verpfändet, daß er sie trotzdem geliebt habe von dem Augenblick an, wo sich ihre Blicke ein erstesmal kreuzten.

Als er geendet, fragte sie:

„Und du konntest zweifeln, Hans, daß ich dich damals trotz deiner Armut ebenso heiß liebte wie heute, wo du plötzlich ein berühmter Mann geworden bist? Hast du denn nicht verstanden, was mein Herz gleich am ersten Abend bewegte, als ich das Lied ‚Wo du hingehst, da will ich auch hingehen‘ zum Gutenachtgruß empor sandte?“

„Ich habe dich sehr gut verstanden, Trude, aber jetzt ist es ja besser so. Und nun rufe deinen Großvater herauf, daß ich ihm sofort mitteile, was zwischen uns vorgefallen ist. Ich will ihm sagen, was ich gleich für dich empfunden und daß ich dich heute noch liebe, mehr als damals — und dann bin ich meinem Versprechen treu geblieben.“

★ ★ ★

Wieder sind einige Wochen ins Land gegangen, als Hensens Haus außerlesene Gäste in seinen Mauern sieht. Verwandte und nahe Freunde haben sich eingefunden, um an der fröhlichen Verlobungsfeier Trudes mit Hans Werneburg teilzunehmen.

Dieser hat sich recht schnell wieder erholt, wozu gewiß die innige Liebe, mit der Trude ihn umgab, ein sehr wesentliches Teil beigetragen hat.

Es ist ein schöner, lauer Späthommerabend. Die Gäste haben bereits alle wieder das gastfreundliche Haus verlassen.

Nur das junge Paar sowie Hensen mit seiner Schwester genießen auf der grüngestrichenen, auf der oberen breiten Stufe der Haussohle angebrachten Bank die frische Abendluft.

Der alte Hensen bläst blaue Tabakswolken in die Luft und wendet sich dann wie von ungefähr an das junge Paar, das sich innig umschlungen hält.

„Ich wußte längst, was mit euch los war, und oft hab ich's mir im stillen gewünscht, daß es so kommen möchte.“

Der laue Abendwind fährt durch die grünen Äste des Lindenbaumes; es ist, als ob seine Blätter leise raunend Zwiesprach halten über Freude des Lebens und menschliches Leid.

Die Felsenkanzel

Hoch ragend steht die Felsenkanzel
Tief drunten im Missouriital,
Nicht weit vom Seminar, dem alten,
Blinkt gülden in dem Abendstrahl.

Nicht Menschenhand hat sie erbaut,
Es war der Schöpfer aller Welt,
Der sie auf lichten, hohen Felsen
Mit seiner Allmacht hand gestellt.

Vom Wald geweiht, in tiefer Stille
Strebt sie, ein Felsgebild, empor,
Und Abendnebel feucht nun legen
Auf Moos und Stein den Kanzelflor.

Auf dieser Felsenkanzel standen
Einst Männer, die sich Gott geweiht,
Und übten dort die Kunst der Rede
In stiller Waldeseinsamkeit.

Wer nicht den Fels der heiligen Kirche
In Jesu Christo selber fand,
Der steht nicht auf der Felsenkanzel,
Auf der schon Petrus feste stand.

Nur wenige der alten Kämpen
Stehn heute noch zum Kampf bereit,
Die einst auf jener Felsenkanzel
Sich im Gebet dem Herrn geweiht.

Drum haltet mir die Felsenkanzel
Tief drunten im Missouriital
In Achtung als geweihte Stelle,
Geweiht von Dienern seiner Wahl.

Friedrich Walzer.

Später Lohn

Eine Erzählung von Samuel Keller.

Motto: „Laß dein Brot übers Wasser fahren, du wirst es finden nach langer Zeit.“ Pred. 11, 1.

Die Schiffsglocke des Dampfers „Merkur“ läutete zum drittenmal, als ein junger Mann noch schnell über die Verbindungsbürde an Bord eilte. Gleich darauf ward diese eingezogen, und der Dampfer verließ den Hafen von Reval, um seinen Kurs nach Petersburg zu nehmen. Die meisten Passagiere blieben an dem milden Sommerabend auf Deck, um das schöne Landschaftsgemälde in der wunderbaren Abendbeleuchtung zu genießen. Das Verlassen jedes Seehafens hat für den Blick vom enteilenden Schiff aus einen besondern Reiz, wenn aber ein Hafen und seine Seestadt so malerisch gelegen, wie das bei Reval der Fall ist, steigert sich das Interesse an dem sich fortwährend verschiebenden Bild.

Der junge Mann, der so spät an Bord gekommen war, hatte seinen kleinen Handkoffer abgestellt und schaute, auf die Brüstung gelehnt, unbetwandt auf das schöne Bild, bis die goldigen Farbentöne am westlichen Himmel immer mehr ins Violette hinüberschimmerten und von Reval sich nichts mehr aus der duffigen Ferne erkennbar abhob als der schlank Turm von St. Olai. Jetzt erst wandte sich der Mann ab und musterte seine Reisegepäckstücke.

Unweit von ihm, an der Treppe, die in die erste Kajüte herabführt, spielte ein reizendes Kind von etwa zwei Jahren auf einem Teppich, ängstlich behütet von der hübschen, jungen Mutter auf der einen und der alten russischen Wärterin auf der andern Seite. Der Vater des Kindes, in der kleidsamen Offiziersuniform der Grodnoschen Husaren, stand hinter dem Stuhl seiner Frau und blickte, eine feine Zigarette rauchend, glücklich auf die hübsche Gruppe nieder.

Der Anblick dieser kleinen Familienszene schien auch auf den jungen Mann an der Brüstung seine Wirkung nicht zu

verfehlen; wieder und wieder lehrten seine Blicke, die über das Verdeck und das dunkler werdende Meer schweiften, auf die Gruppe zurück. Alle andern Mitreisenden waren eben viel weniger interessant; ein paar junge deutsche Kaufleute, einige russische Soldaten, estnische Bauern, Handwerksgefallen, alte Damen, die aus der Sommerfrische in Gapsal oder Natharimental nach Petersburg heimkehrten mit ihren jugendlichen Nichten oder Schutzbefohlenen, und noch einige Gestalten, die in ihrem Aeußeren nichts Näheres über ihre Lebensstellung verrieten.

Der Abendwind strich von Finnlands Küsten herüber, die meisten Passagiere zogen sich in den Speisesalon zum Tee und Abendbrot zurück. Ein junger Kaufmann winkte zur Küste einen Scheidegruß hinüber. Zwei Handwerksgefallen saßen neben ihm und verzehrten ihr Abendbrot. Ihr fröhliches, helles Lachen klang übers Deck. Jetzt traten der Offizier, unser junger Mann und der Kapitän zu ihnen. Sie redeten hin und her. Der Offizier mischte sich, wenn auch mit etwas steifem Deutsch, dem man den Russen anhörte, in die Unterhaltung. Man ließ sich einen Abendtrunk heraufschaffen und plauderte behaglich.

„Der Abend gefiel mir nicht,“ meinte eben der graubärtige Kapitän, „erst eine Luft wie gekochtes Wasser und dann mit einemal diese kühle Brise.“

„Sie lernen wohl Ihr Wetter allmählich aus dem Grunde kennen?“ fragte der junge Mann.

„Hat sich was zu lernen! Die Ostsee und ihre Rücken lernt keiner aus! Jetzt fahre ich schon an die dreißig Jahre zwischen Stettin und Petersburg, aber doch weiß ich nie, woran ich bin. Man hat so seine Wetterregeln, aber immer stimmen sie nicht!“ gab der Alte zurück, dem Trager einen scharfen Blick zuwerfend. „Nebrigens, Sie kommen mir bekannt vor.“

„Kann wohl sein! Ich bin schon mehrmals auf dieser Strecke gefahren. War es nicht vor acht Jahren, als ich zum erstenmal aus Petersburg nach Deutschland reiste, daß Sie mit auf dem Schiff waren? Aber damals waren Sie nicht Kapitän!“

„Richtig, ich hatte in der Nähe von Hochland Unglück gehabt, war aufgerannt, und mein Boot wurde in Reval gesplittert, und da fuhr ich mit der „Nigin Luise“ zu meiner Familie nach Stettin. Aber damals fuhren Sie als Deckpassagier und sahen auch ärmtlicher aus als heute.“

„Ja, Herr Kapitän, damals war ich Handwerksbursche und ging nach Deutschland und Frankreich, um mein Fach, Möbeltischlerei, aus dem Grunde zu erlernen. Da habe ich den Weg von Stettin bis Florenz und dann nach Paris zu Fuß gemacht und besonders in Paris vieles gelernt, was man in Rußland kaum dem Namen nach kannte. Jetzt aber habe ich mein eigenes Geschäft in Petersburg begründet, und es geht mir, Gott sei Dank, so gut, daß ich in drei Wochen Hochzeit machen kann!“

„Oho! Anstoßen! Gratuliere!“ rief der Kaufmann lachend. „Handwerk hat doch einen goldenen Boden! Wir Ellenreiter kommen und kommen nicht weiter!“

Alle stießen mit ihren Gläsern an des Glücklichen Glas, nur ein anderer junger Mann sagte spöttisch:

„Na, das Glück mit der eigenen Frau ist nicht so groß! Ich preise mir mein freies Leben; andre Städtchen, andre Mädchen!“

„Junger Mann, wenn Sie wüßten, was es heißt, glücklich verheiratet zu sein, würden Sie nicht so schlecht sprechen,“ gab der Offizier mit ernster Miene zurück. „Ich habe früher auch so leichtsinnig gedacht und gelebt; aber ich bedaure es tief und bin beschämt, daß ich doch noch so unverbientes Glück gefunden habe.“

„Und ich halte jeden jungen Mann, der sich mit fremden Frauenzimmern abgibt, für einen gewissenlosen Taugenichts, dem

ich keine zehn Kopfen anvertrauen würde,“ rief der Möbeltischler heftig.

Ein lautes Lachen der jungen Männer war die Antwort. Sie konnten sich nicht enthalten, nun allerlei Spottreden über ihn loszulassen und ihn höhnisch zu fragen, ob er denn stets so ein altes Weib gewesen sei.

„Wenn's auf Arbeit oder Kraft oder Mut ankommt,“ sagte er mit hoher Bornesröte im Gesicht, „will ich euch beiden bald zeigen, daß ich ein Mann bin; aber freilich in Schlechtigkeiten und Unzüchtigkeiten bin ich gegen euch nur ein Kind, und ich danke Gott, daß ich das bin. Wenn ihr aber euer Geisern nicht aufgebt, setzt es gleich eine Probe, wer hier Mann ist!“

Und damit schlug er mit harter Faust auf den Tisch, daß die Gläser klirrten.

„Bravol!“ lachte der Kapitän, „einen Scherz in Ehren laß ich mir schon gefallen, aber so hänseln lassen würd ich mich auch nicht.“

„Außerdem,“ meinte der Offizier ernst, „ist kein Grund zum Lachen. Was ist männlicher, in leichtsinnigen Stunden dem Drang des Bluts folgen oder aber sich mannhaft zu überwinden? Ich gäbe Jahre meines Lebens drum, wenn ich mit solchen Gefühlen wie der Herr da zu meiner Hochzeit hätte reisen können.“

Die jungen Männer stießen sich an und machten mit einer Art blasphemem Lächeln gute Miene zum bösen Spiel; aber es war ein Ton in die leichte Unterhaltung hineingefallen, daß niemand mehr den Weg zum Scherzen wiederfand. Der Offizier verwickelte den jungen, aufstrebenden Möbelfabrikanten in allerlei Fragen, die dessen Fach betrafen, und mit Begeisterung erzählte dieser von seinen Arbeitern und einer neuen Maschine zum Furnierschneiden, die er erfunden habe.

Endlich war es Zeit, zu Bett zu gehen, und einer nach dem andern trank sein Glas aus und stand auf.

„Wir müssen bald Hochland gegenüber sein. Wenn nur nichts passiert! Ich pflege schon immer mich hier mehr rechts zu halten, damit ich dieser gefährlichen Insel nicht zu nahe komme,“ sagte der

Kapitän aufstehend. „Man soll nicht abergläubisch sein, aber, aber, Hochland liegt mir immer in den Knochen! Uebrigens gute Nacht, meine Herren!“

„Gute Nacht!“ klang es, und bald darauf war es still im Schiff geworden; regelmäßig leuchtete und stampfte die Maschine, und leise gurgelnd und quirlend schlossen sich die geteilten Wasser hinter der Schraube wieder zusammen.

Etwa zwei Stunden später war es, als schrille Pfiffe und heftiges Läuten der Schiffsglocke die Passagiere weckten. Wer aufwachte, fuhr auch blitzschnell in die Kleider, denn heftiger Brandgeruch und dichter Rauch füllte die Schlafkabinen. Ein Schiffsjunge stürzte die Treppe hinunter und rief: „Das Schiff brennt!“

Das Schiff brennt! Es gibt kaum einen größeren Schrecken für das arme Menschenkind auf Erden! Wie rennt und läuft alles durcheinander, wie schreit der eine dies, der andre das — Verzweiflung, Kopflosigkeit, Todesangst überall!

Mit Hilfe der Matrosen, die auch in diesem Sturm wie in jedem andern der Stimme des Kapitäns gehorchten, wurden die Passagiere auf die von Rauch freie Seite zusammengedrängt, und während die Rettungsboote zurechtgemacht wurden, kam der Kapitän endlich zu Wort. Mit kurzen Worten erklärte er schnell, was zur Rettung geschehen müsse.

„Unsre Rettungsboote fassen auf einmal nur die Hälfte der Anwesenden. Darum werden die Passagiere sofort losen müssen, wer das erstemal ins Boot darf. Damit nicht alle zu Grunde gehen, setze ich drei Matrosen zum Rudern in jedes Boot. Es dürfen außer ihnen nur noch acht Personen hinein. Wer also aus meinem Gut eine von den Zahlen bis sechzehn zieht, wird an der Maschine vorbeigelassen und kann hinten in ein Boot. Die andern müssen eben da bleiben. Das Land ist nicht weit; es ist sehr gut möglich, daß die Boote wieder zurück sind, ehe das Schiff untergeht, und selbst dann sind wir nicht verloren; wir können uns an der Takelage halten, bis die Boote wiederkommen; denn hier sind nur etwa acht bis zehn Fuß Wasser. So darf nie-

mand versuchen, mit List oder Gewalt meine Bestimmungen zu umgehen.“

Mit bleichen Mienen näherten sich die Reisenden dem verhängnisvollen Gut.

Nr. 4 hatte die junge Frau des Offiziers, er selbst Nr. 9 — die Ehegatten blieben zusammen! Der junge Tischlermeister zog Nr. 1, der eine Kaufmann hatte Nr. 13, der Spötter von gestern Abend zog Nr. 17 und schrie wild auf vor Verzweiflung. Die Wärterin, auf deren Arm das leise schluchzende Kind des Offiziers lag, hatte Nr. 20 gezogen.

„Vorwärts!“ schallte die Stimme des Kapitäns. „Die Boote sind fertig! Es ist keine Minute zu verlieren.“

„Natascha! Es ist schrecklich, aber wir müssen dich hier lassen,“ sagte der Offizier gepreßt zur weinenden alten Russin, indem er ihr sein Kind abnehmen wollte; da schrie das Kind laut auf und klammerte sich krampfhaft an die geliebte Wärterin an. Alles Zureden der Mutter, die gleichfalls bitterlich schluchzte, alle gewaltsame Bemühung des Vaters, die zarten Arme von dem Nacken der Alten zu lösen, waren umsonst. Der Kapitän sah nach den Booten, in denen die meisten der Glücklichen schon saßen, und rief gebieterisch: „Vorwärts! Wir können nicht andrer Leben aufs Spiel setzen! Vorwärts!“

Das eine Boot, das seine volle Besatzung hatte, glitt in den kaum grauenenden Morgen hinaus, und im andern schrie man vor Ungeduld.

„Dann bleib ich da!“ entschied der Offizier und wollte sein Billet mit dem der Wärterin vertauschen; doch da fiel ihm sein Weib an die Brust und schluchzte: „Ach, laßt uns dann lieber zusammen sterben!“

Doch da griffen auf einen Wink des Kapitäns die Matrosen zu und hoben den Offizier und seine Frau trotz ihres Sträubens ins Boot.

Dadurch waren die Insassen erst auf den Vorgang droben aufmerksam geworden, und als die junge Frau mit dem Ausruf: „Mein Kind!“ ohnmächtig auf den Boden des Bootes sank, schwang der junge Tischler sich wieder hinauf, stieß

die Wärterin mit dem Kind zur Treppe und rief dem witternden Kapitän zu: „Seien Sie ruhig! Ich bleibe da!“

Gleich darauf stieß das Boot ab, und das laut mit bebender Stimme gerufene „Gott lohn's!“ des Offiziers verschlang der Schall der Ruderschläge und die schnell wachsende Entfernung.

„Sind Sie toll?“ brüllte der Kapitän den hochherzigen jungen Mann an. „Sie stehen vor ihrer Hochzeit und spielen mit Ihrem Leben, als wär's umsonst?“

„Es ist auch umsonst, wenn's nicht gut gelebt ist,“ sagte der Tischler ernst.

„Na, da muß der liebe Herrgott zusehen, daß er uns hier alle rettet um Thretwillen!“ knurrte der Kapitän und wandte sich ab.

Man hatte das gefährdete Schiff sofort nach der Entdeckung dem Land zugewandt, aber seit einiger Zeit schon stand die Maschine, und das rauchende, qualmende Brack schaukelte unbehilflich auf den kurzen Wellen, die der frische Morgenwind schuf.

Die Boote waren längst außer Sicht, denn bei dem Morgengrauen konnte man nicht weit sehen; um nicht am Ende weiter in See getrieben zu werden, ließ der Kapitän ankern. Die Gefahr für die Nachgebliebenen wuchs mit jeder Minute. Schon ward der Boden, wo sie mit Ausnahme des Kapitäns und eines Matrosen alle standen, heiß und heißer, so daß die des Kletterns kundigen Matrosen in die Takelage stiegen.

Da rief plötzlich einer dem Kapitän, der durch Rauch und Flammen vom Vorderteil getrennt war, etwas zu. Die Passagiere sahen, wie jetzt auch der Kapitän in die Richtung sah, die der Mann mit ausgestrecktem Arm bezeichnete, und gleich darauf schrie der Kapitän durch den Qualm mit Donnerstimme:

„Mut! wir sind gerettet. Jenes Schiff hält auf uns ab!“

Alle Augen suchten das rettende Schiff, und jedermann wünschte, daß es auf Sturmesfittichen heranfliegen möchte! Das Segelschiff hatte wohl günstigen, aber nicht sehr starken Wind, und ob-

schon es alle Segel beigelegt hatte, schien es den Geängsteten doch, als käme es nicht von der Stelle.

Längst stand alles schon auf der Brüstung oder hatte sich an die Takelage angeklammert — der Kapitän und der Matrose, der bei ihm gewesen, hatten ihren in Flammen stehenden Teil schwimmend verlassen und sich zu den andern auf das Vorderteil flüchten müssen —, als das fremde Schiff beidrehte und seine zwei kleinen Boote aussetzte. Obwohl einige Brandwunden an den Füßen und Händen hatten, war niemand ernstlich beschädigt, als endlich alle auf dem Segler gerettet waren.

„Hab ich's nicht gesagt: Hochland ist mein Unglück!“ rief der Kapitän, als man ihm die nassen Stiefel von den geschwollenen Füßen herunterschnitt. „Einmal bei Hochland gestrandet, das zweitemal das Schiff bei Hochland verbrannt!“

„Was machen wir mit euch?“ fragte der Führer der kleinen Brigg die Passagiere. „Mein Kurs geht nach Petersburg, und wenn der Wind so bleibt, können wir morgen abend oder übermorgen früh da sein. Wollen Sie mit?“

„Gewiß, gewiß!“ riefen alle Passagiere erfreut.

Nur der Kapitän wollte ans Land, wo er seine Leute und seine Boote treffen könne, damit die armen Burschen nicht wähnten, er sei umgekommen. Auf seine Bitte ging man vor Anker und wartete noch eine Stunde, bis die beiden Boote herankamen.

Schmerzlich bewegt nahm der alte Mann von den Passagieren Abschied und ließ sich von den Matrosen hinab ins Boot tragen, da er keinen Fuß rühren konnte. Als er schon im Boot saß, rief er noch hinauf:

„He, Herr Möbelschreiner! Wie heißen Sie?“

„Ist ja Nebensache!“ antwortete der junge Mann errötend.

„Machen Sie einem alten, unglücklichen Mann die Freude, den Namen eines edeln Menschen zu kennen! Außer dem wird der Offizier Ihren Namen auch wissen wollen.“

„Ferdinand Kuhr.“

„Danke, Gott behüte Sie!“

Drei Wochen später hielt Ferdinand Kuhr Hochzeit, und keiner seiner Freunde und Bekannten wußte etwas von seiner Aufopferung im brennenden Schiff. Von dem Offizier und dessen Familie erfuhr er auch nichts weiter, seit er eine überschwengliche Dankagung in einem Brief unbeantwortet gelassen.

★ ★ ★

Vierundzwanzig Jahre später stand ein junger Mann in Nischni-Nowgorod am Vorabend der Eröffnung des weltberühmten Jahrmarkts, wo Asien und Europa sich treffen, in heller Verzweiflung an einem Fenster eines der teuren und dabei doch schlichten Interimshotels der Messe. Er war mit einem großen, kostspieligen Möbeltransport aus Petersburg hierhergekommen und hatte auf der Reise in Njbinsk durch die Schikanen eines Konkurrenten, der die Beamten der Verladungskommission bestochen hatte, drei Tage Aufenthalt bekommen, so daß, als er jetzt in Nischni-Nowgorod ankam, er kein einziges brauchbares Lokal für seine Kunststischlerei und seine Möbel aufreiben konnte. Einen unsoliden Bretterschuppen konnte er des Regens halber nicht nehmen, und jedes Quartier, das sonst halbwegs in Frage kommen konnte, war ihm vor der Nase weggeschnappt worden.

Ist das der Segen, den der Onkel, in dessen Vertretung er jetzt zum erstenmal selbständig solch eine Reise gemacht hatte, ihm auf den Weg gewünscht hatte? Wie ausführlich hatte der Onkel ihm erklärt, es sei für das ganze weitangelegte Geschäft von der größten Bedeutung, endlich im Innern Rußlands ein gutes Absatzgebiet sich zu verschaffen. Und jetzt hatte er nicht einen Raum, wo er doch mindestens sechs bis sieben Zimmer nötig gehabt hätte.

An wen sollte er, der unbekannte Deutsche, sich in der wildfremden russischen Stadt wenden?

Er geht auf die Straße; da begegnet ihm der Vertreter der Konkurrenzfirma, tritt lächelnd an ihn heran und fragt:

„Nun, Deutscher, wie geht's? Quartier gefunden? Wie? Alle Privatquartiere sind besetzt, sogar Beamte, Doktoren, Geistliche haben ihre besten Zimmer zu horrenden Preisen vermietet! In der Längsstraße sind nur zwei Häuser ohne Plakate, die Kirche und die Wohnung des General-Gouverneurs! Wo stehen denn Ihre Möbel?“

„Habe noch nichts Sicheres,“ sagte der junge Mann finster.

„Nun, so gehen Sie doch in die Kirche und fragen Sie, ob man Ihnen nicht erlaubt, Ihre legerischen Möbel bis zum Altar aufzustellen,“ lachte der andre, dem man seine Angetrunkenheit deutlich anmerkte.

„Nein, ich gehe zum General-Gouverneur und frage ihn um Rat!“ rief der Deutsche verzweifelt.

„Haha! Sehr gut! Wird Sie hinausjagen, Brüderchen! Uebrigens, wissen Sie was, ich nehme alle Ihre Möbel und zahle Ihnen die Hälfte Ihres Preises! Wollen Sie?“

„Nein, lassen Sie mich durch! Ich gehe zum General-Gouverneur.“

Damit rannte der erregte junge Mann an seinem laut lachenden Konkurrenten vorüber und eilte spornstreichs zum höchsten Beamten der Gegend, der Stadt und der Messe.

Erstaunt ließ der Portier den Fremdling ein.

Der Diener nahm die Karte, auf der die Firma des Onkels stand:

„Ferdinand Kuhr,

Möbelfabrikant aus St. Petersburg,“ und verschwand hinter der Portiere. Klopfenden Herzens stand der junge Mann da. Wer die hohen Beamten kennt, ahnt, wie ihm zumute war.

Da rauscht die Portiere zurück. Derselbe Diener, der vorher den Fremden keines Blickes gewürdigt hatte, macht eine tiefe Verbeugung und eine einladende Handbewegung.

Als er aber eintrat, staunte er noch mehr. Der General-Gouverneur, eine würdige, elegante Erscheinung mit grauem Haar und Bart, kam freundlich ihm entgegen, streckte beide Hände aus und rief

leutselig: „Wer in diesem Namen zu mir kommt, ist mir hochwillkommen.“

„Wieso? Ich begreife nicht . . .“ stotterte der junge Deutsche verlegen.“

„Heißen Sie auch Kuhr?“

„Natwohl, Ferdinand Kuhr ist mein Onkel, dem das Geschäft gehört. Ich reise nur in seinem Auftrag . . .“

„Ihr Onkel ist mir bekannt. Er war einst, als er etwa so alt war wie Sie — mit mir auf einem brennenden Schiff. Ich habe es nicht vergessen! Womit kann ich Ihnen dienen?“

Als der junge Mann nun seine Verlegenheit um ein Verkaufslokal für seine Möbel schilderte, lächelte der Beamte plötzlich fein, faßte ihn bei der Hand und zog ihn in einen elegant ausgestatteten Saal, der fünf große Fenster zur Straße hatte.

„Würde dieser Saal mit einem kleineren anstoßenden Zimmer genügen, so steht er den Möbeln von Ferdinand Kuhr gratis zur Verfügung, solange die Messe dauert!“

„Erzellenz,“ stammelte der Betroffene, „das ist unmöglich, das habe ich mir im Traum nicht denken können, ich weiß nicht . . . Das ist zuviel! Ihre eigenen Räume!“

„Es scheint, Sie wissen nicht, was Ihr Onkel bei augenscheinlicher Gefahr des sicheren Untergangs für mein Kind gewagt hat! Er hat damals sein Leben dran gesetzt, wo er selbst bald heiraten wollte, es also ihm von sehr großem Wert sein mußte. Und ich bin eigentlich nie dazu gekommen, ihm einen Dank abzustatten. Sie glauben nicht, wie froh ich bin, ihm jetzt solch einen kleinen Gegendienst zu erweisen.“

„Erzellenz, aber ich kann doch an Ihrem Haus kein Plakat anbringen mit unsrer Firma?“

„Gerade! Ich werde mich bedanken. Morgen steht die ganze Geschichte vom Schiffsbrand und Ihrer Verlegenheit in allen Blättern, die hier erscheinen. Das ist für Sie die beste Reklame und für mich die beste moralische Entschuldigung! Sonst dürften die Leute glauben, ich mache ein Geschäft! Vorwärts! Ich be-

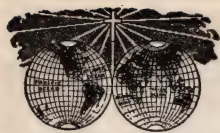
sorge den Artikel in die Blätter und lasse meine Möbel hinaus schaffen. Gardinen, Teppiche, Bilder usw. alles bleibt, dann heben sich Ihre Möbel um so besser ab. Ich kenne ja die Arbeiten Ihrer Fabrik, habe selbst einige schöne Stücke mir besorgen lassen. Diese Art Möbel paßt nicht in ein nüchternes Verkaufslokal. O, Sie werden brillante Geschäfte machen! Jetzt schaffen Sie Ihre Möbel herein. Arbeiten Sie mit dem Auspacken die ganze Nacht hindurch, damit Sie morgen bis zwölf Uhr mittags fertig sind, wo die Messe beginnt. Ich freue mich wie ein Kind über diese Geschichte.“

Und händereibend ging der Herr im Saal umher, schellte dann seine Diener und erteilte zu deren namenlosem Entsetzen seine Befehle. Zögernd nur griffen die Leute zu und fingen an, die Möbel wegzutragen.

Der junge Kuhr sah ein, es werde Ernst; er stürzte fort, suchte seine Arbeiter, mietete sich noch ein Dutzend Träger und arbeitete in fieberhafter Hast die ganze Nacht fort.

Am andern Morgen staute sich der Strom der Menschenmassen, die zum offiziellen Akt der Eröffnung der Messe am Ufer der Wolga drängten, vor dem Hause des General-Gouverneurs, denn so etwas war noch nie dagewesen. An der Belage prangte ein großes Schild, auf dem in russischer und deutscher Sprache die Kuhrsche Möbelfabrik aus Petersburg ihre Sachen anbot. Anfangs meinte man, der Fabrikant müsse dem stolzen und wohlhabenden Beamten wahrscheinlich ein Kapital von Mietzins geboten haben, als aber abends die Blätter die ganze Geschichte brachten, brach geradezu eine Begeisterung für Kuhrsche Möbel los, und am dritten Tag der Messe war alles Mitgebrachte für guten Preis verkauft, und fast zehnmal soviel Bestellungen waren eingegangen.

Gottes Tag hat seinen eigenen Lauf;
In der Schmerzensnacht
Geht um Mitternacht
Flammenhell dir oft die Sonne auf!
Erika Spann-Heinsch.



RUNDSCHAU

Dr. Carl F. Gehl.

Das Spätjahr ist auf dem Land die Zeit der Verheiratung. Die Ernte ist zum größten Teil eingebracht. Die Feldarbeit ist zwar noch immer da, aber sie ist nicht mehr so dringend wie vom Frühlingsanfang bis zum Spätherbst. Man kann es sich etwas gemütlicher machen und etwas mehr vom schönen Landleben genießen. Es wird der berühmte amerikanische Pider gepreßt. Es wird auch noch die köstliche Apfelbutter gekocht — kurz, es ist eine liebevolle und für christlich = vernünftige Menschen genussreiche Zeit.

In den beiden Familien Hans und Heinrich war es schon seit mehr als einem Jahr ein offenes Geheimnis, daß Junghans (der sich aber lieber Johnnie nennen ließ) und Lily Heinrich informell verlobt waren, und Anfang September hatte die frohe Hochzeit stattgefunden. Das Freundschaftsbund, das die beiden Farmerfamilien seit Jahren verbunden hatte, wurde dadurch nur noch inniger, denn Hans und Heinrich waren dadurch ja „Mitväter“ geworden, und die Frau Hans und die Frau Heinrich „Mitmütter“, wie man das in der Gegend nannte.

Als nun der dritte Samstag im November kühl aber sonnig angebrochen war, hatte Junghans das Familienauto sorgfältig untersucht und „all right“ befunden, die Familie stieg samt der jungen Frau ein, und los ging's, die wenigen Meilen nach der Heinrichschen Farm.

Bei der Ankunft war der Empfang fast noch herzlicher als sonst — hatte doch die Frau Junghans Mutter und Vater und Geschwister zwei ganze Wochen nicht gesehen.

Nach dem herzlichen Willkommen sprach Heinrich sogleich: „Der Kalender mit der Rundschau hat sich dieses Jahr ein wenig verspätet; aber nun ist er da, und die Reihe des Lesens ist an dir, lieber Hans, denn letztes Jahr war ich beim Lesen über den Ausgang des Kriegs so

begeistert, daß ich dir gar keine Gelegenheit gab, sondern ohne daran zu denken, die ganze Rundschau allein vorlas. Nun sollst du mit deiner kräftigen Wahstimme lesen.“

So sprach der „sanfte Heinrich.“ Die Stühle wurden zurechtgerückt, die erwachsenen Kinder hatten über der gründlichen notwendigen Schulung in der englischen Sprache, in der „High School“ und zum Teil im College die liebe deutsche Muttersprache durchaus nicht vernachlässigt, sondern beide bemeistern gelernt, so daß auch sie sich auf die Vorlesung freuten.

Der geräumige „Familienstuhl“ wurde für den behäbigen Hans zurechtgerückt, die beiden Frauen hatten ihre Näharbeiten auf dem Schoß — die Heinrichsche etwas zierlich Kleines, daß sie etwas verborgen hielt, mit einem kleinen glücklichen Lächeln — und die Vorlesung begann.

Wir haben, las Hans, die Rundschau letztes Jahr mit der Nachricht geschlossen, daß die Japaner am 14. August die bedingungslose Uebergabe angenommen hatten, und dann haben wir mit herzlichem Gefühl gesungen: „Nun danket alle Gott.“

Am 6. August 1945 erließ Präsident Truman eine Bekanntmachung, in der er dem amerikanischen Volk (und damit natürlich den Völkern der ganzen Welt, mitteilte (hier abgekürzt): „Vor 16 Stunden hat ein amerikanisches Flugzeug eine ‚Atombombe‘ auf den wichtigen japanischen Armee-Stützpunkt Hiroshima abgeworfen. Diese Bombe hat 2000mal die Zerstörungskraft der stärksten Bombe, die bisher im Krieg verwendet wurde.“

Sie hatte denn auch eine unerhört fürchterliche Wirkung. Es war allerdings eine Kriegsmaschine, und der weltliche, aber unchristliche Ausdruck lautet: Im Krieg ist (so ziemlich) alles erlaubt. Es wurde freilich erst später, nach der Abwerfung der zweiten Atombombe auf die japanische Stadt Nagas-

fakt, bekannt, daß nicht nur sämtliche Kriegsfabriken völlig vernichtet wurden, sondern auch rund 250,000 Zivilpersonen einfach zerschmettert wurden. Das war eine Leistung, die unserm Land keine Verwunderung und Anerkennung brachte, sondern das Gegenteil.

Es wurde vorläufig, aber nach Aussage der betreffenden Hauptleute, bekanntgegeben, daß während des Kriegs 7,306,000 Soldaten und 126,859,000 Tonnen Material aus den Häfen der Vereinigten Staaten verschifft wurden.

Am 3. September gab Herr Chester Bowles, der Großmogul der OPA, bekannt, er werde seine Pähne so in die Preislage von 1942 verbeißen, daß kein Mensch imstand sein werde, sie in die Höhe zu treiben und wieder eine Inflation hervorzurufen. „Das ist ihm ja auch gelungen,“ ruft einer seiner Unterbeamten. Wer lacht da?

Im schönen Staat Washington brachte ein Angeklagter vor Gericht das Zeugnis eines Arztes vor, das besagte, er leide an „plantar callosities bilaterally.“ Der Herr Richter war ein Gesetzesgelehrter, aber kein medizinischer Sprachgelehrter. Darum fragte er etwas verblüfft, was das für eine Krankheit sei, worauf der zuständige Gerichtsarzt Aufklärung gab. Er sprach, das seien — Großfüßen an beiden Füßen!

Daß die Engländer bald nach Kriegsende eine Wahl hatten und den Mann, der eigentlich den Krieg für sie gewonnen hatte, und seine Regierung abstellten, ist ja nun überall bekannt. Winston Churchill mußte erfahren, was Bismarck (aber nicht so bald) erfahren hatte. Da hatte die größte englische Zeitung ein Bild, in dem Bismarck auf einer Schiffsplanke dargestellt war, wie er, der Lotse, das Schiff verlassen mußte, ohne daß man ein Boot sah, das ihn aufnehmen sollte; und die Ueberschrift hieß: „Dropping the Pilot.“ Jetzt tat das englische Volk ganz Ähnliches. Wir haben zwar Churchill nie bewundert. Seine Mundweite war uns immer sehr übertrieben vorgekommen. Aber daß er die Undankbarkeit seines Volks, das er, man darf fast sagen: vor

dem Untergang bewahrt hat, schmerzlich fühlte, ist wohl klar.

Ja, der Krieg! In einem Gefangenenlager in Nebraska bekamen die deutschen Gefangenen eines Tages Wassermelonen. Einer war so gierig, daß er eine ganze Melone samt der Rinde aß. Wohl bekomm's!

Und in E. in Illinois stahl ein Dieb aus einer Bierwirtschaft aus Versehen sieben Kisten leere Bierflaschen.

Im Monat September richtete ein gewaltiger Windsturm (auf amerikanisch: hurricane) einen Schaden von \$50,= 000,000 an. Glücklicherweise forderte er nur drei Menschenleben.

Anfang Oktober kamen die ersten größeren Streiks: Ein Straßenbahn-Streik in Pennsylvania, ein Del-Streik in Texas, mehrere andre drohten. Pittsburg, Westküste, Newark, N. J., Manhattan. Wenn das so weiter geht, kann's „gut werden.“

Eine komisch = politische Zeitschrift brachte ein Bild: Eine Mutter und ihr sechsjähriges Kind. Das Kind fragte: Was ist eine Atombombe? Die Mutter antwortete: Es ist eine neue Kriegsbombe zum Besten der Menschheit!

„Lord Haw-Haw,“ der Frisch-Amerikaner, der sich das deutsche Bürgerrecht erworben hatte und während der ersten Kriegsjahre durch seine spöttisch-lustigen Tiraden über das Radio gegen England wirkte, wurde als Landesverräter in England zum Tod durch Erhängen verurteilt. Das Urteil wurde etwas später vollzogen.

Die Einteilung des besiegten Deutschlands in vier Zonen war wohl eine der unbedachtsamsten Handlungen der Siegernationen und hat solche unlösbare Probleme gebracht, daß sie heute noch allerlei Unangenehmes bringen. Nur „Brother Joe“ darf sich alles leisten, was er will, und die andern „Sieger“ müssen es „noblenz=loblenz“ dulden.

Amerikanische Namen: Unsere Marine stellte am selben Tag zwei neue Rekruten in Dienst. Der eine heißt Noon und der andre Mittnight.

Und in San Francisco wurde ein Matrose ausgemustert, der bei einem Schiffsuntergang gerettet worden war. Er reiste dankbar nach seinem Heimatstädtchen Waterproof in Louisiana.

Um diese Zeit wurde berichtet, daß Adolf Hitler noch am Leben sei und nicht die vielfältigen Todesarten erlitten hatte, die berichtet worden waren. Sogar General Dwight D. Eisenhower soll gesagt haben, es sei aller Grund vorhanden, zu glauben, daß Hitler noch lebe.

Im schönen California hatte eine Frau auf Ehescheidung geklagt, weil ihr Gatte ein so hitziges Temperament habe und 3. B. mehrere Schnapsflaschen in seinem Bohn zerschmettert habe. „Waren die Flaschen leer oder voll?“ fragte der Richter. Antwort der Frau: „Voll.“ Entscheidung des Richters: „Ehescheidung bewilligt.“

Einen „prophetischen Brief“ schrieb ein Farmer in Arkansas an eine nicht existierende Atomic Bomb Co.: „Bitte, schicken Sie mir eine kleine passende Atomic-Bombe. Ich möchte meine Baumstumpen in meinem Obstgarten heraussprengen und glaube, eine solche Bombe wäre besser als Dynamit. Bitte, Rechnung beizulegen.“

Pierre Laval, der französische Patriot, der Frankreich durch Anschluß an Hitler „retten“ wollte, wurde nach einem aufsehenerregenden Gerichtsverfahren in ziemlich widriger Weise erschossen. Die Geschichte wird einmal ihr Urteil über das Gericht aussprechen.

Ein frommer Dieb? In Oakland, Calif., stahl ein Dieb aus einem Bücherladen neun Bibeln.

Ein Fischer in Missouri kam zum Arzt mit mehreren Angelhaken, die in seine Hand eingedrungen waren. Der Arzt wollte sie herausziehen, aber einer der Haken verding sich dabei in seine eigene Hand, während er noch in der Hand des Fischers haften blieb. Ein zweiter Arzt mußte gerufen werden, um die häßliche Geschichte zu Ende zu bringen.

Ein Kohlenstreik von 210.000 Kohlengräbern dauerte etwas mehr als vier Wochen und brachte einen wirklich be-

drohlichen Verlust von 13 Millionen Tonnen Kohle, bis der Boß John Lewis Befehl gab, zur Arbeit zurückzukehren. Wir stehen in Sympathie mit allen Arbeitern, die ordentliche Löhne für ein ordentliches Leben fordern. Daß aber ein Mann unser ganzes Land in Verwirrung und Elend stürzen kann, halten wir für einen Hohn auf alle Demokratie und müssen rufen: Das muß anders werden!

Der große Mathematiker Dr. Albert Einstein redete weise Worte über die Atombombe. Er hatte dazu das vollste Recht; denn seine berühmte mathematische Formel: $E = cm^2$, ist die Grundlage dieser welterschütternden wissenschaftlichen Entdeckung und Erfindung. Nur eine absolute Kontrolle durch eine Weltfriedens-Kommission kann unser Leben und sogar unsere Erde vor der Vernichtung sichern.

Man hat gesagt: Die beiden unüberwindlichen Feinde des Menschen sind: Steuern und Tod. Im Monat November erhielt der erste Feind eine ziemlich Wunde: Die Volksvertreter schnitten ihm ohne viel Bedenken 5.9 Milliarden vom Leib. Aber man freue sich nicht zu früh: Die Steuern, die der Bürger Henry Gustav Miller-Zankovski zu bezahlen hat, sind noch immer unverschlant.

Großer Durst: In Chicago wurde ein Mann aus dem Fluß gezogen und wegen unmordentlichen Betragens vor den Radi gebracht. Zur Entschuldigung gab er an, er hätte sich nur einen ordentlichen Trunk Wasser holen wollen.

Pearl Harbor? Allerlei Untersuchungen im Kongreß wurden begonnen. Wenn sie nach mehreren Jahren zu Ende sein werden, mögen wohl viele über das Endresultat die Frage des Mönch-Predigers stellen: „Wer weiß, ob's auch wahr?“

Ende November kam die erschütternde Nachricht frei heraus, daß nicht nur die besiegten Länder, sondern fast ganz Europa einer unerhörten Hungersnot entgegengehe. Ein Appell nach dem andern kam nach dem „reichen Amerika“ um elementarste Hilfe. Das Volk der Vereinigten Staaten begann diese Hilfe

und fährt bis zur Zeit, wo wir dies schreiben, damit fort. Daß aber unsere Regierung allein gründlich mit Millionen von den hohen Steuern, die die Bürger bezahlen, abhelfen könnte und sollte, wird vielfach nicht begriffen; dagegen sind die Privatgaben nur wie „Brotsamen, die von der Herren Fische fallen.“

Eine merkwürdige Altersversicherung — aber nur für Damen: Oben in Wisconsin wohnt eine Frau, die 107 Jahre alt und noch immer gesund und rüstig ist. Als sie gefragt wurde, wie sie so alt geworden und so rüstig geblieben sei, gab sie zur Antwort: „Ich habe immer zwei Unterröcke getragen.“

Die Bevölkerung der Vereinigten Staaten wurde am 1. Oktober auf etwas mehr als 140 Millionen berichtet; seit 1940 hat sie um 8,330,725 zugenommen.

Im Dezember wurde von den Gerichtssitzungen über die „Kriegsverbrecher“ in Nürnberg, Deutschland, berichtet. Es wurde dabei viel „vermümmelt und vermammelt,“ aber aus den Berichten geht klar hervor, daß es für ein solches Gericht in einer solchen Sache keinen juristischen Präzedenzfall gibt. Von einem unparteiischen Gericht kann natürlich auch keine Rede sein. Der alte Engländer Bernard Shaw hatte auch gleich zu Anfang gesagt: „Krieg war bis jetzt in der ganzen Welt kein Verbrechen.“ Wir fürchten, daß die Vereinigten Staaten in der Geschichte einer späteren Zeit einmal wegen dieses Gerichts eine klägliche Rolle spielen werden.

Sagt unglaublich, aber wahr: Es gibt in dem starren englischen Staat Massachusetts mehrere fast ausschließlich irische Ansiedlungen. In einer hat sich folgendes zugetragen: Mark O'Toole wurde von dem Polizisten Martin O'Toole arretiert, auf Anklage von John O'Toole. Im Polizei-Hauptquartier wurde er von dem Einschreiber Edward O'Toole eingetragener und von dem Distriktsrichter George O'Toole zu \$10 Strafe wegen Trunkenheit verurteilt — vielleicht dürfte man da sagen: ver-O'Tooled.

Und in einer Großstadt Wisconsin be-

richtete der „Wettermann“: Es wird heute ein wenig kälter und ein wenig wärmer sein als gestern. Das alte berbe Bauernsprichwort lautet ähnlich, nur nicht ganz so „wissenschaftlich“: Wenn der Hahn kräht auf dem Mist, so gibt es ander Wetter — oder es bleibt wie es ist.

In Japan wird auch das „Gängerei“-Gericht über die „Kriegsverbrecher“ gehalten. Einer der Angeklagten, Yamashita, erklärte feierlich vor der Entscheidung des „unparteiischen“ Gerichts: Ich schwöre vor Gott, meinem Schöpfer, daß ich unschuldig bin der Anklagen, die gegen mich eingebracht worden sind. Darauf verurteilte ihn das Gericht zum Tod durch den Strang.

Das liebe Weihnachtsfest wurde zum erstenmal nach dem schlimmen Krieg mit großer Freude gefeiert. Der Rundschau-Onkel hätte Anfang Dezember gern einen Lobgesang über die Worte: Ehre sei Gott in der Höhe und Friede auf Erden und den Menschen ein Wohlgefallen in Musik gesetzt. Leider ließen ihm seine mancherlei vielen Berufsarbeiten keine Zeit dafür.

Es ist uns unbegreiflich, daß unser großes gesegnetes Land es sich gefallen läßt, daß ein Mann ihm vorschreiben darf, was man über das Radio an Musik hören darf und was nicht. Petrillo heißt der Mann, und er hat schon den Uebermut gehabt, unsern Stationen vorzuschreiben, wer in ihnen spielen darf und wer nicht. Zu Neujahr fiel ihm ein, daß in den Programmen aus Uebersee-Wellengegenden ja „horrible dictu“ Musiker spielen, die ihm keine „Union Dues“ bezahlen. Er stürmte also nach mehreren Stationen und schrie: „Das muß aufgehört werden!“ Was denkt denn eigentlich das Männchen? Weiß es nicht, daß wir Amerikaner zwar manchmal eine unmenschliche Geduld haben, aber wenn es uns wirklich über die Gutschnur geht, wir auch mit solchen Leuten und ihrer angemachten Macht schnell aufräumen können? Und Zeit wäre es!

Einer unserer Diplomaten sprach ein geflügeltes Wort über Rußland: „Was man von Rußland kaufen will, muß man

zweimal bezahlen — und das zweitemal ist der Preis viel höher als das erstemal.“ Leider wissen das bis jetzt sehr wenige unserer „Diplomaten.“

Es kommt alles vor. Im strengen Staat Massachusetts klagte eine Frau auf Ehescheidung. Gründe: Der Mann gehe nie aus und sei zu liebenswürdig gegen sie.

Und in Los Angeles berichtet ein aus Japan zurückgekehrter Soldat, man könne da eine Frau für 1000 Yen kaufen — Yen, nicht Dollars.

Wir verkündigten zwar der Welt, daß wir keine Eroberungen machen, sondern nur für die „Freiheit der Welt“ in den Krieg ziehen würden. Aber Präsident Truman hat schon im Februar 1946 verkündigt: Die Vereinigten Staaten werden die Inseln im Stillen Meer, die wir nötig haben, nicht mehr fahren lassen. Man soll es ja nicht sagen, aber unsere Präsidenten der letzten 20 Jahre, oder mehr, haben mehreres sehr feierlich versprochen („I tell you again, and again, and again“) und dann so gehandelt, wie man's bei gewöhnlichen Menschen „wortbrüchig“ nennen würde.

In Massachusetts gibt es eine „Moderegilde für Männer.“ Sie machte im Februar bekannt, die Männer sollten gelbe Hosen kaufen, dann würden sie nicht nervös werden. Haben die denn gar nicht an die Frauen gedacht?

Die erste „freie Wahl“ wurde im Februar in Deutschland gehalten. Etwa 85% der Wähler kamen zu den Wahlbuden. Sie kamen nicht alle wegen der berühmten „Demokratie.“ Sie kamen zum beträchtlichen Teil, um der amerikanischen Besatzung zu gefallen. Und viele andre kamen aus dem Grund, den ein guter Spießbürger angab: „Ach,“ sagte er, „warum? Das sind ja die wärmsten Stuben im ganzen Städtchen.“

Vorsicht geboten! In Southampton, England, mußten britische „Kriegsbräute“ vor der Ausfuhr nach Amerika schwören, daß sie keine Schießwaffen und Ammunition mit sich führten.

Eine neue Uebersetzung des Neuen Testaments in der englischen Sprache

machte nach langer und mühseliger Arbeit einer Kommission von Gelehrten schon Mitte Februar ihre Erscheinung. Sie ist für den „gemeinen Mann“ bestimmt und soll ihm helfen, das Neue Testament besser zu verstehen. Man wird aber sagen dürfen, daß nicht nur eine Anzahl schwerverständlicher Sätze, sondern auch viele der schönsten Stellen dabei verlorengegangen sind. Das wurde von einem Mitglied der Kommission offen zugegeben, indem er als nur ein Beispiel einen Teil der ersten Weihnachtbotschaft wie folgt gab: Alte Uebersetzung: There were in the same country shepherds abiding in the field. Neue Uebersetzung: In that region there were shepherds out in the fields.

Schon im Februar begann die Wohnungsnot, und sie traf am härtesten die zurückgekehrten Vaterlandsverteidiger. Es ist wirklich ein Skandal, daß diese Männer, die für den langen Krieg und endlichen Sieg mehr als alle andern getan und geopfert haben, monatelang Wohnung für sich und die Ihren suchen müssen. Haben wir „praktischen“ Amerikaner keinen Mann, der als guter und tüchtiger „Vogel“ auftreten und die Sache meistern kann?

Gestorben ist der berühmte orthopedische Arzt Dr. Adolf Lorenz, dessen Kuren an verkriechelten Königen und Bettlern — ohne Messer — weltberühmt wurden. Er kam auch nach Amerika, wo er sich als derselbe gottbegnadete Retter vieler Krüppel erwies. Nur eins gefiel ihm nicht. Die Amerikaner betonten seinen Namen auf der letzten Silbe: Lorenz, und er sprach: „So heiße ich nicht; ich heiße Lorenz.“

Eine 21jährige Krankenschwester im Bushwick-Hospital, Brooklyn, erkrankte, und ihre Temperatur erreichte die unglaubliche Höhe von 110°F. Ihr Arzt glaubte, das Thermometer sei schlecht, aber mehrere andre zeigten dieselbe Höhe. Bisher war das Höchste 107°—108°, und solche Patienten starben gewöhnlich. Diese Krankenschwester aber wurde besser und trug auch keine Schwächen davon. Das ist ein neuer „Rekord.“

Einbrecher, Polizisten und ein großer

Hund. In Massachusetts, in einem kleineren Städtchen schlief der große Hund in einem Haus sehr fest und sanft, während Einbrecher ihren Raub vollendeten und in Sicherheit brachten. Als dann Polizeimänner kamen, wachte der Hund auf, wurde ärgerlich über die Störung und trieb die Polizisten fort. Arme Polizei! Dummer Hund!

Bikini ist ein sog. Atoll, d. h. eine kleine Felseninsel im pazifischen Ozean. Dort sollte eine „Versuch=Atombombe“ abgeworfen werden. Aber es lebten eine Anzahl Eingeborene auf der Insel. Was tun? spricht Zeus — Onkel Samuel. Er konnte unmöglich diese Leute vernichten. Ergo! Sie mußten sie zuerst irgendwo anders hingebraucht werden. Wir wissen nicht, wohin. Aber der alte Onkel salvierte sein Gewissen, denn die Demonstration sollte ja nicht diesem kleinen Wildböllchen, sondern einem großen gelten: dem „Bären, der läuft wie ein Mensch.“ So geschehen und so getan. Hat Onkel dadurch die „Eviktion“ im eigenen Land gelernt?

Streik, Streik, Streik! Braucht man mehr zu sagen? Selbst Leute, die (wie wir) große Sympathie für alle Arbeiter haben, fangen an, zu sagen: So kann es nicht weiter gehen. Wenn eine einzelne Partei oder eine einzelne Volksverbindung das ganze Volk mit der Fuchtel bedroht: Entweder geht ihr uns, was wir fordern, oder wir bringen das ganze Land zum Stillstand, dann sagen wir: Leute, das geht zu weit!

Eine echt englisch-britische Antwort gab ein hoher britischer Somebody, dessen Namen wir nicht nennen wollen. Als nämlich vor dem Gericht über die deutschen „Kriegsverbrecher“ diese den Beweis geliefert hatten, daß die Nazis nur Vergeltung geübt hätten für allerlei Unrecht, das den Deutschen von England und Frankreich und andern Ländern getan worden sei, sagte der hohe Lord, es käme da nicht darauf an, was andre verübt hätten. Mit andern Worten und echt hochmütig: Ja, Bauer, das ist ganz was anders.

Ein Richter in Colorado erließ eine

Vorladung für einen Mann, erhielt aber die Antwort von seiner Frau: „Gott war viel geschwinder als du. Mein Mann ist vor einer Woche — gestorben.“

Senator Vandenberg hatte zu dieser Zeit ein Wort gegen die Annäherungen Rußlands gesprochen, das Stacheln und Zähne hatte. Unser Sekretär „Jimmy“ Byrnes faßte neuen Mut. Er sprach am nächsten Tag: „Wir haben unsern Sowjet-Verbündeten willkommen heißen als eine Weltmacht, die keiner andern nachsteht; wir können aber nicht ruhig zusehen, und wir werden's nicht, wenn jemand Gewalt oder Drohung von Gewalt übt, um die Zwecke und Grundsätze des Atlantic Charter zu verhindern.“ Gut gebrüllt, Löwe!

Als in der schönsten Stadt unsers Landes ein Wechselfälscher seine mehrjährige Gefängnisstrafe abgesessen hatte, kaufte er seinen Wächtern Schachteln voll Candy, die er mit einem Scheck bezahlte. Nach zwei Tagen stellte sich heraus, daß der Scheck gefälscht war — aber der Candy war nicht mehr da — der Fälscher auch nicht.

Und in der großen Automobil-Stadt klagte ein taubstummer Chemann auf Scheidung von seiner taubstummen Gattin. Grund: Sie treibe ihn mit ihren Vorwürfen in der Zeichensprache geradezu zur Verzweiflung.

Unser Kongreß in Washington erließ Mitte März ein Gesetz, um 7 Milliarden, 194 Millionen Dollars zu kanzelieren, die für Kriegsausgaben bewilligt, aber nicht verbraucht wurden. Na ja, wie sagt der reiche süddeutsche Bauer? „M'r huns, m'r huns!“

Wir sind kein Politiker, aber wir glauben, es wäre an der Zeit, einen Wechsel vorzunehmen. Es fehlt unserm Land auch nicht an tüchtigen republikanischen Präsidentschaftskandidaten. Wir denken dabei an Senator Vandenberg und an Gouverneur Stassen. Aber bitte, lieber Leser und nicht minder demokratische Leserin, werdet nicht untwisch über den wirklich unpolitischen Rundschau-Onkel. Er versteht ja lange nicht soviel von Politik wie ihr.

Vor drei Jahren berichtete die Rundschau, daß im Staat Montana Owen Smells und Mary Knobs sich verheiratet hätten. Nun erfahren wir durch unsern Korrespondenten, daß sie vor kurzem um Ehescheidung nachsuchten. Zuviel Knobs oder zu viele Smells?

Einer der weisesten Bürger unsers Landes ist der ehrwürdige 75jährige Israelit Bernard Baruch. Im Monat März warnte er aufs ernstlichste vor einer neuen Inflation, indem er rief: „Mehr Produktion! Niedrigere Löhne!“ Man hat wenig auf seinen Rat geachtet, und wenn nicht bald etwas Ordentliches dagegen geschieht, wird sich wiederholen, was dem ersten Weltkrieg folgte: Inflation und darauf bald Depression!

Was Rußland will? Antwort: „Majestätische Gleichheit, nämlich die russische Sorte. Sie ist aber nur auf dem Papier, wie unser amerikanischer Zeitungsmann Fisher, der einmal ein „Tobarsch“ (Gonosse) war, in seinem inhaltsreichen Buch schlagend nachgewiesen hat.

Unser früherer Präsident Herbert Hoover machte eine Inspektionsreise nach Europa, um den höheren oder geringeren Grad der Not in den verschiedenen Ländern festzustellen. Bei uns aber spielt die Politik in alles hinein. Daß Hoover mit seinen Erfahrungen im ersten Weltkrieg der rechte Mann für eine solche Reise war, konnte niemand in Abrede stellen. Aber sonderbar, es kam nicht viel von Bedeutung dabei heraus — wir glauben nicht, daß Hoover zuwenig gefunden oder zuwenig davon berichtet hat; aber er war Republikaner, früherer republikanischer Präsident, und darum durfte er nicht zu prominent werden. Er soll gefunden haben, in Deutschland sei es nicht so schlimm, aber in Polen sei es „herzbrechend.“ Das paßte nämlich dem „echten“ Amerikaner Morgenthau in seinen verrückten Plan und erweckte keine Sympathie für die Republikaner. Wer glaubt, daß Hoover auf seiner längeren Reise nicht mehr „ausgefunden“ hat, als was die Zeitungen berichteten, zahlt einen Dollar.

In einem College im schönen Süden

unsers Landes antwortete ein Student auf die Frage: „Was ist Ihr Vater?“ mit dem kurzen deutlichen Wort: „Vuni!“

In Chicago wurde der 110 Jahre alte italienische Mitbürger S. gefragt, wie er es gemacht habe, so alt zu werden. Antwort: „Mein Doctore gab mir viele gute Rezepte. Ich konnte sie nicht lesen, aber ich wußte, der Doctore meinte damit immer: ein Glas Bier.“

Präsident Truman hatte ein Jahr seines Amtes als Präsident beendigt. In den ersten Monaten war er recht populär. Es dauerte aber nicht allzu lange, bis es allgemein, gröber oder feiner, hieß: „Na, ja, er ist ja ein guter Kerl, aber für seine Füße sind die Siebenmeilenstiefel seines Vorgängers viel zu groß, und er darf sich doch keine kleineren machen lassen.“

Einen einnehmenden Empfang erhielt ein zurückgekehrter Soldat in seinem Iowa-College, wo er seine Studien nun fortsetzen wollte. „So, Sie sind wieder zurück? Nun, Sie sind dem College \$1.48 für zerbrochene Glasfläschchen schuldig geblieben. Die müssen Sie zuerst blechen, ehe Sie hier wieder eintreten können.“

Wenn man später einmal philosophisch nach der „Signatur des Jahres 1946“ fragen wird, so wird man wahrscheinlich von den Geschichtsforschern die Antwort bekommen: Keine Seidenstrümpfe, keine Butter, kein Rindfleisch, kein andres Fleisch, keine Hemden, keine Hosen, kurz, kein alles, was genannt werden konnte. Aber es wird dann auch überlebt worden sein.

Als im Mai in unserm Kongreß das OPA-Gesetz („Office of Price Administration“) zur Verhandlung stand, stellte ein Kongreßmann den Antrag, das Volk darüber zu befragen. Die Folge: Es liefen so viele Briefe vom Volk ein, daß die Postbeamten in Washington völlig „überschwemmt“ waren. Unser Senator Taft von Ohio erhielt allein 10,000 Briefe.

Als der Mann Petrillo (d. h. eigentlich: das kleine Peterchen) für seine Musiker-Union eine 50prozentige Gehaltserhöhung verlangte, gab es eine Verhand-

Lung, von der der Movie-Hauptmann Nicholas Schenk zum Zeitungsreporter sagte: „Wir hatten eine sehr liebliche und freundschaftliche Verhandlung — drei Wochen lang.“

Unsre Armee in Deutschland führte sich nicht so auf, wie man es hätte erwarten dürfen. Man will nicht zu streng mit ihnen sein, aber mehrere der Generale gebrauchten Worte wie: „meistens betrunken, unglaublich hochmütig und oft völlig barbarisch.“ Natürlich gab es auch viele bessere Ausnahmen.

Hier unterbrach Hans die Vorlesung und sprach: „Heinrich, nun ist aber die Reihe an dir. Deine sanfte Stimme wird eine angenehme Abwechslung sein.“ Und der sanfte Heinrich nahm nun den Kalender zur Hand.

In unsrer großen Nachbarstadt in New York hielt ein Autofahrer vor einem unendlich langen Zug leerer Güterwagen. Der Zug fuhr ganz langsam. Der Autofahrer verlor die Geduld. Aus dem Auto sprangen, die Koppel zwischen zwei Wagen auseinanderziehen, zurück ins Auto und flott fortfahren war eins. Der Zugführer wurde die „Scheidung“ erst nach 1½ Meilen gewahr.

Wie es so geht bei uns: Bürgermeister „Das kleine Blümchen“ (Fiorello La Guardia) rief aus: „Unglaublich: 13,900 Tonnen Reis versprochen — 32 Tonnen abgeliefert; 161,500 Tonnen Brot versprochen, 89,000 abgeliefert; 12,000 Tonnen Fett: 2400 abgeliefert. Man kann doch die Verhungernenden nicht mit Zahlen und Versprechen füttern!“

Kein Krieg mehr! ist die Parole. Aber in Moskau und London besteht das schwierigste Problem in der Frage: Wird im kommenden dritten Weltkrieg Deutschland auf der Seite Englands oder Rußlands kämpfen? Das läßt tief blicken!

Bei dem „Kriegsverbrecher-Gericht“ hielt sich der frühere „Goldzauberer“ Schacht so klug und fein, daß ein amerikanischer Zeitungsmann unwillkürlich ausrief: „Oh, but he's cute.“

In Frankreich sieht es aus, als ob Frankreich den Zweiten Weltkrieg verloren hätte. Ein geistreiches, tempera-

mentvolles, lustiges, ungezogenes Volk, das zu viele Könige, zu viele Kaiser, zu viele Präsidenten, zu viele Revolutionen und zu viele Nichtsnutze gehabt hat.

Und in Polen geht es, wie der süddeutsche Bauer spricht, „bummerisch-bo-lisch“ zu.

Es wurde berichtet, daß in den letzten 20 Jahren in unserm Land mehr Menschen durch das Automobil ums Leben gekommen seien (652,412) als in allen Kriegen, die die Vereinigten Staaten geführt haben. — Und es scheint darin nicht besser, sondern noch schlimmer zu werden.

In Kanada wollte ein hungriger Mann in einem Restaurant an einem „fleischlosen“ Dienstag ein Brötchen mit Hammelfleisch, erhielt zur Antwort: „Kein Fleisch!“ Er sprang zornig hinaus auf die Straße, fing einen Hammel aus einer vorüberziehenden Herde, warf ihn auf den Tisch im Restaurant und rief mit rauher Stimme: „Ein Hammelbrötchen her.“

In California zeigte eine Milchfirma an: Unsre Kühe sind nicht „contented“ (zufrieden) — sie sind eifrig bemüht, mehr und bessere Milch zu geben.

In der Stadt, wo die Rundschau geschrieben wird, arretrierte ein Polizist namens Alexander Hamilton einen Wechselfälscher namens Calvin Coolidge.

Präsident Truman feierte seinen 62. Geburtstag. Er ist gesund und fröhlich, „thank you“!

Unser Kongreß debattierte lange über die Forderung unsrer Arbeiter-Unionen. Was sie wollten und was sie „kriegten“, ist viel zuviel, als daß wir es hier aufzählen könnten.

Der 4. Juli wurde mit Freuden, aber ohne das törichte Bumbum gefeiert. Darum wurden auch keine Unglücksfälle berichtet. O ja, wir lernen etwas, wenn auch langsam und mit Mühen.

Es entbrannte ein theologischer Streit zwischen etlichen unitarischen Predigern (die nicht die Gottheit Christi und die Sündhaftigkeit der Menschen glauben) und den „neuorthodoxen“ Predigern und Theologen. Unser Professor Reinhold Niebuhr nahm den Fehdehandschuh auf,

gab den Ungläubigen eine gründliche theologische Abfuhr und nannte ihre Ausführungen dumm und böswillig.

Sogar die Totengräber eines Friedhofes in New Jersey gingen an den Streit, so daß alle Begräbnisse daselbst eingestellt werden mußten, bis der Streit „gesettelt“ werden konnte.

Und in Tennessee brachen Räuber in das Stadtgefängnis ein, raubten zwei Register-Maschinen und 30 Quart guten — Schnaps!

Die Russen haufen in Oesterreich barbarisch. Sie wollten sich populär machen und befahlen, Mozarts Oper „Die Hochzeit des Figaro“ aufzuführen. Die Sängerin, die gezwungen wurde, die Hauptrolle zu singen, war am Tag zuvor dreimal von russischen Soldaten vergewaltigt worden.

Im Monat August, der nun bald zu Ende geht, wurde berichtet, daß unsre

Wissenschaftler eine Giftsubstanz entdeckt haben, die alle wachsenden Nahrungsmittel vernichtet, so daß die Bewohner eines Feindeslandes in Kürze verhungern müssen. Und eine durch Radio kontrollierte Bombe wurde versuchsweise von Hawaii abgesandt und erreichte genau ihr 2000 Meilen entferntes Ziel. Wollen die Menschen wirklich sich selbst und ihre Erde vernichten? Wir Christen müssen dem allmächtigen Gott vertrauen und fleißig beten, daß er die bösen Anschläge seiner törichten Menschenkinder zum besten lenke.

„Ja,“ sprach der sanfte Heinrich mit seiner sanften Stimme, indem er die Vorlesung beendete, „wenn wir ihn nicht hätten, müßten wir verzagen; aber noch sitzt er auf seinem höchsten Thron und wird auch ferner seine Welt regieren und erhalten. Alle unsre Sorgen dürfen wir auf ihn werfen.“

Christus is unser Friede

Eine Botschaft des Präses unsrer Kirche, Dr. L. W. Goebel.

Im vergangenen Jahr ist uns angefißt der verworrenen und trostlosen Weltlage immer wieder ein Wort des Apostels Paulus eine Quelle der Hoffnung geworden, das Wort nämlich, das er an die Epheser schrieb: „Denn er (Christus) ist unser Friede.“ Die Großmächte, denen das Geschick der Welt durch den blutig errungenen Sieg in die Hände gelegt worden ist, leben im Streit miteinander. Eine unmenschliche Politik verweigert dem zu Boden gedrückten Feind die Gelegenheit, Frieden zu finden und ein Neues zu schaffen. Politische und wirtschaftliche Mächte im eigenen Land suchen nur das Ihre und wollen unser Volk nicht zur Ruhe kommen lassen. Da bleibt uns nur der eine Trost: „Er ist unser Friede.“ Er allein bringt dem beschwerten Herzen Ruhe. Auf ihn allein dürfen wir unsre Hoffnung auf einen dauernden Weltfrieden bauen.

In der Hauptstadt Frankreichs sitzen seit vielen Wochen die Vertreter der Völker, um sich über den Frieden zu bera-

ten. Immer noch ist der Krieg amtlich nicht zu Ende gekommen. Die Berichte aber, die uns aus Paris zukommen, dienen dem Christen nicht zur Beruhigung. Wie eine Friedenskonferenz sieht diese Versammlung doch gewiß nicht aus. Dort wird auch gekämpft. Dort gilt es, sich Macht, Stellung und nationalen Vorteil zu sichern. Den besiegten Völkern einen ehrbaren Frieden anzubieten, fällt niemandem ein. Das Wort „ehrbare“ scheint übrigens aus dem Wörterbuch der Diplomaten und Staatsmänner verschwunden zu sein. Nur wenn man dem gemeinen Mann im eigenen Land Sand in die Augen streuen will, entsinnt man sich noch dieses veralteten Ausdrucks.

Ein volles Jahr ist verflossen, seitdem der Kampf auf dem Lande, auf der See und in der Luft sein Ende gefunden hat. Doch immer noch stehen unsre bewaffneten Mannschaften und diejenigen unsrer Alliierten auf fremdem Boden. Einen Friedensvertrag dem geschlagenen Feind anzubieten, kommt nicht in Betracht. Der

ganz hilflose Gegner soll überhaupt nicht zu Wort kommen. Einen Frieden, der auf Versöhnung sein Auge richtet, will man nicht. Ganze Völker in Asien und Europa leben unter dem Joch der Knechtschaft. Viele Tausende leisten Sklavendienst in fremdem Land. Millionen sind der Kälte des Winters und dem Hunger rücksichtslos preisgegeben, und andre Scharen wandern heimatlos von Ort zu Ort.

Doch im eigenen Land ist nach langen, langen Jahren der Friede wieder eingekehrt! Ist dem wirklich so? Jeder Tagesbericht erzählt von neuen Unruhen, von dem heißen Ringen zwischen Arbeitern und Arbeitgebern. Überall macht sich der Rassenhaß breit. Mord, Schändung, Scheidung, Ehebruch, Raub, Diebstahl, jugendliches Verbrechen — das sind die Neuigkeiten, die die Spalten unserer Tagesblätter füllen.

Trotz alledem erfreut sich die Mehrzahl unserer Bürger eines Wohlstandes, wie er in keinem andern Land zu finden ist. Das bleibt Tatsache auch bei steigenden Preisen der Lebensmittel und der verschiedenen Waren. Der Alltagsmensch geht seine Wege und genießt seinen Besitz. Der Christ aber kann sich seines materiellen Wohlergehens nicht recht froh werden. Ihm kommt der Bruder im fremden Land nicht aus dem Sinn; der Bruder, der darbt, dem es an den notwendigsten Bedingungen eines menschenwürdigen Daseins fehlt, liegt ihm auf dem Gewissen. Nur dann, wenn er sein Brot und seinen Rock mit den im Elend lebenden Millionen teilt, wird es ihm möglich, ein aufrichtiges Dankgebet dafür zu sprechen, daß Gott ihn so reichlich gesegnet hat. So ist es denn für den einzelnen Christen und für die Gesamtkirche eine wirkliche Notwendigkeit, nicht müde zu werden in dem Hilfswerk, an dem wir als Evangelische und Reformierte Kirche schon seit Jahren regen Anteil genommen haben. Wir sind uns bewußt, daß das Jahr 1947 von uns großherzige Samariterdienste fordern wird. Ohne Zögern wollen wir in die Taschen greifen und mithelfen. Dank-

bar wollen wir sein, daß sich im vergangenen Jahr viele vorher geschlossene Türen geöffnet haben und es uns endlich als Christen erlaubt ist, unsrer Nächstenliebe freien Lauf zu lassen.

Im Blick auf die ernste Lage der Welt kommt es uns immer mehr zum Bewußtsein, daß Christsein doch mehr heißt als sich zur Kirche zu halten und eine gewisse Moral zu pflegen. Auch ein Weltkind führt oft einen ehrbaren Lebenswandel. Ein Stadtmissionar unsrer Kirche erzählte uns einmal von einem sterbenden Neger, der gewiß zu sein glaubte, daß er ein gottwohlgefalliges Leben geführt habe, weil er niemals im Gefängnis gesessen. So gibt es viele Menschen, auch unter denen, die sich zur Kirche halten. Der lebendige Christ aber weiß, daß es sich bei der Nachfolge Christi um mehr handelt. Es gilt eine Erneuerung des ganzen Menschen.

Der neue Mensch lebt aber nicht mehr sich selbst, sondern seinem Herrn und seinem Nebenmenschen. Wie Paulus ist er sich bewußt, daß er in Christus lebt und Christus in ihm. Das bedeutet aber nicht weniger als das ganze Leben in den Dienst Jesu Christi zu stellen. Wenn wir das tun, wenn einmal Christenmenschen in der ganzen Welt dies mit Paulus erlebt haben, dann wird die Nachfolgerschaft Christi, seine Gemeinde, wieder im vollen Sinn des Wortes das Salz der Erde sein. Wenn das Salz dumm wird, seine Kraft verloren hat, womit soll man's salzen?

Es nützt gar nichts, daß wir uns über die Weltgeschehnisse beklagen und dabei andern die Schuld geben. Nützt auch nicht allzuviel, wenn von Amts wegen die Kirche ihre Stimme gegen das unheilvolle Geschehen in der ganzen Welt oder im eigenen Land erhebt, indem sie an geeigneter Stelle Vorstellungen macht. Nur dann, wenn in uns eine von Gott gegebene Kraft wirksam ist, wird die Welt acht auf uns haben.

Tatsache ist es nun aber, daß sich diejenigen, in deren Händen die Geschicke der Völker liegen, auch ganz besonders die, denen die Leitung unsrer Völker an-

vertraut ist, nur durch Zahlen beeinflussen lassen. Wie groß ist dein Kirchenkörper? Wie viele Stimmen werden durch ihn beim Wahlgang beeinflusst? Daran eben sind wir aber auch selber schuld. Wir lassen uns in kirchlichen Sachen vielleicht auch allzu oft von Zahlen bestimmen. Der Herr aber sagt: „Meine Kraft ist in den Schwachen mächtig.“ „Fürchte dich nicht, du kleine Herde, denn es ist des Vaters Wohlgefallen, euch das Reich zu geben.“ Als solche, durch die Gott seine Wunder auf Erden ausrichtete, als Sieger dachten sich die ersten Christen. Selbst das gewaltige Römische Reich fühlte den Ansturm dieser Macht. Umwälzend wirkt das Evangelium. So muß es wieder werden. So wird es sein, wenn wir unsre Herzen der Kraft des Evangeliums von neuem öffnen.

Gerade darum, weil wir dies nicht völlig getan haben, hat die Welt so wenig Achtung vor uns und der Kirche als solcher. Gerade deswegen sind wir aber auch mitschuldig an dem Gericht, das über die Völker gekommen ist. Zur ernstesten Buße muß uns die heutige Weltlage treiben. Bloß ein selbstgerechter Pharisäismus kann uns dazu verleiten, auf andre als die Alleinschuldigen zu

blicken. Es ist daher der reinste Hohn, davon zu reden, daß wir es lernen müssen, den Völkern, die sich an uns veründigt haben, zu vergeben. Erst müssen wir es gelernt haben, den heiligen Gott zu bitten, uns unsre Schuld zu vergeben. Ohne Buße führt kein Weg zu Gott, und allein durch Gott geht der Weg zum Frieden.

Treten wir mit bußfertigen Herzen ins neue Jahr ein, dann werden wir von neuem Gottes Gnade erfahren. Dann aber auch werden wir innerlich gedrängt werden, von dieser Gnade, die alle Wunden heilt, vor der Welt Zeugnis abzulegen. Die frohe Botschaft vom Heil in Christo, der unser und aller Welt Friede ist, bleibt unser herrlichster Besitz, der eine große Schatz, den wir mit der ganzen Welt teilen wollen.

Das vergangene Jahr hat unsern Gemeinden und ihren Mitgliedern reichen Segen gebracht. Dir, lieber Leser, ist das Wort Gottes ein reicher Trost und ein unschätzbares Gut gewesen. Davon können wir alle Zeugnis ablegen. Zugleich sind wir uns bewußt, daß wir es täglich immer ernster mit unserm Christentum nehmen müssen. Dazu gebe uns Gott seine Gnade.

Die neue Taufdecke

Von M. Ubrich.

Pastor August Mehlhaus in Peterwitz war ebenso gelehrt wie zerstreut. Er hatte eine Abhandlung über Ephraim den Ehrer und einen Kommentar zum Gesang der drei Männer im feurigen Ofen geschrieben, weshalb man ihn schon einmal wegen der akademischen Ehrenpromotion in Frage gezogen hatte. Das hinderte ihn jedoch nicht, Dutzende von Spazierstöcken und Regenschirmen zu verlieren und bei Ausflügen statt des Sommerüberziehers ein Paar Weinkleider über den Arm zu nehmen.

Ja er hätte noch viel mehr Unheil angerichtet, wenn nicht seine treffliche

Gattin Sidonie, geborne Perlehuber, ihn immer wieder ins richtige Gleis zurückgelenkt hätte. Nur ungern ließ sie ihn aus den Augen, und kam es vor, daß sie ihn einmal die Straße ziehen lassen mußte, verfehlte sie nie, ihm die nachdrücklichsten Ermahnungen auf den Weg zu geben. Um so schlimmer stand es um den guten Mann, wenn er irgendeine wichtige Sache ohne den getreuen Mentor unternehmen mußte. Dann gab's Verlegenheiten über Verlegenheiten.

Einen eigenartigen Streich leistete sich Pastor Mehlhaus nach der Geburt seines jüngsten Kindes, eines Söhnchens, wo-

durch die Mutter genötigt wurde, drei Wochen lang das Bett zu hüten. In diese Zeit fiel die hergebrachte Ephoralkonferenz, die in den Pfarrhäusern des Kirchentreibes wanderte. Ihm lag dabei ob, das von der Kirchenbehörde gestellte Thema über die reichere liturgische Ausgestaltung der Nebengottesdienste zu behandeln. War er doch auch in musikalischen Dingen nicht unerfahren. Beim Abschiednehmen verfehlte Frau Sidonie nicht, ihn zu vermahren: „August, nimm dich zusammen und treibe keine Dummheiten!“

Die Sitzung war zu Ende, und man vereinte sich in dem gastlichen Pfarrhaus zu einem schlichten Abendessen. Mehls haus, der zum älteren Jahrgang gehörte, fiel es zu, die Frau Superintendentin zu Tisch zu führen, während zu seiner Linken die Frau des Hauses den Platz einnahm. Schon bei der Suppe, die stark nach dem Feuer schmeckte, vergaß er, daß er nicht im eigenen Heim weilte. Er prüfte und kostete, schmalzte mit der Zunge und legte alsdann den Löffel beiseite. Ehe jemand ihn hindern konnte, sprach er mit lauter Stimme zur Superintendentin: „Verzeihen Sie, gnädige Frau, wenn heute die Suppe angebrannt ist. Meine Frau liegt in den Wochen, und wir haben eine schlechte Köchin.“

Erst das Verlegenwerden seiner Nachbarin zur Linken und ein kräftiger Fußtritt des gegenüberstehenden Amtsbruders brachten den unvorsichtigen Sprecher zur Besinnung, der seinerseits durch seine verlegenen Entschuldigungen die fatale Lage keineswegs zu bessern vermochte.

Vier Wochen später sollte im Peterwiser Pfarrhaus Kindtaufe gehalten werden. Aus Anlaß dieses freudigen Ereignisses beschloß die Pastorin für die alte ausgediente Taufdecke der Kirche eine neue zu stiften. Sie hatte sich die Sache schön ausgedacht, in der Mitte ein Lamm mit der Siegesfahne, in den Ecken kirchliche Embleme, wie Kreuz, Kelch, Stern und Krone, und an einer hervorragenden Stelle eine passende Inschrift. Am liebsten hätte sie die Arbeit selber getan. Da ihre Kräfte aber dazu noch

nicht hinreichten, beschloß sie, eine ihr wohlbekannte tüchtige Stickerin in Halle heranzuziehen, die schon manches Gotteshaus mit würdigem Schmuck versehen hatte. Sie sandte ihr eine Beschreibung mit den wichtigsten Andeutungen und ließ sagen, daß sie in Kürze Inschrift und Maße nachsenden werde.

„Das will ich selber ausrichten,“ meinte Pastor Mehls haus. „Der theologische Verein, dem ich einst angehörte, begeht in diesen Tagen sein Stiftungsfest. Dazu will ich hinüberfahren und bei dieser Gelegenheit mit der Stickerin reden.“

„Damit du alles wieder verfohlst,“ eiferte die Pastorin. „Ich kenne zur Genüge deine Art, Aufträge auszurichten. Dazu werde ich mir einen bessern Mitelmann aussuchen.“

„Du kannst ja alles genau aufschreiben,“ wandte der Pastor ein, der allen Herbheiten seiner Gattin mit der stoischen Ruhe eines klassischen Philosophen begegnete. Wußte er doch, wie oft sie recht hatte. Aber diesmal wollte er sich zusammennehmen und alles richtig machen. Galt es doch manche frühere Scharte auszuweichen. Die Frau überlegte den Vorschlag und willigte schließlich ein. Wenn sie alles genau aufschrieb, konnte ein Fehlschlag unmöglich eintreten, und zur richtigen Abgabe eines einfachen Bestellzettels war ihr Gatte wohl noch imstande. Sie durfte ihn nicht gar zu gering einschätzen.

Der folgende Montag, den man den Pastorensonntag zu nennen pflegt, wurde für die Reise in Aussicht genommen. Frohen Mutes dampfte der wadere Pfarrherr nach der Mufenstadt; aber wer beschreibt den Unmut seiner gestrengen Haushehre, als sie bei einer Durchsicht seines Studierzimmers den besprochenen Zettel wohlbehalten auf dem Schreibtisch fand? Sie hatte recht geahnt, irgendein Versehen mußte er sich zuschulden kommen lassen. Sie wollte zunächst den Zettel in einen Briefumschlag stecken und ihn mit der Post nachsenden. Aber da traf er erst am folgenden Tag ein, und wenn der Briefträger sich nicht beeilte, war der Gatte bereits auf der Rückfahrt. So zog

sie eine Drahtnachricht vor. Als sparsame Hausfrau zirkelte sie hin und her, damit der Text auf keinen Fall den Umfang von 10 Worten überschreite. Wozu auch der Post unnützes Geld in den Nachen werfen? Der zehnjährige Sohn des Küsters übernahm die Beförderung gegen ein Angebinde von zwei rotbäckigen Nusseln.

Als Pastor Mehlhaus in Halle ankam und die Stickerin aufsuchte, vermischte er sogleich den Zettel. Beim besten Willen konnte er sich nicht auf den Inhalt besinnen. Daß es sich um ein Wort aus dem Alten Testament handelte, war ihm noch in der Erinnerung. Die Ziffern der Maße jedoch hatten sich in seinem Gedächtnis völlig verwischt. So benutzte er die Zeit zum Besuch eines alten Studienfreundes, um dann seinen Fuß nach dem Stammlokal des feiernden Vereins zu richten.

S kaum hatten ihn die Bundesbrüder erblickt, so brachen sie in ein ohrenbetäubendes Jubelgeschrei aus. Sie drängten sich stürmisch an ihn heran und riefen ein über das andere: „Wir gratulieren zu dem Niesenjungen. So etwas ist ja noch nicht dagewesen. Wieviel mag der Kerl wiegen? Unterhalb Zentner sicher. Den kannst du im Panoptikum oder auf der Magdeburger Messe ausstellen. Wahrscheinlich kann er schon laufen und sprechen? Was sagt nur die arme Mutter dazu?“

So schwirrten die Worte und Fragen hin und her und ließen es Mehlhaus ganz wirr um den Kopf werden.

Er zuckte mit den Achseln und schaute untwirsch drein.

„Was ist denn mit euch los, ihr übermütigen Gesellen?“ schalt er ärgerlich auf den Haufen. „Wer hat euch etwas aufgebunden?“

„Deine Frau hat es uns ja hertelegraphiert,“ kam es zurück. „Die Adresse lautete wohl auf deinen Namen, da wir aber nicht wußten, ob du kämst und wir annahmen, daß die Meldung auch uns angehe, erlaubten wir uns, die Nachricht zu öffnen. Hier ist sie. Ueberzeuge dich selber von der Wahrheit!“

Mehlhaus überflog die blauen Schriftzeichen mit einem Blick und las da allerdings die für einen Ueingekehrten mißverständlichen Worte: „Uns ist ein Kind geboren, siebenviertel Yard lang, fünfviertel Yard breit.“

Nun ging ihm ein Verstand auf. Ja, das hatte auf dem Zettel seiner Frau gestanden, und die auf dem Telegrammwege abgekürzte Notiz hatte in die Hände der Vereinsbrüder gelangen müssen.

An diesem Abend hatte der arme Vater noch manchen Stich auszustehen. Die losen Vögel sorgten dafür, daß die Kunde des Vorfalles in hinreichender Weise ausgebreitet würde. Aber das verdroß Mehlhaus nicht. Hatte er doch damit seiner Gattin gegenüber Oberwasser gewonnen, und er war in der Lage, auch ihr einmal einen Streich vorzurücken.

Bei der Taufe nahm der Superintendent Anlaß, in einer schwungvollen Rede das mißverständliche Telegramm als ein glückliches Vorzeichen für das gute Gedeihen des jüngsten Sprossen der Familie Mehlhaus auszudeuten. Dabei tat die neue Taufdecke zum erstenmal Dienst. Trotz der Verspätung der Angaben war sie noch rechtzeitig fertig geworden und erregte in den Augen der Sachkenner große Bewunderung. Die daran sich knüpfende lustige Erinnerung wurde im Freundeskreis wiederholt aufgespitzt und noch oftmals belacht.

„Lustige Pfarrhausgeschichten.“

Sehr sicher! — Käufer zum Hausierer: „Nennen Sie das Sicherheits-Bündelholz? Die Dinger brennen ja überhaupt nicht!“

Hausierer: „Nun, können Sie sich etwas Sichereres vorstellen?“

★ ★ ★

„Wir Frauen haben doch reinere Meinungen als ihr Männer.“

„Gast recht; ihr Frauen wechselt sie auch öfter.“

★ ★ ★

„Sind die beiden eigentlich dicke Freundinnen?“

„Nur die eine. Die andre ist schlant.“

Das Kirchlein im Walde

Eine Allegorie.

Im Walde tief versteckt ein Kirchlein
stand,
Mit wildem Efeu war es dicht um-
schlungen.
Von kühlem Waldeschatten still um-
rahmt,
Fand ich es dort auf meinen Wande-
rungen.

Durch eine niedre Thür trat ich hinein,
Bis zum Altare lenkt ich meine Schritte,
Unheimlich düster war der heilige Raum
Und schmucklos einfach schier, nach alter
Sitte.

Ein einzig Fensterlein erschien bemalt,
Doch offenbar in matten, schlechten Far-
ben,
Mit einem Christusbild, das Angesicht
Wie überfät mit häßlich, breiten Narben.

Ich war enttäuscht; nichts, das zur An-
dacht rief,
Nichts Schönes fand ich da am heiligen
Orte,
So dunkel war's, so kahl und ohne
Sinn,
Mir schwebten auf den Lippen harte
Worte.

Da brach die Sonne plötzlich durchs
Gewölbf,
Ihr heller Schein fiel durch das Fen-
ster nieder,
Und wunderbar verwandelt fand ich nun
Des Kirchleins Raum, und kaum erkannt
ich's wieder.

Des Heilands Antlitz glänzte Licht und
klar,
Von seiner hehren Schönheit warm um-
flossen,
Lag wie verklärt die heilige Stätte da,
Vom Himmelsglanz lebendig übergossen.
Und mächtig zog's mich nieder auf die
Knie,
Anbetend war ins Schauen ich versunken,
Herr, wie beseligend, wie wunderschön
Ist diese Stätte, rief ich wonnetrunken.

Und sinnend ward mir plötzlich offenbar,
Daß sich allhier ein Gleichnis mir ent-
hüllet,
Als durch den Sonnenglanz der düstre
Raum
Mit wunderbarer Pracht ward ganz er-
füllet.

So wie dies Kirchlein ist die Heilige
Schrift,
So dunkel oft und sinnlos unsern Augen,
Ganz ohne Schönheit, häßlich und ent-
stellt,
Will Christi Kreuzesbild vor uns nicht
taugen.

Erst durch des Heiligen Geistes Gnaden-
licht
Erstrahlt des Heilands Bild in warmen
Tönen,
Von Jesu Lieb und Himmelsglanz ver-
klärt,
Wird uns das schlichte Wort zum hei-
ligschönen.

Und wo verdrossen wir uns abgewandt,
Anien wir anbetend, völlig überwunden,
Des Himmels Pforte sehn wir aufgetan
Und feiern dankbar selge Taborstunden.

Julius Kircher.

Zur Besinnung.

Was einer ist, das soll er ganz sein;
aller Unfriede des Gemüths stammt aus
unsrer Halbheit, daß wir nicht mit dem
Herzen bei unserm Tun sind, sondern als
eine Last tragen, was uns doch das rechte
Gleichgewicht im Leben geben könnte,
wenn wir es würdigen lernten.

Ernst Wichert.

★ ★ ★
Leiden sollen läutern, sonst hat man
gar nichts von ihnen. F. Paul.

★ ★ ★
„Alle Mängel im Menschenleben,“
sagt einmal P. de Lagarde, „sind keine
Veranlassung zu weinerlicher Klage, son-
dern eine Aufgabe.“



HUMORISTISCHES



Eine kleine Stadt brauchte ein neues Gefängnis. Der Stadtrat versammelte sich, um über die Möglichkeit des Neubaus zu beraten. Die vorhandenen Geldmittel waren sehr knapp. Nach langer Verhandlung, die von häufigen Frühstückspausen unterbrochen war, wurde einstimmig folgende Entschliebung angenommen: „Wir beschließen hiermit den Bau eines neuen Gefängnisses. Die Steine für den Bau sollen dadurch gewonnen werden, daß das alte Gefängnis abgerissen wird. Bis das neue Gefängnis fertig wird, bleibt das alte in Benutzung.“

* * *

Er weiß sich zu helfen. — „Kellner, vor einer halben Stunde habe ich die Schildkrötensuppe bestellt.“ — „Verzeihung, mein Herr, aber Sie wissen ja, wie langsam Schildkröten sind.“

* * *

Kindermund. — Die kleine Martha: „Liebe Mama, zu deinem Geburtstag wünsche ich dir, daß ich immer recht artig bin!“

* * *

Der kleine Otto bekommt von Mutti einen Aufklärungsvortrag gehalten. — „Und deshalb, mein Junge,“ sagt Mutti, „sollst du nie andre Jungs fragen. Komm zu mir, wenn du etwas wissen willst.“

„Weißt du denn alles, Mutti?“

„Alles, mein Kind.“

„Au fein, Mutti. Dann sage mir mal schnell — wie viel Röhren hat ein Hochfrequenzempfänger mit Wechselstromanschluß?“

* * *

Herr (bei Tisch zur Pensionsinhaberin: „Ich bewundere, wie geschickt Sie das Huhn zerteilen.“ — „Ach, das Zerteilen ist nicht so schwer. Ich wünschte, ich könnte es auch multiplizieren.“

„Wie können Sie mein neues Drama kritisieren, nachdem Sie während der Aufführung geschlafen haben!“

„Lieber Freund, auch Schlafen ist eine Meinung!“

* * *

Eine Frau besuchte die Sternwarte und fragte dem führenden Astronomen die Seele aus dem Leib. Zum Schluß fragte er dann: „Haben Sie auch alles gut verstanden?“

„Ja,“ erwiderte sie, „nur eins sagen Sie mir bitte noch. Was ist denn nun leichter zu machen, eine Mond- oder eine Sonnenfinsternis?“

* * *

Vater: „Na, Hans, hast du schon deine Schularbeiten gemacht?“

Hans: „Nein, ich mache auch keine mehr. Ich habe mir das überlegt. Wir müssen die Arbeiten machen, und die Lehrer werden dafür bezahlt!“

* * *

Die Macht der Gewohnheit.

Bereut Ellen noch nicht, um ihrer Heirat willen der Bühne entsagt zu haben?“

„O nein — sie fühlt sich durchaus weiter im Beruf. Ein Auftritt folgt dem andern!“

* * *

Er weiß es!

Lehrer: „Wieviel ist sechs und vier, Willi?“

Willi: „Elf.“

Lehrer: „Ueberlege doch!“

Willi: „Zwölf.“

Lehrer: „Nein!“

Willi: „Dreizehn.“

Lehrer: „Aber, Junge, es wird ja immer falscher! Wenn du dich schon auf Raten verlegst, warum rätst du nicht zehn?“

Willi: „Weil das nicht stimmt. Ich weiß doch, daß fünf und fünf zehn ist!“

Arzt: „... Und vor allem, haben Sie einen tiefen Schlaf?“

Patient: „Ja wohl, Herr Doktor, ich schlaf im Keller!“

★ ★ ★

Drogist (zu seiner dicken Frau): „Komm bloß jetzt nicht in den Laden! Ich will eben sechs Flaschen von meinem Entfettungsmittel verkaufen!“

★ ★ ★

Bauer (zu einem andern): „Ist's wahr, ihr schickt euer Mädel zu einer Herrschaft in die Stadt?“

„Ja wohl. Fürs Vieh ist sie mir zu dumm!“

★ ★ ★

„Aber Kinder, warum sitzt ihr denn mit so langweiligen Gesichtern herum! Spielt doch miteinander!“

„Wir spielen doch Erwachsenel!“

★ ★ ★

„In dem Kurprospekt steht, daß Ihr Ort in musikalischer Hinsicht etwas ganz Außergewöhnliches bietet. Dabei haben Sie nicht mal eine Kurkapelle hier!“

„Na, ist denn das nichts Außergewöhnliches?!“

★ ★ ★

Jungverheirateter (begeistert): „Meine Frau geht mir über alles.“

Bekannter (seufzend): „Meine leider auch. Ueberall muß sie nachschnüffeln.“

★ ★ ★

Prinzipal: „Wenn Sie so ein Kamel sind, daß Sie sich nichts merken können, so machen Sie's doch wie ich und schreiben Sie es sich auf!“

★ ★ ★

Zwei Rechtsanwälte treffen sich: „Ich bin furchtbar müde,“ sagt der eine, „habe soeben ein Plädoyer von drei Stunden gehalten!“

„Ich bin noch viel schläfriger!“ gähnte der zweite.

„Wo waren Sie denn?“

„Ich habe mir Ihr Plädoyer angehört!“

★ ★ ★

„Bati, schlafen Fische auch?“

„Natürlich, du dummer Junge! Wo zu wäre denn sonst das Flußbett da?“

Druckfehler: Er hatte seine Frau und seine Schwiegermutter in der Sommerfrische gehabt, von der sie mit gestärkten Zungen heimkehrten.

★ ★ ★

In London erzählt man sich folgende Anekdote:

Jerome A. Jerome beantwortete einmal die Frage auf einem Einkommensteuerebogen: „Wer ist noch beteiligt an dem Geschäft?“ mit der kurzen Antwort: „Der Magistrat“ und „Das Finanzamt.“

★ ★ ★

Muriel und Madeleine saßen am Kamin.

„Methusalem ist neunhundert Jahre alt geworden.“

Muriel seufzt neiderfüllt:

„Gott — muß er da mit den Jahren viele Geburtstagsgeschenke erhalten haben!“

★ ★ ★

Ein junger Mann will sich ein Zimmer mieten, kommt zu einer Frau, sieht sich eines an und sagt:

„Dieses Zimmer erinnert mich zu sehr an das Leben!“

„Wieso an das Leben?“

„Es ist so häßlich eingerichtet.“

★ ★ ★

Der wahre Grund. — Gerald kam verspätet in die Sonntagsschule, und der Lehrer frug ihn nach dem Grunde der Verspätung.

„Ich wollte fischen gehen, aber mein Vater gab es nicht zu.“

„Dafür verdient dein Vater alle Anerkennung. Hat er dir auch gesagt, weshalb er es nicht zugab?“

„O ja... er meinte, wir hätten nicht genug Köder für uns beide, und ging deshalb allein fischen.“

★ ★ ★

Der Anfang. — „Sie sind als Zeuge gerufen worden, um auszusagen über den Streit zwischen Ihrem Freunde und seiner Frau. Waren Sie beim Beginn des Streites anwesend?“

„Gewiß! Ich war einer der Zeugen bei ihrer Hochzeit.“

GOLDENE EHRENLISTE

Pastoren, die 50 Jahre oder mehr im Dienst stehen

Ordiniert im Jahre:

1879: C. Fischer, Elkhart, Ind.

1880: G. A. Kraemer, Buffalo, N. Y.

1881: Calvin S. Slagle, Baltimore, Maryland.

1882: C. Egger, Van Wert, Ohio; P. Th. Tetter, Pasadena, Calif.

1883: C. G. Aldinger, Boonville, Ind.; Benj. F. Hausman, Lancaster, Pa.; Wm. Diehm, Stockton, Calif.; Chas. W. Levan, Walkersville, Md.; Samuel L. Runkel, R. 1, Marietta, Ohio; Paul Wienand, Passaic, N. J.

1884: Robert Grunewald, Bautzosa, Wis.; P. C. Kohler, Lincoln, Neb.; Albert Muecke, St. Louis, Mo.; J. C. Rieger, New Orleans, La.; John C. Schaaf, Youngstown, Ohio.

1885: G. John Albright, Salem, Ohio; Theo. L. Mueller, St. Louis, Mo.; Henry Nott, Milwaukee, Wis.

1886: Paul Brante, Hollyhwood, Calif.; G. Dittel, St. Louis, Mo.; Henry Juergens, Cleveland, Ohio; C. A. Koenig, Seguin, Texas; Nathaniel D. Lehmann, Blue Springs, Mo.; Phaon W. Snyder, Wooster, Ohio.

1887: Henry Gekeler, Cleveland, Ohio; Oscar Guthe, Richmond, Va.; Herman Tietze, La Grange, Ill.; David A. Winter, Louisville, Ky.

1888: Conrad Bachmann, Woodstock, N. Y.; Karl Buff, Harvard, Ill.; C. U. Gafermann, Blue Springs, Mo.; J. Hauck, Napoleon, Mo.; D. J. Helmskamp, Akron 10, Ohio; George Kern, Whinnewood, Pa.; Adolf Mallid, Hinsdale, Ill.; Fr. Oppermann, East Sound, Wash.; Karl Pleger, St. Louis, Mo.; Paul Repke, Keokuk, Ill.

1889: George Bohn, Muskegon, Mich.; F. L. Dorn, Altadena, Calif.; G. Greuter, Eltinger, Wis.; J. L. Haack, Brownstown, Wis.; Karl Koch, St. Paul, Minn.; Oliver F. Schaeffer, Berwick, Pa.; Richard C. F. Schiedt, Lancaster, Pa.; D. G. Wichmann, Denver, Colo.

1890: Wm. L. Baur, High Ridge, Mo.; D. Buchmueller, Newton, Kan.; August Fleer, Chicago, Ill.; Geo. A. Godduhn, Penney Farms, Fla.; John Goebel, Kantakee, Ill.; J. W. Hendricks, Chambersburg, Pa.; Calvin C. Lienkaemper, Spofane, Wash.; George W. Richards, Lancaster, Pa.; Nathan W.

Sechler, York, Pa. U. D. Silbius, Philadelphia, Pa.; W. Vollbrecht, Daly City, Calif.; Elmer C. Weller, San Pedro, Calif.

1891: J. Abele, Blue Springs, Mo.; Irvin M. Beaver, Reading, Pa.; Henry A. J. Benner, Quakertown, Pa.; Otto W. Breuhäus, Lovell, Ohio; R. Brunn, Blue Springs, Mo.; J. Lewis Fluck, Myerstown, Pa.; R. Friebe, Brighton, Ill.; C. G. Heek, St. Louis, Mo.; J. G. Horstmann, Maplewood, Mo.; Theo. Jud, Detroit, Mich.; W. Koring, Fairbault, Minn.; Theo. C. Kugler, Clamville, Ill.; Hans Rumpfstein, Saline, Mich.

1892: Albert B. Baumann, Honolulu 11, T. H.; Sam. L. Elliser, Melbourne, Iowa; C. John Fleer, Milwaukee, Wis.; Geo. W. Goebel, Elmhurst, Ill.; Gottlieb Hafner, Portland, Ore.; Charles Hoffmann, Portland, Ore.; Wm. A. Korn, Lancaster, Pa.; Andrew Kobacs, Toledo, Ohio; Wm. S. Lahr, Bluffton, Ohio; Paul S. Land, New York, N. Y.; Carl Loos, Erie, Pa.; Ernst L. Mueller, Clayton, Mo.; Paul Quarder, Norwood, Minn.; Frederick A. Ruple, Levisstown, Pa.; Chas. C. Schaeffer, Philadelphia, Pa.; Samuel P. Stauffer, Philadelphia, Pa.; Max Stommel, Hinsdale, Ill.; John J. Vogt, Etanee, Mich.

1893: Jas. D. Andrew, Lexington, N. C.; Chr. Bendigheit, Blue Springs, Mo.; Frederick H. Diehm, Cleveland, Ohio; Lawrence S. Faust, Jola, Kan.; Franklin S. Fisher, Philadelphia, Pa.; John Fontana, Chelsea, Mich.; Bruce Griffith, Wichita, Kan.; Peter C. Heimer, Frederick, Md.; Wm. G. Lienkaemper, Portland, Ore.; Homer S. May, Lancaster, Pa.; Eugene L. McLean, Philadelphia, Pa.; Herman S. Moeller, Downers Grove, Ill.; Marshy J. Roth, Hanover, Pa.; James M. Runkle, Williamsport, Pa.; Theophilus Schildknecht, Milwaukee, Wis.; Karl L. Schneider, Richmond Heights, Mo.; Albert A. Schoen Dexter, Mich.; Theodore J. Stord, Burlington, Iowa; A. Walton, Elmhurst, Ill.; C. G. Wittbracht, Saline, Mich.

1894: Charles F. Althouse, Kintnersville, Pa.; Louis D. Benner, Detroit, Mich.; W. Breitenbach, Detroit, Mich.; Edward C. Bromer, Lancaster, Pa.; Charles W. Brugh, Tiffin, Ohio; F. W. A. Ciermann, North Little Rock, Ark.; J. Silor Garrison, Garrisonburg, Va.; J. George Herrlinger, Sauk Centre,

Minn.; John D. Hunsicker, Pasadena, Calif.; Frank L. Kerr, New Kensington, Pa.; Thomas H. Leinbach, Whomissing, Pa.; Wm. H. Looze, Selinsgrove, Pa.; Scott B. Mohrbaugh, Canton, Ohio; Herman E. Schnatz, New York, N. Y.; Herman Specht, St. Louis, Mo.; A. Otis Speppard, Annville, Pa.; C. G. Stanger, Elmhurst, Ill.; D. Snider Stephan, Berlin, Pa.; C. F. Sturm, Berger, Mo.; J. Grant Walter, Pittsburgh, Pa.; Adam Woth, Casper, Wyo.

1895: J. W. Bauer, Syracuse 8, N. Y.; Louis Wirnstengel, Wadesville, Ind.; Daniel Burghalter, Tiffin, Ohio; C. Eller, Nebraska City, Neb.; Christian Emigholz, Weimar, Texas; John Endter, Horton, Kan.; Frederick W. Engelmarn, East Cleveland, Ohio; W. Fischer, Wayne, Neb.; Conrad Feld, Louisville, Ky.; Hiram J. Hillegas, Lancaster, Pa.; Frederick W. Hoffman, Upper Sandusky, Ohio; John C. Horning, St. Joseph, Mo.; A. Janke, Detroit 8, Mich.; Alex S. Kalassay, East Chicago, Ind.; Ernst G. Krampe, Plymouth, Wis.; Frederick G. Ludwig, Milwaukee 12, Wis.; Carl H. Nagel, Schofield, Wis.; Elmer S.

Noll, Schuylkill Haven, Pa.; Henry Schmidt, Cleveland, Ohio; Jakob Schmitt, New York, N. Y.; Emmet C. Sult, Republican, Ohio; George W. Welsh, Spring Grove, Pa.

1896: Frederick W. Bald, Detroit, Mich.; C. F. Dewitz, Cleveland, Ohio; Luton M. Fetterolf, Pottsville, Pa.; Moses N. George, Pungsutawny, Pa.; Theo. L. Haas, Evansville, Ind.; D. Gatzkamp, Cuyahoga Falls, Ohio; Wm. C. Hauff, Denver, Colo.; William Howe, Detroit, Mich.; Edward O. Keen, York, Pa.; G. M. J. Klein, Lancaster, Pa.; Whorton A. Kline, Collegeville, Pa.; W. J. Krieger, Eureka, S. Dak.; Karl John Mueller, St. Paul, Minn.; J. M. Munz, Cyota, Minn.; Samuel D. Preeß, Webster Groves, Mo.; Henry D. Rand, Frederick, Md.; Julius Reichert, Blue Springs, Mo.; Jacob G. Rupp, Allentown, Pa.; Charles D. Schaffer, Frederick, Md.; Albert Shuman, Tiffin, Ohio; George H. Sieveking, St. Louis, Mo.; Wm. F. Simon, St. Louis, Mo.; Edward C. Stuebi, Holbrook, Mass.; Ernest C. Weaver, Drexel Hill, Pa.; Harvey A. Welker, Burlington, N. C.

Einem Kreise von Sechzigern

Von A. Gerol.

„Sechzig Jahr geht's Alter an“;
Also steht's geschrieben,
Wir zwar scheint es noch ein Wahn,
Nicht auch euch, ihr Lieben?
Mag durch's Haar sich Silber spinnen,
Sind wir nicht im Herzen drinnen
Jung bis heut gelieben?

„Sechzig Jahr geht's Alter an.“
Ist das uns gesungen?
Fühlen wir nicht Mann für Mann
Heut uns als die Jungen?

Trotz der Jahre, die verronnen,
Neuverjüngt im Zauberbrunnen
Der Erinnerungen?

„Sechzig Jahr geht's Alter an.“
Nun so sei's willkommen!
Dankend messen wir die Bahn,
Die wir hergekommen,
Blicken mit getrostem Hoffen
Auf die Strecke, die noch offen,
Bis der Tag verglommen.

„Sechzig Jahr geht's Alter an,“
Doch noch nicht zu Ende;
Alles ist noch nicht getan,
Reget frisch die Hände,
Daß das Tagewerk nicht stode
Und man bis zur Abendglocke
Etwas noch vollende!

„Sechzig Jahr geht's Alter an“;
Werden's auch noch siebzig?
Heut denkt man noch nicht dran,
Was Gott will, das gibt sich;
Aber dabei soll es bleiben,
Ob wir's auch bis achtzig treiben:
Man versteht und liebt sich.

„Sechzig Jahr geht's Alter an.“
Preise denn, mein Psalter,
Den, der viel an uns getan,
Schöpfer und Erhalter!
Und nun, glockenhell ertön es:
Auf ein langes, auf ein schönes,
Ein gesundes Alter!

Beamte, Behörden und Hilfsverbände der Evangelischen und Reformierten Kirche

Präsident: Pastor Louis W. Goebel;
Erster Vizepräsident: Pastor John Lenk;
Zweiter Vizepräsident: Herr Edward Dirks,
50 N. Kenmore Rd., Indianapolis, Ind.;
Sekretär: Pastor William E. Lampe;
Schatzmeister: Herr F. A. Reck, 1720
Chouteau Ave., St. Louis 3, Mo. Prä-
sides emeritus: Pastor George W. Richards.

Der Allgemeine Rat: Pastor L. W.
Goebel (Vorsitzender), Pastor Wm. E.
Lampe (Sekretär); Pastor John Lenk,
Herr Edward Dirks, Herr F. A. Reck; die
Pastoren Harry D. Althouse, Gerhard W.
Grauer, F. C. Alld, Allan S. Meck, Otto
A. Muecke, Paul M. Schroeder, James
E. Wagner, Scott M. Wagner; die Her-
ren John Abele, Marshall H. Anspach,
John H. Eisenhauer, Ralph S. Jordan,
John W. Mueller, Henry J. Schlundt,
Paul G. Schneider, Leonard W. Swan-
son.

Exekutivkomitee: Die Pastoren L. W.
Goebel (Vorsitzender); Wm. E. Lampe
(Sekretär), John Lenk, Allan S. Meck;
die Herren Edward Dirks, F. A. Reck,
John W. Mueller.

Komitee für Finanzen und Budget:
Herr Edward Dirks (Vorsitzender);
Herr Henry J. Schlundt (Sekretär);
die Pastoren Gerhard W. Grauer, Scott
M. Wagner; die Herren F. A. Reck, Paul
G. Schneider.

Komitee für Ausgleich und Förderung:
Pastor John Lenk (Vorsitzender); Pa-
stor Wm. E. Lampe (Sekretär); die Pa-
storen Silas B. Wittner, J. George Nace,
Franklin J. Scheeder, F. A. Goetsch, Otto
A. Muecke, Paul M. Schroeder, J. E.
Wagner; Herr Ralph S. Jordan; Frä.
Florence A. Partridge.

Pastor J. M. LeVan, Direktor der Ver-
einigten Förderung: Pastor Lawrence C.
L. Miller, Feldsekretär für den Osten;
Pastor Carl W. Klein, Feldsekretär für
den Westen; Pastor Herbert S. Cassel-
man, Leiter des Büros für Anschauungs-
mittel.

Komitee für Haushalterschaft: Die
Pastoren James E. Wagner (Vorsitzen-
der), Wm. E. Lampe (Sekretär), S. E.
Birkner, Reinhard Krause, J. M. LeVan,
Paul M. Schroeder; die Frauen John
B. Frank, S. L. B. Shinn; Frä. Anna
M. Enghder.

Kommission für Weltdienst: Pastor
Calvin S. Wingert (Vorsitzender), Frä.
Florence A. Partridge (Sekretärin).

Komitees.

Förderung und Finanzen: Die Pasto-
ren David D. Baker (Vorsitzender), Ma-
thias Daroczy, F. A. Goetsch, J. M. Le-
Van, Edward L. Schlingmann, S. J.
Schmiechen; Herr F. A. Reck, Frau Mel-
vin E. Beck.

Nothilfe und Wiederaufbau in Europa:
Die Pastoren William L. Reft (Vorsit-
zender), Barnabas Dienes, Elmer S.
Hoefler, John Lenk, George W. Richards;
die Herren Charles S. Noß, Jacob Vo-
gel; Frä. Florence A. Partridge.

Nothilfe und Wiederaufbau in Asien:
Pastor F. A. Goetsch, Herr Paul Schulz.

Männer und Frauen im Kriegsdienst:
Die Pastoren Ben M. Herbst (Vorsit-
zender), Helmut C. Buchmueller, Ernst
J. F. Dettbarn, Charles F. Freeman,
Calvin S. Wingert.

Kapläne des Heeres und der Flotte:
Die Pastoren Calvin S. Wingert (Vor-
sitzender), William E. Lampe (Sekre-
tär), Charles Enderä.

Lagergebiete, Wandernde Gruppen:
Pastor J. George Nace, Frau Jesse M.
Mengel.

Nachkriegs-Nationaldienst: Die Pa-
storen Elmer J. F. Arndt (Vorsitzender),
Robert C. Stanger, Jerome A. Wenner;
Frau William Kennel.

Pastor Henry C. Koch (Exekutivsekre-
tär), Pastor F. L. Fesperman (Direktor
der Abteilungen für Männer und Frauen
im Dienst und der Kapläne), Pastor Ha-
rold S. Wille (Berater der Kriegsver-
sehten), Herr Loren Walters (Direktor
der Abteilung für Sachgaben).

Komitee für Liturgie: Die Pastoren George W. Richards (Vorsitzender), Scott F. Brenner, Purd E. Deitz, Karl J. Ernst, Robert C. Stanger.

Gerichtskommission: Die Pastoren Edwin S. Franz (Vorsitzender), John H. Duescher, John A. Garner, Walter H. Grunewald, Theodor Haus, Edwin F. Mayer, S. Richard Niebuhr; die Herren Allen G. Nigler, Warren C. M. Binkley, Fred C. Heitkamp, Donald L. Helfferich, Gardner A. Sahres.

Komitee für kirchliche Beziehungen: Die Pastoren Geo. W. Richards (Vorsitzender), John C. Gieser, L. W. Goebel, G. W. Grauer, John A. C. Haas, Edwin C. Garner, John Lentz, S. D. Preß, Paul M. Schroeder; die Herren Robert A. Appel, John W. Mueller, Paul A. Schaeffer.

Vertreter im Föderalkonzil: Die Pastoren Paul J. Dundore, L. W. Goebel, G. W. Grauer, Theo. F. Herman, William F. Rosman, William C. Lampe, J. A. LeVan, Geo. W. Richards, F. W. Schroeder, Scott A. Wagner; die Herren Alfred C. Alspach, Fred W. Rasche; Frau F. A. Churchill.

Vertreter in der Allianz reformierter Kirchen: Die Pastoren Lawrence C. Vair, William F. DeLong, L. W. Goebel, Paul Großhuesch, William F. Rosman, Henry C. Lambrecht, William C. Lampe, J. A. LeVan, S. H. Lohans, Otto A. Muede, Howard Dohlb, S. D. Preß, Geo. W. Richards, Chas. C. Schaeffer, Frederick W. Schroeder, Paul M. Schroeder, Robert C. Stanger, Howard J. B. Ziegler; die Herren C. M. Hartman, Harry C. Paisley.

Vertreter im Weltrat der Kirchen: Die Pastoren George W. Richards, L. W. Goebel.

Behörde für Nationale Mission: Pastor Purd E. Deitz (Präsident), Pastor F. A. Davies (Erster Vizepräsident), Pastor S. Revin Kerst (Zweiter Vizepräsident), Pastor Charles Enders (Protokollführer), Herr Maurice G. Ripson (Schatzmeister der allgemeinen Kasse), Herr Oscar C. Grueninger (Schatzmeister der Kirchbaukasse); die Pastoren

Detlev Balzer, Josias Friedli, S. H. Lohans, Paul A. Pontius; die Herren Robert A. Appel, A. Paul Smith; die Frauen Mae Friday Ashbrook, Jesse M. Mengel.

Pastor J. George Race (Generalsekretär), Pastor Ralph S. Weiler (Feldsekretär für den Osten), Pastor S. A. Gebhardt (Feldsekretär für den Westen). Pastor Alex Toth (Sekretär für die ungarischen Gemeinden), Pastor Claude J. Snyder (Sekretär für Dorf- und Landgemeinden), Pastor Paul Zueling (Missionar für den Nordwesten).

Komitee für Dorf- und Landgemeinden: Die Pastoren Wm. J. Rupp (Vorsitzender), Ernest F. Nolte (Sekretär), Richard F. Kuretsch, Robert F. Richter, A. C. Shenberger; Herr Charles S. Adams; Frau Fred F. Verrh.

Behörde für Internationale Mission: Pastor L. W. Hoernemann (Präsident), Pastor J. Otto Keller (Erster Vizepräsident), Frä. Ruth Heinmiller (Zweite Vizepräsidentin), Pastor G. H. Gebhardt (Protokollführer); die Pastoren Rebin C. Garner, Elmer H. Goefers, Edgar F. Hoffmeier, August C. Rasche, Theodore A. Schmale, G. W. Hartman, M. D.; Herr Paul H. Schulz.

Pastor F. A. Goetsch (Exekutivsekretär), Pastor Dobbs F. Ehlman, Pastor Theophil S. Twente (Mitsekretäre), Pastor John H. Boorman (Hilfssekretär und Schatzmeister).

Behörde für Erziehung und Publikation: Prof. Theo. W. Mueller (Präsident), Pastor Reinhard Krause (Vizepräsident), Pastor William J. Rupp (Sekretär), Prof. Martin W. Witmer (Schatzmeister); die Pastoren Gerson S. Engelmann, Louis H. Gunnemann, Ralph S. Holland, Robert C. Stanger, Allen G. Wehrli; Prof. S. A. Pflug; die Frauen Emma Bomhard, Sara Gorman.

Pastor Franklin J. Scheeder (Exekutivsekretär).

Stab: Frä. Vernice A. Buehler (Leiterin für Kinderarbeit), Frä. Ethel A. Schellenberger (Leiterin der Arbeit unter Junior-Hochschülern), Pastor Robert D. Brodt (Leiter der Jugendarbeit), Pastor

Oscar J. Numpf (Leiter für Erwach-sene), Pastor _____ (Leiter für Führerausbildung), Pastor Edward L. Schlingman (Leiter für Lager und Sommer-schulen), Pastor Charles W. Schwantes (Leiter für Arbeit unter Studenten), Pastor Fred D. Wenzel (Direktor für Publikationen), Frä. Greta P. Hinkle (Beraterin für Literatur), Pastor J. E. McQueen (Redakteur der Sonntagschul-schriften), Pastor E. A. G. Hermann, Frä. Rose Marie Knifer, Frä. Marie Rose Kemmel (Mitredakteure).

Exekutivbüro und -stab in Philadel-phia; Redaktionsbüro und -stab in St. Louis.

Jugendkabinett: Frä. Kathryn M. Aline (Vorsitzende), Pastor Robert D. Brodt (Mitvorsitzender), Frä. Doris E. Paar (Wizemitsitzende), Frä. Elinor Paehold (Sekretärin), Herr Gerhard E. Wallies (Schatzmeister), die Herren Albert Buhay, Roy Lausman; die Frä. Jean M. Erbelbing, Mae Grow, Helen Holt, Janet Koch, Anna M. Snyder. Berater: Die Pastoren A. Wilson Cheek, Rebin C. Garner, Theo. J. Rasche; Prof. G. A. Flug; Frau Kenneth E. Bishop; Frä. Ethel A. Schellenberger.

Behörde für Geschäftsführung: Pastor Henry J. Stahr (Präsident), Pastor Robert C. Kienle (Vizepräsident), Pastor E. C. Leibner (Sekretär), Herr Wm. C. Mingle (Schatzmeister); die Pastoren James W. Bright, Lee M. Erdman, Oscar G. Zwilling; die Herren F. W. Heuermann, Geo. W. Hummel, David A. Miller, Paul C. Wagner, W. G. Witte.

Behörde für Pension und Unterstüt-zung: Pastor Orris W. Gaulman (Prä-sident), Herr John F. Nuehlmann (Vize-präsident), die Pastoren William G. Voll-man, A. Dreusicke, W. A. Grunewald, Paul L. Slinghoff, G. G. Wintermeyer; die Herren Raymond F. Bierbaum, A. Calvin Frank, A. Paul Gerhart, Fred G. Rapp, Daniel G. Schulz.

Pastor Silas P. Vittner (Sekretär und Schatzmeister).

Behörde des G-Fonds: Nuehlmann, Vittner, Dreusicke, Wintermeyer, Rapp.

Behörde des M-Fonds: Gaulman, Vollman, Slinghoff, Frank, Gerhart.

Behörde für Anlagen: Pastor J. A. George (Vorsitzender); Pastor John C. Gieser (Vizevorsitzender); die Herren Louis W. Fischer (Sekretär), Elmer G. Tiedemann (Schatzmeister); Herr W. M. Helz (Trustee).

Das Theologische Seminar in Lan-caster, Pa. Mitglieder der Korporation: Herr J. B. Kunz (Präsident); A. B. Schnader, M. D. (Vizepräsident); E. C. Zimmerman (Sekretär), Samuel E. Dasehore (Hilfssekretär), Provident Trust Co., Philadelphia, Pa. (Schatzmeister); die Herren William C. Alexander, Mar-shall R. Anspach, T. Roberts Appel, Victor A. Barnhart, Reuben J. Buh, Isaac C. Eberly, Geo. W. Hartman, John C. Krebs, G. Wilson Lark, Ro-bert L. Schaeffer, Paul F. Schmink, D. J. Snyder.

Besuchsbehörde des Theologischen Se-minars in Lancaster, Pa.: Die Pastoren L. A. Maspach, Harry D. Althouse, Albert S. Mendorf, Paul J. Dundore, Howard S. Fox, Carl G. Haack, William F. Ros-man, John Lenk, Clarence L. Moher, George L. Roth, Floyd R. Shafer, Er-nest J. Straßburger, Calvin G. Wingert.

Direktorium des Eden- Theologischen Seminars: Pastor Louis W. Stolte (Vorsitzender), Pastor Alfred F. M-berstwerth (Sekretär), Herr Herbert W. Biercher (Schatzmeister), Herr E. G. Schulz jun. (Hilfs-schatzmeister); die Pa-storen Henry W. Dinkmeyer, Gerhard A. Friz, Walter B. Reis, Reinhold Niebuhr, Theodore S. Schlundt jun., Arthur P. Schnab; Herr J. G. Landwehr.

Direktorium des Missionshauses: Herr A. G. Mueller (Präsident), Präsident Paul Großhuesch (Sekretär), Pastor E. L. Worthman (Schatzmeister); die Pa-storen Harry W. Baumer, G. A. Behrens, Edmond M. DeBuhr, A. G. Elshoff, E. C. Jaberger, E. G. Katterhenry, A. M. Krue-ger, W. G. Schlinkmann; die Herren E. F. Bloemker, F. Roenigkraemer.

Direktorium des Elmhurst College: Herr Paul A. Jans (Vorsitzender), Pa-stor F. Frankenfeld (Vizevorsitzender),

Pastor Erwin A. Koch (Sekretär), Herr Anton C. Negri (Schatzmeister); die Pastoren Michael Baas, Armin Häußler, J. P. Meyer, William F. Naefe, George Sonneborn, Arno A. Zimmermann; die Herren George C. Buik, Eugene R. Dramm, L. M. Hammer Schmidt, J. W. Rasche, George P. Wirth jun.; die Frauen Albert J. Ehlers, S. E. Schults jun.

Behörde des Franklin & Marshall College: Herr Paul Kieffer (Präsident), der ehrenwerte William A. Schnader (Erster Vizepräsident), William Shand (Zweiter Vizepräsident), Donald M. Mylin (Sekretär und Schatzmeister); die Pastoren John L. Varnhart, Lee M. Erdman, Edgar J. Romig, Paul L. Stonesifer, Scott A. Wagner; Richter Walter J. Anderson; die Herren Joseph S. Appel, John L. Atlee, Charles G. Bafer, William S. Bertolet, Harry M. Bitner, John S. Cochran, John R. Evans, Frank D. Fackenthal, Fred B. Gerner, J. W. Gitt jun., William S. Hager, John M. Jamison, John C. Livingood, Henry J. Marshall, John D. Meyer, S. G. Pontius, S. W. Prentiss jun., Henry A. Reninger, A. S. Roth-erniel, Wayne C. Yeager, Rufus C. Zimmermann.

Behörde des Heidelberg College: Herr George C. Kallfleisch (Präsident), der ehrenwerte Allen G. Nigler (Vizepräsident), Pastor S. Grady Shoffner (Sekretär), Pastor A. C. Shuman (Sekretär emeritus), Herr Russell G. Frank (Schatzmeister); die Pastoren G. S. Engelmann, A. C. Eshmeier, W. P. Frohne, Otto A. Gerber, D. W. Paulman, L. W. Hoernemann, Karl Koepke, S. C. Pfeiffer, S. L. W. Shinn, Matthew Worthman; die Herren Melvin A. Bigler, W. B. Bliss, Julius C. Bohn, Edson J. Brown, A. C. Chamberlain, Karl W. Christman, Carl A. Frost, J. L. Goodin, Leo Kirck, J. Macnamer, George W. Merz, Arthur Pfeleiderer, Frank A. Seiberling, John S. Shively, Glen O. Smith; Fräulein Grace M. Ba-reis, Florence A. Partridge.

Behörde des Catawba College: Pastor Banks J. Peeler (Präsident), Herr Walter Sherly (Vizepräsident), Herr A. W. Whitener (Sekretär), Dr. A. R. Keppel (Präsident des College), Dr. Edgar Whitener (Ehrenmitglied), Herr Geo. A. Fisher (Schatzmeister); die Pastoren S. D. Althouse, Nelson Brown, S. A. Jesperman, D. S. Frank, J. M. LeVan, A. W. Newell, John C. Peeler, C. Nevin Stamm; die Herren J. W. Abernethy, Herbert W. Coble, L. A. Corriher, Clifford A. Peeler, John W. Peeler, A. A. Shuford jun., Fred J. Stanback; Richter Wilson Warlick; die Doktoren W. Augusta Lang, Stahle Linn, Caroline McMairy.

Behörde des Cedar Crest College: Herr Frank M. Greßmann (Präsident); die Pastoren A. M. Billman, E. D. Butts, Harold J. Hafer, L. Balmore Getrick, W. Sherman Kerschner, Simon Sipple, Perry L. Smith, Daniel J. Weigel; die Herren A. M. Valliett, Neuben J. Buß, Jeremy Fischer, Edward S. Freß, Elmer C. Heimbach, Richard S. Klein, Harry J. Lerch, J. Nevin Moyer, John A. Rupp, R. P. Wolfersberger; die Doktoren William J. Fink; die ehrenwerten Fred B. Gerner, Webster Grim, Wm. A. Schnader, Frank M. Trexler; die Professoren Fred W. Diehl, John S. Gold; die Frauen Lewis L. Anewalt, Jacob Sotter; Fräulein Mary L. Heß.

Behörde des Ursinus College: Dr. Harry C. Paisley (Präsident); Herr Thos. C. Brooks (Erster Vizepräsident); Herr Francis J. Gildner (Zweiter Vizepräsident); Herr Ralph J. Wismer (Sekretär und Schatzmeister); die Pastoren L. A. Alspach, George W. Henson, W. Sherman Kerschner, Whorton A. Kline, John Lenk, James M. Niblo; die Herren Charles A. Behney, Walter A. Douthett, Edwin M. Fogel, Edward S. Freß, Donald L. Gelfferich, Ralph C. Miller, Charles S. Moss, George C. Pfahler, Chester A. Robbins, Ernest C. Wagner; Präsident A. C. McClure; die Frauen A. D. Evans, Mhea Durhea Johnson; Fräulein Irene J. Laub.

Behörde des Good College: Herr A. Paul Smith (Präsident); Herr James G. Gambrell jun. (Vizepräsident); Frä. Catherine A. Thomas (Sekretärin); Herr Raymond J. Ford (Schatzmeister); Dr. Henry J. Stahr (Präsident des College); die Pastoren Wayne G. Bowers, Elmer G. Homrighausen, Henry L. G. Kieffer, David Lockart, Howard Obold; die Herren Holmes D. Baker, Oscar B. Coblenz, Andrew R. Coffman, William T. Delaplaine, James Hughes, John C. Motter, Joseph G. Neff, John D. Meyer, Frank P. Will, Willard R. Wise, Rufus C. Zimmerman; die Frauen Robert J. Allen, William P. Richardson, J. Parsons Schaeffer, Winfield S. Behring; die Frä. Margaret A. Motter, Katherine Wehler.

Behörde der Mercersburg-Akademie: Dr. Carl L. Douglass (Präsident), Admiral Joel L. Boone (Vizepräsident), Herr J. M. Drumm (Sekretär und Schatzmeister); die Doktoren Joseph G. Apple, A. R. Keppel, Hobart D. McKeegan, Paul G. Muffer, Paul M. Schroeder, Alfred E. Stearns, John Timothy Stone; Pastor Irvin A. Kaubenholt; die Herren Junius P. Fishburn, George R. Hanks, L. Vinton Hershey, Hans W. Nolde, D. A. Stidell, Henry B. Swoope jun., Charles A. Todd, Samuel W. Traylor, Ernest L. Trigg; Gen. Merritt W. Ireland; die Richter Harvey C. Vickel, W. Heber Dithrich.

Behörde der Massanutten-Akademie: Pastor A. M. Gluck (Präsident), Herr A. Paul Smith (Vizepräsident), Herr J. J. Sperry (Sekretär), Herr W. Wagner (Schatzmeister); Pastor Allen S. Meek; die Herren John S. Cole, C. Vernon Eddy, Archie E. Fisher, E. W. Newman, Charles G. Ross, John Saylor, Henry J. Seibert, Howard Stidell, C. D. Wood; Frau Paul B. Carter, G. J. Benchoff (Headmaster).

Kommission für Evangelisation: Pastor Arnold C. Alick (Vorsitzender), Pastor John A. Biegeleisen (Vizevorsitzender), Pastor Reuben J. Schroer (Sekretär), Herr Arthur W. Meyer (Schatz-

meister); die Pastoren A. Odell Leonard, Paul Preß jun.; die Herren Henry C. Hederman, Theodore S. Knifer, John M. Land, G. G. Wille.

Exekutivsekretär: Pastor Fred C. Schweinfurth.

Kommission für christlich-soziale Betätigung: Prof. Elmer J. F. Arndt (Vorsitzender), Pastor John Sommerlatte (Vizevorsitzender), Pastor Charles D. Spotts (Sekretär und Schatzmeister); die Pastoren William J. Gebhard, Willard A. Aratz, E. G. Schwengel, W. A. Werth; Prof. Walter L. Obold; Herr A. L. Shuford; Frau John W. Glucke.

Exekutivsekretär: Pastor Huber J. Alenme.

Kommission für höhere Erziehung: Pastor D. J. Wegel (Präsident), Pastor Henry J. Stahr (Sekretär), die Pastoren Titus A. Alspach, A. M. Willman, Erwin G. Bode, Harvey A. Jesperman, John R. C. Haas, Ben M. Gerbster, Ralph L. Holland, Wm. J. Kosman, J. C. Rueggeberg, Franklin J. Sheeder, Fred Stoerker, Arthur W. Newell; die Präsidenten der Lehranstalten.

Kommission der Wohltätigkeitsanstalten: Die Pastoren Joseph A. George (Präsident), G. C. Kellermeyer (Vizepräsident), Alvin J. Munstermann (Sekretär), Walter Merzdorf (Schatzmeister), D. A. Bode, Lee M. Erdman; die Herren Walter Meek, L. W. Swanson; Vertreter der Wohltätigkeitsanstalten.

Brüderbund der Kirchenmänner: Herr Martin Zeiler (Präsident), Dr. George W. Hartman (Vizepräsident), Herr William Hitchcock (Protokollführer); Herr Louie D. Fajselow (Schatzmeister), die Pastoren S. E. Virkner, Ernst A. Piepenbrock, William Toth; die Herren Paul Debs, Oliver Mehler, Harold S. Schefeh.

Exekutivsekretär im westlichen Büro, 1720 Chouteau Ave., St. Louis 3, Mo.: Pastor E. J. Westerbeck. **Mitsekretär im östlichen Büro,** 1505 Race St., Philadelphia, Pa.; Pastor Warren A. Breisch.

Frauengilde: Frau E. Roy Gorman (Präsidentin), Frau W. J. Bartell (Erste Vizepräsidentin), Frau Guy A. Benchoff

(Zweite Vizepräsidentin), Frau P. G. Lane (Dritte Vizepräsidentin), Frau Banks J. Peeler (Vierte Vizepräsidentin), Frau William C. Treston (Sekretärin), Frä. Frances Kapitzky (Schatzmeisterin); von der Generalsynode gewählt: die Frauen Arthur R. Achtemeier, Allen G. Wehrli.

Abteilungsvorsitzende: Frau Ralph L. Holland (Christliche Bürgerchaft), Frau Allen G. Wehrli (Erziehung), Frau Clair B. Rhodes (Mitgliedschaft), Frau David D. Baker (Mission), Frau J. W. Ostberg (Sozialer Dienst), Frau Charles J. Schwantes (Geistliches Leben), Frau John B. Frank (Hauswirtschaft), Frau Fred J. Verch (Dankeopfer).

Stab: Frä. Florence A. Partridge (Exekutivsekretärin), Frä. Lael A. Henderson (Sekretärin für Literatur), Frä.

Sarah A. Bowman (Sekretärin für Förderung und reisende Vertreterin), Frä. Ethel Schellenberger (Sekretärin für Mädchengilden). Alle im Hauptquartier, 2969 W. 25th St., Cleveland 13, Ohio.

Arbeitsgemeinschaft für Missionserziehung: Pastor F. A. Goetsch (Präsident), Frä. Florence A. Partridge (Vizepräsidentin), Pastor J. George Race (Sekretär und Schatzmeister), die Pastoren Franklin J. Sheeder, E. J. Westerbeck.

Direktor: Pastor Gilbert W. Schroer.

Schriftführer der Kirchenblätter: „Messenger“: Dr. David D. Baker (Redakteur), Pastor Theodore C. Braun (Hilfsredakteur); „Der Friedensbote, die Kirchenzeitung der Evangelischen und Reformatierten Kirche“: Pastor Otto Breh (Redakteur), Dr. Carl J. Gehl (beizugender Redakteur).

DEACONESSES

Cincinnati, Ohio; Clifton Ave. & Straight St.: Sisters Greta Luken, Flora Meckstroth, Elizabeth Detmer, Elsie Moschel, Magdalena Dorsch.

Detroit, Mich.: 3245 E. Jefferson Ave.: Sisters Emma Marzahn, Emma Martzke. E. St. Louis, Ill.: 412 N. 14th Street: Sister Ella Jaeger.

Evansville, Ind.: Protestant Deaconess Hospital: Sisters Lena Appel, Sophia Bartlett.

Faribault, Minn.: 5th Ave. & E. Division St.: Sisters Amalia Klopsteg, Emma Kroehler, Johanna Marquardt, Eleanore Pielemeier.

Lincoln, Ill.: 7th & Walnut Sts.: Sisters Louise Mernitz, Adele Hosto.

Marshalltown, Iowa; Evangelical Deaconess Home & Hospital: Sisters Erna Schweer, Marie Woizeschke, Elizabeth Schultz, Marie Crusius, Mary Hopp, Marie Caroline Busche, Louise Sierks, Wilma Hulsebus, Selma Buehler (on leave of absence), Martha Gaede.

Marthasville, Mo.: Emmaus Home: Sister Emma Schultz.

St. Louis 10, Mo., 6150 Oakland Avenue: Sisters Martha Artus, Pauline Becker, Ida Bieri, Charlotte Boekhaus, Olga Borgmann, Louise Conzelmann, Adelia Dickmann, Olivia Drusch, Hulda Echelmeier, Mary Feutz, Emma Fruechte, Bena Fuchs, Olinda Fuhr, Magdalene Gerhold, Anna Goetze, Bertha Grollmus, Irene Hanebutt, Selma Hess, Frieda Hoffmeister, Sophie Hubel, Doris Hupp, Elsie Jungerman, Velma Kampschmidt, Theresa Kettelhut, Florentine Kramme, Mary Kramme, Elizabeth Kunze, Marie Lee, Anna Lenger, Ella Loew, Elizabeth Lotz, Henrietta Lutten, Alma Marcus, Hilda Mark, Matilda Matthes, Cleola Meyer, Marilou Mitchell, Hilda Muensterman, Johanna Nollau, Kate Nottrott, Theodora Nullmeyer, Lydia Pahmeier, Naomi Pielemeier, Flora Pletz, Gertrude Poth, Martha Roglin, Irene Saeger, Elizabeth Schaefer, Alvina

Scheid, Helen Schneider, Erna Scholze, Christine Schwarz, Lena Soehlig, Marie Sprick, Clara Stoenner, Eda Stoenner, Anna Ullrich, Margaret VanDyck, Hulda Weise, Elsa Weiss, Clara Weltge, Loretta Wohlschlaeger, Verlia Woltemath, Amanda Wulff, Frieda Ziegler.

Deaconesses on Leave of Absence: Sister Frieda Eckoff, Nokomis, Ill., R. No. 3; Sister Kate Keck, 1017 Olive St., Belleville, Ill.; Sister Bertha Huntman, in armed service overseas.

Deaconess at Station: Sister Caroline Pepmeier, St. Lucas Evang. Deaconess Hospital, Faribault, Minn.

Deaconess in Larger Kingdom Service: Sister Minnie Gadt, Tilda, Raipur District, C. P., India.

PARISH WORKERS: Miss Johanna Stroetker, Salem Ev. & Ref. Church (Rev. Elmer Ansley), 1317 Sullivan Ave., St. Louis, Mo.; Mrs. Ethel Melegh, South Side Hung., Chicago, Ill. (Rev. Arpad George, M.A.), 652 East 92nd St., Chicago 19, Ill.; Mrs. Lillian Bobay, First Mag., New York, N. Y. (Rev. Geza Takaro, D.D.), 344 E. 69th St., New York, N. Y.; Mrs. Stephen Layton, Hung., Lorain, Ohio (Rev. Daniel G. Bodor), 3036 Globe Ave., Lorain, Ohio; Miss Masako Amemiya, Christ, Philadelphia, Pa., 1711 Porter St., Philadelphia 45, Pa.; Mrs. Frieda Brenner, First, Cincinnati, Ohio (Rev. Oliver C. Hotz), 1813 Freeman Ave., Cincinnati, Ohio; Mrs. W. F. McDonnell, Biloxi Mission, Biloxi, Miss.; Miss Helen E. Kosa, Hung., Bridgeport, Conn. (Rev. S. Boszormenyi), 641 Hancock Ave., Bridgeport 5, Conn.; Miss Edith May Horn, 3354 N. W. Manila, Guilds Lake Court, Portland 10, Oregon; Miss Ida Terras, 2430 Warsaw St., Seattle 8, Wash.; Mrs. Ella Nicodemus, c/o Cleveland Council of Churches, 1010 Hippodrome Bldg., Cleveland, Ohio; Mrs. Wm. J. Hazel, Fellowship Center, 902 Tyler St., St. Louis, Mo.

Entschlafene Pastoren und Lehrer

(Bis zum 1. September 1946)

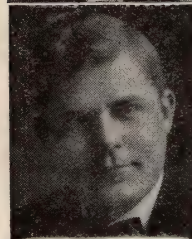


← Angstadt, Edwin Kerstner, Pastor der St. Johannes-Gem. zu Ruxtown, Pa., geb. d. 10. Februar 1903 in Bridgeport, Pa., gest. d. 4. März 1946 in Ruxtown, Pa.



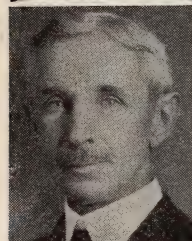
→ Bair, Lawrence E., D. D., Ph. D., Professor im Seminar zu Lancaster, Pa., geb. d. 16. April 1884 in Hegins, Pa., gest. d. 27. Juli 1946 in Lancaster, Pa.

← Vertof, Bela, geb. d. 16. Januar 1877 in Ungarn, gest. d. 27. April 1946 in Poshontas, Pa.



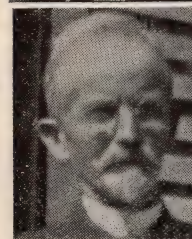
→ Brenion, Ernst, Emeritus, geb. d. 17. Juni 1872 in Freedom Tp., Washtenaw Co., Mich., gest. d. 25. November 1945 im Evang. Diaconissen-Hospital in Detroit.

← Buelow, Roland W., Pastor der Friedens-Gem. zu Fort Atkinson, Wis., geb. d. 27. März 1898 in Milwaukee, Wis., gest. d. 21. Oktober 1945 in White Water, Wis.



→ Clare, Thomas S., Ph. D., Kaplan, geb. d. 16. Juni 1902 in Wales, laut Erklärung der Regierung vermisst und am 26. Mai 1945 gestorben.

← Conner, Dr. Atwill, Emeritus, geb. d. 16. Juli 1865 in Fairplay, Md., gest. d. 24. März 1946 in Walkersville, Md.



→ Crow, Harvey Irvin, Emeritus, geb. d. 2. Februar 1865 in Liverpool, Pa., gest. d. 9. Juni 1946 in Bethlehem, Pa.

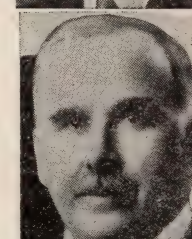
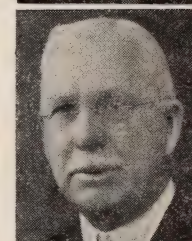
← Dallmann, Hermann Carl Siegfried, Emeritus, geb. d. 23. Januar 1869 zu Nicollet, Minn., gest. d. 5. Januar 1946 in Hutchinson, Minn.

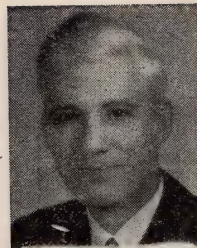


→ Darms, John M. G., D. D., Pastor der Zions-Gemeinde in Buffalo, N. Y., geb. d. 24. Juli 1873 in Philadelphia, Pa., gest. d. 10. August 1946 in Buffalo, N. Y.

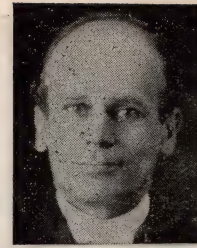
← Dubal, Georg, Emeritus, geb. d. 1. Dezember 1866 in Portsmouth, Ohio, gest. d. 4. Dezember 1945 in Alden, N. Y.

→ Eisen, Paul E., Pastor der Friedens-Gemeinde in Bennett, Iowa, geb. d. 10. März 1914 in Sandusky, Ohio, gest. d. 8. März 1946 in Rock Island, Ill.

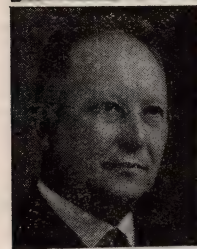




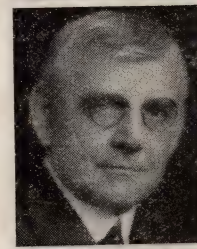
Effer, Wilhelm Friedrich, Pastor der Dreieinigkeits-Gem. zu St. Joseph, Mo., geb. d. 14. Oktober 1897 in Little Rock, Ark., gest. d. 18. Okt. 1945 in St. Joseph, Mo.



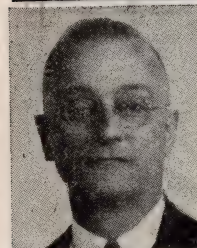
Feher, Christian F., Emeritus, geb. d. 11. April 1872 zu Winnenden, Deutschland, gest. d. 9. Oktober 1945 zu Warschau, N. Y.



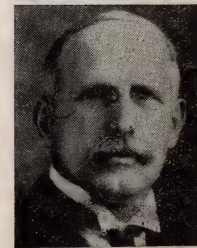
Frank, Alexander P., D. D., Emeritus, geb. d. 17. März 1867 in Slatington, Pa., gest. d. 11. Februar 1946 in Hanover, Pa.



Frank, John F., Pastor der St. Lukas-Gemeinde in Lancaster, Pa., geb. d. 6. Juli 1876 in Trumbauersville, Pa., gest. d. 12. Mai 1946 in Lancaster, Pa.



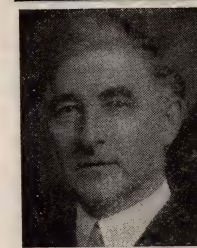
Gehle, Ernst, Pastor der Bethels-Gemeinde zu Milwaukee, Wis., geb. d. 14. Juni 1883 in Waitegan, Ill., gest. d. 19. Oktober 1945 in Milwaukee, Wis.



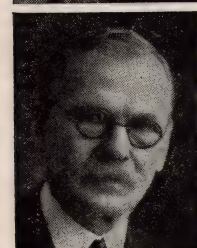
Graber, F. Arthur, Emeritus, geb. d. 1. November 1873 in Langnau, Schweiz, gest. d. 6. März 1946 in Cedar Falls, Iowa.



Gramm, Carl S., D. D., Pastor der Livingston-Gem. zu New Brunswick, N. J., geb. d. 29. Dez. 1878 zu Lykens, Ohio, gest. d. 7. Okt. 1945 zu New Brunswick, N. J.



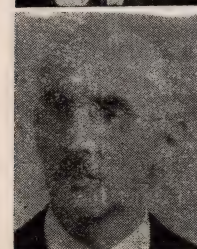
Grauer, E. C., D. D., Emeritus, geb. d. 14. September 1872 zu Milwaukee, Wis., gest. d. 20. Januar 1946 zu Wausau, Wis.



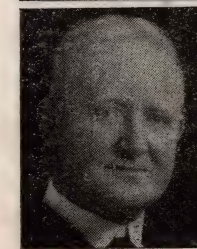
Großhuesch, Dr. John William, Emeritus, geb. d. 11. Juni 1856 in Sheboygan, Wis., gest. d. 12. Juli 1946 in Klemme, Iowa.



Hartzel, Samuel F., Emeritus, geb. d. 24. Juli 1863 in Petersburg, Pa., gest. d. 19. Oktober 1945 in Middletown, Pa.



Herrmann, T. J., D. D., Pastor der St. Pauls-Gem. in St. Louis, Mo., geb. d. 26. Juli 1890 zu Waterloo, Iowa, gest. d. 10. Januar 1946 in St. Louis, Mo.



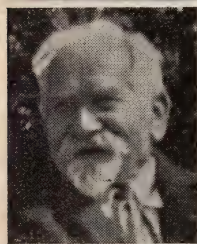
Holthofe, C. Edward, Pastor der Ersten Gemeinde zu Maquoketa, Iowa, geb. d. 29. August 1876 in Evanston, Ill., gest. d. 9. März 1946 in Maquoketa, Iowa.



← Javoriski, J. J., Emeritus, geb. d. 13. Februar 1864 in Galizien, Oesterreich, gest. d. 8. März 1946 in Seguin, Texas.



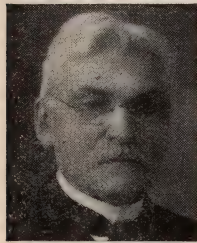
→ Jerger, Friedrich, Pastor der St. Peters-Gem. zu Burtsville, Iowa, geb. d. 10. Okt. 1869 in Oberndorf, Deutschland, gest. d. 21. Dezember 1945 in Waterloo, Iowa.



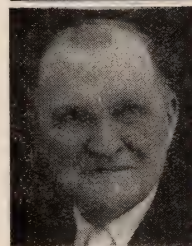
← Koehler, Adam Friedrich, Emeritus, geb. d. 18. Mai 1859 in Graben, Baden, Deutschland, gest. d. 13. Juli 1945 in Elberta, Ala.



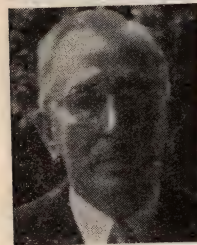
→ Komjathy, Ernest, Emeritus, geb. d. 18. April 1879 zu Ghorsszemere, Ungarn, gest. d. 30. April 1944 in Budapest, Ungarn.



← Krueger, Franz C., Emeritus, geb. d. 31. Dezember 1855 in Gerbauen, Deutschland, gest. d. 11. Januar 1946 im Diaconissen-Hospital zu St. Louis, Mo.



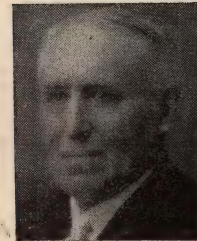
→ Kunst, Dr. Louis S., Emeritus, geb. d. 28. März 1864 in Deutschland, gest. d. 21. Juli 1946 in Philadelphia, Pa.



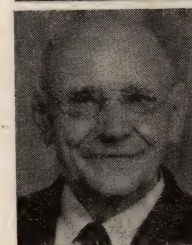
← Leinbach, Edwin Samuel, Pastor der Robesonia-Parochie in Robesonia, Pa., geb. d. 12. September 1878 in Womelsdorf, Pa., gest. d. 29. April 1946 in Robesonia, Pa.



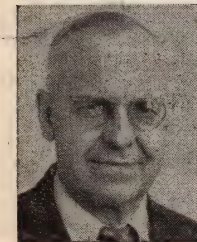
→ Mathes, Dr. Rebin Beam, Pastor der Dritten Gemeinde zu Youngstown, Ohio, geb. d. 6. Juli 1873 in Fulton, Mich., gest. d. d. 13. Juli 1946 in Youngstown, Ohio.



← Matterness, Thomas S., Emeritus, geb. d. 12. Juli 1868 in Annville, Pa., gest. d. 14. September 1945 in Lebanon, Pa.



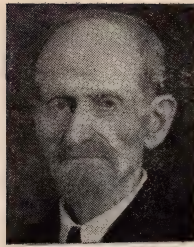
→ Muehlinghaus, Friedrich Wilhelm, Emeritus, geb. d. 15. Januar 1851 in Radevormwald, Deutschland, gest. d. 19. Juni 1946 in Duntirk, N. Y.



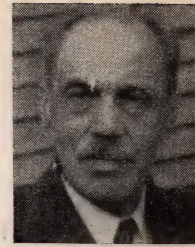
← Muffer, James B., Pastor der Dreieinigkeits-Gemeinde zu Rockwood, geb. d. 22. Februar 1881 in Lincoln, Pa., gest. d. 28. Juli 1946 in Rockwood, Pa.



→ Ruef, Jakob, Emeritus, geb. d. 29. Dezember 1861 in Altishausen, Schweiz, gest. d. 27. Januar 1946 in Los Angeles, Calif.



← Ruff, Michael, Emeritus, geb. d. 25. November 1856 in Kassel, Süd-Rußland, gest. d. 16. Januar 1946 in Tripp, S. Dak.



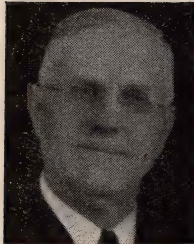
→ Pahl, Gustav A., Emeritus, geb. d. 29. Februar 1872 in Stuttgart, Deutschland, gest. d. 10. Mai 1946 in Chicago, Ill.



← Rahn, Herman H., Emeritus, geb. d. 30. August 1863 in Boollam, Mo., gest. d. 1. Dezember 1945 in Edwardsville, Ill.



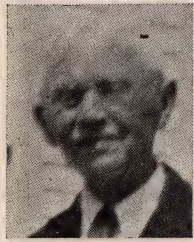
→ Robb, Charles E., Pastor der Zions-Gemeinde zu Millersville, Pa., geb. d. 7. Oktober 1891 in Howard, Pa., gest. d. 27. Juni 1946 in Millersville, Pa.



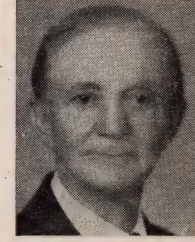
← Sando, Edwin M., D. D., Pastor der Manheim-Parochie, Mercersburg-Synode, geb. d. 23. November 1876 in Meddville, Pa., gest. d. 17. Nov. 1945 in Hanover, Pa.



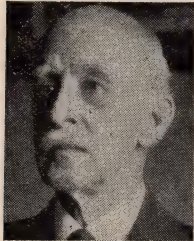
→ Schmidt, Ernst, Emeritus, früherer Exekutivsekretär der Missionsbehörde, geb. d. 9. Januar 1864 in Kassel, Deutschland, gest. d. 10. März 1946 in Warren, Mich.



← Schmidt, Wilhelm, Emeritus, geb. d. 27. Juni 1860 in Schneidemühl, Pommern, gest. d. 14. März 1946 in Wisconsin Rapids, Wis.



→ Schnuelle, F. C., Emeritus, geb. d. 11. Dezember 1866 gest. d. 1. Juni 1946 in Cosby, Mo.



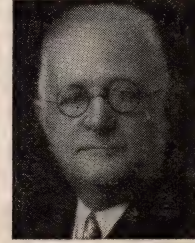
← Seitz, John A., Emeritus, geb. d. 10. Dezember 1855 in Landisville, Pa., gest. d. 26. Februar 1946 in Alliance, Ohio.



→ Wittlinger, Theophil, Emeritus, geb. d. 11. Juni 1873 in Rio Grande do Sul, Brasilien, gest. d. 24. Februar 1946 im Elisabeth-Hospital in Belleville, Ill.



← Wolfinger, Dr. A. D., Emeritus, geb. d. 14. März 1864 in Bucks County, Pa., gest. d. 24. Juni 1946 in Lake Worth, Fla.



→ Bartman, Dr. Rufus C., Emeritus, geb. d. 10. November 1856 in Somerset, Ohio, gest. d. 14. Mai 1946, in Springfield, Mass.

Gerdes, Peter G., Lehrer, gest. d. 6. März 1946 in Elmhurst, Ill.

Meincke, C. W., D. D., Emeritus, geb. d. 17. Oktober 1852 in Rammelsto, Deutschland, gest. d. 1. November 1945 in Bah, Mo.

Loth, Kalman, Pastor der Koszville Madjar-Gemeinde in New York City, geb. d. 21. März 1882 in Nachgeres, Ungarn, gest. d. 1. Juli 1946 in Tottenville, Staten Island, N. Y.

Entschlafene Pfarrfrauen

Abel, Rosine, geb. Koehler, Gattin des Pastors J. Abel, geb. d. 31. Mai 1864 in Gangshausen, Württemberg, gest. d. 1. Juli 1946 in Blue Springs, Mo.

Baur, Maria, geb. Mohr, Witwe des verstorbenen Pastors Friedrich W. Baur, geb. d. 24. März 1863 in Stuttgart, Württemberg, gest. d. 14. Juli 1946 in Keokuk, Iowa.

Bosch, Frances A., geb. Schwedes, Witwe des verstorbenen Pastors John G. Bosch, gest. d. 28. Oktober 1945 in Indianapolis, Ind.

Brodt, Katharina Elisabeth, geb. Koerner, Witwe des verstorbenen Lehrers H. Brodt, geb. d. 14. Januar 1864 in Kassel, Deutschland, gest. d. 4. November 1945 in Elmhurst, Ill.

Buelow, Mable, Witwe des verstorbenen Pastors R. W. Buelow, gest. d. 9. April 1946 in Fort Atkinson, Wis.

Doenges, Ida F., Gattin des Pastors O. C. Doenges, gest. d. 29. Dezember 1945 in Oak Harbor, Ohio.

Egger, Elise, geb. Haldeman, Witwe des verstorbenen Pastors F. Egger, geb. d. 3. Juli 1866 in Nanton Bern, Schweiz, gest. d. 22. Dezember 1945 in Treloar, Mo.

Fogel, Jennie E., Witwe des verstorbenen Dr. Edwin J. Fogel, gest. d. 2. Januar 1946 in Fogelsville, Pa.

Franke, Wilhelmina, geb. Breitenbach, Gattin des Pastors Karl G. Franke, geb. d. 29. Mai 1869 in Deutschland, gest. d. 5. Mai 1946 in Cape Girardeau, Mo.

Gastrock, Ida, geb. Oetliker, Witwe des verstorbenen Pastors Conrad Gastrock, geb. d. 30. Juni 1866 in Zofingen, Schweiz, gest. d. 16. September 1945 in Baldwin City, Kansas.

Goebel, Martha, geb. Birr, Gattin des Pastors Johannes Goebel, geb. d. 31. Januar 1870 zu Kurzweil, Pommern, Deutschland, gest. d. 3. Februar 1946 in Kantakee, Ill.

Helmkamp, Frau Pastor Daniel J., geb. Haas, Gattin des Pastors Daniel Helmkamp, geb. d. 20. Januar 1877 zu Canal Dover, Ohio, gest. d. 23. September 1945 zu Akron, Ohio.

Hempelmann, Johanna, geb. Kirk, Gattin des Pastors Oscar D. Hempelman, geb. d. 7. August 1886 zu Milwaukee, Wis., gest. d. 16. Januar 1946 in Pittsburgh, Pa.

Howe, Lydia, geb. Breithaupt, Gattin des Pastors Wilhelm Howe, geb. d. 4. Dezember 1876 bei Karlsruhe, Baden, Deutschland, gest. d. 30. Januar 1946 in Detroit, Mich.

Koehler, Frau Pastor A. F., gest. d. 20. März 1945 in Elberta, Ala.

Krampe, Julia, Gattin des Dr. Ernst Krampe, gest. d. 15. Mai 1946 in Plymouth, Wis.

Kruse, Amalie, geb. Mueller, Witwe des verstorbenen Pastors S. Kruse, geb. d. 29. Juni 1861 zu Santa Claus, Ind., gest. d. 15. Oktober 1945 in Kirkwood, Mo.

Logsdon, Florence, geb. Diehl, Gattin des Pastors H. L. Logsdon, gest. d. 25. Januar 1946 in Belienople, Pa.

Papsdorf, Wilhelmina, Witwe des verstorbenen Pastors Otto Papsdorf, geb. d. 14. Dezember 1861 zu La Porte, Ind., gest. d. 15. Oktober 1945 zu Clinton, Mich.

Reiffnyder, Margaret A., Gattin des Dr. Miles S. Reiffnyder, gest. d. 5. Februar 1946 bei Westminster, Md.

Scheirer, Etta Mae, Witwe des verstorbenen Pastors David Scheirer, gest. d. 8. Dezember 1945 bei Port, Pa.

Schneider, Joh., geb. Hughes, Witwe des Dr. C. W. Schneider, gest. d. 30. Oktober 1945 in Shamokin, Pa.

Schuch, Marie M., geb. Walser, Gattin des Pastors J. M. Schuch, geb. d. 23. August 1877 in Fort Wayne, Ind., gest. d. 4. April 1946 in Holstein, Mo.

Schulz, Dr. Helen Marie, Wittin des
Pastors Austin J. Schulz, gest. d. 5.
August 1946 in Jamestown, Mo.

Stonebraker, Susan M., Wittin des ver-
storbenen Pastors C. W. Stonebraker,
gest. d. 22. Januar 1946 in Beaver
Falls, Pa.

Strauß, Anna E., geb. Senkeisen, Wittin
des verstorbenen Pastors Valentin
Strauß, geb. d. 5. September 1867
in Deutschland, gest. d. 23. April
1946 in St. Louis, Mo.

Vollmer, Mathilda, Wittin des verstor-
benen Dr. Philip Vollmer, gest. d. 28.
Dezember 1945 in Latewood, Ohio.

Vriesen, Katharine, Wittin des verstor-
benen Pastors Dietrich W. Vriesen,
geb. d. 8. September 1852 in New-
ton, Wis., gest. d. 15. Juni 1946
in Newton, Wis.

Weller, Eva, geb. Cauble, Wittin des
Pastors Harvey A. Weller, gest. d.
27. Oktober 1945 in Mt. Crawford,
Pa.

WIDOWS OF PASTORS AND TEACHERS

Evangelical and Reformed Church

A

Accola, Mathilda, 241 2nd St., N. W.,
New Philadelphia, Ohio.
Albert, Emma, 1765 Keystone St., Pasa-
dena 4, Calif.
Albertson, Jennie C., Roseville Road, R.
D. 3, Lancaster, Pa.
Albrecht, Augusta, c/o Rev. Edwin Wahl,
Box 37, Okawville, Ill.
Albrecht, Gladys, Box 566, Casa Grande,
Ariz.
Albrecht, Margaret, 841 18th Ave., Moline,
Ill.
Aleck, Mrs. E., Western, Neb.
Alpermann, Anna, 209 Emmet St., Ypsi-
anti, Mich.
Alspach, Elizabeth V., 413 West Stafford
St., Germantown, Philadelphia, Pa.
Alspach, Mabel, 2830 Main St., Buffalo,
N. Y.
Amacker, Hattie C., 7320 Myrtle Ave.,
Maplewood 17, Mo.
Andreas, Mrs. H., Grandview Hospital,
La Crosse, Wis.
Angstadt, Mrs. E. K., 341 Main St., Kutz-
town, Pa.
Apitz, Anna, 5510 Tramore Road, Hamil-
ton, Baltimore 14, Md.
Arey, Blanche H., R. F. D. 1, Box 177,
Weyers Cave, Va.
Arit, Helen B., R. 1, Neponset, Ill.
Arpke, Emilie, 77 Washington St., Chilton,
Wis.
Aszman, Margaret, 3848 N. 67th St., Mil-
waukee 9, Wis.
Ault, Estey M., 946 Virginia Ave., Lan-
caster, Pa.

B

Bachmann, Bertha, 5098 Whitfield, De-
troit 4, Mich.
Bachman, Mrs. Jos. P., 35 N. 13th St.,
Allentown, Pa.
Bachman, Emily S., 2305 Washington
Ave., Northampton, Pa.
Baer, Helen A., 326 E. Broad St., Beth-
lehem, Pa.
Bahnsen, Emily, 6518 Parkwood Place,
St. Louis 16, Mo.
Bair, Mrs. Lawrence, 519 W. James St.,
Lancaster, Pa.
Bair, Mrs. Robert, 163 E. Springettsbury
Ave., York, Pa.
Baltzer, Clarinda T., 6 Batchelor Terrace,
Petaluma, Calif.
Barkau, Martha A., 3 East 1st Ave., Ben-
senville, Ill.
Barnofske, Gertrude, R. 1, Box 99a, San
Antonio 4, Texas.
Barry, Emilie, 20 East Knowles Ave.,
Glenolden, Pa.

Bartholomew, Emma, Wildes St., Cres-
sona, Pa.
Bartholomew, Florence L., 347 N. West
End Ave., Lancaster, Pa.
Bassler, Mrs. H. N., 727 McGill St., Orr-
ville, Ohio.
Baumann, Ella, 2122 Starr Ave., Toledo 5,
Ohio.
Beaver, Anna, 813 N. Market St., Lisbon,
Columbiana Co., Ohio.
Berens, Clara, 127 Virginia St., Elmhurst,
Ill.
Beer, Emma Louise, c/o Carl A. Beer,
R. 1, Defiance, Ohio.
Bergey, Mrs. J. Riley, 1124 4th St., Santa
Monica, Calif.
Bettex, Hulda, 646 N. Westmoreland, Los
Angeles 4, Calif.
Beutler, Ellen N., 366 E. Chicago St.,
Coldwater, Mich.
Bicksler, Almeda, Gen. Del., Asheville,
N. C.
Birkner, Mrs. J. E., 808 West Montgomery
St., Creston, Iowa.
Bizer, Martha, 319 Empire Ave., Benton
Harbor, Mich.
Black, Mertie Ellen, c/o D. G. Dively,
Pgh. and Eliz. St., East McKeesport,
Pa.
Blankenagel, Mrs. August, 709 E. Juneau
Ave., Apt. 609, Milwaukee 2, Wis.
Blasberg, Mrs. D. A., 19 McKinley, Mid-
dletown, Ohio.
Blasberg, Ida, 130 West Prairie Ave.,
Wheaton, Ill.
Blaufuss, Bertha, 1803 Orchard St., Bur-
lington, Iowa.
Bleibtreu, Katherine, 307a West Steins
St., St. Louis 11, Mo.
Blum, Dorothea, 6019 Wayside Ave., Cin-
cinnati 30, Ohio.
Bock, Lydia, 307 S. Defiance St., Arch-
bold, Ohio.
Bode, Emilie F., 1 Plant Court, Webster
Groves 19, Mo.
Bode, Emilie L., 3516 Giles Ave., St.
Louis 16, Mo.
Boehm, Henrietta, 1836 Silver Ave., S. E.,
Grand Rapids 7, Mich.
Boether, Mrs. August E., 207 S. Rose St.,
Lodi, Calif.
Bollmann, Lydia S., 615 Huron Ave., She-
boygan, Wis.
Boomershine, Icy, 47 North 18 St.,
Harrisburg, Pa.
Bomhard, Emma Elise, Glenshaw Ave.,
Box 155, Glenshaw, Pa.
Bonekemper, Lydia R., 631 Walnut Ave.,
Long Beach 4, Calif.
Bourquin, Meta L., 62-54 604 Pl., Brook-
lyn 27, N. Y.

Bowers, Mrs. Lester, 9 New St., Winston-Salem, N. C.
 Braendli, Lina, Blue Springs, Mo.
 Braun, Bertha, 327 N. Taylor Ave., Apt. 305, St. Louis, Mo.
 Brenion, Martha, 115 South Washington St., Manchester, Mich.
Brenner, Frieda, 567 Howell Ave., Cincinnati 20, Ohio.
 Bretz, Augusta S., 112 Chatham Road, Columbus 2, Ohio.
 Briesemeister, Magdalena, 6521 Oleatha, St. Louis 9, Mo.
 Brink, Mary, 330 Gore Ave., Webster Groves, Mo.
 Broek, Mrs. A. T., 811 North 5th St., Reading, Pa.
 Bromer, Mrs. Albert S., 156 Pennsylvania Ave., Bryn Mawr, Pa.
 Brown, Bertha M., 513 South Pitt St., Carlisle, Pa.
 Brucker, Marie, 716 N. Main Ave., Scranton, Pa.
 Brueckner, Louise K., 3414 North 21st St., Milwaukee 6, Wis.
 Bruning, Ida, 4419 Raspe Ave., Baltimore 6, Md.
 Bruse, Ida, 1850 West Grand Blvl., Detroit 8, Mich.
 Buchanan, Ella Berger, 237 Mill St., Danville, Pa.
 Buchmueller, Anna, 150 Bellaire Drive, New Orleans 18, La.
 Buck, Mrs. Jonathan W., 458 Market St., Bloomsburg, Pa.
 Budy, Anna, Hartley, Iowa.
 Buehler, Emma, 1506 Walnut St., Higginsville, Mo.
 Buehler, Mary Anna, 4920 Terry Ave., St. Louis 15, Mo.
 Buehler, Stephanie, 305 W. Chicago Ave., Palatine, Mo.
 Buenzli, Emilie, Marstallstrasse 21-6 Hinterhaus, Goepfingen, Germany.
 Buettner, Louise J., 1217 Baltimore Ave., West, Detroit 2, Mich.
 Burger, Amelia, 729 Bailey Ave., Elizabeth 3, N. J.
 Burkhardt, Wohla S., 394 East 257 St., Euclid 17, Ohio.
 Bushong, Mrs. Chas. A., c/o Dr. McAdoo, Ijamsville, Md.
 Bussian, Alma, Sauk City, Wis.

C
 Causey, Mrs. Wm., 203 Gloria Ave., Winston-Salem, N. C.
 Christman, Mrs. H. J., 210 Hedges St., Tiffin, Ohio.
 Clark, Lizzie S., 134 West Oley St., Reading, Pa.
 Coblenz, Mrs. Elmer S., 1650 Penn Ave., Delta Apts., Wyomissing, Pa.
 Cook, Emma, c/o K. B. Thomson, Macedonia, Ohio.
 Conner, Mrs. Atvill, Walkersville, Frederick Co., Md.
 Conrad, Elsie B., 337 Knowlton St., Kenmore, N. Y.
 Cramer, Mrs. W. Stuart, 201 E. King St., Lancaster, Pa.
 Creitz, Mrs. C. E., 29 N. 3d St., Easton, Pa.
 Csontos, Bela, Hungary.
 Curtis, Mrs. William F., 34 South 18th St., Allentown, Pa.

D
 Daiss, Mathilda H., 1554 Veronica Ave., St. Louis 21, Mo.
 Dallmann, Christine, 645 Hassan Street South, Hutchinson, Minn.
 Decker, Mrs. C. H., 659 Elmwood Ave., Webster Groves 19, Mo.
 Deislinger, Maria, R. 1, Box 99D, San Antonio 4, Texas.
 DeLong, Mrs. Preston, 13 Milton Ave., Westminster, Md.

Deppen, Zina B., 141 S. Miller Ave., York, Pa.
 Depping, Emma, Baxter, Iowa.
 Devert, Laura B., 735 Canton Road, Akron 12, Ohio.
 Dexheimer, Louise D., 3704 Nameoki Ave., Nameoki, Ill.
 Diefenderfer, Alma A., St. Paul's Old Folks' Home, Greenville, Pa.
 Dietze, Magdalena, 125 South Torrence St., Dayton 3, Ohio.
 Dietzel, Mary Grace, 203 S. Pennsylvania Ave., Greensburg, Pa.
 Dinkmeier, Emilie, 4500 Washington Blvd., c/o Good Samaritan Home, St. Louis 8, Mo.
 Ditzler, Mary H., Box 43, McConnells-town, Pa.
 Doellefeld, Anna E., Millville, Minn.
 Donat, Ida M., Box 27, Wanamakers, Lehigh Co., Pa.
 Dorschel, Elsie H., 171 Barthel St., Buffalo 11, N. Y.
 Drumheller, Mrs. Leon S., Kelvin Ave., Somerton, Philadelphia 16, Pa.
 Dubbs, Salle Z., 1347 Turner St., Allentown, Pa.

E
 Ebinger, Marie, 510 E. 5th St., Tillamook, Oregon.
 Eggen, Anna, R. 5, Louisville, Ill.
 Ehrhard, Hermine, 426 N. Fairmount, Pittsburgh 6, Pa.
 Eilers, Anna, 572 North Ave., Aurora, Ill.
 Eisen, Mrs. Paul, 1110 12th St., Rock Island, Ill.
 Eitel, Emma, R. R. 2, c/o Herman Eitel, Sebeka, Minn.
 Ellerbrake, Wilhelmine, 3884 Welland Ave., Los Angeles 43, Calif.
 Elliker, Emilie, 2141 E. Johnson, Madison, Wis.
 Engelbrecht, Gladys, 4107 17th St., San Francisco 4, Calif.
 Esser, Louise, 5342 Robert Ave., St. Louis, Mo.
 Esser, Mrs. Wm., 623 S. 16th St., St. Joseph 36, Mo.
 Evans, Elizabeth V., 5114 Park Ave., Indianapolis 5, Ind.
 Ewald, Emma, R. R. 2, Bridgman, Mich.
 Ewing, Emma H., 27 Clinton Ave., Tiffin, Ohio.
 Ewing, Florence C., 89 Ann St., Tiffin, Ohio.

F
 Faust, Mrs. J. N., 213 N. Harvard Ave., Ventnor, N. J.
 Faust, Mary J., Hegins, Schuylkill Co., Pa.
 Fiedler, Elsie, 2521 N. Campbell Ave., Chicago 47, Ill.
 Feldmann, Caroline, R. R. 6, Protestant Home, Evansville 14, Ind.
 Fetzner, Lydia L., 1902 Storrs Ave., Utica 3, N. Y.
 Fischer, Irma, 65 Greenlee Road, Pittsburgh 27, Pa.
 Fisher, Mrs. I. C., 135 S. 10th St., Lebanon, Pa.
 Fisher, Mrs. G. P., 134 Belmont St., N. W., Warren, Ohio.
 Fledderjohann, Matilda, New Knoxville, Ohio.
 Fleer, Mrs. J. H., 2741 N. 45th St., Milwaukee 10, Wis.
 Flohr, Augusta, 60 Circular St., Tiffin, Ohio.
 Foesch, Else, 924 11th St., Monroe, Wis.
 Foster, Jessie, Thornville, Ohio.
 Frank, Eva, 1850 W. Grand Blvd., Detroit 8, Mich.
 Frankenfeld, Emma, c/o Rev. F. Paul, R. 1, Peterson, Iowa.
 Frantz, Mrs. A. P., 301 Fourth St., Hanover, Pa.
 Frantz, Emma Louisa, 168 East Union St., Allentown, Pa.

Freeman, Mary Emma, 140 North Second St., Reading, Pa.
 Freund, Amelia, 6619a Alamo, Clayton 5, Mo.
 Frigge, Sophie, 1506 1/2 Second Ave., Los Angeles 6, Calif.
 Fueret, Clara O., 4505 8th Ave., Los Angeles, Calif.
 Funck, Johanna, 201 S. Boxelder St., Norfolk, Neb.

G

Gabelmann, Katherine, 950 Larchwood, Detroit 3, Mich.
 Gadow, Wilhelmine, 700 N. Burkhardt, California, Mo.
 Gaenge, Katherine, 4613 Erie Ave., Cincinnati 27, Ohio.
 Garner, Anna M., Box 96, Dayton, Armstrong Co., Pa.
 Gass, Elizabeth, Raipur, C. P., India.
 Gekkeler, Mrs. G., 539 Benton St., Santa Rosa, Calif.
 Gersman, Mrs. H. M., 22 Gallatin Ave., Buffalo, N. Y.
 Gilds, Sarah R., 1830 Butler St., Easton, Pa.
 Glade, Inga, 2743 N. Laverne Ave., Chicago 39, Ill.
 Glessner, Mrs. A. S., 619 South St., Berlin, Pa.
 Gonser, Sophia, 3114 South Lenox St., Milwaukee 7, Wis.
 Good, Mrs. George W., 212 South Oak Park Ave., Oak Park, Ill.
 Gottlieb, Mrs. Edward E., 965 Orchard Park Road, Ebenezer, N. Y.
 Grabau, Johanna, 4454 Lee Ave., St. Louis 15, Mo.
 Graber, Lydia, 2121 Walnut, Cedar Falls, Iowa.
 Graesser, Emma, c/o Mrs. John Bomerlan, 11213 92nd St., Edmonton, Alberta, Canada.
 Gramm, Mrs. Carl H., 482 W. Walnut St., Kutztown, Pa.
 Grauer, Anna, 3720 Spokane Ave., Cleveland 9, Ohio.
 Grauer, Pauline C., 625 Grant St., Wausau, Wis.
 Greenawald, Mrs. George G., P. O. Box 55, Boyertown, Pa.
 Grether, Caroline, R. R. 3, Plymouth, Wis.
 Grether, Mrs. D., Box 111, Neillsville, Wis.
 Grether, Hermine, 435 E. 11th St., Loveland, Colo.
 Grether, Katherine E., Upper Sandusky, Ohio.
 Griesemer, Mary H., 700 N. Orange St., Selinsgrove, Pa.
 Grob, Mathilda, 4667 N. 42 St., Milwaukee 9, Wis.
 Grosse, Dorothea, 7843 41st Court, Lyons, Ill.
 Grotefeld, Amalie, 4529 N. Greenview Ave., Chicago 40, Ill.
 Grove, Mrs. Fred M. E., 624 N. Centre St., Cumberland, Md.
 Gutelius, Ethel G., 1225 W. Seltzer St., Philadelphia 33, Pa.

H

Haas, Betty, c/o J. Hardegen, R. 2, Box 286, Oklahoma City, Okla.
 Haass, Mrs. Otto C., 3280 Helen Ave., Detroit 7, Mich.
 Habecker, Mrs. M., 102 North 19th St., St. Joseph 23, Mo.
 Haefele, Katherine, 1350 Lakewood Ave., Lakewood 7, Ohio.
 Haeussler, Elizabeth, 3229 2nd Ave., South, Minneapolis 8, Minn.
 Hahn, R. Ella, 113 N. Pennock Ave., Highland Park, Upper Darby, Pa.
 Hahn, Mrs. John R., 180 S. Hamlin St., Chicago 25, Ill.
 Hamm, Lula Mae, 418 Washington Ave., Bethlehem, Pa.

Harman, Mrs. W. S., 631 Broadway, Hanover, Pa.
 Harner, Mrs. J. Philip, 4 Park Place, Charlottesville, Va.
 Harsanyi, Mrs. Steve P., 3228 Parkwood Ave., Toledo 10, Ohio.
 Hartman, Emma S., R. 2, Smithsburg, Md.
 Hassler, Mrs. E. S., 2564 Albrecht Ave., Akron 12, Ohio.
 Hawk, Pearl R., 1718 Purdue St., Lafayette, Ind.
 Hay, Mrs. Ellis S., 5737 W. Ohio St., Chicago 44, Ill.
 Hehl, Martha H., 5057 Ridge Ave., St. Louis 13, Mo.
 Heinze, Pauline, 8156 Cypress Ave., South Gate, Calif.
 Heithaus, Julia A., 3706 Meramec Ave., Apt. A, St. Louis 16, Mo.
 Helfferich, Mrs. William U., 568 Main St., Collegeville, Pa.
 Helm, Mrs. A. E., 11452 S. Western Ave., Chicago 43, Ill.
 Henninger, Mrs. W. F., 9 Madison St., Tiffin, Ohio.
 Heusser, Louise, 7317 N. E. 6th Ave., Portland 11, Oregon.
 Herbel, Mrs. M. L., 1818 Perkiomen Ave., Reading, Pa.
 Herbruck, Mrs. E. P., 4905 Tusc. St. W., Canton 7, Ohio.
 Hergert, Mrs. E., 3958 N. E. 7th Ave., Portland 12, Oregon.
 Herrmann, Emma, 7813 Garden Ave., Webster Groves 19, Mo.
 Herrmann, Mrs. T. J., 403 Jefferson, Fulton, Mo.
 Hetrick, Olive B., 3007 West Chestnut Ave., Altoona, Pa.
 Higbee, Mrs. E. Lewis, Emmitsburg, Md.
 Hill, Elizabeth T., 1309 Schaeffer St., Dayton 4, Ohio.
 Hille, Emma, c/o Rev. John Hille, R. R. 1, Marissa, Ill.
 Hils, Clara, 120 Grove St., Tonawanda, N. Y.
 Hirsch, Rosalia, 7932 N. Brandon Ave., Portland 3, Oregon.
 Hocker, Mrs. Andrew, 567 North Union, Galion, Ohio.
 Hoelzer, Louisa E., 608 Arthur St., Fox Chase, Philadelphia 11, Pa.
 Hoeppner, Elly, Hotel Metropolitan, Fort Madison, Iowa.
 Hoffman, Louise G., R. 1, Billings, Mo.
 Hoffmeister, Mathilda, Lena, Ill.
 Hofmann, Marie E., 500 N. Pier St., Merrill, Wis.
 Hohman, Louise, 3243 Orion Ave., Cincinnati 13, Ohio.
 Hoke, Mrs. Elmer R., 334 College Ave., Lancaster, Pa.
 Holder, Pauline, Blue Springs, Mo.
 Holdgraf, Ida, c/o Paul Beutel, 3267 W. 88th St., Cleveland, Ohio.
 Holliger, Mrs. Henry, 521 N. Riverside Drive, Elkhart, Ind.
 Holter, Mrs. H. W., c/o Harry Lang, 91 Broadway, Mauch Chunk, Pa.
 Holter, Rosa A., 325 Hudsonale St., Weatherly, Pa.
 Holz, Ida, El Paso, Ill.
 Horvath, Bertha Dokur, 13 Hamilton Ave., South Norwalk, Conn.
 Hotz, Mrs. E., 717 S. Grand Ave., Ft. Thomas, Ky.
 Houtz, Agnes, Box 87, Orangeville, Pa.
 Huber, Mrs. W. E., 522 Clement Ave., Sheboygan, Wis.
 Huckeriede, Mrs. W. E., 119 Kent Ave., Terre Haute, Ind.
 Husman, Ernette, 1369 Maltman Ave., Los Angeles 26, Calif.
 Hustedt, H. C. Louise, 1848 West Grand Blvd., Detroit 8, Mich.

I

Imler, Blanche, 321 E. Penn St., Bedford, Pa.
 Irion, Emma, 1116 Washington St., Michigan City, Ind.

J

Jans, Hannah, c/o John T. Jans, 3016 Glynn Court, Detroit 6, Mich.
 Jaworski, Adele, 1025 E. College Ave., Seguin, Texas.
 Jeffries, Mrs. John H., 4412 Forest View Ave., Baltimore, Md.
 Jens, Louise B., 4937 Maffitt Place, St. Louis 13, Mo.
 Jerger, Mrs. F., R. F. 4, Waterloo, Ill.
 John, Emma, 1212 White St., Ann Arbor, Mich.
 Jud, Aurelie, Box 176, Riesel, Texas.
 Jurgens, Catherine F., 4637 Maffitt Ave., St. Louis 13, Mo.
 Jurgens, Meta, 3315 Lookout Drive, Cincinnati, Ohio.

K

Kamphausen, Mrs. H., 1956 West Boulevard, Cleveland 2, Ohio.
 Kasmann, Mrs. R. H., c/o Rev. E. A. Wahl, Box 37, Okawville, Ill.
 Katterjohn, Mary, 2056 Lafayette, St. Louis 4, Mo.
 Kehl, Minnie M., 352 West South St., Carlisle, Pa.
 Kehle, Anna A., 701 3d Ave., West Bend, Wis.
 Kehm, Matilda C., 404 South Fifth St., Perkasi, Pa.
 Keifer, Maida L., c/o Alva Cope, New Waterford, Ohio.
 Keinath, Marie, 312 E. 8th St., Vinton, Iowa.
 Keller, Mrs. F. H., 212 East Lucas St., Bucyrus, Ohio.
 Kemp, Elizabeth E., 4219 E. Ashland Ave., St. Louis 15, Mo.
 Kennedy, Frances W., 78 Circular St., Tiffin, Ohio.
 Kern, Mrs. Robert M., 531 Chew St., Allentown, Pa.
 Kerschner, Pruella E., 5437 N. 12th St., Philadelphia 46, Pa.
 Kershner, Mary, 115 S. 3d St., Reading, Pa.
 Kettelhut, Augusta, 326 Prospect St., Bellevue, Ky.
 Kieffer, Elizabeth H., R. 4, Mechanicsburg, Pa.
 Kleber, Ida, 5275 Balfour Road, Detroit 24, Mich.
 Klein, Mrs. Wm. G., 7011 Ridgewood Ave., Parma 9, Ohio.
 Kleinau, Lena, Tripoli, Iowa.
 Klemme, Ida, c/o Rev. A. E. Limper, Millstadt, Ill.
 Klingeberger, Mary, Jamestown, Mo.
 Klinger, Laura E., Keedysville, Md.
 Kniker, Martha Mary, Ohlman, Ill.
 Knoll, Mrs. Lloyd M., 6712 Ogontz Ave., Philadelphia 26, Pa.
 Kochenderfer, Mary T., c/o Ursinus College, Collegeville, Pa.
 Kockritz, Mrs. E., 1631 S. Garvin St., Evansville, Ind.
 Koehler, Caroline, 625 E. Powell Ave., Evansville 13, Ind.
 Koelling, Mrs. A. F., 815 High St., Burlington, Iowa.
 Koletschke, Agnes, Fort Erie, Ontario, Canada.
 Kopenhaver, Annie G., 3421 Commonwealth Ave., Charlotte, N. C.
 Korbel, Emma, 18602 Cherokee Ave., Cleveland 19, Ohio.
 Kosower, Hannah R., 3427 Daisy Ave., Cleveland, Ohio.
 Krafft, Mrs. Frederick H., 3500 Pine Grove, St. Louis 20, Mo.
 Kratz, Sarah Pretzer, 7252 Brent Road, Upper Darby, Pa.

Krause, Anna, 405 N. Wooster Ave., Dover, Ohio.
 Krause, Carolyn L. Troutman, 434 Second Ave., Folsom, Pa.
 Krause, Mrs. Wm. C., 1708 Chase Ave., Chicago, Ill.
 Krebs, Mrs. G. P., 722 Chautauqua Ave., Norman, Okla.
 Kreis, Marie, Box 244, Mokena, Ill.
 Kresge, Eva Ford, Shandaken, N. Y.
 Krickhahn, Mrs. C., R. R. 1, Coloma, Mich.
 Krivulka, Mrs. C. J., 508 Luzerne St., Johnstown, Pa.
 Kroencke, Mrs. E. W., Ladonia, Mo.
 Kroencke, Marie J., 3646 N. Whipple St., Chicago 18, Ill.
 Krueger, Minna, Box 239, Petersburg, Ill.
 Krueger, Theresa, 332 Melville Ave., University City 5, Mo.
 Kruse, Ida, 340 Delaware Ave., Dayton 5, Ohio.
 Kuecherer, Sarah, Box 297, Delafield, Wis.
 Kuentzel, Emma, 532 N. Homan Ave., Chicago 24, Ill.
 Kuenzler, Emma M., 4623 S. Derbigny St., New Orleans, La.
 Kulbartz, Mrs. J. L., 200 Jewett Ave., Buffalo 14, N. Y.
 Kunz, Pauline, 420 Victoria, Fairmont, Minn.
 Kurschat, Rosa, 178 Thompson St., New York 12, N. Y.
 Kurz, Clara, 5812 Elm Ave., P. O. Melrose Park, Berkeley, Ill.
 Kurz, Ida, 69-34 61st Drive, Middle Village, L. I., N. Y.
 Kurz, Martha, 447 Breckenridge Drive, Corpus Christi, Texas.

L

Lahr, Clara S., 39 West 11th Ave., Columbus 1, Ohio.
 Landis, Anna Winona, 307 W. 3d Ave., Derry, Pa.
 Lampe, Johanna M., 4 Bristol St., Brooklyn 9, N. Y.
 Lang, S., Stein am Rhein, Switzerland.
 Langerhans, Amalie B., 603 Cleveland Ave., Hamilton, Ohio.
 Langhorst, Emma, 210 Church St., St. Michael's Rectory, Nantucket, Conn.
 Lapiens, Marie, Stiftsstrasse 6a, Tilsit, Preussen, Germany.
 Laros, Mrs. Frank P., 5450 Willows Ave., 43, Philadelphia, Pa.
 LaRose, Mrs. Malcolm P., Lionville, Chester Co., Pa.
 Laudenslager, Sallie M., 29 E. Main St., Palmyra, Pa.
 Leberman, Mrs. John J., Sugar Grove, Fairfield Co., Ohio.
 Leesman, Lydia, 2718 N. Talman Ave., Chicago 47, Ill.
 Lehmann, Marie, 113 1/2 Division St., Plymouth, Wis.
 Lehrer, Mrs. Anna, 4534 S. W. Vermont St., Portland, Oregon.
 Leinbach, Mrs. Paul, 143 W. Broad St., Bethlehem, Pa.
 Lentz, Flora R., 232 S. 39th St., Philadelphia, Pa.
 Leonard, Mrs. Jacob Calvin, 111 West Center St., Lexington, N. C.
 Leonhardt, Emma, East First Ave., Bensenville, Ill.
 Leutwein, Caroline, 3926 12th Ave., Sacramento, Calif.
 Leuz, Mrs. L. H., 434 E. Pine St., Lodi, Calif.
 Lienk, Hanna, 7306 S. Union St., Chicago 21, Ill.
 Limbacher, Gertrude, 1957 Tonawanda Ave., Akron 5, Ohio.
 Lambert, Flora M., First National Apts., Tyrone, Pa.
 Limper, Anna, 1237 Eastern Parkway, Louisville 4, Ky.
 Lindaman, Elizabeth G., 34 N. Franklin St., Allentown, Pa.

Lissack, Mrs. Henry Max, 1009 Main St.,
Concordia, Mo.
Lohmann, Mrs. A. G., 15711 Delaware
Ave., Lakewood, Ohio.
Long, Ella Mae, 133 Broadway, Bangor,
Pa.
Longaker, Mrs. George, 264 Bloor St.,
Conneaut, Ohio.
Lorenz, Eliza, 3237 Michigan Ave., St.
Louis 18, Mo.
Loucks, Mrs. D. W., 11 Miami St., Tiffin,
Ohio.
Low, Mrs. George J., 5015 Alaska Ave.,
St. Louis 11, Mo.
Lowe, Vallie G., McConnellsburg, Pa.
Ludwig, Hedwig, R. 1, Box 99, San An-
tonio, Texas.
Luedeke, Amelia, Box 265, Pawnee City,
Neb.
Luthe, Meta, 303 S. Fifth St., De Soto,
Mo.
Lyerly, Mrs. J. M. S., 400 Heilig Ave.,
Salisbury, N. C.

M

Malkemus, Mathilda, 411 N. Kansas St.,
Edwardsville, Ill.
Mangold, Martha C., 164 Garfield Ave.,
Pomona, Calif.
Marks, Mary, 123 Linden St., Allentown,
Pa.
Marten, Barbara, 5610 Enright Ave., St.
Louis, Mo.
Martin, Dora, 730 E. 14th St., Davenport,
Iowa.
Martin, Emma, 925 Harcourt Road, Grosse
Pointe Park 30, Mich.
Martin, Sarah C., 311 Cherry St., Gallon,
Ohio.
Martz, Laura, Liberty Center, Ohio.
Mase Anna B., 3131 6th Ave., N., St.
Petersburg, Fla.
Master, Viola Rupp, The Phoebe Home,
1901 Turner St., Allentown, Pa.
Maul, Mathilda D., 3551 Woodridge Road,
Cleveland Heights 21, Ohio.
Mayer, Olivia L., 702 N. Vermilion, Dan-
ville, Ill.
McKee, Carrie Strock, 111 East Market
St., York, Pa.
Meckstroth, Katherine, Esterly, Pa.
Meiller, Bertha, R. 1, Box 295, Bryan,
Texas.
Meisenholder, Ida, 6625 E. 10th St., Indi-
anapolis 1, Ind.
Melicks, Edith, Unadilla, N. Y.
Menzel, Emma E., 2951 Tilden St., N. W.,
Washington 8, D. C.
Mernitz, Mrs. R., 130 W. Hickory St.,
Chicago Heights, Ill.
Messner, Mrs. E. B., 43 S. Hazel Ave.,
Manheim, Pa.
Meyer, Mrs. Alfred E., 2030 Pensacola
Ave., Chicago, Ill.
Meyers, Mrs. Chas. E., 420 State St., Lan-
caster, Pa.
Michael, Mrs. A. J., 714 S. Main St.,
Goshen, Ind.
Middleton, Amelia, 250 Fillmore St., Day-
ton 10, Ohio.
Miller, Mrs. Charles E., 20862 West Lake
Road, Rocky River 16, Cleveland, Ohio.
Miller, Estelle S., 521 Maple St., Bethle-
hem, Pa.
Millhouse, Amelia S., 627 N. 16th St.,
Allentown, Pa.
Mitman, Mrs. Thomas O., 24 W. Broad-
way, Mauch Chunk, Pa.
Mohme, Marie, Memorial Hospital, She-
boygan, Wis.
Mohri, Emma, Bensenville, Ill.
Moore, Edna S., 42 West Fourth St.,
Lansdale, Pa.
Moyer, Anna L., 27 Fairview St., Boyer-
town, Pa.
Moyer, Mary S., Gowen City, Pa.
Muehlinghaus, Anna A., 535 Leopard St.,
Dunkirk, N. Y.

Mueller, Bertha, Box 40, North Redwood,
Minn.
Mueller, Emma, Pilot Grove, Mo.
Mueller, Mrs. E. P., R. R. 7, Box 13,
Dayton 9, Ohio.
Mueller, Eva, 254 Oelkers Ave., North
Tonawanda, N. Y.
Mullan, Annie E., 1901 East 32nd St.,
Baltimore 18, Md.
Murphy, Essie C., 1215 8th St., Hickory,
N. C.
Mysch, Mrs. M. E., 409 North 30th St.,
Quincy, Ill.

N

Nagel, Hulda, Treloar, Mo.
Naly, J. N., Dakota, Ill.
Nauerth, Maria, R. 1, Box 99B, San An-
tonio, Texas.
Neuhaus, Mathilde, 526 Arlington St.,
Houston 7, Texas.
Neumann, Mrs. G. A., Box 445, Bensenville,
Ill.
Neumann, Lydia, 4809 Montgomery St.,
Downers Grove, Ill.
Nicholson, Lily, 828 S. E. Second Court,
Ft. Lauderdale, Fla.
Nickisch, Emma H., 1001 Lindale Ave.,
Drexel Hill, Pa.
Nicodemus, Mrs. F. B., 1458 Roycroft
Ave., Lakewood 7, Ohio.
Niebuhr, Lydia, 850 Chalmers Place,
Chicago 14, Ill.
Niefer, Caroline, 2624 S. Austin St., Mil-
waukee 7, Wis.
Noacker, Mrs. M. M., 2002 W. 41st St.,
Los Angeles, Calif.
Noss, Mrs. Christopher, Wintham Road,
Box 333, Willimantic, Conn.
Nottrott, Louise, Emmaus Home, St.
Charles, Mo.
Nuesch, Theodora R., 1468 12th Ave., Los
Angeles 6, Calif.

O

Oberdoerster, Emma, Bensenville, Ill.
Omwake, Mrs. George L., 624 Main St.,
Collegeville, Pa.
Oswald, Lettie N., 862 Main St., Slating-
ton, Pa.
Ott, Anna, Harvard, Neb.
Ott, Margarethe, 1635 N. Karlov Ave.,
Chicago 39, Ill.
Otte, Georgina, 411 N. Park St., Belle-
fontaine, Ohio.

P

Pahl, Pauline, 4062 N. Kenneth Ave.,
Chicago 41, Ill.
Peck, Clara S., 916 State St., Lancaster,
Pa.
Peeler, Lethia V., 1446 W. 6th St., Colum-
bus, Ohio.
Perl, Rosina, 320 Third Ave., S. W.,
Hampton, Iowa.
Pessel, Clara M., 203 Voss Place, Belle-
ville, Ill.
Peters, Elisabeth, R. R. Box 621, Miami,
Fla.
Peters, Mrs. Morgan A., 140 E. Hazard
St., Summit Hill, Pa.
Pfeiffer, Mathilda, 3620 Michigan Ave.,
St. Louis 18, Mo.
Pinckert, Julia, 1026 Maple Ave., Tempe,
Ariz.
Pioch, Mrs. O. M., 2024 Brame Place,
Toledo 12, Ohio.
Pister, Pauline, 2322 Indian Tree Drive,
Highland Park, Ill.
Poetter, Iva S., Cedar Crest College,
Allentown, Pa.
Pontius, Ida Apple, 216 Normal St., East
Stroudsburg, Pa.
Press, Mrs. G. G., 104 Sherman Ave.,
Hamilton, Ohio.
Pretzer, Elizabeth, 563 E. 107th St., Cleve-
land 8, Ohio.
Pusch, Emma, c/o Ralph Barton, 2105 E.
Franklin St., Evansville 14, Ind.

R

Ramser, Rosa, 3320 T St., Sacramento 16, Calif.
 Rasche, Mrs. Ch. T., 319 South West St., Shelbyville, Ind.
 Rath, Amalie, 2439 N. 39th St., Milwaukee 10, Wis.
 Rauch, May H., 79-01 35th Ave., Jackson Heights, L. I., N. Y.
 Rauch, Christine, c/o Ben Meineken, R. 1, Box 218, Redding, Calif.
 Rech, Mary D., 3629 N. 19th St., Milwaukee 6, Wis.
 Reed, Mrs. Robert F., 528 Centre St., Bethlehem, Pa.
 Reidenbach, Sophia, Box 114, Elkton, S. Dak.
 Reimert, Mary A., 709 N. 7th St., Allentown, Pa.
 Reinecke, Mrs. M. E., 94 California Ave., Freeport, Long Island, N. Y.
 Reinicke, Katherine, 732 West Main St., Kent, Ohio.
 Reinke, Mrs. Julius F., c/o Rev. F. J. Langhorst, 4500 Washington Blvd., St. Louis 8, Mo.
 Retter, Rosa, 155 Phyllis Ave., Buffalo 15, N. Y.
 Reue, Elizabeth, Box 213, Aberdeen, S. Dak.
 Richter, Bertha M., 974 S. Franklin, Denver 9, Colo.
 Rieger, Emma B., 3432 Wabash Ave., Kansas City 3, Mo.
 Riemann, Margarethe, 1324 East Railroad St., Gulfport, Miss.
 Robb, Anna Kate, Turbotville, Pa.
 Robrock, Emma M., 322 S. Main St., Bryan, Ohio.
 Roese, M. Bertha, 3317 Whitney Ave., Detroit 6, Mich.
 Rohrbaugh, Mrs. H. J., 5210 Ira Ave., Cleveland 9, Ohio.
 Romanowski, Martha, 3306 Jerome St., Dallas 10, Texas.
 Romeis, Bertha, 1224 St. Clair Ave., Sheboygan, Wis.
 Romig, Mrs. Edwin Howard, 6730 Crittenden St., Philadelphia 19, Pa.
 Roth, Amalie C., 315 W. Walnut St., Boonville, Ind.
 Roth, Mrs. B. Howard, 276 E. Market St., Tiffin, Ohio.
 Roth, Louise C., 966 Washtenaw Ave., Ypsilanti, Mich.
 Rothenberger, Clara M., Box 277, Mulberry, Ind.
 Rothrock, Mrs. J. J., 4 E. Main St., Lansdale, Pa.
 Royer, Laura M., 111 Franklin Ave., Palmerton, Pa.
 Rupp, Dora B., 616 W. Lemon St., Lancaster, Pa.
 Russom, Inez Guth, 121 North Wallace Ave., Indianapolis 1, Ind.

S

Saffran, Mrs. Paul G., 6804 Stewart Road, Kenwood, Cincinnati 27, Ohio.
 Sando, Mrs. E. M., 513 Baltimore St., Hanover, Pa.
 Satzinger, Asta E., 5153 Raleigh St., Los Angeles 4, Calif.
 Sauer, Emma, 500 E. 54th St., Kansas City 4, Mo.
 Schacht, Edith May, 115 West Main St., Chillicothe, Ohio.
 Schaefer, Alvina, Box 197, Michigan City, Ind.
 Schaefer, Alwena, 5206 Jackson St., Omaha 6, Neb.
 Schaeffer, Stella, 212 N. Fourth St., Emmaus, Pa.
 Schaffner, Emma E., 141 N. 2nd St., Catawissa, Pa.
 Schaible, Mary M., 1850 W. Grand Blvd., Detroit 8, Mich.
 Schaller, Anna R., 503 N. 8th St., Vincennes, Ind.

Scheidemann, Lizzie, 14712½ Sylvan St., Van Nuys, Calif.
 Scheirer, Mrs. David, R. F. D., York Haven, Pa.
 Schenk, Ida M. C., 133 West Linden Ave., Independence, Mo.
 Scherger, Bertha, 841 County Line Road, Gary, Ind.
 Scheuber, Frida, 3352 N. Claremont, Chicago 13, Ill.
 Schild, Wilhelmine, 23 Hauf St., Buffalo 8, N. Y.
 Schirneker, Lydia M., 402 N. Ridgeland Ave., Oak Park, Ill.
 Schlueter, Mrs. M., 7754 S. Saginaw Ave., Chicago 49, Ill.
 Schlunk, Bertha, R. 1, Box 100A, San Antonio 4, Texas.
 Schmalz, Anna Amalia, 105 Van Wagoner Ave., E. Flint 51, Mich.
 Schmeisser, Paula, Emmaus Home, St. Charles, Mo.
 Schmid, Ida, R. 2, Hayward, Wis.
 Schmidt, Marie, 6061 Chicago Road, Warren, Mich.
 Schnuelle, Martha E., Karnes Road, R. R. 3, St. Joseph, Mo.
 Schoettle, Ella, 310 Union St., Jackson, Mich.
 Schoettle, Mrs. Jacob, 513 Ontario St., Schenectady 6, N. Y.
 Schoppe, Matilda, Millstadt, Ill.
 Schreiber, Mrs. F. Robert, 1850 West Grand Blvd., Detroit 8, Mich.
 Schroedel, Mrs. Max, R. R. 2, Pearl City, Ill.
 Schroeder, Mrs. H., Arrow Rock, Mo.
 Schroer, Maria M., 1100 Blaine St., Norfolk, Neb.
 Schuetze, Minna, c/o C. D. Sallis, 3026 W. Greenfield Ave., Milwaukee 4, Wis.
 Schuh, Alvina M., 210 Garland Ave., Hot Springs, Ark.
 Schuh, Anna B., 1624½ 11th St., Monroe, Wis.
 Schulmeister, Frieda, E. 1st St., Bensenville, Ill.
 Schulz, Sophie, Hermannsburg, Kreis Zelle, Germany.
 Schweickhardt, Kate, 2509 Evergreen, Phoenix, Ariz.
 Settlage, Alice, New Knoxville, Ohio.
 Seybold, Mrs. Ernst, Ackley, Iowa.
 Shepardson, Loula Nelson, Strasburg, Pa.
 Shults, Clara W., 2134 North Main St., Dayton, Ohio.
 Slingshoff, Sarah T., 60 N. Franklin St., Pottstown, Pa.
 Slupianek, Martha, Emmaus Home, St. Charles, Mo.
 Smith, Mathilda, 520 W. Inwood, Garland, Texas.
 Snyder, Irene, Box 935, Lancaster, Calif.
 Snyder, Malinda E., 623 Acorn St., Philadelphia 28, Pa.
 Snyder, Mrs. Wm. H., Box 16, Wernersville, Pa.
 Sommerlatte, Mrs. Ewald, 735 Fifth St., North, St. Petersburg 4, Fla.
 Spangenberg, Mrs. H., 911 N. Main St., Fostoria, Ohio.
 Speidel, Anna, 174 Schenck St., North Tonawanda, N. Y.
 Sonneborn, Elsa, 425 S. "D" St., Hamilton, Ohio.
 Souder, Lucetta, 510 E. Broad St., Louisville, Ohio.
 Souders, Mrs. D. A., 523 W. King St., Lancaster, Pa.
 Stadelmann, Rosa, Jeffersonville, N. Y.
 Stahl, Mrs. J. P., 1226 South Linden Ave., Alliance, Ohio.
 Stamer, Alma, 4317 N. Kedvale Ave., Chicago 41, Ill.
 Stanger, Martha, Neukoeln, Kirchhofstrasse 46-17, Germany.
 Steele, Alice E., 141 23d St., S. E., Massillon, Ohio.
 Steger, Sophia, Box 35, Rising City, Neb.

Stein, Mrs. Samuel H., 213 Montoose St., Hamburg, Pa.
 Steiner, Bertha, Box 64, Marvell, Ark.
 Stem, Mrs. George P., 1767 Main St., Northampton, Pa.
 Stibitz, Mildred A., 37 Seminary Ave., Dayton 3, Ohio.
 Stienecker, Anna, R. R. 1, Elkhart Lake, Wis.
 Stofflet, Blanche C., 540 N. James St., Hazelton, Pa.
 Stone, Nellie C., 1247 N. 55th St., Philadelphia, Pa.
 Stoudt, Elizabeth A., 1054 Tilghman St., Allentown, Pa.
 Stoyer, Bessie E., Tremont, Schuylkill Co., Pa.
 Streich, Alma, 317 E. 187th St., Bronx, New York City 57, N. Y.
 Suedmeyer, Angela, 4035 Arthington Blvd., Indianapolis 1, Ind.
 Suepp, Mrs. S. E., 3307 W. Third St., Dayton, Ohio.
 Suger, Mrs. H. Enslin, 1700 N. Raymond Ave., Pasadena 3, Calif.
 Swartz, Mrs. John B., 120 Lawn Ave., Sellersville, Pa.
 Sykes, Mrs. W. E., Hannastown, Pa.

T
 Thompson, Melissa Jane, R. D. 1, Saxton, Pa.
 Toerne, Auguste von, 2123 18th St., N. W., Apt. 1, Washington 9, D. C.
 Traeger, Dora, Box 233, Baxter, Iowa.
 Traeger, Emma, 1734 Doty St., Oshkosh, Wis.
 Trefzer, Lydia, 3596 Independence Road, Cleveland 5, Ohio.
 Troutman, Carolyn, 434 Second Ave., Folsom, Pa.

U
 Uhrland, Ida, 4267a Athlone Ave., St. Louis 15, Mo.

V
 Van Dyck, Julia, R. 2, Box 456, Waco, Texas.
 Varwig, Mrs. J. W., 2242 Yale Ave., Maplewood, Mo.
 Veith, Pauline, 560 E. St. John St., San Jose 12, Calif.
 Viehe, Mrs. A. E., R. F. D. 1, Hamburg, N. Y.
 Viehe, Ottilie, 6729 Schofield Place, St. Louis County 14, Mo.
 Vieweg, Emma, 563 Maple Ave., Elmira, N. Y.
 Virag, Julia, Bethlehem Home, Ligonier, Pa.
 Vitz, Barbara, Clay City, Ind.
 Vitz, Emma, 1724 Ellen Drive, Indianapolis, Ind.
 Vitz, Minnie, Mission House College, R. 3, Plymouth, Wis.
 Voeks, Bertha, 2138 North 37th St., Milwaukee, Wis.
 Voigt, Elizabeth, Elmhurst College, Elmhurst, Ill.
 VonderOhe, Lillie, 2500 Belknap Blvd., Keokuk, Iowa.
 Vriesen, Lydia, R. 1, Sheboygan Falls, Wis.

W
 Wagner, Anna E., 507 N. 8th St., Watertown, Wis.
 Wagner, Louisa, 209 S. Main St., Plainwell, Mich.
 Wagoner, Mrs. J. J., 207 2nd St., Carrollton, Ohio.

Walck, Lottie May, 151 Fairmount Ave., Sunbury, Pa.
 Walz, Louise, 4500 Washington Blvd., St. Louis 8, Mo.
 Wangaman, Emma H., R. D. 1, Dalton, Pa.
 Warlick, Mrs. C. W., Mt. Pleasant, N. C.
 Warner, Ethel S., 329 Cherry Drive, Dayton, Ohio.
 Watts, Emily G., 9 North Oak Ave., Pittman, N. J.
 Weaver, Mrs. Charles B., 532 Market St., Perkaspie, Pa.
 Weaver, Rhoda, R. 3, c/o Drayton, Coldwater, Mich.
 Weber, Lora J., 3443 Guilford Terrace, Baltimore 18, Md.
 Wehr, Flectie I., 122 North West St., Allentown, Pa.
 Weichert, Johanna, 4128 Clarendon Ave., Chicago 13, Ill.
 Weisse, Lydia, 5817 N. Kenmore Ave., Chicago 40, Ill.
 Weltge, Margaretha, 1438 Walnut Ave., Des Plaines, Ill.
 Wendt, Wilhelmine, 346 West Main St., Menomonee Falls, Wis.
 Wernecke, Lillian, Box 428, Fairview, Kansas.
 Werner, Sarah F., Tuscarora, Md.
 Westermann, Dorothea, 16 Woodview Court, Hamburg, N. Y.
 Wetzeler, Mrs. W. R., 287 1/2 E. Irving St., Oshkosh, Wis.
 Wickert, Anna Mae, 606 W. Walnut St., Lancaster, Pa.
 Wiemer, Mrs. H. G., 2060 North Ave., Bridgeport, Conn.
 Wiesecke, Abbie M., 537 Minorca Ave., Carol Gables 34, Miami, Fla.
 Winger, Johanna, 409 N. Plum St., Northfield, Minn.
 Winter, Ruth, Heidelberg Beach, Vermillion, Ohio.
 Winterick, Anna M., Jennings Hall, 10204 Granger Road, Garfield Heights, Ohio.
 Wittlinger, Helen, 326 N. Jackson, Belleville, Ill.
 Witzke, Anna, 631 5th Ave., S. W., Fari-bault, Minn.
 Wolf, Louise, 1449 Ashland Ave., Des Plaines, Ill.
 Wolfe, Jessie M., 1417 Miffin St., Homestead, Pa.
 Wolfinger, Mrs. A. D., 431 S. "L" St., Lake Worth, Fla.
 Woods, Mrs. Clarence, 110 W. Fisher Ave., Greensboro, N. C.
 Wright, Sally Brooks, 167 North Main St., Red Lion, Pa.
 Wulfman, Katherine, 212 Third St., Lawrenceburg, Ind.

Y
 Yearick, Ida F., c/o M. S. Moyer, North Main St., Souderton, Pa.
 Yundt, Minerva A., 1604 Chew St., Allentown, Pa.

Z
 Springs, Pa.
 Zechman, Julia R., Box 126, Beaver
 Zehring, Mrs. J. W., Mt. Gretna, Pa.
 Zenk, Martha H., 825 Ontario Ave., Sheboygan, Wis.
 Zielinski, Olga G., Fennimore, Wis.
 Zimmerman, Mrs. Adam, 738 Hazlett Ave., N. W., Canton 3, Ohio.
 Zimmermann, Martha, 644 Franklin Ave., Council Bluffs, Iowa.

Register of Ministers

As of September 25, 1946

The following list gives the name, post-office address, the place of theological preparation and the year of ordination (or licensure, if not ordained) of every minister of the Evangelical and Reformed Church. It contains, as nearly as possible all changes of addresses to date shown above. The Constitution of our Church and the actions of our judicatories make the Secretary of the Church responsible for all records of our ministers and congregations. That this register may be correct, every minister changing his address shall notify W. S. Kerschner, Statistician, Office of the Secretary, 1505 Race St., Philadelphia 2, Pa.

ABBREVIATIONS

THEOLOGICAL SEMINARIES

BL—Bloomfield Seminary	L—Lutheran Institutions
C—Central Seminary (union of Heidelberg and Ursinus)	McC—McCormick Seminary
CRS—Colgate-Rochester Seminary	MH—Mission House Seminary
CTS—Chicago Theological Seminary	P—Princeton Theological Seminary
E—Eden Seminary (formerly Marthasville Seminary)	TS—Theological Seminary, formerly Mercersburg, now Lancaster
ES—Evangelical Seminary, Naperville	U—Former Ursinus School of Theology
FC—Evangelical Academy, Ft. Collins	UC—University of Chicago
GBI—Garrett Biblical Institute	US—Union Theological Seminary
H—Former Heidelberg Seminary	Y—Yale
HS—Hartford Seminary	X—Seminaries other than aforementioned

DESIGNATIONS OF MINISTERS WITHOUT CHARGE

Ch—Chaplains in the armed forces (only their <i>permanent</i> addresses, as far as known, are given)	E—Emeriti, retired or disabled
D—Ministers in denominational work—officers, secretaries, editors, presidents and professors of educational institutions, superintendents and chaplains of benevolent institutions of the Evangelical and Reformed Church	G—In Christian service, but outside the Evangelical and Reformed Church
	I—Inactive, or in secular work
	L—Licentiates
	M—Missionaries abroad

DEGREES

The General Synod has approved the omission of all A.M. and B.D. degrees from the Register of Ministers. It has also voted that only such honorary or scholastic titles and degrees be officially recognized as are granted by schools of recognized standing—i.e., colleges recognized by the Associations of Colleges, and seminaries recognized by the Association of Theological Seminaries of the United States and Canada.

Subsequent action of the General Council: "The General Council voted that all degrees published prior to January 1, 1945, be recognized and continued in the 1946 Year Book." (Minutes of February 7 and 8, 1945.)

SYNODICAL MEMBERSHIP

C—California Synod	NWO—Northwest Ohio Synod
CP—Central Pennsylvania Synod	NW—North Wisconsin Synod
Dak—Dakota Synod	PNW—Pacific Northwest Synod
EP—East Pennsylvania Synod	Phi—Philadelphia Synod
Ia—Iowa Synod	Pbg—Pittsburgh Synod
KC—Kansas City Synod	P—Potomac Synod
Lan—Lancaster Synod	R—Reading Synod
Leh—Lehigh Synod	RM—Rocky Mountain Synod
Mag—Magyar Synod	SEO—Southeast Ohio Synod
Mer—Mercersburg Synod	So—Southern Synod
MI—Michigan-Indiana Synod	SI—South Illinois Synod
MV—Missouri Valley Synod	SInd—South Indiana Synod
Neb—Nebraska Synod	SWO—Southwest Ohio Synod
NY—New York Synod	SW—South Wisconsin Synod
NEO—Northeast Ohio Synod	Sus—Susquehanna Synod
N—Northern Synod	T—Texas Synod
NI—North Illinois Synod	WNY—West New York Synod

O—Can also officiate in German

*—Not yet received into membership

- A**
- Abbott, Ray E. P. (Sus), 832 Third St., Nescopeck, Pa.X45
- Abele, A. F. (WNY), 126 W. 9th St., Erie, Pa.OE16
- Abele, Emil F. (KC), 706 E. Spring St., Boonville, Mo.OE22
- Abele, Fred J. (NI), 2600 Budd St., River Grove, Ill.OE11
- Abele, J. (E) (KC), Blue Springs, Mo.OX91
- Abele, Ralph C. (MV), 5216 Mardel Ave., St. Louis 9, Mo.OE25
- Achtemeier, Arthur R. (SW), Box 40, Monticello, Wis.OMHP20
- Achterman, A. H. (Ch) (NWO), Hampton, IowaOMH28
- Adams, Garnet O. (R), Hastings Hall, 600 W. 122nd St., New York 27, N. Y.TS45
- Adams, John K. (E) (Sus), 155 W. 3rd St., Bloomsburg, Pa.TS99
- Adams, Warren E. (Sus), 14 E. Hollenbach Ave., Wilkes-Barre, Pa.TS45
- Adams, Wm. F., M.D. (I) (WNY), 53 Millwood Rd., Toronto 12, Canada02
- Adams, W. S. (NEO), 612 Noble Ave., Akron 2, OhioH00
- Adelsperger, Carl L. (SEO), Canal Fulton, OhioC28
- Agricola, E. R. O. (NWO), R. 3, Bucyrus, OhioOE05
- Ahrens, H. C. (NWO), R. 1, Rockford, OhioOE23
- Albers, Karl F. (MV), Moscow Mills, Mo.E28
- Alberswerth, A. F. (MV), R. 14, Box 1455, Afton 23, Mo.OE14
- Albrecht, M. P. (M) (NW), Baloda Bazar, Raipur Dist., via Bhatapara, C. P., IndiaE21
- Albright, Alton P. (Phi), Linfield, Pa.TS26
- Albright, Cecil A. (MI), 2357 E. Grand Blvd., Detroit 11, Mich.C08
- Albright, John H. (E) (MI), R. D. 4, Salem, OhioH85
- Albright, William H. (R), Orwigsburg, Pa.TS46
- Alden, Joseph P., D.D. (SWO), 2401 Ulrich Ave., Dayton 6, OhioU02
- Aldinger, E. G. (E) (SInd), 802 N. 4th St., Boonville, Ind.OE83
- Allrich, F. C. (SI), 1009 9th St., Highland, Ill.OE36
- Allrich, Rudolph S. (MV), 7423 S. Michigan Ave., St. Louis 11, Mo.OE39
- Alspach, Chester B. (I) (SWO), Canal Winchester, OhioOC25
- Alspach, T. A., D.D. (Lan), 441 N. Duke St., Lancaster, Pa.OCUC10
- Althouse, Charles F. (E) (EP), Kintnersville, Pa.TS94
- Althouse, Harry D., D.D. (So), 1625 12th Ave., Hickory, N. C.TS22
- Althouse, Howard A. (E) (R), 419 E. 4th St., Boyertown, Pa.OU05
- Althouse, Paul L. (P), 15 W. Church St., Frederick, Md.Y37
- Althouse, Ralph D. (Leh), 78 Church St., Macungie, Pa.TS34
- Anderson, Fred C. (MV), Bland, Mo.OE31
- Anderson, Roy A. (KC), Hudson, Kans.E38
- Anderson, Stanley E. (Neb), Goehner, Nebr.E45
- Anderson, Wm. C. (T), 2713 Joliet St., New Orleans 18, La.OEP27
- Andreas, Morgan R. W. (P), Adams-town, Md.TS42
- Andres, F. (E) (NY), 2060 Newbold Ave., New York, N. Y.OX11
- Andres, Nelson H. (Pbg), 104 S. Seventh St., Duquesne, Pa.TS46
- Andrew, Jas. D., D.D. (E) (So), 503 W. 2nd St., Lexington, N. C.X93
- Andrew, Jos. D. (Ch) (So), R. 1, Lexington, N. C.E39
- Andrews, Ernest F. (Sus), 506 Bloom St., Danville, Pa.TS45
- Ankeney, Alfred (M) (NEO), c/o Dr. C. G. Burn, 726 Ocean Ave., Brooklyn 26, N. Y.C12
- Ansley, Elmer F. (MV), 1317 Sullivan St., St. Louis 7, Mo.E36
- Anstedt, Phillip J. (NY), 566 East 7th St., Brooklyn 18, N. Y.X42
- Antal, Arthur E. (Mag), 600 W. 122nd St., New York 27, N. Y.TS42
- Apple, Jos. H., LL.D. (E) (P), 323 North College Parkway, Frederick, Md.33
- Arends, Edwin A., D.D. (NI), 1409 S. Chicago Ave., Freeport, Ill.OE10
- Arndt, Elmer J. F., Ph.D. (D) (MV), 475 E. Lockwood Ave., Webster Groves 19, Mo.E29
- Artopoulos, Otto F. (M) (NWO), 651 Forsythe St., Toledo, OhioE45
- Arvay, Andrew (Mag), 1940 Clinton St., Buffalo 6, N. Y.BL34
- Asendorf, Albert S. (CP), 329 S. Burrows St., State College, Pa.TS28
- Ash, Harold R. (R), 5 Spring Garden St., Lansford, Pa.TS32
- Aufderhaar, W. H. (T), 550 Canton St., San Antonio 2, TexasOE01
- Aulenbach, Henry I. (Leh), 1343 Turner St., Allentown, Pa.TS24
- Auler, H. N. (M) (MV), Apartado 17, San Pedro Sula, Honduras, C. A.E18
- Auler, Harold N., Jr. (M), (MV), Apartado 17, San Pedro Sula, Honduras, C. A.E44
- Aultman, Paul E. (SWO), Thornville, OhioMH44
- Awiszus, H. M. (KC), Baldwin, R. 2, Kans.OL09
- Azary, John (E) (MI), Veterans' Administration Hospital, Dearborn, Mich.BL15
- B**
- Baas, Michael (SInd), Office, 219 E. Broadway, Louisville 2, Ky.OE23
- Babinsky, Andrew (WNY), 696 Tona-wanda St., Buffalo 7, N. Y.X26
- Bach, Marcus L. (I) (Ia), School of Religion, Univ. of Iowa, Iowa City, IowaOX28
- Bach, Roland R. (I) (NI), Address UnknownOMH25
- Bachman, Adam R. (Lan), Schaefferstown, Pa.TS20
- Bachman, Calvin G., D.D. (Lan), New Holland, Pa.TS15
- Bachman, Thos. H. (Leh), 347 4th St., Slatington, Pa.OTS09
- Bachmann, Conrad (E) (NY), Woodstock, N. Y.OX88
- Backenstose, J. Donald (Lan), c/o Postmaster, Schaefferstown, Pa.TS31
- Bacso, Bela P. (Mag), 607 Plum St., Fairport Harbor, OhioTS35
- Baer, Harold C. (Phi), 428 W. Main St., Lansdale, Pa.TS36
- Bahnsen, Armin F. (T), Schulenburg, TexasOE28
- Bair, John F. (E) (Phi), 4 Highland Ave., Abington, Pa.TS97
- Bair, Lawrence E., Jr. (CP), Center Hall, Pa.TS45
- Bakay, Arpad (NEO), 860 Coburn St., Akron 11, OhioTS16
- Baker, David D., D.D. (D) (MV), 1720 Chouteau Ave., St. Louis 3, Mo.McC28
- Bald, Frederick W. (E) (P), 19369 Blake Ave., Detroit 8, Mich.TS96
- Baldauf, Robert J. (NEO), 20120 Lomond Blvd., Cleveland 22, OhioE35
- Balla, Sigismund (Mag), 849 Harbor St., Conneaut, OhioX26

Bal-Ber

Balogh, Stephen E. (I) (Mag), Hungarian Veterans' Bureau, 111 W. Washington Blvd., Chicago 2, Ill. X28
 Baltzer, D. (T), 3410 Austin St., Houston 4, Texas OE13
 Banks, Wm. H. (Mer), 430 N. Franklin St., Hanover, Pa. TS42
 Bareis, R. G. A. (MV), Billings, Mo. OE25
 Barley, Alton W. (Lan), 106 E. Main St., Hummelstown, Pa. TS30
 Barley, Arthur W. (E) (P), R. F. D., Woodstock, Va. TS10
 Barnhart, John L., D.D. (D) (P), 3408 Edgewood Rd., Baltimore 15, Md. TS97
 Barnhart, Wm. R., D.D. (D) (P), 507 Elm St., Frederick, Md. US30
 Barr, Malcolm E. (Lan), 123 S. 10th St., Lebanon, Pa. TS34
 Barr, Reginald L. (NWO), Old S. and S. Orphans' Home, Xenia, Ohio C28
 Bartell, Geo. A. (N), R. 2, Ellsworth, Wis. OMH38
 Bartell, Henry A. (N), Herman, Minn. MH41
 Bartels, Waldo J. (NEO), 16 Pittsburgh St., Columbiana, Ohio OE17
 Barten, Herbert W. (Ia), Gladbrook, Iowa MH44
 Barth, H. J. (NI), 612 N. Central Ave., Gilman, Ill. E37
 Barth, H. L. (SW), Woodman, Wis. OE01
 Barthelmeh, Donald J. (SEO), 403 Fifth St., Marietta, Ohio E42
 Bartholomew, Alfred C. (Phi), R. F. D. 1, Chalfont, Pa. TS42
 Bartholomew, Gilbert J. (Phi), 1046 High St., Pottstown, Pa. TS38
 Bash, C. L. (I) (Pbg), 208 W. Main St., Evans City, Pa. X19
 Bassler, Emil H. (Pbg), 5806 Hampton St., Pittsburgh 6, Pa. E34
 Bassler, Otto C. (SI), 107 E. First St., Waterloo, Ill. OE26
 Bassler, Ph. H. (NI), 650 Sheridan Ave., Dolton, Ill. OE08
 Bauer, F. Wm. (E) (WNY), 129 Warham St., Syracuse 3, N. Y. OE95
 Bauer, John M. (E) (NW), R. 3, Manitowoc, Wis. OMH03
 Bauer, Joseph, Ph.D. (D) (NW), R. 3, Plymouth, Wis. OMH23
 Baughman, Philip L. (L) (I) (Mer), R. 3, Newville, Pa. 29
 Baum, Wallace A. (Lan), New Providence, Pa. TS44
 Bauman, Albert B., D.D. (E) (Pbg), 2412 Koa Ave., Honolulu 11, T. H. TS29
 Baumann, Glenn E. (SI), 99 Claremont Ave., New York 27, N. Y. E43
 Baumann, Otto E. (Ia), 4th and Linn Sts., Marshalltown, Iowa E34
 Baumann, Robert J. (Sind), R. 3, Box 897, Evansville, Ind. E40
 Baumann, Walter F. (MI), R. 1, Manchester, Mich. OE16
 Baumer, Harry W. (NEO), 1904 Schaaf Rd., Cleveland 9, Ohio OMH29
 Baumgaertel, Henry (RM), 1423 8th Ave., Scottsbluff, Nebr. OE10
 Baumgaertel, Hy. F., Jr. (NI), 5049 Gunnison Ave., Chicago 30, Ill. OE40
 Baumgartner, Walter (KC), R. D. 1, Cosby, Mo. OMH32
 Baur, Herbert (MV), High Ridge, Mo. OE35
 Baur, Karl F. (KC), Eudora, Kans. OE29
 Baur, Theo. C. P. (Ia), West Burlington, Iowa OE10
 Baur, Wm. L., D.D. (E) (MV), c/o Rev. Herbert Baur, High Ridge, Mo. OE90
 Baur, Wm., Jr. (M) (MV), Baitalpur, C.P., via Bhatapara, B. & N. Ry., India E25

Bausch, Robt. A. (R), 5 N. 6th St., Pottsville, Pa. TS13
 Bausman, Benj. F. (E) (Lan), 319 N. Duke St., Lancaster, Pa. TS83
 Bayer, Clinton M. (R), 505 E. Mahanoy Ave., Mahanoy City, Pa. TS27
 Bayard, Charles O. (WNY), 869 E. Delavan Ave., Buffalo 15, N. Y. X26
 Beattie, Walter K., Th.D. (I) (Phi), E. Main St., Lansdale, Pa. C27
 Beaver, Chalmer G. (SWO), 150 King Ave., Lancaster, Ohio C08
 Beaver, Irvin M. (E) (R), 222 N. 6th St., Reading, Pa. H91
 Beaver, Reuben S. (SWO), Somerset, Ohio C13
 Beaver, R. Pierce, Ph.D. (M) (P), 1120 W. New St., Lancaster, Pa. X32
 Bechtold, Walter (Neb), Syracuse, Nebr. OE01
 Beck, Edwin A. (M) (NWO), R. 2, Vermilion, Ohio McC06
 Beck, Karl H. (M) (NWO), 120 Clinton Ave., Tiffin, Ohio 27
 Beck, Melvin E., D.D. (SEO), 713 S. Main St., North Canton, Ohio C12
 Beck, R. G. (Ia), 611 Columbia St., Burlington, Iowa E37
 Beck, Robert P. (NWO), R. 2, Vermilion, Ohio Y44
 Beck, Robert F. (SEO), Wood St., East Canton, Ohio E44
 Beck, Sam'l W. (E) (Mer), 327 E. King St., Littlestown, Pa. U03
 Beck, Walter C. (So), 219 E. Main St., Lincolnton, N. C. X12
 Becker, E. J. (PNW), 3201 Wetmore Ave., Everett, Wash. OE08
 Becker, Edwin (NW), 743 S. Park Ave., Oshkosh, Wis. OE34
 Becker, H. (E) (KC), Concordia, Mo. E06
 Becker, Harold H. (KC), 720 Nebraska Ave., Kansas City 2, Kans. E40
 Becker, L. M. (Lan), R. D. 3, Lancaster, Pa. TS40
 Becker, W. J. (Ia), Geneva, Iowa OMHP20
 Beckmann, Wm. C. (NW), R. 3, Box 100, Plymouth, Wis. OMH14
 Beecken, Herbert J. (NI), R. 1, Elgin, Ill. E46
 Beecken, Peter H. (NI), R. 1, Elgin, Ill. OE15
 Beehler, Clarence J. (SI), 2077 Fairwood Ave., Columbus 7, Ohio E32
 Behle, A. H. (Sind), 423 S. 5th St., Paducah, Ky. E36
 Behle, Harold L. (SI), New Baden, Ill. E45
 Behrens, Burt A. (T), 221 Thomas St., Biloxi, Miss. TS31
 Behrens, H. A. (P), Toms Brook, Va. TS18
 Beler, Edwin C. (SI), Marissa, Ill. OE32
 Beler, Emil (MV), Morris, Mo. OE01
 Beler, Theodor E. (SI), 240 N. Main St., Breese, Ill. OE32
 Beisheim, Arthur K. (WNY), 113 Rohr St., Buffalo 11, N. Y. PMH22
 Beissenherz, E. H. (KC), Wellington, Mo. OE12
 Bemberg, Fr. (NI), R. 2, Pearl City, Ill. OEMcC05
 Bendigkeit, Chr. (E) (KC), Blue Springs, Mo. OX93
 Benkendoerfer, Karl (E) (SI), 409 Goodner St., Nashville, Ill. OE04
 Benner, Henry A. I. (E) (PhF), Quakertown, Pa. U91
 Benner, Louis D. (E) (MI), 9722 E. Outer Drive, Detroit 5, Mich. OMH94
 Benthin, Paul A. (Pbg), 16 Shubert St., N. S. Sta., Pittsburgh 12, Pa. OE08
 Berger, C. (SI), R. 1, Venedy, Ill. OX03
 Berger, Carl W. (NI), 310 Avalon St., Peoria 5, Ill. E40
 Berger, Edwin (T), Box 693, New Braunfels, Texas E30

- Berger, Russell R. G. (NY), 9219
245th St., Bellerose, L. I., N. Y.TS45
- Berges, Carl E. (SEO), 121 Tremont
St., Massillon, OhioEY35
- Bergey, August E. (Ia), Primrose,
IowaE36
- Bergstraesser, Edward (NI), R. 2,
Bensenville, Ill.OE15
- Berkenkamp, Julius, S.T.D. (RM),
617 Grace St., Worland, Wyo.OMH23
- Berkenstock, Paul F. (SEO), R. 1,
Navarre, OhioC33
- Berlekamp, Edwin W. (D) (NI), 411
Cottage Hill Ave., Elmhurst, Ill.OE14
- Berlekamp, Theo. C. (T), 418 Reinken
Ave., Belen, New MexicoOE12
- Berlekamp, Waldo (SEO), Strasburg,
OhioOE27
- Berlepp, G. L. (E) (Sind), R. 3,
Stanford, Ky.OX06
- Bernath, Arpad L. (Mag), 4327 W.
Carroll Ave., Chicago 24, Ill.OX20
- Bessmer, Wm. C., Jr. (KC), 416 W.
4th St., Sedalia, Mo.E37
- Bethune, John N. (Pbg), 1018 Stan-
ford Rd., N.S., Pittsburgh 12, Pa.TS38
- Betz, G. M. (E) (KC), Blue Springs,
Mo.X01
- Beutenmueller, Albert (MI), 215 Lin-
coln Ave., Chesterton, Ind.OE03
- Beyer, Fred W. (MV), Dittmer, Mo.E44
- Biasch, Wilbert L. (SI), R. 2, Colum-
bia, Ill.E37
- Bickel, Eugene F. (Sind), Crothers-
ville, Ind.E46
- Biegeleisen, John A. (D) (MV), 119
Bompert Ave., Webster Groves 19,
Mo.OE15
- Bierbaum, H. H. (MI), R. 1, Lenox,
Mich.OMH07
- Bierbaum, J. C. (Ia), 505 Tenth St.,
Fort Madison, IowaOE13
- Bierbaum, Ruben J. (NI), 403 E.
University Ave., Champaign, Ill.E33
- Bierbaum, Theo. F. (E) (NI), E.
First St., Bensenville, Ill.OE05
- Billman, A. M., D.D. (Lan), 1843
Market St., Harrisburg, Pa.US18
- Billmyer, C. Frederick S., 416 Hick-
ory St., Bethlehem, Pa.TS42
- Billmyer, R. Cameron (R), 23 Evans
Ave., Wyomissing, Pa.TS89
- Binder, August E. (Sind), 530 Wal-
nut St., Mt. Vernon, Ind.E20
- Bingaman, George C. (EP), Coopers-
burg, Pa.TS43
- Birk, R. (E) (C), 831 46th Ave., San
Francisco 21, Calif.O03
- Birkner, S. E. (Ia), Garber, IowaE29
- Birnstengel, Louis (Sind), R. 2,
Wadesville, Ind.OE95
- Bishop, J. Richard (Sind), 26 N. 35th
St., Terre Haute, Ind.TS43
- Bishop, Kenneth E. (NI), 2335 Or-
chard St., Chicago 14, Ill.TS43
- Bisping, Adolph H. (Ia), 1020 Ex-
change St., Keokuk, IowaOE08
- Bittner, Silas P., Th.D., D.D. (D)
(Phi), 1505 Race St., Philadelphia
2, Pa.OE15
- Bixler, Wilson M. (SW), Sauk City,
Wis.MH36
- Bizer, Armin H. (NI), Northbrook,
Ill.E22
- Blzer, Carl C. (NI), 1527 Edgewater
Ave., Chicago 26, Ill.OE12
- Bizer, Erich G. (NI), Frankfort, Ill.OE17
- Blzer, Raymond W. (SI), Dundas, Ill.E45
- Black, Harvey W. (Pbg), 1412 Ligo-
nier St., Latrobe, Pa.C28
- Blatt, Frank H. (EP), 18 N. 8th St.,
Stroudsburg, Pa.TS16
- Blatt, James N. (Leh), Old Zions-
ville, Pa.OTS04
- Blaufuss, Paul H. (NW), 1509 Mar-
shall St., Manitowoc, Wis.OE24
- Blaufuss, Theophil (NW), Potter,
Wis.OMH37
- Blenker, Rudolph W., D.D. (NWO),
Bascom, OhioOC14
- Bloesch, Herbert P. (NI), 2500 N.
Talman Ave., Chicago 47, Ill.OE21
- Bloesch, Paul C. (NI), 436 S. Court
St., Crown Point, Ind.E38
- Bloesch, Walter W. (NI), Monce, Ill.E42
- Blome, Alvin A. (T), 605 Eleanore
St., New Orleans 15, La.OE28
- Bloom, John B. (KC), 1003 Lincoln
St., St. Joseph 42, Mo.TS04
- Blum, C. Eugene (EP), 728 W. Mar-
ket St., Bethlehem, Pa.TS30
- Blum, Henry A. (NWO), 116 S. Lane
St., Bucyrus, OhioC31
- Bock, August (Neb), Steinauer, Nebr.
.....OE15
- Bockstruck, Robert W. (SWO), 1633
Goodman Ave., North College Hill,
Cincinnati 31, OhioE25
- Bode, D. A., D.D. (NWO), New
Knoxville, OhioOMH12
- Bode, Erwin H. (MV), 3516 Giles
Ave., St. Louis 16, Mo.OE29
- Bode, Paul J. (D) (MV), 475 E.
Lockwood Ave., Webster Groves 19,
Mo.OE36
- Bodenman, John (Dak), Box 266,
Wishek, N. Dak.OX12
- Bodor, Daniel G. (NEO), 3036 Globe
Ave., Lorain, OhioCTS26
- Boehm, James A. (I) (So), Dania,
Fla.TS07
- Boeker, L. C. (SW), R. 1, Slinger,
Wis.OE04
- Boesch, Hawthorne (MV), 6706 St.
Louis Ave., Wellston, Mo.E28
- Boesch, T. L. (MV), 2811 Juniata
St., St. Louis 18, Mo.OE26
- Boettcher, Geo. J. (NI), 618 E. Main
St., Danville, Ill.E31
- Bohn, Geo. (E) (MI), 1532 Terrace
St., Muskegon, Mich.OX89
- Bohn, Paul (MI), Port Hope, Mich.X42
- Bohnenkamper, Carl C. (MV), 4341
Chouteau Ave., St. Louis 10, Mo.OE24
- Bohner, Adan A. (EP), Kunkletown,
Pa.TS26
- Boland, Christopher H. (NI), 111 N.
8th St., St. Petersburg, Ill.OE34
- Bollens, John H. (NEO), 582 Church
St., Amherst, OhioE24
- Bolliger, Theo. P., D.D. (E) (SW),
R. 1, Box 429, Coral Ridge, Ky.OTS97
- Bollman, Wm. H., D.D. (Lan), 44 E.
Orange St., Lancaster, Pa.OMH20
- Boltz, Theodore W. (NY), 225 Suy-
dam St., New Brunswick, N. J.TS42
- Book, Donald C. (Pbg), Salina, Pa.TS46
- Borger, John A. (Pbg), St. Peters-
burg, Pa.TS19
- Bormuth, Carl W. (NEO), R. F. D. 5,
Lisbon, OhioHS38
- Borne, Herman G. (MV), Jackson,
Mo.OE24
- Bosma, Dietrich E. (Dak), Eureka,
S. D.OMH10
- Bostian, Frank K. (So), 904 N. Main
St., Kannapolis, N. C.TS34
- Böszormenyi (Bessemer), Stephen M.
(Mag), 641 Hancock Ave., Bridge-
port 5, Conn.TS25
- Bourquin, Paul H. (NEO), 3589 Kim-
mel Rd., Cleveland 5, OhioOE98
- Bowers, Edward J. (KC), 907 Elm
St., Marysville, Kans.E39
- Bowers, Wayne H. (D) (P), Wood-
stock, Va.TS09
- Boyer, Dale E. (Phi), 304 Walnut
Place, Havertown, Pa.TS44
- Boyer, Howard F. (CP), 611 Eighth
St., Altoona, Pa.TS27
- Boyer, Walter E. (Sus), Leck Kill,
Pa.TS36

Bra-Bur

Brachman, Chester L. (EP), 1021
Center St., Bethlehem, Pa.TS32
Brandon, Wm. C., Jr. (MV), 5712
Leona Ave., St. Louis 16, Mo.E33
Brandt, Chas. F. (E) (P), 5933 Mar-
luth Ave., Baltimore, Md.OL01
Branke, Paul (E) (C), 5632 Fern-
wood Ave., Hollywood, Calif.OE86
Brantley, J. Keller (P), R. 2, West-
minster, Md.TS34
Bratzel, E., L.H.D. (E) (So), 841
West Las Olas Blvd., Fort Lauder-
dale, Fla.OE06
Bratzel, G. G. (Neb), 603 S. Maple
St., Creston, IowaOE11
Bratzel, Paul T. (SW), 2669 N. 19th
St., Milwaukee 6, Wis.OE07
Brauchitsch, Wm. F. von (SEO), 407
Hamline Ave., Zanesville, OhioOE28
Braun, A. F. (MV), 3016 Louisiana
Ave., St. Louis 18, Mo.E36
Braun, J. J., D.D. (WNY), 1206
Oliver St., N. Tonawanda, N. Y.OE07
Braun, Julius K. (SW), 218 Fifth
Ave., West Bend, Wis.OE22
Braun, Theodore C. (D) (MV), 1720
Chouteau Ave., St. Louis 3, Mo.OEY20
Braun, Theo. F. (NEO), 3388 W. 41st
St., Cleveland 9, OhioOE07
Bready, Guy P. (P), Taneytown, Md.TS06
Bredehoeft, H. J. (SI), 907 N. 2nd
St., Edwardsville, Ill.OE11
Bredeweg, Harry (SInd), Clay City,
Ind.MH41
Breisch, Warren A. (Phi), 504 N.
Main St., Souderton, Pa.TS37
Breitenbach, H. L. (E) (NI), 179 S.
Kenilworth Ave., Elmhurst, Ill.OE99
Breitenbach, W. (E) (MI), 1846 W.
Grand Blvd., Detroit 8, Mich.OE94
Brendle, D.D. (E) (Lan), R. 3, Leb-
anon, Pa.TS07
Brendle, Thos. R. (Leh), Egypt,
Pa.TS11
Brendle, W. Scott (Lan), Denver, Pa.C11
Brenner, Scott F., Th.D. (R), 611
Walnut St., Reading Pa.TS30
Brethauer, Herbert A. (WNY), 148
Eaton St., Buffalo 8, N. Y.OE18
Bretz, J. D. (E) (SInd), 1518 How-
ard St., Evansville, Ind.OE97
Brehhaus, Otto W. (E) (SEO),
Lowell, OhioOE91
Bricker, Geo. H. (Mer), 225 W. Main
St., Waynesboro, Pa.TS36
Briggeman, Robert E. (SInd), R. D.
9, Indianapolis, Ind.E44
Bright, Edwin D. (E) (P), Thur-
mont, Md.TS04
Bright, James W. (Phi), 118 W. For-
nace St., Norristown, Pa.C25
Brillhart, Robt. F. (Phi), Ridge Rd.,
Phoenixville, Pa.TS37
Brindle, Ernest W. (I) (Mer), Bigler-
ville, Pa.TS23
Brink, G. F. (SI), Freeburg, Ill.OE15
Brink, Paul W. (KC), Okeene, Okla.OE13
Brodt, Herbert J. (NI), 1448 W. 78th
St., Chicago 43, Ill.E07
Brodt, Robert D. (D) (Phi), Schaff
Bldg., 1505 Race St., Philadelphia
2, Pa.CTS41
Broetzmann, Elmer J. E. (Neb), 412
First St., S.W., Le Mars, IowaOE34
Bromer, Edw. S., D.D. (E) (Lan),
Hess Ave., R. D. 3, Lancaster, Pa.Y94
Bromer, Frank S. (E) (Lan), R. D.
2, Lititz, Pa.U04
Brong, Wm. H. (EP), 302 George
St., Pen Argyl, Pa.OTS97
Brouse, Chas. F. (NWO), Sycamore,
OhioC09
Brown, Charles H. (Leh), Green
Lane, Pa.OTS10
Brown, Nelson C. (Pbg), Meyersdale,
Pa.C33

Brown, Theo. C. (EP), 930 Itasca
St., Bethlehem, Pa.OTS08
Brown, William S. (NY), 59 Bryn-
Mawr Ave., Trenton, N. J.X39
Brueckner, E. W. C. (E) (SWO),
3100 Markbreit Ave., Cincinnati 9,
OhioOMH00
Brueckner, Harry W. (NI), 2008 W.
Bradley Pl., Chicago 18, Ill.OE23
Brueggemann, Albert L. (Neb), Tal-
mage, Nebr.E27
Brueggemann, Aug. L. (KC), Black-
burn, Mo.OE25
Bruesch, Charles J., Jr. (SWO), 329
S. Mulberry St., Troy, OhioHS46
Brueske, Edward W. (NWO), 623
Jackson St., Sandusky, OhioE28
Brugh, Chas. W. (E) (NWO), 108 1/2
S. Washington St., Tiffin, OhioTS94
Brumbach, Aaron L. (Leh), Kutz-
town, Pa.C08
Brumbach, John C. (Mer), 323 E.
King St., Littlestown, Pa.TS26
Brumbaugh, LeRoy C. (Sus), 1310
W. Pine St., Shamokin, Pa.TS36
Brummer, Orville F. (NI), 13039 S.
Gregory St., Blue Island, Ill.E26
Brundick, Wm. T. (Ch) (P), 551 S.
Main St., Woodstock, Va.TS21
Brune, F. G. (SInd), R. R. 10, Indi-
anapolis 44, Ind.OE12
Brunn, Karl (E) (KC), Blue Springs,
Mo.OX91
Bryant, C. B., D.D. (KC), 803 N.
Buckeye St., Abilene, Kans.X17
Bucher, J. Frank, D.D. (M) (Sus),
Egg Harbor City, N. J.TS06
Bucher, John R. (Pbg), Hyndman,
Pa.TS46
Bucher, J. Theo. (NWO), Box 100,
Sulphur Springs, OhioH01
Bucher, Vincent W. (MV), Shann-
ondale Community House, Gladden,
Mo.X32
Buchmueller, D. (KC), 716 Plum St.,
Newton, Kans.OE90
Buchmueller, Helmuth C. (NI), 1433
Crain St., Evanston, Ill.ES32
Buchmueller, Oscar H. (N), Barnes-
ville, Minn.E38
Buchmueller, Paul (NI), Minonk, Ill.OE01
Buchmueller, Theo. S. (MI), 13206
Birwood Ave., Detroit 4, Mich.OE32
Buck, Albert W. (NI), 5052 Dakin
St., Chicago 41, Ill.OX33
Buck, C. A. J. (SI), Venedy, Ill.OL99
Buck, Earl G. (N), Maple Lake,
Minn.E45
Buck, Raymond F. (T), 2221 Chip-
pewa St., New Orleans 13, La.E31
Buege, Henry C. (SI), Red Bud, Ill.TS43
Buelter, Diedrich (Neb), R. 1, Win-
side, Nebr.OMH25
Bueneman, Erwin H. (P), 2827 Ala-
meda Blvd., Baltimore 18, Md.OE24
Buescher, John H. (E) (Ia), 418
Glasgow St., West Burlington, Iowa
....OE08
Buff, Karl (E) (NI), R. 1, Harvard,
Ill.OE88
Buffington, Chas. W. (Sus), 142
Chestnut St., Sunbury, Pa.TS31
Bunge, John H. (N), Plato, Minn.OE18
Bunge, W. W. (E) (N), 1012 1st St.,
S.W., Rochester, Minn.OE06
Burger, Wilfred R. (N), R. 1, Pres-
cott, Wis.MH45
Burghalter, Daniel, D.D. (E) (NWO),
272 E. Market St., Tiffin, OhioOH95
Burkett, Harvey R. (N), Lester
Prairie, Minn.OMH16
Burkle, Carl (T), 611 E. Myrtle St.,
San Antonio 2, TexasE31
Burrichter, Emil (Ia), R. 1, Newton,
IowaOMH30
Burt, Harrold M. (NW), 301 E. 4th
St., Red Wing, Minn.MH41

Busekros, Edward H. (NI), R. 3, Kewanee, Ill.E24
 Busse, Edward J. (NW), 220 N. Webster Ave., Green Bay, Wis.OX38
 Busteed, Geo. W. (NY), 8810 71st Ave., Glendale, L. I., N. Y.33
 Butkowsky, Edw. O., D.D. (Sus), 131 N. 8th St., Shamokin, Pa.TS26

C

Caldemeyer, S. (MV), 1010 N. Main St., Springfield, Mo.OE06
 Caldwell, Elwood A. (SWO), Rising Sun, Ind.OMH37
 Caldwell, Royald V., 6550 N. Rockwell St., Chicago 45, Ill.E43
 Camerer, Irving W. (NEO), 5485 Ridge Road, Parma 9, OhioE41
 Carbaugh, Lee O. (P), P. O. Box 367, 311 Ohio Ave., Harrisonburg, Va.TS16
 Carolus, Harry C. (CP), Claysburg, Pa.TS40
 Carpenter, F. C. (C), 209 N. 7th St., Las Vegas, NevadaX
 Carpenter, Huitt R. (So), Box 166, China Grove, N. C.TS32
 Carpenter, Lonnie A. (So), Conover, N. C.TS38
 Carr, James S. (Pbg), Stoystown, Pa.TS35
 Carvell, W. Wilson (Mer), 341 Lincoln Way East, Chambersburg, Pa.Y38
 Casselman, Arthur V., D.D., Litt.D. (E) (R), 731 N. 4th St., Reading, Pa.H98
 Casselman, Francis R., D.D. (D) (P), 11 Branch St., Baltimore 21, Md.US15
 Casselman, Herbert H., D.D. (D) (NWO), City National Bank Bldg., Tiffin, OhioH07
 Charton, Fritz (Phi), 5th St., below Erie, Philadelphia 40, Pa.OE36
 Chatlos, John C. (Sus), 7 W. Broad St., West Hazleton, Pa.TS45
 Chatlos, Rudolf O. (Sus), 134 E. Broad St., West Hazleton, Pa.OMH13
 Cheek, A. Wilson (So), 703 Sixth St., Hickory, N. C.TS39
 Chidester, Brice L. (SEO), Port Washington, OhioE44
 Chidester, C. Kent (NWO), 367 Plymouth St., Toledo 5, OhioE36
 Clapp, Carl H. (Pbg), 221 Harrison St., Cumberland, Md.TS33
 Clark, Walter R. (Phi), 63 W. Blaine Ave., Hatfield, Pa.TS12
 Clausing, Moritz G. (SEO), R. 2, New Philadelphia, OhioOMH22
 Clausing, Walter G. (SW), Verona, Wis.OMH38
 Clauss, Howard D., D.D. (EP), Danielsville, Pa.OX21
 Claussen, F. O. (NW), R. 1, Malone, Wis.OL11
 Cogley, W. H. (Pbg), 102 Brook St., Titusville, Pa.TS15
 Colver, Harry J. (EP), 19 W. 4th St., Bethlehem, Pa.TS37
 Cooper, Morris H. (D) (Pbg), St. Paul Orphan and Old Folks Home, Greenville, Pa.TS32
 Corl, Claude H. (P), Emmitsburg, Md.TS30
 Corman, E. Roy, D.D. (Pbg), 909 Rebecca Ave., Pittsburgh, 21, Pa.TS18
 Correll, Chas. E., Ph.D. (E) (Sus), 100 E. Broad St., West Hazleton, Pa.OTS99
 Correll, Herbert C. (R), 275 S. Tulpehocken St., Pine Grove, Pa.TS24
 Cramer, William J. (NI), 800 N. 18th Ave., Melrose Park, Ill.OE17
 Cramm, Wm. J. (E) (RM), 4433 Zuni St., Denver 11, Colo.OE01
 Creager, Alfred L. (Phi), 522 Main St., Collegeville, Pa.TS37

Creitz, Geo. A. (EP), 29 N. 3rd St., Easton, Pa.TS29
 Crisp, Arthur G. (Neb), 432 E. Pierce St., Council Bluffs, IowaX31
 Crist, Truman A. (Lan), 226 Woodbine St., Harrisburg, Pa.TS32
 Croyle, H. A. (I) (CP), Pavia, Pa.X28
 Crusius, Emanuel (NI), 11353 S. State St., Chicago 28, Ill.OE20
 Crusius, H. A. (SW), 209 N. Fond du Lac Ave., Menomonee Falls, Wis.E21
 Crusius, Paul N. (D) (NI), 208 Alexander Blvd., Elmhurst, Ill.OUC17
 Csutoros, Alex., S.T.D. (E) (Mag), Apt. 1, 335 62nd St., Oakland 9, Calif.X99
 Custer, Russell D. (NY), 62 S. Main St., Milltown, N. J.TS24

D

Dahlman, Emil J. (L) (I) (WNY), 220 Saranac Ave., Buffalo, N. Y.19
 Dahn, Carl F. A. (E) (NW), R. D., Baraboo, Wis.OMH04
 Dalhaus, Edward W., Jr. (NI), 1619 Auburn St., Rockford, Ill.E43
 Damm, Henry J. (KC), 713 Washington St., Jefferson City, Mo.OE27
 Daniels, William H. (M) (Phi), 1945 Chapel St., New Haven, Conn.TS45
 Danner, Donald M. (P), Shepherds-town, W. Va.TS44
 Danner, Nevin E. (Sus), 218 Broadway, Milton, Pa.TS45
 Daries, Frederick R., D.D. (Sind), 3610 Guilford Ave., Indianapolis 5, Ind.OE16
 Daroczy, Mathias (Mag), 1946 W. 32nd St., Cleveland 13, OhioBL22
 Daub, Daniel K. (E) (Lan), R. 3, Littitz, Pa.TS32
 Dauderman, Laverne R. (M) (SI), Apartado 17, San Pedro Sula, Honduras, C. A.E42
 Daugherty, Francis R. (Lan), 1006 Walnut St., Columbia, Pa.TS45
 David, Paul O. (NWO), 515 Superior St., Genoa, OhioOE07
 Davis, Hiram E. (So), 1904 Waughton St., Winston-Salem 6, N. C.TS42
 Davis, M. P., D.D. (M) (SWO), 343 Fairfield Ave., Bellevue, Ky.OE07
 Daye, Carl T. (So), Box 682, Spencer, N. C.TS46
 DeBuhr, Edmond M. (Ia), R. 1, Waukon, IowaOMH20
 Dech, Elmer A. (Sus), Pillow, Pa.TS38
 DeChant, Clement W. (Phi), 610 66th Ave., Oak Lane, Philadelphia 26, Pa.TS21
 Dechant, Norman J. (NW), 183 S. Clay St., Neillsville, Wis.OMH30
 DeChant, Wilson B. (Ch) (PNW), 707 Somerset Pl., N.W., Washington, D. C.TS31
 Deditius, Vermillion F. (Neb), Loup City, Nebr.E45
 DeDobay, Raymond (SW), 812 E. Russell Ave., Milwaukee 7, Wis.MH41
 Deitz, Purd E., D.D. (D) (MV), 135 Bompert Ave., Webster Groves 19, Mo.C21
 DeLong, Calvin M., D.D. (Leh), East Greenville, Pa.OTS03
 DeLong, Irwin H., Ph.D., D.D. (E) (Lan), 637 N. School Lane, Lancaster, Pa.OTS09
 DeLong, Wm. F., D.D. (E) (Phi), 4623 Chestnut St., Philadelphia 39, Pa.TS01
 Denbeaux, Fred J. (I) (NY), Wellesley College, Wellesley, Mass.US40
 Derendinger, Ernst, Ph.D. (L) (D) (So), Catawba College, Salisbury, N. C.OBL08

Det-ElI

Detroy, Karl M. (MI), 114 N. 7th
St., Grand Haven, Mich.E38
Dettbarn, Ernst J. F. (P), 2005 Bry-
ant Ave., Baltimore 17, Md.OE13
Dettmann, Albert (E) (C), 68 Pre-
sidio Ave., San Francisco, Calif.OX98
Detwiler, Arthur R. (So), R. 1, Whit-
sett, N. C.TS45
Deuschle, F. (E) (MV), Hermann,
Mo.OE09
Dewald, H. A. (So), 1106 McDonough
Rd., S.E., R. D. 3, Atlanta, Ga.OX05
Dewitz, C. F. (E) (NEO), 10710
Columbia Ave., Cleveland, OhioOTS96
Dickbernd, Elmer H. (MV), Afton,
Mo.OE31
Dickey, Robert E., Jr., 409 E. Walnut
St., Sharpsville, Pa.TS45
Dickmann, H. E. Walter (SInd), Du-
bois, Ind.OE05
Dickmann, J. W. (SInd), 25 Walker
St., Shelbyville, Ind.OE16
Dieffenderfer, John P. (E) (EP), c/o
Mrs. Lester Miller, 110 N. Main
St., Nazareth, Pa.TS00
Diehl, Walter H. (EP), 152 S. Broad
St., Nazareth, Pa.C21
Diehm, Frederick H., D.D. (E)
(NEO), 3119 Fulton Rd., Clevel-
and, OhioOMH93
Diehm, George (NWO), Kettlersville,
OhioOE30
Diehm, Wm. (E) (C), 835 N. Orange
St., Stockton, Calif.OMH83
Dienes, Barnabas, D.D. (D) (Mag),
Elmhurst College, Elmhurst, Ill.BL23
Dies, H. A. (E) (WNY), 6517 Broad-
way, Lancaster, N. Y.OL03
Dieter, Gerald W. (CP), 104 Maple
St., Hollidaysburg, Pa.TS38
Dietrich, Emory M. (Pbg), 408 Main
St., Irwin, Pa.TS12
Dietrich, Paul F. (RM), Idalia, Colo.
....OE08
Dietrich, Wm. H. (I) (R), 156 S. 3rd
St., Hamburg, Pa.TS26
Dietsche, Irving K. (MI), 118 Walnut
St., Wabash, Ind.E26
Dietsche, O. J. (WNY), 11 Washing-
ton St., Attica, N. Y.OE28
Dietz, Alvin F. (I) (Sus), 29 W.
Arch St., Shamokin, Pa.TS19
Dillenberger, John P. (SI), 99 Clare-
mont Ave., New York 27, N. Y.US43
Diller, Robert G. (SEO), 968 S. Lin-
den Ave., Alliance, OhioE36
Dilliard, Robert A. (Leh), 2119 Eaton
Ave., Bethlehem, Pa.TS42
Dillinger, George E. (Phi), 25 E.
Gowen Ave., Philadelphia 19, Pa.C33
Dinkmeyer, Henry W., D.D. (NI),
4242 N. Paulina St., Chicago 13,
Ill.OE14
Dippel, John (D) (SI), 1021 West E.
St., Belleville, Ill.OE11
Dippell, Victor W., Ph.D. (E) (Lan),
520 President Ave., Lancaster, Pa.
....TS02
Ditel, Gustav (E) (MV), 4500 Wash-
ington Blvd., St. Louis, Mo.OE86
Ditter, Rudolph C. (NEO), 4515 W.
130th St., West Park, Cleveland 11,
OhioOX03
Dittes, Norman C. (Phi), 5530 N. 4th
St., Philadelphia 20, Pa.TS23
Ditzler, Harold E. (C), 4309 4th Ave.,
Los Angeles 43, Calif.TS31
Dobbs, J. Earl (CP), R. 2, Bedford,
Pa.C26
Doellefeld, Aug. (E) (MV), 2128 Mc-
Causland Ave., St. Louis, Mo.OE07
Doellefeld, James F. (N), Millville,
Minn.E45
Doenges, Otto C. (NWO), 159 Tous-
saint St., Oak Harbor, OhioOE29
Doerres, H. N. (NWO), Waldo, Ohio
....L19
Dohrmann, Leonard B. (MV), Au-
gusta, Mo.E45

Dokus, Alex (I) (NY), 46 W. 26th
St., Bayonne, N. J.BL22
Dollefeld, Fred H. (Neb), Plymouth,
Nebr.OE16
Dorman, Jas. H. (I) (Lan), 559
Woodbine St., Harrisburg, Pa.TS16
Dorn, F. L., Ph.D. (E) (C), 405 E.
Pine St., Altadena, Calif.OE89
Dotterer, Ray H., Ph.D. (I) (CP),
825 W. Foster Ave., State College,
Pa.TS09
Dresch, Lester W. R. (KC), Cheney,
Kans.E43
Dreusicke, A. (E) (NI), Wood St.,
Hinsdale, Ill.OE97
Drews, Edward W. C. (MI), 7640
Ann Arbor St., Dexter, Mich.E38
Drucker, Fred J. (E) (NI), 675-677
N. Dearborn St., Chicago 10, Ill.
....OMH38
Duensing, Geo. (Neb), 218 S. 10th
St., Nebraska City, Nebr.OE03
Duhan, Henry (Ch) (Ia), 211 N.
Port St., Baltimore, Md.E38
Duhl, Frederick W. (WNY), Way-
land, N. Y.OX24
Dumstre, Herbert (Ch) (Phi),
Christiana, Del.X11
Dundore, Paul J., Ph.D., D.D. (R)
213 Stitzer Ave., Wernersville, Pa.
....TS02
Dunn, David, D.D. (D) (Lan), 519
N. Pine St., Lancaster, Pa.Y16

E

Ebeling, Arthur F. (NI), 184 Center
St., Bensenville, Ill.E36
Ebert, Laverne E. (MV), Marthas-
ville, Mo.E42
Eckert, Michael J. (SWO), 248 Wroe
Ave., Dayton 6, OhioC81
Egbert, Orval (NW), 110 Reed St.,
Chilton, Wis.MH36
Egger, John (E) (PNW), 6926 S. W.
29th Ave., Portland 1, OregonOMH11
Egger, O. A. (MV), 2100 Wolfe St.,
Little Rock, Ark.OE26
Egger, S. (E) (NWO), R. R. 5, Box
108, Van Wert, OhioE82
Egli, Oscar A. (NY), Taborton, N. Y.
....E19
Egry, Ladislaus (Mag), 4822 Ken-
nedy Ave., East Chicago, Ind.X33
Ehlman, Dobbs F., Ph.D. (D) (Phi),
Schaff Bldg., 1505 Race St., Phila-
delphia 2, Pa.C26
Ehret, Harry J., D.D. (EP), 1412
Lenox Ave., Bethlehem, Pa.U03
Ehret, Lester A. (Ch) (CP), Landis-
ville, Pa.TS40
Ehrgood, George A., LL.D. (So), Gib-
ralta, Pa.TS15
Ehrhart, Elden E. (Lan), Millers-
burg, R. 1, Pa.TS42
Ehrhart, John H. (Mer), Fairfield,
Pa.TS43
Eiben, Edwin O. (T), Orange Grove,
TexasOE36
Eichhorn, Jacob (MI), 1512 Maine
St., Saginaw, Mich.OX24
Eiermann, F. W. A., Ph.D. (E)
(MV), 2001 Sylvan Hills Rd.,
North Little Rock, Ark.OL94
Eigenrauch, Edwin A. (SI), R. 2,
Nashville, Ill.E25
Eilers, Roy J. (Ia), Box 682, Alden,
IowaE38
Eisen, Theophilus (MI), 609 Syc-
amore St., Niles, Mich.OE03
Eiserer, Herman (I) (NI), 7150 S.
Emerald Ave., Chicago, Ill.OCTS10
Elbring, Orville L. (D) (MV), 475 E.
Lockwood Ave., Webster Groves 19,
Mo.OE27
Eller, C. (E) (Neb), 709 S. 9 1/2 St.,
Nebraska City, Nebr.OE95
Ellerbrake, Geo. P. (NI), 333 E. Main
St., Barrington, Ill.OE25

Elliker, Ruben R. (NWO), 112 Boston St., Galion, OhioOMH19
 Elliker, Samuel T. (Ia), Melbourne, IowaOMH92
 Elmer, Jacob (NI), R. 1, Freeport, Ill.OMH13
 Elshoff, August H. (SEO), 515 N. Buckeye St., Wooster, OhioOMH23
 Elshoff, Elmer J. (NW), 929 Elizabeth St., Marinette, Wis.OMH33
 Ely, D. Jas. (I) (CP), Manns Choice, Pa.C11
 Ely, George K. (Pbg), R. 1, Meyersdale, Pa.OTS06
 Emigholz, Christian (T), Weimar, TexasOE95
 Enders, Chas., D.D. (P), 1920 G. St., N.W., Washington 6, D. C.OE07
 Endter, John (E) (KC), 1573 First Ave., E. Horton, Kans.OE95
 Engelbrecht, Glen D. (SInd), Lynnville, Ind.OE25
 Engelmann, Alvin O. (KC), Alma, Kans.MH29
 Engelmann, Frederick W. (E) (NY), 1773 Hower Ave., East Cleveland 12, OhioOMH95
 Engelmann, Gerson S. (SWO), 4038 Taylor Ave., Cincinnati 9, OhioC30
 Engelmann, Marcus J. (SWO) 210 Miami St., Piqua, OhioC29
 Engelmann, Otto J. (E) (Neb), 919 W. Milwaukee Ave., Storm Lake, IowaOMH97
 Engelsdorfer, Frederick H. (MI), 4880 Lawndale Ave., Detroit 10, Mich.OE24
 Engle, E. Earl (NWO), 855 Brice Ave., Lima, OhioC13
 Englert, Donald M. C. (D) (Lan), 631 College Ave., Lancaster, Pa.OP34
 Erbes, John (RM), Windsor, Colo.OFC17
 Erdey, Frank J. (SW), 2735 N. 40th St., Milwaukee 10, Wis.MH39
 Erdman, Lee M., D.D. (R), 850 N. 11th St., Reading, Pa.TS07
 Ernst, A. C. (E) (KC), 429 Central Ave., Leavenworth 11, Kans.OEHS06
 Ernst, John L., Ph.D. (D) (MI), Supt. Ev. Deaconess Hospital, 3245 E. Jefferson Ave., Detroit, Mich.OE08
 Ernst, Karl J., Ph.D., D.D. (D) (NW), R. 3, Plymouth, Wis.OX09
 Ernst, Martin E. (KC), Concordia, Mo.OE32
 Eroh, Russell C., Ph.D. (R), 120 E. Main St., Schuylkill Haven, Pa.TS32
 Eshelman, Absalom O. (E) (R), 313 S. 4th St., Reading, Pa.TS24
 Eshmeyer, R. E. (NEO), 2592 Robin-dale St., Akron 5, OhioC24
 Essebaggars, Theo. (M) (NY), Ralpur, C. P. IndiaX32
 Evemeyer, Edw. F., D.D. (E) (C), 462 S. Palm Drive, Beverly Hills, Calif.H05
 Eversman, Florenz H. (SInd), R. R. 1, Mt. Vernon, Ind.OMH26
 Eyrrich, Otto G. A. (Neb), 703 Walnut St., Atlantic, IowaOE18
 Eyster, Frederick D. (P), 52 Broadway, Hagerstown, Md.TS28

F

Fabian, Eli R. (Pbg), R. D. 2, Freedom, Pa.TS39
 Fager, Edward D. (E) (NEO), 26 Heilman St., Tiffin, OhioC18
 Fahrenkamp, Fred (SInd), 1920 W. Jefferson St., Louisville 3, Ky.E30
 Fahringer, Elmer E. (R), Summit Station, Pa.TS38
 Faust, Allen K., Ph.D. (E) (So), 137 E. Westmoreland Rd., Falls Church, Va.TS00
 Faust, Chas. H. (E) (Pbg), 560 Third St., Butler, Pa.TS99

Faust, David E., Ph.D. (D) (So), Catawba College, Salisbury, N. C.Y45
 Faust, Lawrence S. (E) (KC), 425 N. 1st St., Iola, Kans.TS93
 Fauth, Robert T. (Ia), Tripoli, IowaOE40
 Faye, Edwin N., Jr. (Ch) (Phi), 505 Roberts Ave., Glenside, Pa.C27
 Feather, Dean R. (Ch) (Mer), Blair, Pa.TS41
 Feierabend, H. A. (M) (N), Kharlar, Orissa, IndiaOE12
 Feller, Wm. C. (MI), 310 W. Jackson St., Decatur, Ind.MH31
 Fenske, Herman A. (WNY), 372 McKinley Parkway, Buffalo 20, N. Y.E26
 Fenstermacher, Harry F. (Ch) (Phi), Turbotville, Pa.TS40
 Fesperman, Franklin L. (M) (D) (So), 1720 Chouteau Ave., St. Louis 3, Mo.C19
 Fesperman, Harvey A., D.D. (So), 210 Tarpley St., Burlington, N. C.C16
 Fesperman, Hoy L. (So), Box 2526, Greensboro, N. C.C27
 Fetterolf, Geo. P. (Sus), R. 1, Sunbury, Pa.TS38
 Fetterolf, Luton M. (R), 903 W. Market St., Pottsville, Pa.TS96
 Filipi, Milo, Ph.D., S.T.D. (Ia), 1504 Second St., S.W., Cedar Rapids, IowaCTS11
 Fischer, Albert C. (NW), 1016 S. 9th St., Manitowoc, Wis.OMH25
 Fischer, Christian (E) (MI), 637 W. Franklin St., Elkhart, Ind.OX79
 Fischer, Frank F. (Pbg), 15 S. 4th St., Youngwood, Pa.TS35
 Fischer, F. W. (E) (MV), 3415 Hallday Ave., St. Louis 18, Mo.OE08
 Fischer, Philip C. (M) (SW), 8309 Portland Ave., Wauwatosa, Wis.E45
 Fischer, Theodore F. (P), 304 Peach Blossom Ave., Cambridge, Md.OE03
 Fischer, W. (E) (Neb), 110 Pearl St., Wayne, Nebr.OE95
 Fischer, Walter C. (N), Elkton, S. Dak.E43
 Fisher, Franklin H., D.D. (E) (Phi), 6625 N. 12th St., Philadelphia 26, Pa.U93
 Fisher, William S. (Pbg), Delmont, Pa.TS99
 Fister, J. Blaine (WNY), Y.M.C.A., Rochester 4, N. Y.TS45
 Fitz, Geo. T. (Pbg), 531 Somerset St., Johnstown, Pa.TS24
 Flatter, Martin F. (NWO), Owen Rd., R. 1, Box 463B, Toledo 5, OhioOMH28
 Fledderjohn, Ernest H., D.D. (D) (NW), R. 3, Plymouth, Wis.OMC08
 Fleer, August (E) (NI), 3636 S. Seeley Ave., Chicago 9, Ill.OE90
 Fleer, E. John (E) (SW), 3461 N. 14th St., Milwaukee 6, Wis.OE92
 Fleer, H. Armin (NI), 2040 W. 36th St., Chicago 9, Ill.OE10
 Flickinger, Stephen L., D.D. (P), 204 S. Cameron St., Winchester, Va.U03
 Flocken, Karl R. (So), Rockwell, N. C.TS42
 Florin, Erwin J., 2710 W. Iowa St., Chicago 22, Ill.OMH35
 Flottmann, J. (Ia), R. D. 2, Sumner, IowaOE13
 Fluck, J. Lewis, D.D. (E) (Lan), Myerstown, Pa.OU91
 Flucke, John W. (MV), 160 N. Mera-mec Ave., Clayton 5, Mo.OE29
 Flueckinger, Carl F. (SW), Campbellsport, Wis.OMH16
 Folk, Ralph L. (R), Esterly, Pa.TS28
 Fontana, John (MI), 3074 Fletcher Rd., S. Chelsea, Mich.OL93
 Forry, Alvin J. (Mer), East Berlin, Pa.TS36
 Foust, Wallace W., D.D. (E) (SEO), 212 W. Liberty St., Ashland, OhioH03

Fox-Ger

Fox, Henry (SWO), Baltimore, Ohio
OE04
Fox, Howard S. (Mer), 141 S. Strat-
ton St., Gettysburg, Pa.X23
Frank, John W. (N), Cottage Grove,
Minn.E45
Franke, Arno H. (MV), 33 S. Ellis
St., Cape Girardeau, Mo.OE17
Franke, C. H. (E) (SW), 33 S. Ellis
St., Cape Girardeau, Mo.O08
Franke, Theodore H. (MI) 209 Glen-
haven Ave., N. W., Grand Rapids
2, Mich.OE19
Frankenfeld, Frederick, L.L.D. (C),
8717 7th Ave., Inglewood, Calif.OE00
Frankenfeld, Paul G. (WNY), 16
Peoria St., Buffalo 7, N. Y.OE12
Frankenfeld, Raymond F. (MV), 102
E. 5th St., Washington, Mo.OE35
Frantz, Ira W. (MI), 812 Kinnaird
Ave., Fort Wayne 6, Ind.TS27
Frantz, John B. (Phi), 1028 Belle-
view Ave., Pottstown, Pa.Y33
Frantz, Nevin R. (Mer), Arendtsville,
Pa.TS39
Frantz, Oswin S., D.D. (D) (Lan),
527 W. James St., Lancaster, Pa.TS08
Franz, Calvin W. (SW), Rockfield,
Wis.OMH32
Franz, E. F. (NI), R. 3, Pearl City,
Ill.OMH05
Franzmeier, Paul N., New Albin,
IowaOMH29
Fravel, Noah H. (P), Lovettsville,
Va.TS16
Frazier, Roy L. (Pbg), Monroe, Pa.
TS33
Freeman, Chas. F., D.D. (Phi), 186
E. Court St., Doylestown, Pa.TS05
Freese, Benj. F. (NI), 151 Western
Ave., Bartlett, Ill.OE14
Fresen, Edward H. (NI), Greenvew,
Ill.E36
Fresenberg, B. M. (NW), Greenwood,
Wis.OMH28
Fretz, Arthur (Leh), 17 N 2nd St.,
Allentown, Pa.C26
Freund, Harold G., M.D. (M) (MV),
245 Union Blvd., St. Louis, Mo.E24
Frey, Robert B. (NEO), Valley City,
OhioUS41
Freytag, K. (E) (NI), 812 Leland
Ave., Chicago, Ill.OE98
Friebe, K. (E) (SI), Box 231, Brigh-
ton, Ill.OE91
Fried, Carl (Dak), Grenfell, Sask.,
CanadaOMH35
Friedli, Josias, D.D. (D) (NW), R. 3,
Plymouth, Wis.OMH00
Fritsch, C. P. (MV), 2312 Bellevue
Ave., Maplewood 17, Mo.OE20
Fritz, Lewis G. (NWO), 104 N.
Franklin St., New Bremen, OhioC23
Fritz, Stanley L. (NWO), 710 Colum-
bus Ave., Fostoria, OhioC29
Friz, Adolf (SW), 3434 N. 24th St.,
Milwaukee 6, Wis.OE18
Friz, Gerhard A. (SI), Columbia, Ill.
OE28
Friz, Helmut R. (MV), 6452 S. Kings-
highway, St. Louis 9, Mo.OE18
Froescher, Robert H. (MV), Foristell,
Mo.E45
Frohne, Armin G. (MI), 4840 Rohms
Ave., Detroit 13, Mich.OE23
Frohne, Gilbert P. (SW), 1522 N.
Hawley Rd., Milwaukee 8, Wis.McC34
Frohne, Paul (WNY), 161 DeWitt
Ave., Elmira, N. Y.E21
Frohne, Theo. P. (SW), 1522 N.
Hawley Rd., Milwaukee 8, Wis.OE00
Frohne, Victor P. (MI), 1107 Lin-
coln Way, LaPorte, Ind.OE23
Fruechte, A. W. (NI), 2746 Magnolia
Ave., Chicago 14, Ill.OE10

Fryer, John A. (Mer), 2204 W.
Market St., York, Pa.TS46
Fuchs, George E. (NI), Manhattan,
Ill.E35
Fuhrmann, Edward W. (NY), 404
Lafayette St., Newark 5, N. J.OBL22
Fuhrmann, F. G. Walter (NY), 126
W. 47th St., Bayonne, N. J.OBL11

G

Gable, Lee J. (G) (NI), 319 S. Har-
vey Ave., Oak Park, Ill.TS31
Gabler, Carl E. (Neb), 315 N. 33rd
St., Lincoln 3, Nebr.OE39
Gabler, Paul G. (P), 106 E. 32nd St.,
Baltimore 18, Md.OE23
Gabler, Theo. F. (I) (MI), 15368
Trinity St., Detroit, Mich.OE22
Gabler, William C. (MV), Chester-
field, Mo.E40
Gadow, Richard M. A. (SW), 1504 N.
70th St., Wauwatosa 13, Wis.OE25
Gaebe, Albert B. (MV), 328 W.
Springfield Ave., Union, Mo.OE11
Gaertner, Karl E. (NI), Blooming-
dale, Ill.OE24
Gaertner, Geo. F., Jr. (Ch) (SInd),
Star Route, Ivy, Va.MH28
Gaiser, Geo. E. (MI), 983 W. Grand
Blvd., Detroit 8, Mich.C33
Gaiser, Gottlob (RM), Riverton, Wyo.
OX23
Gander, Ernest (KC), Napoleon, Mo.
OMH27
Gardner, Cleggit E. (P), 20 Holcomb
Ave., Annadale, S. I. 12, New York,
N. Y.HS30
Garner, John N. (Sus), 124 W. Dia-
mond Ave., Hazleton, Pa.TS21
Garner, Thomas D. (CP), 144 W.
John St., Bedford, Pa.TS42
*Garriot, Christopher T. (NI), 18210
Dixie Hwy., Homewood, Ill.
Garrison, J. Silor, D.D. (E) (P),
Harrisonburg, Va.TS94
Gass, Darwin X. (Leh), Schwenk-
ville, Pa.TS37
Gass, R. Ira (Pbg), Sipesville, Pa.TS11
Gaum, Chester W. (SInd), Santa
Claus, Ind.E32
Gebhard, Henry E. (Mer), R. D. 1,
306 E. Broadway, Red Lion, Pa.P17
Gebhard, Wm. Y. (Sus), 169 N.
Laurel St., Hazleton, Pa.TS27
Gebhardt, G. H. (D) (MI), Fort
Wayne Children's Home, R. D. 9,
Fort Wayne 8, Ind.C21
Gebhardt, H. R., Th.D. (D) (MV),
1720 Chouteau Ave., St. Louis 3,
Mo.OEX17
Gebhart, Clarence K. (SWO), 918
Webster Ave., Hamilton, OhioC32
Gehm, Paul J. (SWO), 312 W. Greene
St., Piqua, OhioOE02
Geisler, O. F. (C), 385 E. Orange
Grove Ave., Pasadena 6, Calif.
OEMcC19
Gekeler, Henry S., D.D. (E) (NEO),
3861 W. 20th St., Cleveland 9, Ohio
H87
*George, Arpad (Mag), 652 E. 92nd
St., Chicago 19, Ill.BL35
George, Joseph A., D.D. (D) (NI),
6804 S. Union Ave., Chicago, Ill.
OMcC15
George, Moses N. (Pbg), 513 Graffius
Ave., Punxsutawney, Pa.OTS96
Gerber, John A. (SW), 401 S. Madi-
son Ave., Lancaster, Wis.MH44
Gerber, Otto R. (SEO), 311 N. Main
St., Orrville, OhioOMH35
Gerhard, Paul L., Pd.D. (C), 332 W.
37th St., Los Angeles, Calif.TS21
Gerhard, Wm. S. (P), M. B. Star
Route, Staunton, Va.TS09

- Gerhold, A. T. (WNY), 303 Adams St., Buffalo 12, N. Y.OE25
 Gerhold, Geo. S. (E), (NI), 301 W. Green St., Champaign, Ill.OE01
 Geschwind, John A. (P), 2428 W. Lanvale St., Baltimore 18, Md.E42
 Geske, Arnold W. (SW), Dane, Wis.E46
 Giese, Frederick A. (E) (P), 19 Dixie Drive, Towson 4, Md.OE98
 Gieselmann, Roy W. (NEO), 723 E. 101st St., Cleveland 8, OhioUS37
 Gieser, John C. (SW), 2933 N. 9th St., Milwaukee 6, Wis.OMH26
 Gilbert, James O. (Pbg), Box 98, Harrison City, Pa.C27
 Gilbert, Joseph J. (Pbg), 210 S. Second St., Apollo, Pa.X19
 Gindlesperger, J. Earl (Pbg), 19 Salisbury St., Meyersdale, Pa.X22
 Ginder, Wm. F. (I) (Pbg), St. Petersburg, Pa.TS09
 Givler, Samuel, Jr. (R), 3431 Ridgeway Ave., Laureldale, Pa.TS27
 Glass, Charles F. (CP), 222 N. 3rd St., Catawissa, Pa.E46
 Glassmoyer, Franklin F. (Mer), P. O. Box 301, Spring Grove, Pa.OTS36
 Glessner, Cyrus T. (Phi), 1009 W. Marshall St., Norristown, Pa.TS15
 Glessner, J. C. (M) (Pbg), c/o American Mission, Kirkuk, IraqTS28
 Gluck, Aaron M., D.D. (P), 123 E. Burke St., Martinsburg, W. Va.TS03
 Gobrecht, Loy C. (Pbg), 123 Shaw Ave., Turtle Creek, Pa.C25
 Gobrecht, Walter R., S.T.D. (SEO), 1105 Kendall Ave., N. E., Massillon, OhioC19
 Godduhn, Geo. A. (E) (So), Memorial Farm Community, Penney Farms, Fla.OBL90
 Goebel, Geo. W. (NI) (E), 112 Marion St., Elmhurst, Ill.OE92
 Goebel, John (E) (NI), 369 S. Lincoln Ave., Kankakee, Ill.OE90
 Goebel, J. Paul (SWO), 801 Overton St., Newport, Ky.OE22
 Goebel, L. W., D.D., LL.D. (D) (NI), Office, 77 W. Washington St., Chicago 2, Ill.OE07
 Goebel, Theophil A. (MI), 515 S. Lafayette Ave., Royal Oak, Mich.OE21
 Goeringer, Howard C. (R), 136 S. 9th St., Reading, Pa.US39
 Goetsch, F. A., D.D., Litt.D. (D) (Phi), Schaff Bldg., 1505 Race St., Philadelphia 2, Pa.OE08
 Goetsch, F. W. (E) (NEO), 18203 Cornell Rd., Cleveland, OhioOMHMcC05
 Goetz, Herbert M. (SWO), 704 6th St., Portsmouth, OhioE30
 Goffeney, Waldemar M. (MI), 235 S. St. Peters St., South Bend 17, Ind.OE15
 Gohde, John S. (KC), 112 W. Farmer St., Independence, Mo.E29
 Gonser, Albert G. (SW), 3114 S. Lenox St., Milwaukee 7, Wis.OE31
 Goodling, Harvey T. (Pbg), 100 Brown Ave., Butler, Pa.TS32
 Graber, Myron E., Ph.D. (I) (Neb), 3815 Garretson Ave., Sioux City, IowaH15
 Grabert, Edward T. (Sind), R. 1, Mt. Vernon, Ind.E43
 Grabow, John A. (N), 64 St. Mark's Place, New York 3, N. Y.X40
 Grabowski, Paul H. (MI), 134 E. Summit St., Chelsea, Mich.OE19
 Grabowski, W. M. (Ia), 1319 Payson Ave., Quincy, Ill.OE27
 Gradwohl, Elmer A. (SEO), Box C, Mt. Eaton, OhioC30
 Graeper, F. H. (NWO), R. 4, Van Wert, OhioOHS03
 Graeser, Paul H. (NWO), 322 W. Wayne Ave., Lima, OhioOMH23
 Graf, Adolph A. (N), Hankinson, N. Dak.OMH29
 Grahl, Carl M. (NI), 1018 S. Maple Ave., Freeport, Ill.MH20
 Grathwohl, Carl H. (MI), 31644 Mound Rd., Warren, Mich.OE34
 Grau, Eugene E. (Phi), Kennedy School of Missions, Hartford, Conn.MH44
 Grauel, Julius F. (P), 2427 Arunah Ave., Baltimore 16, Md.OH02
 Grauer, Carl L. (NI), 209 27th Ave., Bellwood, Ill.OE06
 Grauer, Gerhard W., D.D. (NI), Fullerton and Orchard Sts., Chicago 14, Ill.OE21
 Greeb, Alexander (Neb), Hemingford, Neb.OE29
 Greenawalt, Norman S. (NWO), 518 Grand St., Vermillion, OhioC25
 Gregory, Paul R. (M) (Lan), R. D. 2, Bath, Pa.TS44
 Gress, Daniel (E) (Pbg), 604 Oakland Ave., Greensburg, Pa.TS03
 Grether, Alfred (NWO), 506 Washington Ave., Defiance, OhioOMH99
 Grether, Alvin (D) (NW), R. 3, Plymouth, Wis.OMH05
 Grether, Geo. (N), Bayfield, Wis.OMH01
 Grether, Jacob W. (Dak), Delmont, S. Dak.MH42
 Greuter, H. (E) (SW), Slinger, Wis.OE89
 Grieb, Henry E. (Neb) R. 2, Diller, Neb.OMH02
 Griesing, G. A. Frederick (Lan), 1011 E. Cumberland St., Avon, Pa.TS23
 Griffith, Bruce (E) (KC), 1610 Parker Ave., Wichita, Kans.TS93
 Grimm, Carl A. (So), 233 Woodrow Ave., High Point, N. C.OMH32
 Groff, Addison H. (P), 3606 Mohawk Ave., Baltimore 7, Md.TS13
 Groff, Addison K. (Mer), Lemasters, Pa.TS44
 Groff, Wm. H. (P), Thurmont, Md.TS32
 Grollmus, August (NW), Black Creek, Wis.OE33
 Grosshuesch, Calvin (Ia), Klemme, IowaOMH20
 Grosshuesch, Paul, D.D. (D) (NW), R. 3, Plymouth, Wis.OMH11
 Grosshuesch, Ruben G. (Ia), Melbourne, IowaMH46
 Grosshuesch, Victor O. (NW), 410 Superior Ave., Oconto, Wis.OMH21
 Grosshuesch, Walter T. (I) (SW), 2221 Keyes Ave., Madison 5, Wis.OMH11
 Grossman, Walter (Dak), Hosmer, S. Dak.OMH33
 Grove, Arthur L. (Mer), 104 Lafayette St., York, Pa.TS39
 Groves, Robert R. (Sind), 2300 Taylorville Rd., Louisville 4, Ky.E36
 Gruen, Eugene H. (E) (MV), 3rd and William St., Washington, Mo.E36
 Gruenke, R. G. (SWO), 7506 Anthony Wayne Ave., Cincinnati 16, OhioE26
 Grunewald, Harold C. (SWO), 515 E. 3rd St., Dayton 2, OhioE45
 Grunewald, Robert (E) (SW), 1518 N. 69th St., Wauwatosa 13, Wis.OE34
 Grunewald, W. R., D.D. (SWO), 515 E. 3rd St., Dayton 2, OhioOE10
 Grunewald, W. Robert, Jr. (SWO), 731 Jefferson Ave., Reading, OhioE42
 Grunwald, Hilmer (SEO), Bolivar, OhioE32
 Grunwald, Wilmer (SEO), Navarre, OhioOE32
 Grupe, Victor W. (N), R. 1, Fari-bault, Minn.OE35
 Guenther, Andrew (NW), 126 N. Story St., Appleton, Wis.X20
 Guinther, Ezra H. (MI), Francesville, Ind.McC13
 Guinther, Edgar W. (NWO), Box 113, Prospect, OhioMH42

Gul-Hea

Guldin, F. Arthur (R), 20 W. Pine St., Mahanoy City, Pa. Y36
 Gulick, John R. (CP), Howard, Pa. TS33
 Gulyas, Chas. (I) (NY), 183 St. James Place, Brooklyn, N. Y. BL30
 Gumm, Glenn G. (NI), 154 E. Chicago Ave., Palatine, Ill. McC28
 Gumper, Elmer H. (M) (MV), Hermann, Mo. E37
 Gunemann, Louis H. (Sind), 910 N. 9th St., Lafayette, Ind. OMH35
 Guth, Oscar (E) (P), 4304 Augusta Ave., Richmond, Va. OMCC87

H

Haack, Gustav A. (E) (Phi), 6325 Hasbrook Ave., Philadelphia 11, Pa. OU02
 Haack, J. L. (SW), Browntown, Wis. OE89
 Haag, Frederick H. (Ia), 438 8th Ave., S.W., Cedar Rapids, Iowa E44
 Haas, John R. C., D.D. (Sind), 903 E. Powell Ave., Evansville 13, Ind. OE18
 Haas, Manfred F. (Sind), R. 5, Evansville, Ind. OE28
 Haas, Paul P. (R), Stony Creek Mills, Pa. TS42
 Haas, Theo. L. (Sind), 2209 W. Michigan St., Evansville 12, Ind. OE96
 Haass, Carl G. (WNY), 192 Child St., Rochester 11, N. Y. OE11
 Haberkamp, Henry W. (NI), 918 S. Carroll Ave., Freeport, Ill. OMH18
 Habermehl, Arthur J. (SI), 109 E. Mill St., Staunton, Ill. OE27
 Hady, Albert (C), 1217 W. 82nd St., Los Angeles 44, Calif. OTS28
 Haeefe, Theodore A. (MV), 4138 N. Grand Blvd., St. Louis 7, Mo. OE99
 Haeefe, Theodore M. (MV), Weldon Spring, Mo. OE31
 Haessler, Armin (Sind), 33 W. Virginia St., Evansville 11, Ind. OEY13
 Hafer, Harold F. (Lan), 978 Helen Ave., Lancaster, Pa. TS33
 Hafermann, E. U. (E) (KC), Blue Springs, Mo. OX88
 Hafermehl, Garfield J. (MI), 111 S. Third St., Saginaw, Mich. OE24
 Hafner, Gottlieb (E) (PNW), 2735 S. W. Moss St., Portland 1, Oregon OX92
 Hafner, O. F. (E) (MV), 725 E. Love St., Mexico, Mo. OX24
 Hagelskamp, D., D.D. (E) (NEO), R. 1, Cuyahoga Falls, Ohio OMH96
 *Hahn, Albert G. (N), Cottage Grove, Minn. X
 Hahn, Chas. L. (I) (EP), R. D. 2, Nazareth, Pa. X30
 Hahn, Herman J. (WNY), 23 Calumet Pl., Buffalo 7, N. Y. E09
 Halfter, Wm. J., Ph.D. (Sind), 605 E. St. Catherine St., Louisville 3, Ky. OE31
 Haller, G. Thomas (Neb), Hornick, Iowa OE06
 Hammann, August E. (E) (NW), Box 272, Elkhart Lake, Wis. OMH00
 Hamme, Edw. R. (P), Woodstock Hotel, Woodstock, Va. C12
 Hammen, Clarence F. (NI), 220 Division St., Elgin, Ill. E27
 Haneberg, C. A. (MI), L. R. 1, Saline, Mich. OE05
 Hansen, Heinrich E. (E) (NI), 186 Grace Ave., Elmhurst, Ill. OX98
 Hansen, Wendell (Ia), Lone Tree, Iowa 45
 Happel, Robert A. (N), Glencoe, Minn. E41
 Hardt, Alfred P. (MI), 907 Franklin St., Michigan City, Ind. OMCC21
 Harkins, Ira R. (Pbg), 412 Ash St., Ridgway, Pa. X37

Harner, Nevlin C., Ph.D., D.D. (D) (NWO), Heidelberg College, Tiffin, Ohio TS24
 Harp, Edward B., Jr., D.D. (P), U. S. Maritime Academy, New London, Conn. TS29
 Harrell, Walter H. (SWO), 4004 Fulton Ave., Dayton 9, Ohio OMH39
 Harris, G. B., Jr. (Sind), 3016 Carlisle Ave., Nashville 5, Tenn. X08
 Harrison, Marion C. (NWO), 55 W. Central Ave., Delaware, Ohio C34
 Harrity, Ralph J., D.D. (CP), 2304 8th Ave., Altoona, Pa. C18
 Harsany, Andor A. (SWO), 626 Blaine St., Dayton 7, Ohio X14
 Harsh, Arthur H. (SEO), 1037 23rd St., N.W., Canton 3, Ohio E37
 Harsh, Harvey E. (MI), 15335 Gratiot Ave., Detroit 5, Mich. C29
 *Harting, George L. (Phi), Anselma, Pa.
 Harting, Robert F. (Pbg), Larimer, Pa. TS46
 Hartman, Albert A. (Phi), 374 Second Ave., Phoenixville, Pa. C10
 Hartman, Chas. R. (E) (Lan), 3520 N. 3rd St., Harrisburg, Pa. H01
 Hartman, Chas. S. (P), 3003 Gywhn Falls Pkwy., Baltimore 16, Md. Y39
 Hartman, Edwin M., Pd.D. (L) (D) (Lan), 920 Virginia Ave., Lancaster, Pa. TS00
 Hartman, Geo. W. (Leh), Worcester, Pa. TS98
 Hartman, Harry H., D.D. (E) (Phi), 615 Main St., Royersford, Pa. U97
 Hartman, Oliver S. (Mer), 803 E. Market St., York, Pa. TS11
 Hartman, Ralph E., D.D. (Phi), Brookline Court Apt., Havertown, Pa. TS16
 Hartman, R. Vincent (Pbg), 341 Freeport Rd., New Kensington, Pa. TS09
 Hartman, Ward (M) (SWO), Nanh-sien, via Yoyang, China C09
 Hartmann, Herman A. (Dak), Marion, S. Dak. X46
 Hartmann, Herman K. (Dak), Alpena, S. Dak. OMH14
 Hartmann, Stanley R. (SEO), 736 Haynes Ave., Alliance, Ohio E43
 Harto, Andrew E. (Mag), 493 Amboy Ave., Perth Amboy, N. J.
 Hartsough, Ray (NEO), North Jackson, Ohio HS37
 Hartwig, Carl E. (NI), Broadlands, Ill. OX30
 Hartzell, W. R. (D) (P), 1807 Virginia Ave., Hagerstown, Md. TS11
 Harvill, Oliver J. (C), Address Unknown X06
 Harward, Albert (I) (NI), 6436 Minerva Ave., Chicago, Ill. TS31
 Hauck, J. (E) (KC), Napoleon, Mo. OE88
 Hauck, Theodore (KC), 1500 Walnut St., Higginsville, Mo. OE17
 Hauff, Wm. E. (E) (RM), 1434 Osage St., Denver, Colo. OE96
 Haulman, Orris W., D.D. (NEO), 207 N. Portage Path, Akron 3, Ohio CH15
 Hauser, Caleb (E) (NW), 1913 N. 9th St., Sheboygan, Wis. OMH00
 Hausmann, Paul F. (Sind), 4517 Varble Ave., Louisville 11, Ky. OE04
 Hausmann, Wm. J. (SEO), Whit-taker Lane, Elm Grove, Wheeling, W. Va. OE12
 Hay, Benjamin K. (I) (P), Front Royal, Va. TS03
 *Hayner, C. S. (Pbg), R. 1, Rochester, Pa. L
 Heater, John C. (Phi), 5740 N. 16th St., Philadelphia 41, Pa. TS35
 Heath, Marvin E. (Pbg), 346 Main St., Mt. Pleasant, Pa. X39

Heckman, Franklin J. (Sus), Box 65, McAdoo, Pa. 40
 Heckman, Rodney (WNY), 211 Benzinger St., Buffalo 6, N. Y. OE25
 Hedeman, John R. T. (P), 2130 E. Hoffman St., Baltimore 13, Md. TS14
 Hedrick, Aubrey W. (So), Mt. Pleasant, N. C. TS38
 Heess, E. G. (E) (MV), 5308 Tholozan Ave., St. Louis, Mo. X91
 Heffleger, Chas. E. (E) (Lan), 703 W. Cherry St., Palmyra, Pa. C09
 Heffley, Thos. L. (MI), 1706 S. Wenonah Ave., Bay City, Mich. C25
 Heffner, John S. (I) (Mer), 3010 Harvard Ave., Camp Hill, Pa. U01
 Hegeman, Lloyd H. (NI), 6718 N. Odell St., Chicago 31, Ill. E33
 Heggemeier, O. W. (SI), 522 E. 8th St., Alton, Ill. E11
 Hegnauer, Leonard S. (SEO), 2312 3rd St., N.W., Canton 3, Ohio X21
 Hegnauer, Robert L. (SEO), c/o Rev. L. S. Hegnauer, 337 Smith Ave., N.W., Canton 3, Ohio TS38
 Heimer, Peter E., Ph.D. (E) (P), c/o Y. M. C. A., Frederick, Md. U93
 Hein, Harry O. (MV), New Haven, Mo. OE20
 Heimbuch, John, Jr. (SW), Reeseville, Wis. OMH38
 Heintz, Richard C. (NWO), Millbury, Ohio E40
 Heistand, John W. (MI), 229 Cornell Circle, Fort Wayne 6, Ind. C32
 Held, Conrad (E) (Sind), 2100 W. Hill St., Louisville 10, Ky. OE95
 Held, Henry G. (Neb), 722 Helmer St., Sioux City 17, Iowa OE28
 Helfer, Walter E. (SWO), 2051 Courtland Ave., Norwood, Ohio E29
 Helfferich, Reginald H. (EP), 45 Chestnut St., Bath, Pa. CTS32
 Helfrich, Herman J. (Pbg), 315 Camp Ave., Braddock, Pa. TS46
 Heller, Bernhard R. (Sus), Ringtown, Pa. C17
 Heller, Clark W. (Sus), Box 42, Wapwallopen, Pa. TS18
 Heller, Ralph W. (NWO), 670 Phillips Ave., Toledo 12, Ohio E35
 Helling, E. P. (MV), 2911 McNair Ave., St. Louis 18, Mo. E40
 Helm, Adelbert J. (T), 908 Pennsylvania Ave., Fort Worth, Texas OE26
 Helm, Emil (NI), 12218 Longwood Dr., Blue Island, Ill. OE27
 Helm, Paul V., Jr. (P), Boonsboro, Md. TS43
 Helmkamp, Daniel J. (E) (MI), 867 N. Howard St., Akron 10, Ohio OE88
 Hempel, C. R. (E) (SI), 1881 Los Robles, San Marino 9, Calif. E00
 Hempelman, Oscar D. (Pbg), 3551 Gerber Ave., N.S., Pittsburgh 12, Pa. E05
 Hendricks, Irvin W., D.D. (E) (Mer), 18 N. 3rd St., Chambersburg, Pa. TS90
 Hennessey, Joseph B. (NEO), 77 W. Miller Ave., Akron 1, Ohio X34
 Hennig, Edmond L. (Ia), 111 Lincoln Ave., Waukon, Iowa OMH32
 Henning, H. (Neb), Western, Nebr. OE22
 Henschen, Theo. C. (I) (EP), Wind Gap, Pa. OMH02
 Henzel, Eugene T. (NY), 125 Clinton St., Albany 2, N. Y. OE08
 Herber, Henry J., D.D. (Lan), 752 Mifflin St., Lebanon, Pa. C14
 Herbert, George E. (Phi), Richlandtown, Pa. TS37
 Herbst, Ben M., D.D. (SWO), 2330 Sherwood Lane, Norwood 12, Ohio C29
 Herbst, John L. (Leh), Bechtelsville, Pa. TS28

Herczegh, Jos. (NEO), 2856 E. Boulevard, Cleveland 4, Ohio TS23
 Herman, Alfred J. (D) (Pbg), 1116 De Victor Place, Pittsburgh 6, Pa. TS07
 Herman, Robert J. (SI), 111 W. "B" St., Belleville, Ill. E46
 Herman, Theo. F., D.D., LL.D. (D) (Lan), 451 College Ave., Lancaster, Pa. OTS97
 Hermann, E. A. G., D.D. (D) (MV), Office, 1724 Chouteau Ave., St. Louis 3, Mo. TS06
 Herrlinger, J. Geo. (E) (N), 114 N. Main St., Sauk Centre, Minn. OX94
 Herrmann, Robert G. (MV), 403 Jefferson St., Fulton, Mo. E44
 Herrscher, Walter H. (M) (MV), Apartado 17, San Pedro Sula, Honduras, C. A. E24
 Hertel, J. M. (Sind), Carmi, Ill. OE14
 Herzberger, Alfred A. (I) (SEO), 2196 Sunset Blvd., Steubenville, Ohio C24
 Herzog, John M. (Phi), 214 Montgomery Ave., North Wales, Pa. TS18
 Hess, Charles E. (G) (Phi), c/o Africa Inland Mission, Mabuki, via Mwanza, Tanganyika Territory, Africa
 Hess, Harold F. (I) (SWO), 115 W. Main St., Chillicothe, Ohio E39
 Hess, Harold L. (WNY), Wayland, N. Y. TS45
 Hess, Warren C. (I) (CP), 333 S. Burrows St., State College, Pa. TS12
 Hesse, Gerhard E. (Ia), R. D. 2, Clarksville, Iowa L16
 Hessert, Louis C., D.D. (D) (NW), R. 3, Plymouth, Wis. OMH10
 Hesson, Theo. C. (Sus), St. Johns, Pa. TS97
 Hetrick, L. Valmore, D.D. (EP), 200 Porter St., Easton, Pa. TS06
 Hetzel, Walter F. (WNY), 106 Morgan St., Tonawanda 9, N. Y. OE15
 Heutenroeder, Henry (NW), Athens, Wis. OE10
 Heyl, Carl F., D.D. (D) (NEO), 2969 W. 25th St., Cleveland 13, Ohio OMH98
 Hiack, Frank (Pbg), 211 W. North St., Butler, Pa. C28
 Hiatt, Chas. E. (So), R. 2, Lexington, N. C. C27
 Higgins, Clarence M. (SEO), 810 Orange St., Coshocton, Ohio E28
 Hilfiker, Warren T. (WNY), R. R. 1, Attica, N. Y. E44
 Hilgeman, Henry F. (E) (MI), 1231 E. Washington St., Ft. Wayne 4, Ind. OMH97
 Hilgeman, T. F. H. (M) (NWO), R. 1, Cleveland, Wis. OMH25
 Hille, Carl L. (KC), Hartsburg, Mo. E41
 Hille, John H. (SI), R. R. 3, Marissa, Ill. OE22
 Hillegass, Hiram J. (E) (Lan), 852 Pleasure Road, Lancaster, Pa. TS95
 Hillman, W. J. (SInd), Newburgh, Ind. OES97
 Hoecker, Vernon F. (SWO), 721 Delta St., Cincinnati 26, Ohio E39
 Hoefler, Edwin J. (NI), 5442 Van Buren St., Chicago 44, Ill. E38
 Hoefler, Elmer H. (MV), 4019 St. Louis Ave., St. Louis 9, Mo. OE25
 Hoefler, John A. (SI), R. 1, Edwardsville, Ill. OE99
 Hoefler, Martin C. (NI), 221 W. Van Buren Ave., Naperville, Ill. OE04
 Hoefler, Theo H. (E) (KC), 1404 E. Shelby St., Higginsville, Mo. OE01
 Hoelscher, A. W. (SI), 51 W. Church St., Mascoutah, Ill. OE23

Hoe-Joh

Hoepfner, H. (MV), Hermann, Mo.E18
 Hoernemann, Tillman W., D.D.
 (SEO), 220 2nd St., New Phila-
 delphia OhioOMH12
 Hoffman, Charles (E) (PNW), 3607
 N. E. Prescott St., Portland, Ore-
 gonOE92
 Hoffman, Conrad (E) (NEO), 2209
 W. 85th St. (Up), Sta. A, Cleve-
 land, OhioOMH08
 Hoffman, Frederick (D) (NEO),
 2563 Princeton Ave., Cleveland
 Heights, Cleveland, Ohio01
 Hoffman, Frederick W., D.D. (NWO),
 514 S. Sandusky Ave., Upper San-
 dusky, OhioH95
 Hoffman, Jason (C), 772 Noe St., San
 Francisco 14, Calif.OMH14
 Hoffmeier, Edgar F., D.D. (P), Walk-
 ersville, Md.US08
 Hoffner, Otto (NI), 134 Washington
 St., Carpentersville, Ill.OX10
 Hoffmann, Carl A. (SEO), 1111 Penn-
 sylvania Ave., Steubenville, OhioE30
 Hohman, Harold W. (SI), Dupo, Ill.E34
 Hohmann, George W. (NW), Hum-
 bird, Wis.E46
 Hohmann, R. C. (SI), 203 E. 1st
 North St., Carlinville, Ill.OE18
 Holland, Ralph L., Th.D. (G) (Sind),
 4266 Bowman Ave., University
 Heights, Indianapolis 3, Ind.TS26
 Hollenbach, John S., S.T.D. (P), 1308
 Beason St., Baltimore 30, Md.TS18
 Hollinger, Harold C. (R), Lincoln
 Park, Pa.TS45
 Holt, A. Gail (Sus), Conyngham, Pa.
TS42
 Honold, Theo. C. (NEO), 9807 Cudell
 Ave., Cleveland 2, OhioOE25
 Hoover, S. Charles (E) (Lan), 134
 Church St., Mt. Pleasant, Pa.TS03
 Hoover, Wellington M. (I) (Sus), R.
 1, Sunbury, Pa.C12
 Horn, Leo D. (Pbg), Cochranon, Pa.
C12
 Horn, Norman L. (P), 3000 Iona Ter-
 race, Baltimore 14, Md.TS08
 Horning, John C., D.D. (E) (KC),
 2124 Marion St., St. Joseph, Mo.TS95
 Horny, Hans (E) (MI), 619 Barrin-
 ton Rd., Grosse Pointe Park, Mich.
OE00
 Horst, G. (NI), Beecher, Ill.OE06
 Horstman, Edwin (C), 19 Keller St.,
 Petaluma, Calif.OE16
 Horstmann, J. H., D.D. (E) (MV),
 7300 Lyndover, Maplewood 17, Mo.
OE91
 Horstmeier, Wm. E. (NY), 46 Chapel
 St., Bridgeport 3, Conn.OC14
 Hoshauer, Adam H. K. (Pbg), Pleas-
 ant Unity, Pa.OU07
 Hosler, George C. (M) (R), Box 102,
 Warren, OhioTS46
 Hosto, Arby (SI), R. 3, Highland,
 Ill.E31
 Hosto, Armin T. (MI), 1109 Pine St.,
 Muskegon, Mich.OE17
 Hosto, Herbert W. (SI), 316 Grand
 Ave., Waterloo, Ill.E17
 Hosto, Raymond L. (SI), Valmeyer,
 Ill.OE20
 Hosto, Roland (MI), 220 S. Forest
 St., Richmond, Mich.OE20
 Hosto, Theophil H. (SI), R. F. D. 2,
 Tower Hill, Ill.OX38
 Hotz, Emil F. (SI), Evansville, Ill.E31
 Hotz, Oliver C. (SWO), 1813 Free-
 man Ave., Cincinnati 14, OhioE40
 Hotz, Walter A. (SI), 301 E. 3rd St.,
 Pana, Ill.E36
 Houtz, Harry D., Ph.D. (I) (CP), 223
 S. Market St., Selinsgrove, Pa.OTS12
 Howe, C. F. (PNW), 1616 S. E.
 Nehalem St., Portland 2, Oregon
OEGBI08

Howe, Wm. (E) (MI), 1848 W.
 Grand Blvd., Detroit 8, Mich.OX96
 Hower, Clarence B. (Pbg), Salina,
 Pa.TS33
 Huber, Louis V. (SI), 326 E. Car-
 penter St., Jerseyville, Ill.E43
 Huber, Ralph E. (T), Beasley, Texas
E41
 Huebner, W. F. (NI), 4049 W. 28th
 St., Chicago 2, Ill.OGBI29
 Huebschmann, Henry C. (SWO), 1629
 Hoffner St., Cincinnati 23, OhioOE99
 Huebschmann, John S. (WNY), 64
 Mang Ave., Kenmore 17, N. Y.OE05
 Huenemann, Ruben H. (C), 408 S.
 Central Ave., Lodi, Calif.OMH36
 Huffman, J. Wade (P), Clearspring,
 Md.McC19
 Hunger, Ralph R. (N), 11 7th St.,
 N.W., Rochester, Minn.E36
 Hunsicker, John D. (E) (C), 2251 E.
 Villa St., Pasadena, Calif.TS94
 Huprich, Clarence C. (SEO), Hart-
 ville, OhioE29
 Huyette, Chas. A. (CP), James Creek,
 Pa.TS08

I

Idecker, Arthur H. (SI), 225 Mc-
 Causland Ave., East Alton, Ill.OE21
 Iffert, Conrad (E) (KC), 3120 La-
 fayette St., St. Joseph, Mo.OMH00
 Iliff, John E. (Pbg), 104 Chestnut
 St., Scottdale, Pa.TS45
 Imhof, Carl (CP), R. D. 1, Box 161,
 Imler, Pa.OC14
 Immel, Ivan D. (SEO), New Bedford,
 OhioY45
 Ingram, James V. (SWO), Farmers-
 ville, OhioE35
 Irion, E. A. (MI), 812 Harrison Ave.,
 St. Joseph, Mich.OE20
 Irion, Ernst (NEO), 423 Third St.,
 Elyria, OhioOE08
 Irion, Paul (Ia), Tioga, Ill.E45
 Irion, Theodore (NW), 243 Parkway,
 Oshkosh, Wis.OEHS01
 Iseli, Fred R. (N), 22 N. State St.,
 New Ulm, Minn.OE24
 Isenberg, Carl W. (CP), Aaronsburg,
 Pa.TS26
 Ittel, Chas. A. (Pbg), 1216 Termon
 Ave., N.S., Pittsburgh 12, Pa.X27

J

Jaberg, Elmer C. (NW), 1604 N. 16th
 St., Sheboygan, Wis.OMH21
 Jacobs, E. Bruce (SWO), 1261 Fair
 Ave., Columbus 5, OhioC16
 Jaeger, Emil R. (SI), 412 N. 14th St.,
 East St. Louis, Ill.OE04
 Janke, A. (E) (So), 1846 W. Grand
 Blvd., Detroit 8, Mich.OE95
 Jankowski, Carl M. (SW), Jackson,
 Wis.OE12
 Jasmann, Emanuel (Ia), Marengo,
 IowaOX28
 Jassmann, Wm. (KC), Inman, Kans.
OMH24
 Jeffers, Merritt J. 50 Madison Ave.,
 West Hazleton, Pa.TS36
 Jensen, D. C., D.D. (KC), Box 383,
 Lexington, Mo.OE16
 Jensen, Reinhold M. (Neb), R. 1,
 Falls City, Nebr.E42
 Jeschke, Horst R. (T), Spring, Texas
E38
 Jeschke, Karl M. (T), R. 1, Otto,
 TexasOE07
 Jeschke, W. Marion, Ph.D. (WNY),
 Richmond & West Utica Sts., Buf-
 falo 13, N. Y.OE15
 Jesdinsky, H. F. W. (Dak), Streeter,
 N. Dak.OX29
 Johansmann, Urban F. (SWO), 642
 West Oak St., Ludlow, Ky.MH30
 Johnson, Geo. R. (Lan), Rohrer-
 town, Pa.TS31

- Johnson, J. M. (NI), 625 Tyler St., Gary, Ind.X13
 Johnson, R. (SWO), Stoutsville, Ohio E33
 Johnson, Ralph (E) (Pbg), 618 30th Ave., S. Apt. 2, St. Petersburg, Fla. X22
 Jones, R. Raymond (Mer), Landisburg, Pa.TS97
 Jones, Thomas G. (CP), Boalsburg, Pa.TS27
 Jones, Victor H. (I) (Mer), 129 E. Second St., Waynesboro, Pa.TS16
 Jones, William A. (So), Maiden, N. C.E45
 Jordan, Paul C. (Ia), Ursa, Ill.E45
 Josephson, Clarence E., D.D. (I) (NWO), 3871 Rodman St., N.W., Washington 16, D. C.US31
 Jozsa, Benj. (Mag), 803 Mills St., Kalamazoo 21, Mich.C24
 Jud, Theo. (E) (MI), 1846 W. Grand Blvd., Detroit 8, Mich.E91
 Jueling, Paul (D) (PNW), 1109 E. 53rd St., Tacoma 4, Wash.OE10
 Juergens, A. H. (WNY), 1475 Orchard Park Rd., Ebenezer, N. Y.E19
 Juergens, Henry J. (E) (NWO), 14220 Puritas Ave., Cleveland 11, OhioOE86
 Jung, Harold H. (SWO), 10 Kenwood Drive, Middletown 16, OhioC32
 Jung, William (SI), Okawville, Ill.OE00
 Jungfer, Richard W. (E) (NY), 15 Fairview Pl., Bloomfield, N. J.OX99
 Jungfer, Richard W., Jr. (Ch) (SEO), 21 Edwin Place, Newark, N. J.OUS34
- K**
- Kaefer, Paul C. (SWO), 221 E. Gates St., Columbus 6, OhioOE19
 Kaempchen, Erich (Dak), Menno, S. Dak.OMH26
 Kaiser, J. P. (Neb), Gladstone, Nebr. E17
 Kaiser, Paul J. (SW), 2110 9th Ave., S. Milwaukee, Wis.OE30
 Kalassay, Alex S., D.D. (E) (Mag), 4913 Melville Ave., East Chicago, Ind.X95
 Kalbfleisch, George H. (NI), Troy Road, Collinsville, Ill.E41
 Kalkbrenner, Adolph (E) (NI), Forrester, R. 1, Ill.OE03
 Kalkbrenner, Eugene E. (Lan), Mountville, Pa.TS45
 Kalkbrenner, Fred H. (N), 411 3rd St., N.E., Little Falls, Minn.OE34
 Kalkbrenner, Hans H. (NI), Forrester, R. 1, Ill.TS45
 Kalkbrenner, J. J. (SInd), R. D. 1, Spades, Ind.OE30
 Kalkbrenner, Robert L. (I) (T), R. 1, Cameron, TexasOE27
 Kalwitz, Rudolph J. (SW), 3516 N. 8th St., Milwaukee 6, Wis.OE30
 Kamenz, Harold W. (SI), Box 182, Farina, Ill.E45
 Kamphenkel, Wm. F. (NI), 310 N. Evergreen Ave., Arlington Heights, Ill.OE19
 Kaneko, T. (C), 20-12-E, Heart Mountain, Wyo.C19
 Kanzler, G. A. (MV), R. D. 2, Jackson, Mo.OE02
 Kasiske, Jul. Joh. (T), R. 3, Manor, TexasOE07
 Kasper, Paul W. (KC), Hudson, Kans.OE27
 Katterhenry, Edwin A., Ph.D. (SWO), 213 Baxter Ave., Cincinnati 20, OhioOMH25
 Katterjohn, A. E. (MV), Wright City, Mo.OE02
 Kaup, Arthur T. (Mer), Dillsburg, Pa.TS27
- Kautz, Albert G. (NI), R. D. 1, Bensenville, Ill.X30
 Kecskemethy, Jos. (G) (Mag), Orphanage and Aged People's Home, Ligonier, Pa.X30
 Kecskemethy, Lazlo (Mag), 94 James St., Woodbridge, N. J.X43
 Keefer, Paul F. (L) (I) (Sus), Tulpehocken Rd., Sunbury, Pa.30
 Keeler, W. Osborne (SEO), 927 W. Main Ave., Massillon, OhioE42
 Keen, Edward O., D.D. (E) (Mer), R. 7, York, Pa.TS96
 Keen, Richard J. (Leh), 5 S. 4th St., Coplay, Pa.TS37
 Keener, Delas R. (R), 48 Center St., Schuylkill Haven, Pa.TS23
 Keener, John W. (KC), 706 S. Market St., Wichita 11, Kans.C14
 Kehl, Geo. F. (Pbg), 119 N. Second St., Jeannette, Pa.C24
 Kehl, Hayward W. (SEO), R. F. D. 5, Wooster, OhioE43
 Kehl, Wm. S. (Phi), 920 Cornell Ave., Drexel Hill, Pa.OC39
 Kehle, Helmuth A. (NI), Grant Park, Ill.E41
 Kehle, Paul G. (SW), 1728 14th St., Monroe, Wis.OE17
 Kehm, C. Harry (Leh), 626 Cleveland St., Allentown, Pa.TS34
 Kehm, Harry S. (R), 842 Washington St., Reading, Pa.C20
 Kehm, J. Paul (R), 121 Arch St., Fleetwood, Pa.TS34
 Kehoe, John D. (P), 1804 Wickes Ave., Baltimore 30, Md.E23
 Kehrli, Norman G. (G) (Pbg), U. S. Penitentiary, McNeil Island, Wash. E45
 Keil, Leo A. (SWO), Canal Winchester, OhioE38
 Keiser, Robert L. (Pbg), 320 E. Main St., Evans City, Pa.TS44
 Keller, John A. (SInd), 1018 Elizabeth St., Lafayette, Ind.E14
 Keller, John H., D.D. (E) (So), China Grove, N. C.TS01
 Keller, Paul E., D.D. (M) (NEO), Central China Union Theo. Seminary, Lingling, Hunan, ChinaOU01
 Keller, Robert H. (WNY), 591 N. Oak St., Buffalo 3, N. Y.OE17
 Kellermeyer, Hugo C. (NWO), 433 N. 5th St., Upper Sandusky, OhioC26
 Kelly, Claude W. (So), Conover, N. C.TS45
 Keppel, A. R., Pd.D., LL.D. (L) (D) (So), Catawba College, Salisbury, N. C.30
 Kerekes, John (Mag), 107 Cherry St., Wallingford, Conn.P41
 Kerekes, Wm. B. (NI), 3545 W. Madison St., Chicago 24, Ill.X12
 Kern, George (E) (Phi), 1239 Remington Rd., Wynnwood, Pa.OE88
 Kerr, Frank L. (E) (Pbg), 409 Freeport Rd., New Kensington, Pa.TS94
 Kerschner, Wm. H. (E) (Pbg), 1047 W. 11th St., Erie, Pa.TS03
 Kerschner, W. Sherman, D.D. (D) (Phi), 7313 N. 18th St., Philadelphia 26, Pa.C12
 Kerst, H. Nevin, D.D. (SEO), 1727 Woodland Ave., N.W., Canton 3, OhioH00
 Kerstetter, Geo. W. (G) (P), 843 Maryland Ave., Hagerstown, Md.U01
 Kesting, Charles F. (MI), 2122 Russell St., Detroit 7, Mich.OE21
 Kichline, C. H. (Pbg), 246 Franklin Ave., Vandergrift, Pa.X19
 Kieffer, Henri L. G., D.D. (E) (P), Frederick, Md.TS05
 Kieker, Walter F. (NI), 1006 Elgin Ave., Forest Park, Ill.OE16
 Kieker, Walter W. (NI), 10251 Ave. "L," Chicago 17, Ill.46

Kie-Koe

- Kielhorn, Kurt M. (N), R. D., West
Concord, Minn.E09
- Kielsmeier, Edw. A. (E) (PNW), 319
Raymond St., Elgin, Ill.OMH04
- Kienker, Otto F. (MV), 8522 Halls
Ferry Rd., St. Louis 15, Mo.OE16
- Kienle, Robert C. (KC), 3111 Lin-
wood Blvd., Kansas City 3, Mo.E24
- Kiewit, Carl E. (SWO), 210 Jeffer-
son Ave., St. Bernard, Cincinnati
17, OhioOMH21
- Kiewit, Paul B. (SWO), 59 E. Mound
St., Columbus 15, OhioE46
- Kindt, Karl M. (WNY), R. 1, N. Ton-
awanda, N. Y.E23
- King, C. Talmage (P), 5715 Rusk
Ave., Baltimore 15, Md.TS16
- King, Louis M. (CP), Loysburg, Pa.
.....TS31
- Kirk, Nevin M. (EP), Riegelsville,
Pa.TS45
- Kirk, Samuel J. (EP), Riegelsville,
Pa.TS15
- Kissel, Victor T. (Sind), 619 Dover
Place, St. Louis 11, Mo.E23
- Kissel, William F. (NWO), Mc-
Cutchenville, OhioX15
- Kissling, Karl G. (E) (KC), Blue
Springs, Mo.E21
- Kitterer, A. A. (D) (NEO), 3308
Archwood Ave., Suite 17, Cleveland
9, OhioE11
- Kitterer, A. E. (G) (MV), 4544 Red
Bud Ave., St. Louis, Mo.E17
- Kitterer, Paul F. (Ia), Elkader, Iowa
.....E21
- Kitterer, Theo. A. (NEO), 841 Thorn-
hill Drive, Cleveland 8, OhioOE25
- Klaudt, Ernest R. (Ia), Lincoln, Iowa
.....MH43
- Klaudt, Robert (C), Box 963, Shafter,
Calif.MH18
- Klaudt, Theo. J. (NWO), 306 S. De-
fiance St., Archbold, OhioOMH26
- Kleffmann, J. E. (NI), 15311 Tur-
lington Ave., Harvey, Ill.E35
- Kleffmann, Walter (NI), 839 4th St.,
LaSalle, Ill.OE30
- Klein, Carl W. (D) (MV), Office,
1720 Chouteau Ave., St. Louis 3,
Mo.OE19
- Klein, Earl E., Ph.D. (I) (T), 2278
University Ave., Baton Rouge, La.E30
- Klein, H. M. J., Ph.D., Litt.D. (E)
(Lan), 450 President Ave., Lan-
caster, Pa.TS96
- Klein, Walter K. (NEO), 3814
Bridge Ave., Cleveland 13, OhioOE20
- Kleinginna, John A. (E), 15 Lafay-
ette St., Tamaqua, Pa.TS33
- Klemme, A. E. (SI), 210 W. Adams
St., O'Fallon, Ill.OE24
- Klemme, Frederick H. (SWO), 51 N.
Central Dr., Dayton 3, OhioOE06
- Klemme, Huber F. (D) (NEO), 2969
W. 25th St., Cleveland 13, OhioUS32
- Klepper, Robert F. (NI), Prospect
Heights, Ill.US42
- Kley, Roland D. (NW), 514 School
St., Kohler, Wis.MH42
- Klick, Arnold E. (SWO), 50 E.
Mound St., Columbus 15, OhioOE14
- Klick, Fred C., D.D. (Neb), 1314 "F"
St., Lincoln 8, Nebr.OE02
- Kline, Whorton A., Litt.D., LL.D. (D)
(Mer), Collegeville, Pa.U96
- Klinefelter, George H. (Mer), 104 S.
High St., Mechanicsburg, Pa.TS43
- Kling, Louis J. (MI), 10 W. Ash St.,
Three Oaks, Mich.OE97
- Klingaman, J. Edw. (I) (P), R. 1,
Winchester, Va.C08
- Klingaman, M. F. (Leh), 613 N. 5th
St., Allentown, Pa.OTS12
- Klingaman, Ray H. (EP), Gilbert,
Pa.C24
- Klingeberger, John C. (NW), R. R.
2, Greenwood, Wis.OE14
- Klingel, E. Harold, Th.D. (Sind),
730 E. 13th St., Indianapolis, Ind.
.....OHS37
- Klingner, August W. (Phi), 921 N.
26th St., Philadelphia 30, Pa.OBL14
- Kloppe, Edwin G. (T), Kyle, TexasE45
- Klotz, Edward G. (E) (NEO), 162
Main St., Wadsworth, OhioH98
- Klug, A. (NI), 348 W. Washington
St., West Chicago, Ill.E04
- Kluge, Carl H. (Sind), 2702 9th Ave.,
S. Birmingham 5, Ala.OE19
- Kluge, Paul A. (Sind), 2516 Grand
Ave., Louisville 10, Ky.E46
- Klumb, Alfred W. (NW), 512 S.
Sawyer St., Shawano, Wis.OMH34
- Klutey, Emil C. (NWO), 232 E.
Church St., Marion, OhioOE19
- Knable, J. C. (I) (Leh), Kutztown,
Pa.09
- Knapp, George W. (MV), 3546 Mor-
ganford Rd., St. Louis 16, Mo.E41
- Knatz, Frederick W., D.D. (SW), 500
Cole St., Watertown, Wis.OMH04
- Knierim, W. H. (Sind), 713 N. Bel-
mont Ave., Indianapolis 8, Ind.OMH06
- Kniker, Alvin C. (NI), 320 N. Green
Bay Rd., Highland Park, Ill.OE32
- Kniker, Armin (N), Taylor, N. Dak.
.....OE15
- Kniker, Martin P. (T), 612 Texas St.,
Dallas 1, TexasE41
- Kniker, Paul C. (T), Burton, Texas
.....OE22
- Knipping, A. H. (SWO), 123 Cleve-
land Ave., Bellevue, Ky.OE15
- Knobel, Arthur D. (R), 47 Market
St., Tamaqua, Pa.TS33
- Koch, Alb. J. (NI), 8332 S. Green
St., Auburn Park, Chicago 20, Ill.
.....OE18
- Koch, Edwin J. A., Ph.D. (NI), 121
W. Church St., Elmhurst, Ill.OEUSX23
- Koch, Elmer L. (SI), Trenton, Ill.E33
- Koch, Erwin R., D.D. (N), 1365 N.
Hamline Ave., St. Paul 4, Minn.OE22
- Koch, Henry C. (D) (MV), 1720
Chouteau Ave., St. Louis 3, Mo.OE22
- Koch, Homer W. (P), 16 Francis St.,
Annapolis, Md.TS45
- Koch, John (N), Lake Elmo, Minn.
.....OX13
- Koch, Karl (E) (N), 650 St. Peter
St., St. Paul 2, Minn.OE89
- Koch, Ralph C. (MV), Gerald, Mo.E43
- Koch, W. A. (SW), 425 W. Clarke
St., Milwaukee 12, Wis.OE19
- Kochheim, W. H. (P), 2526 W. Lom-
bard St., Baltimore 23, Md.OE18
- Kochner, John P. (WNY), 8 Lilac
St., Buffalo 20, N. Y.OMH31
- Koehler, B. J. (SI), 111 West E St.,
Belleville, Ill.OE27
- Koehler, Clarence H. (Ia), Box 94,
Wheatland, IowaMH39
- Koehler, K. (NW), 152 S. Military
Rd., Fond du Lac, Wis.OE24
- Koehler, Roger L. (Phi), Ottsville,
Pa.TS44
- Koelling, Donald F. (Ia), 907 Iowa
St., Muscatine, IowaE46
- Koenig, C. A. (E) (T), 626 E. Krez-
dorn St., Seguin, TexasOE86
- Koenig, Hermann E. (NI), 6824 S.
Emerald Ave., Chicago 21, Ill.
.....OECSRS15
- Koenig, J. C. (M) (NI), Bismarck,
Raipur Dist., via Bhatapara, C. P.,
IndiaE12
- Koenig, Robert E. (NI), 1140 N.
Washington St., Hinsdale, Ill.CTS45
- Koepke, Karl, S.T.D. (SEO), 901 E.
Tuscarawas St., Canton 2, Ohio
.....OMH31
- Koepp, E. E. (SWO), 14 N. Plum
St., Springfield, OhioX19

Koe-Kur

Koert, John L. (SInd), R. 2, Mt. Vernon, Ind. P23
 Kofer, Robert (SI), Alhambra, Ill. OE02
 Kohler, Edgar W. (Leh), Summit Hill, Pa. TS19
 Kohler, Geo. W. (Sus), 823 Washington St., Freeland, Pa. TS28
 Kohler, J. Kenneth (Phi), 2517 W. Somerset St., Philadelphia 32, Pa. TS35
 Kohler, Paul W. (SInd), 851 Milton Ave., Louisville 4, Ky. E40
 Kohler, Peter S. (E) (Neb), 1816 S. 12th St., Lincoln, Nebr. OMH84
 Kohler, W. F. (SWO), 2530 Knorr Ave., Cincinnati 14, Ohio E11
 Kollath, Emil C. (MI), 418 S. 5th St., Goshen, Ind. E10
 Kollath, Fred W. (SInd), c/o Rev. Emil C. Kollath, 417 S. Fifth St., Goshen, Ind. OE21
 Kollath, Karl B. (SWO), 65 St. Nicholas Place, Fort Thomas, Ky. E36
 Konrad, P. Hubert (MI), 637 W. Franklin St., Elkhart, Ind. OE28
 Konz, Harold L. (NWO), c/o C. Cramer, R. 1, Fostoria, Ohio E45
 Koons, G. Howard (Lan), Campbellsport, Pa. TS31
 Koons, John A. (I) (So), Box 775, Claremont, N. C. C12
 Koons, Harvey H., Jr. (So), Ashboro, N. C. TS46
 Kopenhaver, Geo. E. (EP), Cherryville, Pa. OU05
 Koring, W. (E) (N), Seabury Campus, Faribault, Minn. OE91
 Korn, Wm. A., Ph.D. (E) (Lan), 625 College Ave., Lancaster, Pa. Y92
 Korn, William E. (Dak), Menno, S. Dak. X31
 Kosman, Howard A. (Phi), 209 Chestnut St., Pittstown, Pa. TS26
 Kosman, Wm. F., D.D. (Leh), 1618 Walnut St., Allentown, Pa. TS09
 Kosower, Albert A. (NY), 54 Wyona St., Brooklyn 7, N. Y. TS39
 Kostyu, Frank A. (SWO), 726 Gonderdt Ave., Dayton 3, Ohio E45
 Kovacs, Andrew (E) (Mag), R. 1, Box 214, Toledo, Ohio X92
 Kovacs, Bela (E) (Mag), 1018 W. Union Blvd., Bethlehem, Pa. X03
 Kovacs, Imre (I) (Phi), Chester Springs, Pa. TS38
 Kracke, Irvin F. (Pbg), R. D. 2, Sharpsburg, Pa. OE31
 Kraemer, H. A., D.D. (E) (WNY), 64 N. Ogden St., Buffalo 6, N. Y. OE80
 Krafft, Emil N., D.D. (NEO), 3236 E. 55th St., Cleveland 4, Ohio OE14
 Kramer, Frederick (NY), 59 Beech St., Clinton, Mass. OC33
 Kramme, Walter Wm. (KC), Grand Pass, Mo. E36
 Krampe, Ernst G., D.D. (E) (NW), 930 Eastern Ave., Plymouth, Wis. OMH95
 Kratz, Willard A. (EP), 1036 N. 5th St., Catasauqua, Pa. C30
 Kratzat, Harold L. (SW), R. 1, Prairie du Sac, Wis. MH45
 Krause, G. W. (SEO), Loudonville, Ohio E09
 Krause, Henry L. (Pbg), 1804 Morrell St., Pittsburgh 12, Pa. TS11
 Krause, Philip P. (KC), Jamestown, Mo. E46
 Krause, Reinhard (SEO), 405 N. Wooster Ave., Dover, Ohio OE30
 Krebs, Dallas R., D.D. (R), 134 N. 4th St., Hamburg, Pa. U05
 Kreider, H. R., Ph.D. (E) (NWO), 3902 Homewood Ave., Toledo 12, Ohio TS01

Kresge, Elijah E., Ph.D. (E) (Lan), 432 State St., Lancaster, Pa. TS01
 Kresge, Seward R. (Sus), R. D. 3, Danville, Pa. X09
 Kress, James D. (NY), P. O. Box 512, Ansonia, Conn. TS28
 Kressley, Clement D. (Leh), 1330 S. Albert St., Allentown, Pa. OTS97
 Kressley, Thos. M. (Phi), Coopersburg, Pa. OTS08
 Kreuzenstein, Gustav B. (MI), R. 2, Watervliet, Mich. OE08
 Kreuzer, John A. (MV), Berger, Mo. OE18
 Kriebel, E. Wilbur (D) (Leh), 37 N. West St., Allentown, Pa. TS13
 Krieger, John F. (Dak), Fort Saskatchewan, Alberta, Canada OMH25
 Krieger, W. J. (Dak), Eureka, S. Dak. OP96
 Kriete, Carl D., D.D. (M) (MV), 3732a Keokuk St., St. Louis, Mo. C10
 Krisik, Alois A. (C), 2323 Genevieve St., San Bernardino, Calif. X12
 Kroehler, A. C. (RM), Lyman, Nebr. OE20
 Kroehler, Henry G. (MV), Hermann, Mo. OCTS33
 Kroenlein, Carl F. (Ia), 323 N. Washington St., Kahoka, Mo. E38
 Krohne, Frederick H. (NI), 4141 Prescott Ave., Lyons, Ill. OE09
 Kroll, Frank C. (Ia), Ackley, Iowa E38
 Krueger, Arthur M. (N), 952 Reaney Ave., St. Paul 6, Minn. OMH34
 Krueger, Earl W. (N), 400 S. 2nd St., Le Sueur, Minn. E42
 Krueger, Edw. R. (NW), 1248 Lincoln Ave., Sheboygan, Wis. OE02
 Krueger, J. F. (T), R. 2, Waco, Texas OE18
 Krueger, Kasper (Dak), Ashley, N. Dak. OMH21
 Krueger, Otto J. (T), Cibola, Texas OE24
 Krueger, W. L. (SInd), 1228 E. Breckenridge St., Louisville 4, Ky. OE08
 Kruetzmann, Arthur I. (Ia), Hubbard, Iowa MH28
 Krumlauf, Joel C. (NWO), 313 W. Columbus St., Kenton, Ohio C25
 Krumm, Gustav J. (SWO), 2447 Harrison Ave., Cincinnati 11, Ohio OE15
 Krummel, Wm. (MI), Box 27, Baroda, Mich. OE21
 Kuck, Julius W. (WNY), 35 E. Parade Circle, Buffalo 11, N. Y. OMH32
 Kuck, Adiel O. (SWO), Basil, Ohio C29
 Kuebler, Kenneth L. (M) (SInd), Honduras, C. A. E46
 Kuebler, Robert C. (SInd), 214 Parkway Ave., Indianapolis 2, Ind. OE16
 Kuentzel, Walter (L), Princeton Seminary, Princeton, N. J. MH45
 Kuether, Fr. C. (SWO), 412 S. Front St., Hamilton, Ohio OE01
 Kuether, Fred C., Jr. (G) (NI), 304 Gary Ave., Wheaton, Ill. E34
 Kuether, Ralph L. (N), 1121 Market St., La Crosse, Wis. E36
 Kugler, Theo. C. (E) (SI), Okawville, Ill. OX91
 Kuhlman, Wm. J. (MI), 24136 Goddard Rd., Inkster, Mich. OE23
 Kuhlmann, Christian H. (SI), 307 W. Clay St., Collinsville, Ill. OE22
 Kuhn, E. A. (MI), 615 Church St., St. Joseph, Mich. OX07
 Kuhn, Herbert E. (MV), R. 1, New Haven, Mo. OE24
 Kuretsch, Richard F. (T), R. 1, Seguin, Texas OE30
 Kurkowski, Braynard E. (Sus), 539 Beech St., Scranton 5, Pa. E33
 Kurz, Alfred V. (L) (KC), St. Joseph, Mo. E46
 Kurz, R. J. (MI), 423 N. Washington St., Owosso, Mich. OE09

Kut-Lie

Kutuchief, Luben (SEO), 121 S. Main St., Uniontown, OhioX41
 Kutz, Gregor W. (KC), Nickerson, Kans.OE31
 Kutz, LeRoy M., Jr. (Leh), 2121 Walbert Ave., Allentown, Pa.TS45
 Kutz, Ludwig C. (SW), Hales Corners, Wis.E31
 Kutz, R. Edwin (EP), White & Lime Sts., Bowmanstown, Pa.TS20

L

Lahr, F. Edward (SWO), 39 W. 11th St., Columbus 1, OhioMH44
 Lahr, W. Franklin (Sind), 2724 Napoleon St., Indianapolis 3, Ind.C28
 Lahr, Wm. H. (E) (NWO), Bluffton, OhioOMH92
 Laky, Sigismund (Mag), 1435 S. Broad St., Trenton 10, N. J.BL12
 LaMar, Edward S. (E) (Lan), Masonic Homes, Elizabethtown, Pa.TS05
 Lambarth, Arnold R. (NI), R. 1, Box 186, Hampshire, Ill.E39
 Lambrecht, Henry E., D.D. (NI), 4950 W. George St., Chicago 41, Ill.OE08
 Lammers, Louis H. (SWO), 112 Prospect St., Newark, OhioOE20
 Lammers, Paul W. (NWO), R. F. D. 2, Bloomville, OhioC34
 Lammert, Frank W. (T), Rowena, TexasE41
 Lammert, Louis H. (MV), 3351 Eminence St., Overland 21, Mo.E31
 Lampe, William E., Ph.D., LL.D., D.D. (Phi), Office, 1505 Race St., Philadelphia 2, Pa.TS00
 Land, Paul H. (D) (NY), 245 W. 34th St., New York, N. Y.OU92
 Landgrebe, Louis P. (C), 2736 Maine Ave., Long Beach 6, Calif.OY28
 Landis, Jacob B. (R), 634 Penn Ave., West Reading, Pa.TS18
 Lane, William T. (WNY), 6 Alson St., Warren, Pa.E44
 Lang, Charles A. (NEO), Petersburg, OhioX14
 Langhorst, F. J. (D) (MV), 4500 Washington Blvd., St. Louis 8, Mo.OE03
 Langhorst, Victor E. (NI), 195 N. Entrance Ave., Kankakee, Ill.E35
 Lau, Chas. I. (NWO), R. 2, Swanton, OhioC12
 Laubach, Geo. J. (EP), R. 3, Easton, Pa.OTS15
 Laubengayer, A. Paul (MV), R. 2, Kimmswick, Mo.E41
 Laubengayer, Oscar C. (T), 2232 Franklin Ave., New Orleans 17, La.OE09
 Laucks, Fenton I. (EP), 311 Market St., Bangor, Pa.TS35
 Lauer, Walter W. (NI), 1112 Grove St., Downers Grove, Ill.E40
 Lauffer, J. I. (I) (Pbg), Pitcairn, Pa.TS15
 Lautenschlager, Edward A. (NY), 32 Grove St., Amsterdam, N. Y.OBL22
 Law, J. Albert (SEO), Warner, OhioC08
 Lawrenz, Edward F. (MI), 301 W. Fort St., Detroit 9, Mich.OE07
 Leenhuis, Henry J. (WNY), 324 W. Embargo St., Rome, N. Y.OE02
 Leeming, Arthur (D) (Mer), Hoffman Orphanage, R. 1, Littlestown, Pa.C26
 LeFevre, Rufus H. (I) (WNY), 161 Springville Ave., Buffalo 14, N. Y.X21
 Lefton, S. (E) (NY), 1947 S. 24th St., St. Petersburg 7, Fla.OX99
 Lehman, Herman (NW), Fremont, Wis.OMH13
 Lehman, Wm. C., Ph.D. (I) (WNY), 118 Redfield Place, Syracuse, N. Y.OMH13
 Lehmann, Marvin P. (NW), Box 334, Brillion, Wis.MH44
 Lehmann, Nathaniel D. (E) (KC), Blue Springs, Mo.OE36
 Lehmann, Reinhart (Sind), R. 4, Evansville, Ind.OE17
 Lehmann, Theo. T. (WNY), 50 Belmont Ave., Kenmore 17, N. Y.OE25
 Lehmann, Timothy, D.D., LL.D. (D) (NI), Elmhurst College, Elmhurst, Ill.OE02
 Lehmann, Titus (P), 945 S. East Ave., Baltimore 24, Md.OE12
 Leibig, Charles O. (Phi), 6380 Montgomery Ave., Philadelphia 31, Pa.TS41
 Leibner, Erich E. (MV), 2111 McNair Ave., St. Louis 4, Mo.OE15
 Leiby, Amandus S. (EP), 429 W. Main St., Pen Argyl, Pa.OC11
 Leiby, Francis A. (P), 2423 W. Lafayette Ave., Baltimore 16, Md.TS40
 Leiby, Stanley B. (EP), 1915 Freemansburg Ave., Easton, Pa.TS39
 Leidy, Harvey M. (Lan), 72 N. Grant St., Manheim, Pa.C11
 Leinbach, Carl S. (Leh), 2nd & Iron Sts., Leighton, Pa.TS34
 Leinbach, Elmer G. (Lan), 17 N. Chestnut St., Palmyra, Pa.TS06
 Leinbach, H. Jerome (Sus), 40 W. Main St., Nanticoke, Pa.TS04
 Leinbach, Roy E., Jr. (So), 211 Main Ave., Newton, N. C.TS37
 Leinbach, Thos. H., D.D. (E) (E), 1507 Garfield Ave., Wyomissing, Pa.OTS94
 Leinberger, Hugo (NI), Deerfield, Ill.US43
 Leiphart, Elmer E. (P), 1124 1st St. S.W., Roanoke 16, Va.CP22
 Leis, Walter B. (NWO), 424 Kilbourne St., Bellevue, OhioC21
 Leister, Alton M. (P), Manchester, Md.TS42
 Lemke, Frederick W. (E) (SW), 612 N. Water St., Watertown, Wis.OMH98
 Lentz, John, D.D. (E) (Phi), 123 Montgomery Ave., Norristown, Pa.U06
 Leonard, A. O. (So), Lexington, N. C.C22
 Leonard, Lawrence A. (Ch) (So), 39 S. Church St., Waynesboro, Pa.TS41
 Leonard, W. Calvin (So), Thomasville, N. C.TS46
 Leonhardt, Robert G. (NW), Colby, Wis.OE20
 Lequear, Horace R. (Pbg), Rimersburg, Pa.27
 Lesser, Wilbert R. (Phi), Ringtown, Pa.TS38
 Levan, Charles W., D.D. (E) (P), Walkersville, Md.TS83
 LeVan, John N., D.D., Litt.D. (D) (Phi), Office, 1505 Race St., Philadelphia 2, Pa.TS07
 Levensgood, Albert J. (I) (So), Dayton, Tenn.OMH16
 Levens, Joshua L. (So), 411 W. Bank St., Salisbury, N. C.TS34
 Ley, Harold H., 1046 Lynhurst Ave., Louisville 8, Ky.MH44
 Ley, Herman P. (D) (NW), R. 3, Plymouth, Wis.OMH14
 Ley, Ralph P. (SW), 417 Wisconsin Ave., Waukesha, Wis.OMH39
 Ley, Raymond A. (NI), 532 N. Hoeman St., Chicago 24, Ill.McC44
 Lichte, Melvin F. (KC), Herndon, Kans.E44
 Lienkaemper, Albert F. (PNW), 346 N. 4th Ave., Payette, IdahoOH01
 Lienkaemper, Calvin C. (E) (PNW), 1107 24th Ave., Spokane, Wash.OMH90
 Lienkaemper, Wm. G., D.D. (E) (PNW), 3334 N. E. 61st Ave., Portland 13, OregonOMH92

Light, Harvey M. (P), 329 E. University Parkway, Baltimore 18, Md. TS31
 Light, John M. (Sus), Orangeville, Pa. TS44
 Limbert, Paul M., Ph.D. (I) (NY), 36 Dartmouth St., Springfield, Mass. TS22
 Limbert, Roy W. (Mer), Dover, Pa. TS23
 Limper, Arthur E. (SI), Millstadt, Ill. OE19
 Link, Chas. G. (CP), McConnellstown, Pa. TS33
 Link, Elmer G. (Lan), 505 Locust St., Denver, Pa. TS41
 Lippert, Henry G. (SI), Edwardsville, R. 3, Ill. E41
 Lippy, J. Edmund (P), 17 Bond St., Westminster, Md. TS32
 Lobach, Samuel E. (Pbg), 1522 Elm St., Greensburg, Pa. TS17
 Loch, Howard F. (Pbg), 333 N. McKean St., Kittanning, Pa. TS24
 Lockart, David (Lan), 304 W. Main Ave., Myerstown, Pa. C16
 Loew, C. C. R. (MI), 423 S. 4th Ave., Ann Arbor, Mich. US42
 Loew, Richard J. (NWO), 105 Perry St., Wapakoneta, Ohio OE09
 Logsdon, Holland L. (Pbg), 341 E. New Castle St., Zellenople, Pa. X22
 Lohans, H. H. (WNY), 41 University Court, Eggertsville 21, N. Y. OX02
 Long, Wilmer H. (Phi), 917 Swede St., Norristown, Pa. TS27
 Longsdorf, William T. (EP), 454 Franklin St., Palmerton, Pa. TS44
 Loos, Carl (E) (WNY), 930 W. 8th St., Erie, Pa. OE92
 Loos, Lee D. (R), Market St., Auburn, Pa. TS35
 Loose, Wm. H. (E) (CP), 4 N. Market St., Selinsgrove, Pa. U94
 Loucks, Edgar V., D.D. (SWO), 415 Sycamore St., Greenville, Ohio U03
 Lowder, Frederick (L) (I) (So), 16 Maxwell St., Asheville, N. C. C34
 Lowenbergh, Frank J. (N), 219 Tenth Ave., E., Duluth 5, Minn. OMH35
 Lucke, R. C. (E) (SInd), 1266 Springdale Dr., Louisville 9, Ky. OX05
 Ludman, Alex (NY), 27 Spring St., Devon, Conn. H04
 Ludwig, Fred'k A. (SW), 2712 W. Brown St., Milwaukee 8, Wis. OE31
 Ludwig, Fred'k G., D.D. (SW), 2367 N. 4th St., Milwaukee 12, Wis. OE95
 Ludwig, L. Harrison (NI), 1024 Wellington Ave., Chicago 13, Ill. C24
 Lueckhoff, Fr. (D) (MI), Supt. Prot. Home for Orphans and Old People, 6700 W. Outer Drive, Detroit 19, Mich. X05
 Luedtke, Walter A. (MI), Urbana, Ind. OE26
 Luhman, Roland A. (NEO), Wick Ave. at Lincoln Ave., Youngstown 2, Ohio C27
 Luthe, William J. (T), Route 8, Box 229, Houston, Texas E35
 Lutz, Wayne A. (Sus), 313 W. Second St., Berwick, Pa. TS32
 Lyster, Wm. C. (So), R. 1, Newton, N. C. C14
 Lynch, W. Everett (MV), Labadie, Mo. E39
 Lyttle, Harvey M. (I) (R), 1505 Palm St., Reading, Pa. OTS33

M

Maas, Walter E. (NI), Papineau, Ill. E43
 Mackey, Sheldon E. (R), 453 Douglass St., Reading, Pa. TS39
 Maechtle, Reinhold E. W. (D) (T), Eden Home for Aged, R. D. 1, San Antonio, Texas E43

Maeder, Henry G., Ph.D. (Phi), 6320 Crittenden St., Philadelphia 19, Pa. C12
 Malchow, Russell L. (MI), 16664 Kingston St., Fraser 0, Mich. E42
 Malin, F. W. (Ia), R. D. 1, Newton, Iowa OL31
 Mallick, Adolph W. (E) (NI), 304 S. Lincoln St., Hinsdale, Ill. OE88
 Mangelsdorf, Wilhelm (E) (SW), Sussex, Wis. OE09
 Mann, A. O. (N), Henderson, Minn. OE23
 Mann, Joseph H. (MV), R. R. 1, Augusta, Mo. OE28
 Manrodt, David H. (G) (P), 819 Patterson Park Ave., Baltimore 5, Md. TS45
 Manrodt, Henry (E) (NY), 1213 Oakland Ave., Union, N. J. OX18
 Manrodt, Manfred (P), 819 N. Patterson Park Ave., Baltimore 5, Md. OE20
 Mantz, Wilmer C. (Leh), 669 Main St., Pennsburg, Pa. OTS33
 Marcus, Albert F. W. (MV), 405 Hoffmeister Ave., St. Louis 23, Mo. E32
 Margard, Werner L. (NWO), 324 Henry St., Crestline, Ohio C32
 Marich, Carl A. (SWO), 1217 Arbor Ave., Dayton, Ohio X45
 Maronn, Armin J. (NI), R. F. D. 3, Princeton, Ill. E40
 Marshall, Thomas R. (MV), 509 E. Lockwood Ave., Webster Groves 19, Mo. OE20
 Marsteller, Clarence B. (Lan), 931 Willow St., Lebanon, Pa. TS26
 Martensen, Glenn O. (MV), R. 6, Box 2230, Sappington 23, Mo. E30
 Martin, Christian J. (RM), Bayard, Nebr. MH42
 Martin, Lloyd M. (Sus), Catawissa, Pa. X14
 Martin, Wesley W. (MV), R. 9, LeMay, Mo. TS45
 Martz, Sterling P. (CP), Martinsburg, Pa. TS45
 Marx, Lewis G. (Neb), Harvard, Nebr. OE21
 Maschmeier, Ralph F. (MV), Apt. 3-E, 420 W. 121st St., New York 27, N. Y. P44
 Mast, Andrew (Ia), Monticello, Iowa E24
 Master, Alvin E. (Pbg), Ruffs Dale, Pa. TS32
 Mathes, Robert S. (NEO), 547 Woodbine Ave., S.E., Warren, Ohio C30
 Mathias, Willis D., Ph.D. (Leh), 1546 Chew St., Allentown, Pa. CUS25
 Matzke, Samuel H. (SEO), 3510 Eoff St., Wheeling, W. Va. OMH10
 Matzner, Adolph (D) (Ia), Supt. Evangelical Deaconess Hospital, Marshalltown, Iowa OE02
 Mauch, W. G. (Ia), R. R. 3, Waverly, Iowa OE13
 Maul, D. F. (E) (Neb), La Hermosa Hotel, 630 California St., Denver, Colo. X12
 Maul, Edward R. (SI), Murphysboro, Ill. E37
 Maunz, Norman A. (T), 11 Beverly Gardens, New Orleans 20, La. OE24
 Maurer, Carl D. (Dak), 561 Boyd Ave., Winnipeg, Manitoba, Canada OMH19
 Maurer, Jacob (E) (Ia), Garner, Iowa OMH10
 Maurer, Oliver K., D.D. (Mer), 163 N. Main St., Red Lion, Pa. C24
 Mauthe, John H. (SI), 12 S. Hickory St., Du Quoin, Ill. E29
 Maxwell, Hugh D. (I) (Pbg), 4 Smithfield St., Pittsburgh, Pa. 15
 May, Homer S., D.D. (E) (Lan), 17 N. President Ave., Lancaster, Pa. TS93

May-Mor

May, Milton A. (R), Shoemakers-ville, Pa. TS32
Mayer, Edward A. (NW), 615 Dele-glise St., Antigo, Wis. OE31
Mayer, Edwin F. (MI), 2243 Semi-nole Ave., Detroit 14, Mich. OE13
Mayer, Joseph H. (MV), R. 3, Jack-son, Mo. X41
Mayer, Russell (CP), New Berlin, Pa. C31
Mayer, Theodore, D.D. (WNY), 174 Schenk St., N. Tonawanda, N. Y. OE09
McKeehan, Hobart D., D.D. (CP), 607 Church St., Huntingdon, Pa. TS19
McLean, Eugene L., D.D. (E) (Phi), 4706 Hazel Ave., Philadelphia 43, Pa. TS93
McLeese, Alfred W. (L) (Phi), 4330 Pine St., Philadelphia 4, Pa. X46
McNelly, Clyde (C), 1218 W. 60th St., Los Angeles 37, Calif. E30
McQueen, Fred E. (D) (MV), 1724 Chouteau Ave., St. Louis 3, Mo. E16
Meck, Allan S., D.D. (Mer), 183 Merion Rd., York, Pa. TS11
Meckstroth, Arnold W. (NEO), 862 Eddy Rd., Cleveland 8, Ohio E37
Meckstroth, Herbert H. (MI), R. R. 4, Bluffton, Ind. C28
Meckstroth, Richard B. (MI), 222 Etna Ave., Huntington, Ind. C18
Mehl, Theo. F. (Sind), R. R. 4, Evansville, Ind. OE22
Mehrling, Walter D. (Pbg), 158 E. Main St., Frostburg, Md. TS20
Mehrtens, Fred J. (Sind), 805 N. Clay St., Jasper, Ind. E29
Meier, Henry J. (NI), Dyer, Ind. OMH37
Meler, J. H. (E) (So), Memorial Home Community, Penney Farms, Fla. OX07
Meiller, Albert R. (SWO), 39 S. First St., Fairfield, Ohio MH41
Meiners, J. Gerhard (L) (N), New Albin, Iowa E46
Meininger, Gustav C. (I) (NW), 210 Edna St., Plymouth, Wis. MH20
Melsenheimer, P. W. (WNY), 72 Main St., Hamburg, N. Y. OE17
Melchert, Ernest J. (Ch) (MV), Schulenburg, Texas E41
Melchert, John C. (NWO), 115 N. Franklin St., New Bremen, Ohio OE19
Melegh, Julius, D.D. (Mag), 537 Rich-wood Ave., Morgantown, W. Va. X08
Mengel, Jesse M., D.D. (R), 1520 Linden St., Reading, Pa. TS04
Menger, Erwin F. (N), 1220 N. Baird Ave., Fergus Falls, Minn. OMH24
Menke, Otto A. (NW), R. 1, Plym-outh, Wis. OMH08
Mensendiek, R. A. (NEO), 725 Reid Ave., Lorain, Ohio OE22
Menzel, Emil W. (M) (WNY), Rai-pur, C. P., India E19
Menzel, T. W. (D) (NI), 607 Berkley St., Elmhurst, Ill. OEY25
Merkel, Karl (E) (T), R. 1, Somer-ville, Texas OX02
Mernitz, Roland B. (Sind), 416 N. W. Sixth St., Evansville 8, Ind. OE28
Merten, Theodore (SEO), R. 2, Sardis, Ohio OE02
Mertz, Alfred S. (Leh), 1837 Ruth St., Allentown, Pa. TS37
Merz, Edward (N), Minnesota Lake, Minn. OE15
Merzdorf, John J. (NI), R. 2, Beecher, Ill. OE10
Merzdorf, Walter (D) (N), Supt. St. Lucas Evang. Deaconess Hospital, 506 E. Division St., Faribault, Minn. OE11
Mensch, F. A., D.D. (Ia), 404 S. "D" St., Oskaloosa, Iowa OE98
Meussling, Albert A. (WNY), 417 Sherman St., Buffalo 12, N. Y. OMH19

Meyer, A. H. (MI), 60 Mark Ave., Pontiac 18, Mich. OE24
Meyer, Achilles B. (MI), 3975 Con-cord Ave., Detroit 7, Mich. OE11
Meyer, Armin F. (M) (Ia), Kharlar, Orissa, India EHSP13
Meyer, Chas. (E) (MV), 616a N. Union Blvd., St. Louis 8, Mo. OE99
Meyer, John O. H. (Phi), 4533 Vista St., Philadelphia 36, Pa. OMH21
Meyer, J. P., D.D. (MI), 4247 Fischer Ave., Detroit 14, Mich. OE06
Meyer, Karl H. (NI), 5950 S. Albany Ave., Chicago 29, Ill. OE26
Meyer, Paul R. (T), 930 Marengo St., New Orleans 15, La. OE36
Meyer, Walter H. (N), 720 N. W. 5th Ave., Faribault, Minn. OES37
Meyers, Clement B. (Sus), Dushore, Pa. P30
Michael, John M. (MI), R. R. 1, De-catur, Ind. OMH35
Michael, Mark B. (Mer), McConnells-burg, Pa. TS46
Michael, Olin B., S.T.D. (P), Mt. Jackson, Va. C23
Miller, Allen O., Ph.D. (D) (MV), 518 Lake Ave., Webster Groves 19, Mo. Y38
Miller, Arthur J. (Pbg), R. D. 1, Berlin, Pa. TS12
Miller, Harlan J. (NWO), 21 Church St., Shelby, Ohio C20
Miller, Harvey J. (R), 125 Second St., Womelsdorf, Pa. TS15
Miller, Lawrence C. T., D.D. (D) (Phi), Schaff Bldg., 1505 Race St., Philadelphia 2, Pa. TS17
Miller, Louis C. F. (Sus), 128 N. Bromley Ave., Scranton 4, Pa. OE12
Miller, Melvin (MI), Wanatah, Ind. OE36
Miller, Richard A. (MV), 6441 Scan-lan Ave., St. Louis 9, Mo. E30
Miller, Wm. E. (SWO), 1014 Rose Circle, Park Hills, Covington, Ky. 16
Miller, Wm. H. (E) (CP), Bridge St., Lewiston, Pa. U01
Minstermann, Louis C. (SWO), 2245 Valley St., Dayton 3, Ohio MH23
Mircse, Alex. (G) (Mag), Bethlen Home, Ligonier, Pa. X17
Mittler, F. J. (Ia), Box 167, Clarence, Iowa OE30
Mitzell, C. M. (Mer), Shrewsbury, Pa. OTS20
Moatz, Clarence H. (Leh), 2445 Wal-nut St., Allentown, Pa. TS37
Modschiedler, L. F. (T), Somerville, Texas OE36
Moeller, Herman H. (E) (NI), 806 Randall St., Downers Grove, Ill. OX93
Moenkhaus, Wm. L. (NI), 818 N. Central Ave., Chicago 51, Ill. OE20
Moessner, L. R. (Pbg), 755 N. Main St., Meadville, Pa. OE08
Mohr, George A. (NI), 110 N. West St., Waukegan, Ill. MH44
Mohr, John (SW), Campbellsport, Wis. OMH18
Mohr, Robert (T), Box 126, Coup-land, Texas OE16
Molter, Leon K. (WNY), 1079 Ken-sington Ave., Buffalo 15, N. Y. OE31
Monn, Ira S. (Pbg), Salisbury, Pa. TS10
Moor, Otto B., D.D. (SEO), Sugar-creek, Ohio OMH14
Moore, Dale H., D.Th. (D) (Leh), Cedar Crest College, Allentown, Pa. X25
Moorhead, Roy (Mer), Box 2352, Hollywood, Fla. TS15
Mori, Junkichi (C), Caixa Postal 52 Est. Paracuassu, L. F., Scrocabana, Est. De Sao Paulo, Brazil C10
Moritz, Daniel H. (Sind), New Pal-estine, Ind. OE09
Moritz, Emanuel J. (Neb), 714 First Ave., Plattsmouth, Nebr. OE19

- Mornhinweg, G. (E) (T), 597 Ave.
 "A," New Braunfels, TexasOE99
 Mornhinweg, R. H. (SI), Troy, Ill.OE30
 Morrison, Robert D. (NY), 15 Alex-
 ander St., Newark 6, N. J.TS45
 Moser, Louis A. (SW), Lowell, Wis.
 OMH02
 Moss, Robert V., Jr. (D) (Lan), 618
 W. Lemon St., Lancaster, Pa.TS45
 Most, Richard A. (E) (MI), 4527
 Kenilworth Ave., Ft. Wayne, Ind.
 OU97
 Moyer, Clarence T. (Sus), 328 First
 St., Weatherly, Pa.TS23
 Moyer, Ernest W. (Phi), 116 N. 6th
 St., Perkasia, Pa.C18
 Moyer, Franklin H., D.D. (D) (Leh),
 Phoebe Home, Allentown, Pa.TS97
 Moyer, George W. (Lan), Halifax,
 Pa.X36
 Moyer, Guy J. (C), 1608 W. Alameda
 St., Los Angeles, Calif.TS32
 Moyer, James W. (Mer), Mercers-
 burg, Pa.TS35
 Moyer, Samuel A. (R), 316 Church
 St., Minersville, Pa.TS41
 Moyer, Samuel E. (Phi), 317 Market
 St., Perkasia, Pa.OTS05
 Moyer, Wilbur W. (Leh), R. 2, Le-
 ighton, Pa.OTS15
 Muecke, Albert, D.D. (E) (MV),
 3045 Rolla Place, St. Louis, Mo.OE84
 Muecke, Otto A., D.D. (NI), 2042
 Pensacola Ave., Chicago 18, Ill.OE19
 Muehleisen, Henry (SW), Rockfield,
 Wis.OX12
 Mueller, Carl (E) (T), 412 E. 25th
 St., Houston 8, TexasOX02
 Mueller, Ernst L. (E) (MV), R. 2,
 Box 574, Clayton 5, Mo.OE92
 Mueller, Ernst O. (N), New Salem,
 N. Dak.OE20
 Mueller, Hans G. (KC), Loyal, Okla.
 OE37
 Mueller, Karl J. (E) (N), 865 W.
 Nebraska Ave., St. Paul 3, Minn.OE96
 Mueller, Russell R. (T), R. 1, Elm
 Mott, TexasE45
 Mueller, Theo L. (E) (MV), 6443
 Scanlan Ave., St. Louis 9, Mo.OE85
 Mueller, Th. W., D.D. (D) (NI), 216
 Alexander Blvd., Elmhurst, Ill.E15
 Mueller, William A. (NI), Minier, Ill.
 E34
 Mugglin, Jos. C. (I) (NY), 10 Willow
 St., Sidney, N. Y.OMH11
 Munstermann, Alvin J. (D) (NI),
 Bensenville, Ill.E21
 Munz, Armin C. (N), Welcome, Minn.
 E39
 Munz, J. M. (E) (N), Eyota, Minn.
 OE96
 Musser, Harlan C. (Pbg), 2605 Stew-
 ard Ave., McKeesport, Pa.TS44
 Musser, Thomas B. (CP), West Mil-
 ton, Pa.TS43
 Myers, John W., S.T.D. (MI), 327 S.
 Seminole Circle, Fort Wayne 6, Ind.
 CX25
N
 Nace, Albert F. (E) (So), 768 E.
 College Ave., Decatur, Ga.OTS01
 Nace, D. Horton (Leh), Kutztown,
 Pa.TS34
 Nace, I. George, D.D. (D) (MV),
 1720 Chouteau Ave., St. Louis 3,
 Mo.TS18
 Nace, Oliver W. (CP), 7 E. Mill St.,
 Selinsgrove, Pa.C30
 Naefe, Wm. F. (NI), 4948 Grace St.,
 Chicago 41, Ill.OC12
 Naftzinger, Herman J. (Pbg), 614
 Sixth St., Pitcairn, Pa.TS27
 Nagel, Carl H. (NW), Schofield, Wis.
 OE95
 Nagle, Edwin C. (Phi), 218 Edgely
 Ave., Glenside, Pa.TS39
 Nagle, Robert O. (Lan), E. Peters-
 burg, Pa.TS44
 Nagy, Andrew (Mag), 1144 Campau
 Ave., Flint 6, Mich.BL30
 Nagy, Emil S., Jr. (NY), 227 Pine
 St., Bridgeport 5, Conn.TS34
 Nagy, Emil S., Sr. (I) (Mag), 505 N.
 2nd Ave., Bethlehem, Pa.
 Nagy, Paul, Jr. (P), 5021 Williston
 St., Baltimore 29, Md.TS36
 Naragon, Edw. E. (E) (NWO), 720
 N. Main St., Kenton, OhioH01
 Nelson, Wm. C. (NEO), 830 Avon
 St., Akron 10, OhioMH35
 Neuenschwander, John (MV), R. 3,
 Mt. Vernon, Mo.OMH21
 Neuenschwander, W. L. (L) (I)
 (NEO), 1115 Cadillac Blvd., Akron,
 OhioX26
 Neumann, Christian (Ch) (P), 44
 Madison St., Annapolis, Md.TS40
 Neumann, Hilmer E. J. (SWO), 927
 McPherson Ave., Cincinnati 5, Ohio
 OE21
 Newell, Arthur Wm. (P), 33 Willway
 Ave., Richmond 21, VirginiaE33
 Newgard, Jos. M. (Ia), Wilton Junc-
 tion, IowaTS11
 Niebuhr, H. Richard, Ph.D. (G)
 (NY), 51 Millbrook Rd., Hamden,
 Conn.E16
 Niebuhr, Reinhold, D.D., S.T.D. (G)
 (NY), 99 Claremont Ave., New
 York 27, N. Y.E13
 Niedermeyer, Paul (SI), Addieville,
 Ill.OE16
 Nienkamp, Robert P. (C), 432 Clevel-
 and St., Woodland, Calif.OE33
 Niensted, John L. (KC), R. D., Elmo,
 Kans.E39
 Nies, A. J. (WNY), 38 Linden Park,
 Buffalo 8, N. Y.E21
 Nishimoto, George N. (NI), 3757
 Ellis St., Chicago, Ill.E45
 Nisi, Frederick J. (Ia), R. F. D.,
 Warsaw, Ill.OE24
 Noll, David J. W. (Lan), 56 Terrace
 Ave., Ephrata, Pa.OMH27
 Noll, Elmer S., D.D. (E) (R), Schuy-
 kill Haven, Pa.TS95
 Noll, Earnest E. (SEO), 3739 Wood
 St., Wheeling, W. Va.E37
 Nolte, Ernest F. (KC), 208 S. 8th
 St., Kingfisher, Okla.E34
 Nolte, Robert A. (NI), 1140 N.
 Washington St., Hinsdale, Ill.E45
 Norenberg, Harvey E. (SW), Belle-
 ville, Wis.MH39
 Noss, Chas. L. (Lan), 109 Conestoga
 St., Steelton, Pa.TS03
 Noss, Christopher J. (Lan), 109 N.
 Mulberry St., Lancaster, Pa.TS40
 Noss, David S. (L) (Lan), 5757 Uni-
 versity Ave., Chicago 37, Ill.TS45
 Noss, Geo. S. (M) (EP), Berea Col-
 lege, Berea, Ky.US30
 Noss, John B., Ph.D. (D) (Lan), 509
 N. President Ave., Lancaster, Pa.TS22
 Nott, Henry C., D.D. (E) (SW), 4055
 N. 13th St., Milwaukee 9, Wis.
 MHMcC85
 Nottrott, Hans M. (T), 920 Caillavet
 St., Biloxi, Miss.E42
 Novak, Louis G. (NEO), 119 W.
 River St., Elyria, OhioTS31
 Nuckolls, Geo. L., D.D. (G) (RM),
 Gunnison, Colo.X08
 Nuessle, Albert C. (I) (Phi), 74 Ny-
 ack Ave., Lansdowne, Pa.X35
 Nugent, W. Carl (RM), 1311 Leonard
 Place, Evanston, Ill.TS20
 Nuss, Edw. P. (N), Ledyard, Iowa
 OMH16
 Nussman, Ernst H. (Neb), Pomeroy,
 IowaOE36
 Nussmann, G. (SInd), Holland, Ind.
 OE97

Nus-Poo

Nussmann, Oscar (C), 6181 Spring-
vale Drive, Los Angeles 42, Calif. OE04
Nussmann, Oscar C. (WNY), 255
Hamilton St., Rochester 7, N. Y. OE30

O

Oberkircher, Frederick D. (P), 403 N.
Mechanic St., Cumberland, Md. OE10
Obold, Howard, D.D. (Phi), 114 N.
6th St., Perkasio, Pa. TS01
Odenbach, Walter E. (Dak), Tripp, S.
Dak. MH40
Oelrich, William H. (SW), 183 N.
Main St., Juneau, Wis. MH18
Ogston, A. W. (PNW), 405 Fifth St.,
E., Tillamook, Ore. X23
Ohl, Arthur C. (Phi), 206 Main St.,
Trappe, Pa. U04
Olewiler, Robert W. (CP), 199 S.
Fairview St., Lock Haven, Pa. TS45
Olm, Paul A. (NW), Elkhart Lake,
Wis. OMH21
Olm, Paul H. G. (NW), R. R. 2,
Stratford, Wis. MH46
Onasch, Adolph C. (SW), 106 E. Mil-
waukee Ave., Ft. Atkinson, Wis. OE34
Opperman, Edw. H. (N), R. 1, Nor-
wood, Minn. OMH14
Opperman, Vernon C. (NWO), 224 W.
College Ave., Bluffton, Ohio MH41
Oppermann, Franz (E) (PNW), East
Sound, Wash. OE88
Orlowsky, Geo. (D) (KC), Blue
Springs, Mo. OE04
Ortwein, W. H. (NW), 312 Fifth St.,
Wausau, Wis. OE38
Osenbach, Carl L. (R), 448 Grand
Ave., Tower City, Pa. TS46
Ott, Benno G. (NI), 1635 N. Karlov
Ave., Chicago 39, Ill. OE32
Ott, Frederic F. (PNW), 966 Marlon
St., Salem, Oregon OBL31
Ott, Harold G. (N), Ceylon, Minn. E41
Ott, Walter (WNY), 528 High St.,
Buffalo 11, N. Y. OE20
Otte, Elmer G. (Neb), 812 Ring St.,
Mapleton, Iowa E26
Overbeck, J. H. (Sind), Westphalia,
Ind. OE08

P

Paal, Julius (Mag), 416 E. 10th St.,
Homestead, Pa. X43
Paetzold, Edward J. (NY), 45 Ridge-
wood Ave., Irvington 11, N. J. OE21
Pahl, Gustav A., Jr. (NI), 3054 N.
Albany Ave., Chicago 18, Ill. OE33
Paine, R. Howard, 106 Chestnut St.,
Jamaica Plain 30, Mass. TS45
Paine, R. Maxwell (Leh), 17 S. Sec-
ond St., Slattington, Pa. C29
Painter, Jacob F. (I) (Pbg), 1600
Elm St., S. Greensburg, Pa. TS31
Palmer, Jacob A. (So), Thomasville,
N. C. C13
Pantermuehl, Roland H. (T), 814 N.
Bauer St., Seguin, Texas OE39
Papajian, Sarkis (Pbg), Fowler,
Calif. TS29
Papmeder, Stephen (Mag), Vinton-
dale, Pa. BL38
Papp, Charles (Mag), 21 Lexington
Ave., South Norwalk, Conn. BL21
Papsdorf, Theo. G. (NWO), 307 N.
Franklin St., New Bremen, Ohio OE04
*Parragh, Desmond D. (Mag), 526 E.
4th St., Bethlehem, Pa. X35
Paul, Firdel (Neb), Peterson, Iowa
OE35
Paulowelt, G. E. (E) (NW), R. 1,
Wisconsin Rapids, Wis. OX13
Peck, Felix B., S.T.D. (D) (N), 77
W. Washington St., Chicago 3, Ill. C22
Peeler, Augustus C. (NEO), R. 1,
Barberton, Ohio C19

Peeler, Banks J., D.D. (So), 141 W.
First Ave., Lexington, N. C. C22
Peeler, John C., D.D. (So), R. D. 1,
Burlington, N. C. 13
Peeler, Lee A., D.D. (P), 1 N. Gra-
nada St., Arlington, Va. C08
Peeler, Shuford, D.D. (E), (So), 1733
Amherst Place, Charlotte, N. C. U03
Pentz, Fred D. (Lan), Box 53, Lea-
cock, Pa. TS29
Peper, Martin H. (RM), 1529 Third
St., N. E. Rochester, Minn. OE09
Perl, John (Sind), 604 Eastern Pkwy.,
Louisville 8, Ky. OE30
Perry, H. G. (SWO), Salamonia, Ind.
C30
Peter, Anthony (Mag), 901 King's
Highway, Bridgeport, Conn. X24
Peters, Albert G., S.T.D. (R), 108
Jardin St., Shenandoah, Pa. UX06
Peters, Chas., Ph.D. (I) (Phi), 401 S.
Lansdowne Ave., Lansdowne, Pa. TS11
Peters, Hilbert H. (Sind), 10th &
Jefferson Sts., Tell City, Ind. OE23
Peters, Jos. S., D.D. (EP), Box 1254,
Moravian Sta., Bethlehem, Pa. TS10
Petri, Carl G., D.D. (Phi), Skippack,
Pa. U03
Pfeiffer, Karl (E) (PNW), R. 4, Box
211A, Oregon City, Oregon OL01
Pfeiffer, Paul (E) (SWO), 367 E.
Madison Ave., Springfield, Ohio OE99
Pfister, Herbert E. (NWO), 211 E.
Carrol St., Kenton, Ohio OE10
Pfitzer, Frederick W. (WNY), 25
Crossman Ave., Buffalo 11, N. Y. OE18
Pfundt, Erich (KC), Holyrood, Kans.
OE16
Pfundt, Theo. (Neb), Cook, Nebr. OE08
Pheiffer, Harry E., D.D. (NWO), 804
W. Jefferson St., Sandusky, Ohio OE16
Philbrook, Ralph A., D.D. (WNY), 23
Seminary Ave., Auburn, N. Y. OX30
Phillippi, Milo J. (Ia), 316 South
Ave., B. Washington, Iowa E43
Phillips, Elias H. (Lan), Colonial
Park, Pa. TS20
Piepenbrok, Ernst A. (Sind), 902
Sanders St., Indianapolis 3, Ind. OE14
Piepenbrok, Frederick G. (NI), 538 S.
Scoville Ave., Oak Park, Ill. OE13
Piepenbrok, Paul (T), Washington,
Texas OE11
Pilgram, Robt. J., D.D. (E) (Lan),
653 State St., Lancaster, Pa. TS01
Pinckert, O. E. (Neb), Harbine, Nebr.
OE16
Piscator, Aug. (Phi), 3391 Frankford
Ave., Philadelphia 34, Pa. OU01
Plappert, Adam C. (E) (NW), R. 3,
Sheboygan, Wis. OMH03
Plassmann, Dean G. (NI), 212 W.
Third St., Hinsdale, Ill. E46
Plassmann, Ewald H. (NI), Peotone,
Ill. OE20
Pleger, K. (E) (MV), 7031 Forsythe
Blvd., St. Louis, Mo. OE88
Plitt, Edward T. (T), Lockhart,
Texas TS35
Plocher, Frederick G. (NI), Prairie
View, Ill. E42
Plott, George E. (Mer), 136 E. Balti-
more St., Greencastle, Pa. TS15
Pobanz, Phil. R. (MI), R. F. D.,
Wakarusa, Ind. E18
Poeschel, Leslie R. (NI), Box 257,
Lake Zurich, Ill. OE31
Poetter, Howard H. (KC), 215 Cen-
tral Ave., Leavenworth, Kans. E45
Poetter, J. H. (NEO), 192 East St.,
Wadsworth, Ohio OMH03
Polster, Joseph O. (MV), R. 1, Box
599, Clayton, Mo. OE21
Pontius, Paul R., D.D. (Pbg), 139
N. Main St., Greensburg, Pa. TSUS16
Poorman, John H. (D) (Phi), 1505
Race St., Philadelphia 2, Pa. Y18

Porszolt, Ernest (E) (NEO), 1621 E.
47th St., Ashtabula, OhioX09
Porter, Arlie T. (SI), Metropolis, Ill.46
Poth, George M. (E) (MV), 2849
Sulphur Ave., St. Louis 9, Mo.OX01
Powers, Donald L. (NEO), Cuyahoga
Falls, OhioX41
Frell, Paul F. (MV), 5266 Plover
Ave., St. Louis 20, Mo.OE20
Press, Ernst (RM), 610 Garfield St.,
Laramie, Wyo.OE35
Press, Otto (D) (MV), 1724 Chou-
teau Ave., St. Louis 3, Mo.OE01
Press, Paul, D.D. (MV), 1910 New-
house Ave., St. Louis 7, Mo.OE98
Press, Paul P., Jr. (KC), 156 N.
Madison Ave., Wichita 7, Kans.E31
Press, Samuel D., D.D. (E) (MV),
129 Bompert Ave., Webster Groves
19, Mo.OE96
Press, Walter S. (MI), 1319 Lake
Pointe, Grosse Pointe Park 30,
Mich.OE32
Price, W. Millier (Lan), 474 E. Main
St., Annville, Pa.TS36
Pruessner, George E. (NI), 710 W.
Central Blvd., Kewanee, Ill.OE24
Prugh, Charles M., Th.D. (D)
(NWO), Heidelberg College, Tiffin,
OhioOP32
Puff, Edward A. (SWO), 2334 E. 5th
St., Dayton 3, OhioUS39
Pugh, Walter C. (D) (NY), 356
Myrtle Ave., Garwood, N. J.TS13
Puhlmann, Ewald F. (KC), Levasy,
Mo.OE33
Puhlmann, Frank P. (Sind), 1724
Crawford St., Terre Haute, Ind.OE14

Q

Quarder, Paul (E) (N), Norwood,
Minn.OBL92

R

Raab, Henry S. (Lan), 2334 N. 2nd
St., Harrisburg, Pa.TS40
Raase, Carl J. (E) (KC), Blue
Springs, Mo.OE98
Racz, Victor (Mag), 220 4th St.,
Passaic, N. J.BL28
Radloff, H. W. (N), Eitzen, Minn.OE22
Raezer, George B. (E) (Lan), Lititz,
Pa.TS05
Raezer, John C. (Lan), 707 N. Lime
St., Lancaster, Pa.TS12
Ragué, H. S. von (MI), Manchester,
Mich.OE08
Rahmeier, Paul H. (MV), 6728 Scan-
lan Ave., St. Louis 9, Mo.OE32
Rahn, A. D. (E) (Sind), Lamar,
Ind.OE99
Rahn, Alfred M. (Phi), 309 N. Main
St., Souderton, Pa.TS12
Rahn, Clarence R. (Leh), Temple,
Pa.TS23
Rahn, Paul L. (EP), 305 E. 9th St.,
Northampton, Pa.TS44
Raiser, David R. (NWO), Box 517,
Tiffin, OhioOMH02
Ramaker, Samuel (NWO), 213 N.
Pearl St., Spencerville, OhioX31
Rammner, Clayton T. (SWO), 212
Cushing Ave., Dayton 3, OhioMH43
Ranck, Clayton H. (D) (Phi), 3601
Locust St., Philadelphia 4, Pa.TS04
Ranck, Henry H., D.D. (E) (P), 313
W. College Terrace, Frederick, Md.
.....TS96
Rapp, Eugene R. (N), Bertha, Minn.E45
Rapp, Ott (N), R. R. 1, Minnesota
Lake, Minn.OX14
Rasche, August C., D.D. (MV), Bay,
Mo.OE07
Rasche, Carl C. (MV), 2134a Russell
Blvd., St. Louis 4, Mo.E43

Rasche, Paul A. (MI), 417 La Salle
Ave., South Bend 12, Ind.E35
Rasche, Richard F. (Sind), Shelby-
ville, Ind.E44
Rasche, Theo. J. (SI), 107 Wabash
Ave., Belleville, Ill.E39
Rasche, Walter C. (Ch) (Sind), 530
Walnut St., Mt. Vernon, Ind.OE27
Rath, George (Neb), R. 2, Jansen,
Nebr.OX23
Rath, H. W. (SI), 300 Mill St., New
Athens, Ill.OE24
Rath, Wm. G. (SW), 2016 S. 24th St.,
Milwaukee 4, Wis.OE23
Rathert, Kenneth C. (Sind), 3602
Taylor Blvd., Louisville 8, Ky.E34
Rathmann, Wm. F. (E) (NI), Bart-
lett, Ill.OX10
Raubenhold, Irvin A. (Mer), 223 N.
Hartley St., York, Pa.TS17
Reagle, John O., D.D. (EP), Mt.
Bethel, Pa.U00
Rebert, Chas. B. (E) (P), 45 W.
King St., Littlestown, Pa.TS00
Rebert, G. Nevin, Ph.D. (D) (P),
1005 Motter Ave., Frederick, Md.TS13
Rebman, Ralph L. (MI), 116 E. 7th
St., Mishawaka, Ind.E36
Recht, Siegfried A. (NI), 2009 W.
22nd Pl., Chicago 8, Ill.OE32
Redinbaugh, R. H. (I) (MI), 36 N.
Union St., Battle Creek, Mich.X20
Reemsnnyder, Bertwin E. (E) (MI),
229 N. Cornell Circle, Ft. Wayne 6,
Ind.H03
Reese, John H. (Pbg), 211 Spruce
Ave., Sharon, Pa.TS38
Reichert, Herbert F. (NI), 1421 S.
18th St., Maywood, Ill.TS46
Reichert, Jul. (E) (KC), Blue
Springs, Mo.OE96
Reichert, Paul R. (N), Perham, Minn.
.....OE25
Reif, Walter F. (Sind), Union Theo-
logical Seminary, 600 W. 122nd St.,
New York 27, N. Y.E43
Reifschneider, Henry (N), Hebron,
N. Dak.OE22
Reifsnnyder, M. S., S.T.D. (P), R. 7,
Westminster, Md.TS26
Reifsnnyder, Walter E., Ph.D. (Phi),
3306 N. Bouvier St., Philadelphia
40, Pa.TS24
Reigle, Frank A. (SEO), 92 Fourth
St., N.E., Carrollton, OhioTS39
Reiss, Arthur E. (SI), 26 N. 14th St.,
Belleville, Ill.OE28
Reiter, Amos O., D.D. (Leh), 452
Walnut St., Allentown, Pa.TS97
Reitzer, Wm., Th.D. (RM), 307 Rem-
ington St., Fort Collins, Colo.OMH23
Reller, J. Otto (Sind), Office, 1166 S.
Garvin St., Evansville 13, Ind.OE12
Renken, H. O. (Sind), 440 N. E. First
St., Linton, Ind.E33
Renoll, A. Calvin, Ph.D. (E) (Mer),
519 York St., Hanover, Pa.H00
Renoll, Francis F. (Leh), 127 S. 15th
St., Allentown, Pa.TS34
Rentz, A. Fred (I) (Lan), 1023 W.
New St., Lancaster, Pa.TS16
Repke, Paul E. (E) (NI), 326 S.
Park St., Kewanee, Ill.OE88
Reppert, Chas. H. (NW), R. 1, Elk-
hart Lake, Wis.OMH21
Rest, Friedrich O. (SWO), 409 Kenil-
worth Ave., Dayton 5, OhioE37
Rest, Heinrich F. J. (T), 1719 St.
Andrews St., New Orleans 13, La.OE36
Rest, Karl H. A. (MI), 4538 Liver-
nois Ave., Detroit 10, Mich.OEX32
Rest, Wm. L., D.D. (NI), 7003 S.
Michigan Ave., Chicago 37, Ill.OE25
Rettig, John H. (E) (SWO), 1145 N.
Limestone St., Springfield, OhioOH98
Rettig, Richard, D.D. (Sind), 4411
Carrollton Ave., Indianapolis 5, Ind.
.....MHTS24

Rey-Sac

Reynolds, Frank E. (Mer), Littlestown, Pa. TS40
Rhoads, Thos. W. (R), 140 Chestnut St., Shillington, Pa. TS24
Rhodes, Clair V. (Sind), 1806 Radcliffe Ave., Louisville 10, Ky. TS34
Rice, Herbert L. (Phi), 108 W. Chew St., Philadelphia 20, Pa. TS42
Rice, Linden H. (I) (Phi), 251 N. 18th St., Philadelphia 3, Pa. TS09
Richards, George W. D.D., LL.D., Th.D. (E) (Lan), 441 College Ave., Lancaster, Pa. OTS90
Richards, J. Stanley (SEO), 644 42nd St., Bellaire, Ohio C22
Richter, Robert F. (KC), Ellinwood, Kans. OE22
Rickard, Walter S. (NEO), 1256 E. 74th St., Cleveland 3, Ohio OMH14
Rieder, Henry G. (KC), Billingsville, Mo. OE14
Riedesel, Chas. H. (Neb), R. 1, Norfolk, Nebr. OH97
Riedesel, Maurice (M) (KC), Apartado 17, San Pedro Sula, Honduras, C. A. E39
Rieger, Joseph C. (E), 5323 Baccich St., New Orleans 17, La. OE84
Riemann, Wm. J. (NI), Mokena, Ill. OE13
Riley, Fred (SWO), 328 Probasco Ave., Cincinnati 20, Ohio 43
Rinderknecht, Herbert F. (SI), Brighton, Ill. E34
Ring, Harry H. (Sind), Elberfeld, Ind. E37
Ringe, Frederick W. (NI), 3342 Calwagner St., Franklin Park, Ill. OCTS31
Ringer, Carl (KC), Box 7, Fairview, Kans. MH40
Rinne, A. F. (Neb), Box 112, Schleswig, Iowa OE27
Riske, Edwin F. (Sind), 7th & Taylor Ave., Cannelton, Ind. E35
Rissinger, Chas. M. (Lan), Fredericksburg, Pa. OTS11
Rissinger, Thomas F. (Sus), Gowen City, Pa. TS42
Rittenhouse, Wm. C. (E) (CP), 707 Market St., Williamsport, Pa. TS05
Ritter, Herman S. (T), 23 Beverly Gardens, New Orleans 20, La. E32
Robb, George A. (NEO), 2616 E. 127 St., Cleveland 20, Ohio TS42
Robb, Howard A. (Pbg), Export, Pa. TS14
Roberts, Norman S. (Ia), Lowden, Iowa E44
Robinson, Albert C. (Mer), 344 Pacific Ave., York, Pa. TS41
Robinson, Edw. J. (P), Cavetown, Md. X40
Robinson, Gordon E. (NI), 504 W. Front St., Bloomington, Ill. OMH38
Rockel, Chas. D. D.D. (Phi), 536 Chew St., Philadelphia 20, Pa. TS19
*Rockwell, F. E. (SI), Tamms, Ill. X
Rockwell, Lee W. (G) (NI), 3730 N. California Ave., Chicago, Ill. E40
Rodel, Edward D. (N), R. 1, La Pointe, Wis. MH42
Rodenbeck, Frederick L. (SW), 449 N. Harrison St., Port Washington, Wis. OE14
Rodenberger, Chas. D. (Mer), 16 W. Pomfret St., Carlisle, Pa. TS34
Roeck, Carl T. (NWO), 946 Prouty Ave., Toledo 9, Ohio OMH16
Roedder, Garlet A. (MV), Warrenton, Mo. E30
Rohlfing, C. H. (MV), 415 S. 5th St., St. Charles, Mo. OE30
Rohrbaugh, Archie C. (Mer), New Oxford, Pa. TS34
Rohrbaugh, Leander J. (E) (NEO), 1115 16th Ave. N., Seattle 2, Wash. U97

Rohrbaugh, Paul E. (NEO), 864 E. 212th St., Euclid 19, Ohio TS43
Rohrbaugh, Scott V. (E) (SEO), 138 Harrison Ave., S. W., Canton, Ohio H94
Rolf, Frederick J. (Ia), 1110 12th St., Rock Island, Ill. OE06
Romanowski, Bruno H. (Neb), Hartley, Iowa E40
Ronick, G. P. (NW), 350 Oak St., Wisconsin Rapids, Wis. E37
Roschy, Robert W. (Lan), 721 Marietta Ave., Lancaster, Pa. TS34
Rosenau, J. (E) (N), 2538 Johnson St., N.E., Minneapolis 13, Minn. OMH97
Rosenau, Julius C. (NW), 535 Third Ave., Wausau, Wis. OMH25
Rosenberger, Frank A. (Mer), 135 N. Grant St., Waynesboro, Pa. TS29
Roth, Chas. E., Litt.D., D.D. (R), 1362 Perkiomen Ave., Reading, Pa. TS05
Roth, Emil (Ia), R. 1, New Albin, Iowa OE20
Roth, Geo. L., D.D. (Pbg), 214 W. Union St., Somerset, Pa. TS11
Roth, Jacob (E) (RM), 439 Judson St., Longmont, Colo. OCTS11
Roth, K. A. (I) (NI), 15 College Campus, Lake Forest, Ill. OE12
Roth, Marsby J., D.D. (E) (Mer), 401 E. Middle St., Hanover, Pa. U93
Rothermel, A. C., Ph.D. (L) (I) (Leh), Kutztown, Pa. 02
Rothermel, Jeremiah R. (R), 1520 Palm St., Reading, Pa. TS15
Rowe, Walter W., D.D. (So), Lenoir, N. C. U02
Royer, John S. (Mer), Spring Grove, Pa. TS41
Royer, Solomon I. (E) (NWO), 189 Union St., Tiffin, Ohio H00
Rubright, Richard W. (Mer), Marysville, Pa. TS46
Rudisill, Irvin L. (Lan), R. D. 1, Richland, Pa. TS36
Rueggeberg, Frederick C. (RM), 840 Sherman St., Denver 3, Colo. OE18
Ruehlman, Adolph (E) (NW), 618 Smith St., Plymouth, Wis. OMH02
Ruf, Frank B. (G) (MI), Y.M.C.A., 131 Mt. Clemens St., Pontiac, Mich. C10
Ruhl, John G. (D) (MV), Emmaus Home, Marthasville, Mo. OE27
Ruhl, William H. (PNW), 6021 S. E. 87th Ave., Portland 6, Oregon OE35
Rumpf, Oscar J. (D) (Phi), Schaff Bldg., 1505 Race St., Philadelphia 2, Pa. E33
Runkel, Samuel L. (E) (SWO), R. 1, Marietta, Ohio H83
Runkle, James M., D.D., Ph.D. (E) (CP), 715 First Ave., Williamsport, Pa. TS93
Rupley, Frederick A., D.D. (CP), 20 Oak St., Lewistown, Pa. TS92
Rupnow, F. H., D.D. (MI), 319 W. Genesee St., Lansing 15, Mich. OMH10
Rupp, Jacob G., D.D. (E) (Leh), 1611 1/2 Turner St., Allentown, Pa. TS96
Rupp, Paul B., D.D. (Ch) (Pbg), Hdqtrs., Army Service Forces, Camp Hood, Texas TS08
Rupp, William J. (Leh), R. 1, Quakertown, Pa. TS36
Ruth, Frank W. (R), Bernville, Pa. OC18
Ruth, Victor A. (Pbg), 306 8th St., Elwood City, Pa. TS19
Ruth, Victor Adam (Leh), 2105 Walbert Ave., Allentown, Pa. US22

S

Sabbert, Wm. H. (KC), 232 W. 9th St., Junction City, Kans. OE21
Saenger, Carl L. (C), 2022 5th Ave., Sacramento 14, Calif. OE05

- Saeuberlich, Arthur (E) (MV), R. 1, Augusta, Mo.OE05
 Saewert, Otto J. F. (NW), 322 Division St., Plymouth, Wis.OMH05
 Saleste, Paul H., Ph.D. (NWO), Box 180, Mansfield, OhioOE16
 Samson, Maurice, D.D. (E) (Phi), 5030 N. 12th St., Philadelphia 41, Pa.OU97
 Sander, Herman J. (I) (NI), 8 E. Elm St., Chicago, Ill.OE31
 Sanders, John C. (Mer), Marion, Pa.TS08
 Sando, John H. (Mer), 753 W. Locust St., York, Pa.TS34
 Sandrock, Alfred G. (Mer), 119 W. Main St., New Bloomfield, Pa.TS45
 Sandt, Lloyd J. (Phi), R. 1, Spring City, Pa.TS38
 Sathmary, Bertram J. (Mag), 1306 Jackson St., Gary, Ind.BL27
 Satory, August W. (E) (Ia), 906 Palean St., Keokuk, IowaOE05
 Sauerwein, C. W. H. (PNW), 1421 S. W. 12th Ave., Portland 1, OregonOMHP14
 Saylor, Phillip E. (P), Middletown, Md.TS35
 Sayres, Alfred N., D.D. (D) (Lan), 523 W. James St., Lancaster, Pa.USTS18
 Schaaf, J. C. (E) (NEO), 36 Newport Drive, Youngstown, OhioU84
 Schacht, Walter L. (Pbg), Troutville, Pa.TS43
 Schaefer, C. T. (P), 3123 Shannon Dr., Baltimore 13, Md.OE19
 Schaefer, Franklin W. (MV), 1511 E. College Ave., St. Louis 7, Mo.OE19
 Schaeffer, Chas. E., D.D., S.T.D. (E) (Phi), 1505 Race St., Philadelphia 2, Pa.OTS92
 Schaeffer, Daniel E. (Leh), 1224 N. 18th St., Allentown, Pa.TS98
 Schaeffer, Henry A. W. (P), 6915 York Rd., Stoneleigh, Baltimore 12, Md.TS39
 Schaeffer, Marlin T. (Mer), R. 7, York, Pa.TS45
 Schaeffer, Oliver F. (E) (Sus), 126 E. 5th St., Berwick, Pa.OTS89
 Schaeffer, Paul G. (NI), 712 Sibley St., Hammond, Ind.OE24
 Schaeffer, Royce E. (Leh), 212 N. 4th St., Emmaus, Pa.TS35
 Schairbaum, Harry G. (SEO), 208 E. Oxford St., Alliance, OhioE35
 Schalow, B. E. (RM), 2645 W. 43rd Ave., Denver 11, Colo.OX18
 Schauer, John W., Sr. (P), R. 16, Golden Ring Rd., Baltimore 21, Md.OE15
 Schauer, John W., Jr. (Ch) (P), R. 16, Baltimore 21, Md.TS43
 Scheer, Walter A. (MV), 4441 Red Bud Ave., St. Louis 15, Mo.E19
 Scheetz, J. Edwin (CP), N. Spring St., Everett, Pa.OTS00
 Scheib, John (NW), 218 Sixth St., Kaukauna, Wis.OMH27
 Scheib, Otto J. (NW), 310 E. Doty Ave., Neenah, Wis.OMH38
 Scheible, Albert G. (E) (NEO), R. 1, Box 229, Chardon, Ohio39
 Scheirer, Paul C. (Lan), 654 N. 2nd St., Lykens, Pa.TS25
 Schellenberger, Nevin E. (EP), 727 North St., East Mauch Chunk, Pa.TS45
 Schellhase, Adam E., D.D. (EP), 656 Main St., Hellertown, Pa.C21
 Schemmer, Alfred F. (Ia), 1019 S. 14th St., Burlington, IowaOE12
 Scherer, Adam J. (T), 1012 City Park Ave., New Orleans 19, La.OE24
 Scherry, Albert L. (SWO), 17 W. Church St., Xenia, OhioOMH16
 Scherry, Otto H. (NWO), R. 3, New Bavaria, OhioOMH12
 Scherry, Walter E. (Sind), Box 62, Poland, Ind.OMH29
 Scherzer, Carl J. (D) (Sind), 800 S. Harlan St., Evansville 14, Ind.OE23
 Schick, Herman J., S.T.D. (E) (NI), 8424 Ingleside Ave., Chicago 19, Ill.OE02
 Schick, S. G. (N), 2307 24th Ave., North, Minneapolis 11, Minn.OMCC1
 Schiedt, Richard C. F., Ph.D., Sc.D. (E) (Lan), 1043 Wheatland Ave., Lancaster, Pa.OTS89
 Schieler, A. L. (Neb), Calumet, IowaOMH21
 Schieler, Egon E. (NW), 335 Scott St., Ripon, Wis.OE31
 Schiffman, Merl (WNY), 86 Erie Ave., Gowania, N. Y.E33
 Schild, Peter (N), R.D., Norwood, Minn.OMH09
 Schildknecht, Theophilus (E) (SW), 1734 W. Highland Ave., Milwaukee, Wis.OMH93
 Schlamp, John (Ia), Marengo, IowaOMH33
 Schlater, Francis C. (I) (NY), Bernardston, Mass.C27
 Schlegel, F. Nelson (P), 1409 Delaware Place, N.W., Washington 11, D. C.HS31
 Schler, George (KC), Marshall, Okla.E44
 Schlicher, Donald W. (CP), Rebersburg, Pa.TS41
 Schlingman, Edward L. (D) (Phi), Schaff Bldg., 1505 Race St., Philadelphia 2, Pa.TS35
 Schlinkmann, Daniel (Sind), 435 First St., Henderson, Ky.OE25
 Schlinkmann, Frederick (C), Box 612, Riviera, Los Angeles Co., Calif.OE07
 Schlinkmann, W. H., D.D. (SW), 1214 N. 13th St., Milwaukee 5, Wis.OE09
 Schluer, Ralph E. (SWO), 239 Caldwell St., Chillicothe, OhioE35
 Schlueter, Paul J. (Sind), 4611 Southern Pkwy., Louisville 8, Ky.E35
 Schlundt, Theo. (SWO), R. 2, Waverly, OhioOE97
 Schlundt, Theodore S., Jr. (Sind), Office, 637 E. Market St., Louisville 2, Ky.E23
 Schmahl, Carl G. (NW), R. 1, Cleveland, Wis.OMH34
 Schmale, Theo. R., D.D. (MI), 432 S. 4th Ave., Ann Arbor, Mich.OE06
 Schmeuzer, Albert H., D.D. (SW), Deaconess Hospital, 1821 W. Madison Ave., Milwaukee 3, Wis.OMH27
 Schmid, A. George (NW), R. 1, Sheboygan Falls, Wis.OMH10
 Schmid, Calvin A. (MI), 356 W. Water St., Berne, Ind.OMH14
 Schmid, Herman G. (NW), 435 Smith St., Plymouth, Wis.OMH09
 Schmidt, Carl H. (KC), Wathena, Kans.E30
 Schmidt, Christian E. (NI), 205 Evergreen Ave., Elmhurst, Ill.OE10
 Schmidt, C. Ralph (NWO), 220 E. Rice St., Elmore, OhioOE20
 Schmidt, Clarence L. (NW), R. 3, Plymouth, Wis.OMH30
 Schmidt, Ferdinand C. (NI), R. R. 2, Lena, Ill.OE12
 Schmidt, Henry, D.D. (E) (NEO), 1998 Torbenson Drive, Cleveland, OhioOUS95
 Schmidt, John L. (NWO), 429 W. High St., St. Marys, OhioE30
 Schmidt, Michael R. (R), McKeanburg, Pa.TS37
 Schmidt, Paul L. (MV), 5806 Julian Ave., St. Louis 12, Mo.OE17
 Schmidt, Paul W. (SEO), 239 S. Grant St., Wooster, OhioOE24
 Schmidt, W. Jos. (NI), La Moille, Ill.OX25

Schm-See

- Schmiechen, Kurt J. (MV), 7348 W. Florissant Ave., St. Louis County 20, Mo.OE38
- Schmiechen, Reinhold (E) (MV), 5929 Pennsylvania Ave., St. Louis 11, Mo.OCTS00
- Schmiechen, Samuel J. (NI), 2425 N. Bernard St., Chicago 47, Ill.OE32
- Schmiechen, Siegfried A. (MV), Chesterfield, Mo.OMH37
- Schmitt, Chas. H. (SInd), 1895 Princeton Drive, Louisville 5, Ky.X24
- Schmitt, Jacob (NY), 612 E. 141st St., Bronx, New York 54, N. Y.OBL95
- Schmitt, Myron F. (SI), Lenzburg, Ill.E45
- Schmitz, Richard P. (Ch) (NW), 1206 S. 13th St., Manitowoc, Wis.MH44
- Schmoyer, Paul E. (Leh), 482 W. Walnut St., Kutztown, Pa.TS32
- Schmuck, Francis J. (NEO), 473 Hammel St., Akron 6, OhioOMH17
- Schnake, Alfred G. (WNY), 26 Navarre Rd., Rochester 5, N. Y.OE23
- Schnake, Paul C. (SWO), 6126 Ridge Ave., Pleasant Ridge, Cincinnati 13, OhioOE12
- Schnake, Paul M. (MV), 1823 Hickory St., St. Louis, Mo.E45
- Schnakenberg, John W. (RM), Lingle, Wyo.TS46
- Schnathorst, Fred W. (Ia), Denver, IowaE16
- Schnatz, Arthur P., D.D. (SWO), Box 327, R. R. 4, Xenia, OhioC13
- Schnatz, Herman E. (E) (NY), 433 W. 21st St., New York 11, N. Y.OBLUS94
- Schneck, Harper L. (Leh), R. D. 3, Box 963, Hamburg, Pa.TS39
- Schneider, Arthur J. (NI), 101 Elmridge Place, Creve Coeur, Ill.OE20
- Schneider, Carl E., Ph.D. (D) (MV), c/o World Council of Churches, 17 Route de Malagnou, Geneva, SwitzerlandOE12
- Schneider, E. K. (Ia), Donnellson, IowaE30
- Schneider, John E. (NI), 9937 Throop St., Washington Hgts., Chicago 43, Ill.OE22
- Schneider, Karl L. (E) (MV), 6306 Clayton Rd., Apt. 104, Richmond Heights, Mo.OE93
- Schnorr, M. Edward (Sus), 115 E. 3rd St., Bloomsburg, Pa.TS42
- Schnuck, Louis B. (Sind), R. 1, Holland, Ind.X37
- Schoen, Albert A. (E) (MI), 7923 "F" St., Dexter, Mich.OE93
- Schoen, Victor H. (SWO), 1340 Parish Ave., Hamilton, OhioE44
- Schoenhaar, Max, Th.D. (RM), 300 12th St., Greeley, Colo.OX22
- Schoepfle, Marcus P. (SWO), North Hampton, OhioOMH05
- Schoettle, H. J. (KC), Mayview, Mo.OE08
- Scholey, Clifford G. (SInd), R. 1, Centerpoint, Ind.E45
- Scholl, Frank C. (SWO), 220 E. 38th St., Covington, Ky.OE18
- Scholze, Wm. E. (T), Needville, TexasOE25
- Schoppe, Paul E. (KC), 103 N. Oak St., California, Mo.OE17
- Schory, Chas. H. (I) (SEO), 437 27th St., N. W., Massillon, R. D. 1, OhioC25
- Schowe, Herbert H. (T), 4810 Center St., Houston 7, TexasOE28
- Schriefer, Wallace A. (SInd), Buckskin, Ind.E46
- Schroedel, Martin P. (SI), 307 E. Jackson St., Pinckneyville, Ill.OE23
- Schroedel, Otto W. (PNW), Quincy, Wash.OE35
- Schroedel, Reinhold M. (Ia), 435 S. 9th St., Quincy, Ill.OE34
- Schroeder, Alfred F. (C), 514 58th St., Oakland 9, Calif.OE28
- Schroeder, Frederick W., D.D. (D) (MV), 475 E. Lockwood Ave., Webster Groves 19, Mo.OE18
- Schroeder, Paul M., D.D. (WNY), 230 Franklin St., Rochester 4, N. Y.OE12
- Schroer, Orville H. (Ia), 110 W. 8th St., Tipton, IowaMH43
- Schroer, Reuben J. (NEO), 528 Moreley Ave., Akron 2, OhioOP28
- Schroerluke, Henry P. (C), 9025 Cynthia St., West Hollywood 46, Calif.E45
- Schroerluke, O. P. (T), 205 N. Delmar St., Houston 11, TexasOE13
- Schrupp, Carl P. (NI), R. F. D., Peotone, Ill.E32
- Schuch, John N. (E) (MV), 5904 Staley Ave., St. Louis 23, Mo.OEHS01
- Schucker, Morris G. (I) (Pbg), 1306 Lancaster Ave., Swissvale Sta., Pittsburgh, Pa.OTS07
- Schueler, F. D. (E) (C), 484 Hartford St., Los Angeles 13, Calif.OE00
- Schuessler, Hy. G. (SInd), 119 N. 6th St., Boonville, Ind.OE23
- Schuette, George A. (SI), R. 2, Arthur, Ill.E42
- Schuler, A. H. (Leh), 135 N. 15th St., Allentown, Pa.X09
- Schultz, Arnold H. (SW), 2956 N. 53rd St., Milwaukee 10, Wis.OE27
- Schultz, Carl H. (MI), 33428 Oakland Rd., Farmington, Mich.E36
- Schultz, George A. (NI), c/o Mr. Max Schultz, R. 3, Geneseo, Ill.OE12
- Schultz, Harold P. (D) (MV), 3402 Longfellow Blvd., St. Louis, Mo.E31
- Schultz, H. F. W. (WNY), 633 Main St., Ebenezer, N. Y.OMH06
- Schultz, John H. (NI), 330 7th St., Lincoln, Ill.OE21
- Schultz, Norbert C. (KC), New Franklin, Mo.OE22
- Schultz, Norman H. (SInd), 2117 Napoleon St., Indianapolis 3, Ind.OX35
- Schultz, William A. (SW), 1421 W. Madison St., Milwaukee 4, Wis.OMH43
- Schultz, Wm. G. (NW), R. 1, Elkhart Lake, Wis.OE13
- Schulz, Austin F. (KC), R. 1, Jamestown, Mo.OE12
- Schulz, Harold A. (Ia), Manly, IowaE45
- Schulz, Jerome C. (SWO), 2307 Linden Ave., Middletown, OhioC14
- Schulz, Paul H. (E) (SI), Waterloo, Ill.OE00
- Schulz, Wm. K. (KC), Hesston, Kans.OE08
- Schulze, Otto (SW), 1489 S. 84th St., West Allis, Wis.OE04
- Schumacher, Theo. F. (SInd), 208 W. 4th St., Huntingburg, Ind.OE15
- Schumann, Wilhelm (RM), New-castle, Colo.OE04
- Schwantes, Charles W. (D) (Phi), Schaff Bldg., 1505 Race St., Philadelphia 2, Pa.E33
- Schwarze, Robert E. (NI), R. 1, Box 7, Davis, Ill.OE18
- Schweickhardt, L. (T), 1329 S. Carrollton Ave., New Orleans 18, La.OE02
- Schweickhart, William J. (SI), 1331 Fairfax St., Carlyle, Ill.E34
- Schweinfurth, Fred C. (D) (NEO), 2969 W. 25th St., Cleveland 13, OhioOE17
- Schwemmer, Wm. G. (SW), Kewaskum, Wis.OE23
- Schwengel, E. H. (T), R. 2, Marion, TexasOE25
- Sechler, Nathan W. (E) (Mer), 704 W. Princess St., York, Pa.OU90

- Seibert, Everett W. (I) (NEO),
Litchfield, OhioC33
- Seidler, John R. (NW), 2242 State
St., New Holstein, Wis.OMH33
- Seiple, Wm. G., Ph.D. (I) (Leh),
Greenway, Apt. 102, 110 34th St.,
S. E., Washington, D. C.TS05
- Seitz, Frederick C., D.D. (E) (Leh),
616 N. 20th St., Allentown, Pa.TS98
- Seitz, John A. (E) (SEO), 66 W. Ox-
ford St., Alliance, OhioH82
- Seiwell, Porter W. (Mer), 122 E.
Orange St., Shippensburg, Pa.TS38
- Seldomridge, Amos L. (Ch) (Lan),
New Holland, Pa.TS44
- Sellers, David A. (NWO), R. 3, Belle-
vue, OhioX15
- Selmikeit, Arthur F. (MI), 115 W.
Pine St., Albion, Mich.OE18
- Seltzer, Wm. Van Reed (I) (Mer),
Colonial Hotel, York, Pa.TS29
- Senne, Henry H. (NI), 1604 Vin-
cennes Ave., Chicago Heights, Ill.
OMC21
- Sennewald, Arthur E. (WNY), 79
Elm St., Hornell, N. Y.MH41
- Sennewald, Gerhard C. (MI), 15739
Prest St., Detroit 27, Mich.E36
- Sennewald, Max R. (D) (WNY), R.
5, Sta. A, Buffalo, N. Y.OE07
- Sensenig, E. Elmer (Leh), 399 E.
Hamilton St., Allentown, Pa.TS12
- Sensenig, Oliver H. (E) (CP), Alex-
andria, Pa.19
- Settlage, Frank (SW), Prairie du
Sac, Wis.OMH34
- Settlage, Henry G. (SW), R. D. 4,
Waukesha, Wis.OMH03
- Settlage, Herman E. (SInd), Belvi-
dere, Tenn.OMH23
- Seybold, G. E. (Neb), 2201 Deer Park
Blvd., Omaha 9, Nebr.E24
- Seybold, M. L. (Neb), 2015 11th St.,
Columbus, Nebr.OE17
- Seybold, Theo. C., D.D. (M) (KC),
Raipur, C. P., IndiaE18
- Seyfert, Warren H. (MV), Chamois,
Mo.MH46
- Shafer, Floyd R. (EP), Tatamy, Pa.
TS10
- Shafer, Fred'k W. (EP), 625 Center
St., Easton, Pa.TS35
- Shaffer, Chas. D. (I) (P), Frederick,
Md.TS96
- Shaffer, Richard E. (Mer), Hellam,
Pa.TS37
- Shaffer, Wm. R. (Phi), 7253 Ogontz
Ave., Philadelphia 38, Pa.C26
- Sheeder, Franklin I., Jr., D.D. (D)
(Phi), 702 Main St., Collegeville,
Pa.C26
- Sheely, Howard E. (Mer), 112 York
St., Hanover, Pa.C26
- Shellenberger, J. Monroe (EP), Tan-
nersville, Pa.TS06
- Shelley, Herman S. (I) (Lan), 646
W. Chestnut St., Lancaster, Pa.U00
- Shenberger, Albert E. (P), Silver
Run, Westminster, R. D. No. 1, Md.
TS40
- Shepley, James R. (Phi), 108 Green
St., Sellersville, Pa.TS15
- Sherman, Willard (Neb), Thedford,
Nebr.OMH38
- Shetler, John C. (EP), 1384 Main St.,
Hellertown, Pa.TS45
- Shiffer, Horace A. (Sus), 119 Wyom-
ing St., Wilkes-Barre, Pa.TS10
- Shimler, Donald H. (SWO), 32 E.
South St., West Alexandria, Ohio
MH43
- Shinn, Henderson L. V., D.D. (NWO),
2815 Fulton St., Toledo 10, OhioC15
- Shoffner, H. Grady (SWO), 115 N.
4th St., Miamisburg, OhioC29
- Shoffner, Kendall B. (SEO), Box 86,
Robertsville, OhioTS34
- Shoffner, Terrell M. (So), Faith, N.
C.TS39
- Shollenberger, Norman W. (Lan), R.
1, Willow St., Pa.TS37
- Shontz, Raymond A. (Mer), 16 New
St., New Holland, Pa.TS32
- Shope, John H. (Pbg), 801 Stanton
Ave., Millvale, Pittsburgh 9, Pa.TS38
- Shue, Harvey S. (P), 6417 Windsor
Mill Road, Baltimore 7, Md.TS30
- Shults, Frank A., D.D. (G) (KC), 223
E. Clark St., Brookfield, Mo.HY07
- Shults, George A. (Phi), 4923 N. 13th
St., Philadelphia 41, Pa.TS36
- Shumaker, Paul C. (Pbg), 14 Penn
Ave., Greenville, Pa.TS35
- Shuman, Albert C., D.D. (E) (NWO),
80 N. Sandusky St., Tiffin, OhioH96
- Shupe, C. Geo. (Pbg), 104 E. Green
St., Conneville, Pa.TS05
- Sickbert, Donald W. (C), Casa
Grande, Ariz.E46
- Siebert, Warner H. (WNY), 520 Dur-
ston Ave., Syracuse 6, N. Y.OE27
- Siegel, Wm. H. (Sus), Turbotville,
Pa.TS39
- Siegenthaler, Gottlieb (P), 2221 Ken-
tucky Ave., Baltimore 13, Md.OE12
- Siegle, John G. (N), Eyota, Minn.
OMH33
- *Siegnier, Herbert L. (WNY), 66 Lo-
cust St., Lockport, N. Y.UL
- Siemers, William F. (SW), Darling-
ton, Wis.MH45
- Siemsen, Alvin H. (MI), Saline, Mich.
E38
- Sieveking, Geo. H. (E) (MV), 378
Lookout Dr., St. Louis 15, Mo.OE96
- Sigrist, Leander A. (SEO), West
Salem, OhioH04
- Silvius, Urias O., D.D. (E) (Phi),
817 E. Kerper St., Philadelphia 11,
Pa.OMH90
- Simon, William F. A. (MI), 420
Chestnut St., Wyandotte, Mich.OE20
- Simon, Wm. F., Ph.D. (MV), 1115
Victor St., St. Louis 4, Mo.OE96
- Singer, Jacob M. (Sus), Herndon,
Pa.TS41
- Singley, Dewees F. (Phi), 1540 Win-
gohocking St., Philadelphia 40, Pa.C18
- Sinning, Edward C. (I) (SWO), 329
Elland Circle, Cincinnati, OhioCTS19
- Sipple, Simon, D.D. (Leh), 41 N. 8th
St., Allentown, Pa.OTS03
- Sitler, Clarence E. (SI), 1035 S. New
Jersey St., Indianapolis 2, Ind.C33
- Slagle, Calvin S., D.D. (E) (P), 2610
Shirley Ave., Baltimore, Md.TS81
- Slifer, Franklin D. (Leh), 36 E.
Smith St., Topton, Pa.TS26
- Slifer, Morris D., Th.D. (R), 1318 N.
13th St., Reading, Pa.TS29
- Slinghoff, Paul T. (R), 216 W. Green-
wich St., Reading, Pa.C30
- Slough, Wm. C. (I) (R), Womels-
dorf, Pa.TS02
- Smeltzer, John F. (Lan), Jonestown,
Pa.OTS34
- Smith, Carl T. (WNY), 520 Clay St.,
Rochester 13, N. Y.US43
- Smith, Carl W. (Sus), Watsontown,
Pa.TS32
- Smith, Clark S. (Mer), 1555 W.
Market St., York, Pa.TS36
- Smith, George A. (Phi), Fort Wash-
ington, Pa.TS40
- Smith, Geo. M. (Phi), 1328 Ritner
St., Philadelphia 48, Pa.U06
- Smith, Henry N. (SEO), Box 501,
Mineral City, OhioOTS00
- Smith, Nevin E. (Mer), 210 Broad-
way, Hanover, Pa.TS31
- Smith, Perry L. (CP), 51 N. 3rd St.,
Lewisburg, Pa.TS24
- Smith, Sidney S. (EP), 1817 Lincoln
Ave., Northampton, Pa.TS23
- Smith, Warren G. (SWO), Aurora,
Ind.E45
- Snead, Paul B. (Lan), 140 E. Main
St., Ephrata, Pa.TS43

Sni-Str

Snitker, Harold J. (WNY), 125 Doat St., Buffalo 11, N. Y.OMH28
 Snodgrass, Stuart C. (CP), 1507 12th Ave., Altoona, Pa.TS41
 Snyder, Claude J., D.D. (D) (SI), 1720 Chouteau Ave., St. Louis 3, Mo.C18
 Snyder, Geo. R. (M) (P), Yuanling, Hunan, ChinaC19
 Snyder, Herman C. (Pbg), Berlin, Pa.TS34
 Snyder, Herman G. (CP), Freeburg, Pa.TS13
 Snyder, Phaon W. (E) (SEO), 506 Gasche St., Wooster, OhioU86
 Snyder, R. Wendell (Lan), 236 Cherry St., Columbia, Pa.TS42
 Snyder, Roy C. (Mer), 237 W. Main St., Dallastown, Pa.TS44
 Soell, Emanuel J. (MI), 1013 7th St., Port Huron, Mich.OE14
 Sollinger, Merle F. (P), Lewistown, Md.TS45
 Solly, William H. (R), P.O. Box 203, Boyertown, Pa.TS39
 Somers, L. Irvin (Ch) (So), Burlington, N. C.TS45
 Sommerlatte, John (NEO), 1422 Rosewood Ave., Lakewood, Cleveland 7, OhioOMH01
 Sommers, John A. (I) (MV), 204 E. Big Bend Rd., Webster Groves, Mo.OE32
 Sonneborn, Geo. (SWO), 521 Forest Ave., Dayton 5, OhioE22
 Spathelf, Eugene H. (D) (MI), 12755 Kentucky Ave., Detroit 4, Mich.OE03
 Specht, Herman (MV), c/o Mrs. H. Lange, Earl Apt., 4000 De Tonty St., St. Louis 10, Mo.OE94
 Sperry, Gordon H. (P), 48 Broadway, Hagerstown, Md.TS45
 Spessard, K. Otis, Ph.D. (E) (Lan), Annville, Pa.TS94
 Spindler, Edward H. (G) (MI), 45 W. Mohawk St., Buffalo 2, N. Y.E37
 Spink, Harry N. (Phi), 2111 S. 21st St., Philadelphia 45, Pa.X08
 Spotts, Chas. D. (D) (Lan), Smoke-town, Pa.TS25
 Spotts, Geo. W. (Phi), Telford, Pa.TS04
 Sprenger, Conrad N. (Sind), R. 1, Box 144, Browns, Ill.OE02
 Sprunger, Meredith J. (Sind), Mulberry, Ind.OMH32
 Stacy, Alvin (L) (NW), Black River Falls, Wis.OMH32
 Stadler, Carl A. (E) (KC), Pastors' Home, Blue Springs, Mo.OE06
 Stahl, Robert M. (I) (P), 4301 Fordham Road, Carroll Sta., Baltimore, Md.TS11
 Stahlhut, Herbert E. (MV), Owensville, Mo.E37
 Stahr, Henry L., D.D., LL.D. (D) (P), Hood College, Frederick, Md.TS10
 Stamm, C. Nevin (CP), 320 Spring St., Bellefonte, Pa.C35
 Stange, Paul L. (SI), Hoyleton, Ill.OE16
 Stanger, C. G. (E) (NI), 190 Elm Ave., Elmhurst, Ill.OE94
 Stanger, Robert C., D.D. (MI), 2270 W. Grand Blvd., Detroit 8, Mich.OEY21
 Stanley, Border L. (I) (P), 56 Cantrell Ave., Harrisonburg, Va.TS11
 Staple, Richard H. (MI), 614 Emmet St., Petoskey, Mich.E46
 Starr, Ralph E. (R), Wernersville, Pa.TS19
 Staudt, Calvin K., Ph.D. (G) (R), American School for Boys, Baghdad, IraqTS03
 Staudt, Edwin E., Jr. (WNY), 104 Indian Church Rd., Buffalo 10, N. Y.TS42
 Stauffer, Geo. A. (E) (Lan), 18 Atkins Ave., Lancaster, Pa.U99
 Stauffer, Sam'l P. (E) (Phi), 7506 Fayette St., Philadelphia 38, Pa.US92
 Stech, Emil J. (N), R. 1, Le Sueur, Minn.OE99
 Steele, Robert C. (Pbg), 322 Third St., Aspinwall, Pittsburgh 15, Pa.TS45
 Steffen, George F. (N), 716 4th St., S., St. Cloud, Minn.E42
 Stegner, Irvin B. (N), 359 King St., St. Paul 7, Minn.E36
 Stein, J. Rauch, D.D. (E) (Phi), 4626 Cedar Ave., Philadelphia 43, Pa.TS97
 Stein, Karl A., D.D. (Pbg), Bayard and Dithridge Sts., Pittsburgh 13, Pa.TS03
 Steinberg, Victor (Phi), 2631 Fillmore St., Bridesburg, Philadelphia 37, Pa.OTSMH20
 Steiner, Traugott (MV), R. R. 2, Marvell, Ark.OMH31
 Steinert, Joseph M. (Pbg), Delmont, Pa.TS45
 Steinmark, Friedrich F. (E) (RM), 4564 Lincoln St., Denver 16, Colo.OFC17
 Stelzig, Ernst (E) (PNW), 315 Delaware Ave., Wenatchee, Wash.OE04
 Stephan, D. Snider, D.D. (E) (Pbg), Berlin, Pa.TS94
 Sterner, Fred A. (R), 2432 Fairview Ave., Mt. Penn, Reading, Pa.TS19
 Steve, John F. (WNY), 874 Humboldt Pkwy., Buffalo 11, N. Y.E38
 Stibitz, E. Earle (L) (NWO), Heidelberg College, Tiffin, OhioE35
 Stienecker, Athnial (MI), La Pointe, Madeline Island, Wis.OMH12
 Stillwell, Carl N. (I) (MV), 865 Benton Ave., Springfield, Mo.E41
 Stock, Norman L. (So), 847 E. Park Ave., Tallahassee, Fla.E23
 Stock, Paul R. (MV), 4708 S. Grand Blvd., St. Louis 11, Mo.E27
 Stock, Roy J. (SI), Marine, Ill.E36
 Stockmeier, Otto (NWO), R. 1, Holgate, OhioOMH17
 Stoerker, Adolph (NI), 301 Fifth St., Aurora, Ill.OX32
 Stoerker, C. Frederick (KC), 311 Hitt St., Columbia, Mo.X42
 Stoerker, Fred (KC), 814 Faraon St., St. Joseph 54, Mo.OE11
 Stoerker, Manfred A. (SWO), 729 Campbell Ave., Hamilton, OhioE40
 Stoerker, Paul (N), 2442 W. Moffat St., Chicago 47, Ill.OE05
 Stoerker, Theophil (D) (MV), Emmaus Home, St. Charles, Mo.OE18
 Stolte, L. W., D.D. (SWO), 2215 Wyoming St., Dayton 10, OhioOMH06
 Stommel, E. H. (C), Woodacre, Marin County, Calif.OE20
 Stommel, Max (E) (NI), 424 N. Garfield Ave., Hinsdale, Ill.OX92
 Stoner, Harvey S. (E) (SEO), R. 2, Massillon, Ohio98
 Stonesifer, Paul T., D.D. (Mer), 259 S. Main St., Chambersburg, Pa.TS20
 Storck, Theodore J. (E) (Ia), Burlington Hospital, Burlington, IowaX93
 Stoudt, George P. (Lan), 237 Center St., Millersburg, Pa.TS38
 Stoudt, John Jos., Ph.D. (Phi), Blue Bell, Pa.OYXUS36
 Stoudt, John K., D.D. (R), Leesport, Pa.OC12
 Stoudt, Jos. R. (CP), 411 Market St., Millinburg, Pa.X33
 Stoudt, Paul T. (Phi), 304 Juniper St., Quakertown, Pa.OTS18
 Stout, Ralph E. (I) (NI), 6434 S. Wolcott Ave., Chicago, Ill.25
 Stover, Webster, Ph.D. (I) (NY), 535 Fifth Ave., New York, N. Y.US25
 Strasbaugh, Edw. V., Th.D. (Mer), 231 Springdale Ave., York, Pa.OC17
 Strasburg, Max (E) (C), 455 Oak Glen Ave., Ontario, Calif.OE03

- Strassburger, Ernest J. (NY), 9212
89th Ave., Woodhaven 21, L. I.,
N. Y.OMH26
- Straub, Clyde F. (Ch) (Lan), 444
Oakland St., Ashland, Pa.TS38
- Straube, Milton L. (SW), Saukville,
Wis.OE32
- Strauch, Paul E. (WNY), 108 Hewitt
Ave., Buffalo 15, N. Y.TS41
- Strauss, John (E) (T), R. D. 2,
Waco, TexasOE01
- Streich, Paul H. (M) (NY), Casilla
455, Quito, Ecuador, S. A.E38
- Strietelmeier, William R. (P), 2 S.
Ellwood Ave., Baltimore 24, Md.
.....OMH11
- Strine, Raymond C. (Pbg), Dayton,
Pa.TS30
- String, Chas. E. (NY), 310 Washing-
ton St., Egg Harbor City, N. J.US31
- Stroehlein, E. (SWO), R. 3, Bates-
ville, Ind.OE15
- Strub, Henry M. (CP), 202 E. 3rd St.,
Williamsport 6, Pa.OE08
- Strunk, Lawrence N. (P), 93 1/2
Franklin St., Harrisonburg, Va.TS43
- Stuckey, Walter J. (SW), New Glas-
rus, Wis.OMH15
- Stucki, Benjamin (D) (NW), Win-
nebago Indian School, Neillsville,
Wis.O30
- Stucki, Frank E. (Ia), Alleman,
IowaOMHP20
- Stuckwisch, Leonhardt, J. F. (MI),
Hastings Hall, 600 W. 122nd St.,
New York 27, N. Y.E33
- Stuebbe, Calvin J. E. (Neb), Sutton,
Nebr.MH42
- Stuebbe, Klaus J., D.D. (NW), Mani-
towoc, Wis.OMH13
- Stuebbe, Robert (L) (NW), R. R. 4,
Garner, IowaMH44
- Stueber, Louis F. (NEO), 4267 E.
133rd St., Cleveland 5, OhioOE28
- Stuebi, Edward C. (NY), 2 Portland
St., Holyoke, Mass.OMH96
- Sturm, C. F., D.D. (E) (MV), Berger,
Mo.OE94
- Sturm, Carl F., Jr. (MV), 2613 Poto-
mac St., St. Louis 18, Mo.OE27
- Suedmeyer, Armin A. (MI), 8854
Pinehurst St., Detroit 4, Mich.OE37
- Suedmeyer, Arnold K. (SI), Smith-
ton, Ill.E42
- Suedmeyer, Louis F. (NEO), 7004
Market St., Youngstown 7, OhioOE34
- Sult, Emmet C. (NWO), Republic,
OhioU95
- Surbey, Paul R. (SI), 123 E. Dee St.,
Lebanon, Ill.E44
- Susott, A. A. (SInd), 508 Second
Ave. East, Cullman, Ala.OE16
- Sutz, John G. (SWO), Alexandria,
Ky.OBL11
- Suzuki, Kichisuke (C), 2026 S. Bar-
rington Ave., West Los Angeles 25,
Calif.CP14
- Swinehart, Arthur V. (NEO), 235 S.
Canfield-Niles Rd., Youngstown 9,
OhioE44
- Swope, Pierce E., D.D. (Lan), 210 S.
3rd St., Lebanon, Pa.C10
- Sykes, Edward J., Jr. (Sus), R. 3,
Catawissa, Pa.TS43
- Szabo, Anthony (C), Los Angeles,
Calif.C27
- Szabo, Stephen, Ph.D. (Mag), 1946
Bakewell St., Toledo 5, Ohio
- Szeghy, John B. (Mag), 3602 Ivy St.,
East Chicago, Ind.BL15
- Sziarto, Stephen (Mag), 365 Wood-
row Ave., Columbus 7, OhioTS34
- T**
- Takaro, Geza, D.D. (Mag), 344 E.
69th St., New York 21, N. Y.X07
- Tannler, Benedict W. (NY), 1575
Bradley St., Schenectady 4, N. Y.
.....OE27
- Tapy, John F. (I) (P), 2212 U.
Place, S.E., Washington, D. C.H05
- Taylor, Paul V., Ph.D., D.D. (M)
(Phi), Central China Uni., Wu-
chang, Hupeh, ChinaTS13
- Teitworth, W. Reed (L) (R), Read-
ing, Pa.E46
- Tempest, William H. (WNY), 364
Genesee St., Buffalo 4, N. Y.E39
- Tendick, Armin H. (Ia), Baxter, Iowa
.....OMH25
- Tepas, Bernard J. (WNY), 1080
Portland Ave., Rochester 5, N. Y.E18
- Tepas, Irving C. (WNY), 523 Ver-
mont Ave., Erie, Pa.E31
- Teske, Frank W. (EP), 1017 Lehigh
St., Easton, Pa.TS17
- Teske, Gustav A. (KC), 3556 Wabash
Ave., Kansas City 3, Mo.X15
- Tester, P. Ph. (E) (C), 1478 Navarro
Ave., Pasadena, Calif.O82
- Tetzlaff, Herbert T. (SW), 224 W.
State St., Hartford, Wis.E39
- Thena, Robert, D.D. (Mer), 125 N.
Beaver St., York, Pa.McC18
- Thiel, Wm. P. (C), 6327 Arlington
Ave., Los Angeles 43, Calif.OMH10
- Thies, Matthew H. (Lan), 7 W.
Orange St., Lancaster, Pa.TS46
- Thomas, Paul (NW), R. 2, Elkhart
Lake, Wis.E06
- Thomas, Theo. A. (Neb), Walnut,
IowaOE10
- Thompson, Arthur C., D.D. (CP),
Saxton, Pa.U99
- Tiemeyer, Theodore N. (SInd), 222 E.
Spring St., New Albany, Ind.E34
- Tietke, Herman (E) (NI), 29 N.
Ashland Ave., La Grange, Ill.OE87
- Tillich, Paul J., D.D., Ph.D. (G)
(NY), 99 Claremont Ave., New
York, N. Y.OX12
- Tillmanns, Theodore (C), 1256 N.
Hazard St., City Terrace, Los An-
geles 33, Calif.OE02
- Tingler, Victor J. (E) (Pbg), 639
Jefferson St., Meadville, Pa.OTS98
- Tischhauser, E. (PNW), 1620 S. 23rd
St., Tacoma 3, Wash.OE23
- Tobias, D. Emerson (I) (SWO), R.
3, Xenia, OhioC09
- Todd, Leonard F. (SI), St. Jacob,
Ill.E33
- Toelle, H. C. (MV), 2506 Benton St.,
St. Louis 6, Mo.OE09
- Torbitzky, Martin A. (NI), 404 E.
Madison St., Belvidere, Ill.E41
- Tormohlen, Robert F. (SInd), 623
Allen St., Owensboro, Ky.E32
- Tosh, Aaron R. (So), Landis, N. C.
.....TS19
- Toth, Alex, D.D. (D) (Mag), 55 N.
West End Ave., Lancaster, Pa.X07
- Toth, Michael (Mag), 9227 Mason
Place, Detroit, Mich.BL16
- Toth, William, Ph.D. (Lan), 2621 N.
2nd St., Harrisburg, Pa.TS30
- Totzke, H. E. (MI), 219 W. Boule-
vard, Marine City, Mich.OE21
- Treese, Geo. W., Jr. (Neb), Schaller,
IowaX36
- Trexler, Carl O. (Sus), 510 S. Frank-
lin St., Wilkes-Barre, Pa.TS38
- Trexler, Wilbur E. (Phi), Trum-
bauersville, Pa.TS43
- Tritchler, Gordon L. (SW), 528 Pleas-
ant St., Portage, Wis.MH43
- Trogler, Walter M. (SEO), Woods-
field, OhioE42
- Trost, Theodore L. (G) (WNY),
Colgate-Rochester Divinity School,
1100 S. Goodman Street, Rochester,
N. Y.OE31
- Trost, Walter P. (SW), Random
Lake, Wis.E44
- Troup, Wm. E., D.D. (NEO), 2237
11th St., S.W., Akron 14, OhioC17
- Troxell, Samuel A. (I) (P), 108
Blackthorn St., Chevy Chase, Md.
.....TS19

Tru-Web

Truxal, Andrew G., Ph.D. (I) (NY),
Dartmouth College, Lebanon St.
Hanover, N. H.TS24
Tschudy, Fridolin (Ia), Dysart, Iowa
.....OE07
Tschudy, Lynn B. (NWO), 10 Main
St., Tiffin, OhioOE35
Tuenge, Theodor A. (MV), Bay, Mo.E42
Twente, Theophil H. (D) (MV), 1720
Chouteau Ave., St. Louis 3, Mo.OE13

U

Uberroth, Harry F. J. (I) (Sus),
1214 Flower Drive, Bethlehem, Pa.
.....OTS17
Uhlhorn, R. (E) (T), R. 1, Box 92,
Mansfield, TexasOEMcC97
Ujlaki, Francis, D.D. (G) (Mag),
1726 Pennsylvania Ave., N. W.,
Washington, D. C.X12
Ulrich, Edward W. (So), 261 N. E.
23rd St., Miami 37, Fla.TS29
Ulrich, Geo. R. (E) (KC), Amazonia,
Mo.OMH99
Umbeck, F. P. (NI), 208 Woodside
Rd., Riverside, Ill.OE01
Umbeck, Paul F. (NI), 415 Ellsworth
Ave., Crystal Lake, Ill.CTS45
Urfer, Robt. J. (Leh), Schnecksville,
Pa.TS31
Uthlaut, Chester M. (SI), 2901
Nameoki Rd., Granite City, Ill.E37

V

Vajda, Zoltan A. (Mag), 8016 Van-
derbilt Ave., Detroit 17, Mich.X36
Van Camp, Arthur A. (MV), R. 1,
Beaufort, Mo.E45
Vandever, Ray S. (D) (R), Bethany
Orphans' Home, Womelsdorf, Pa.
.....TS28
Van Dyck, Theodore H. (PNW), 6514
12th Ave., N.W., Seattle 7, Wash.E37
Varga, Louis (Mag), 221 Johnston
Ave., Pittsburgh 7, Pa.X22
Vasvary, Edmund (I) (Mag), 1726
Pennsylvania Ave., N.W., Washing-
ton, D. C.TS45
Veith, Loran W. (Pbg), Harmony,
Pa.C28
Vieth, Henry P. (NY), 281 6th Ave.,
N., Troy, N. Y.OE02
Vitz, Nathaniel E. (NWO), Payne,
OhioOH05
Vitz, Raymond E. (SInd), 2707 Oak
St., Terre Haute, Ind.OMH34
Vitz, Richard P. (SWO), 53 S. Wal-
nut St., Germantown, OhioE42
Vitz, Robert H. (Ch) (NI), 15½ E.
Jefferson St., Freeport, Ill.E37
Voelm, Donald J. (NEO), Hough Ave.
and 65th St., Cleveland, OhioE45
Vogelmann, Carl G. (WNY), 278
Tuscarora Rd., Buffalo 20, N. Y.OE20
Vogelmann, Walter W. (NW), 106
Poplar St., Merrill, Wis.OE25
Vogt, John J. (E) (NWO), Skanee,
Mich.OMH92
Volkens, Henry, Jr. (SInd), 2707
Field Ave., Louisville 6, Ky.E35
Volkert, Robert C. (SW), Slinger,
Wis.MH46
Voll, Charles L. (Pbg), Manor, Pa.TS44
Vollbrecht, William (E) (C), 372 San
Diego Ave., Daly City, Calif.OE90
Vollmer, Phillip, Jr. (D) (NEO),
Fairview Park Hospital, 3305
Franklin Ave., Cleveland, OhioOC12
VonderOhe, Paul F. (Ia), R. 2,
Nashua, IowaE45
Von Gruenigen, Arthur R. (NWO),
508 Hancock St., Sandusky, Ohio
.....OMHP19
Von Kaske, Adolphus W. (I) (Pbg),
Corriganville, Md.OTS01
Vornholt, Edwin H. (SW), Sussex,
Wis.OMH98
Vornholt, Ezra R. (SW), 2315 N.
33th St., Milwaukee 10, Wis.OMH22

Vornholt, J. F. (E) (NWO), 916
Hampton Ave., Toledo, OhioOTS02
Voss, E. A. (I) (Ia), Lowell, Oregon...39
Voss, H. Raymond (SInd), 2913 First
Ave., Evansville, Ind.E45
Voss, Henry D. (MI), 319 N. Center
St., Plymouth, Ind.MH28
Vriesen, Henry T. (NW), Reeseville,
Wis.OMH04
Vriesen, Otto J. (N), Hamburg,
Minn.OMH13

W

Wagner, Jacob B. (NY), 317 E. 187th
St., Bronx, New York 57, N. Y.X45
Wagner, James E., D.D. (Lan), 338
College Ave., Lancaster, Pa.TS21
Wagner, Mark G. (R), Cressona, Pa.
.....TS33
Wagner, O. Walter (MI), 807 S.
Mechanic St., Jackson, Mich.OCTS30
Wagner, Scott R., D.D. (P), 229 N.
Potomac St., Hagerstown, Md.TS00
Wagoner, C. C. (So), R. 4, Lexington,
N. C.C10
Wahl, Alfred J. A. (SWO), 410
Fourth Ave., Dayton, Ky.E14
Wahl, Edwin A. (SI), Okawville, Ill.
.....OE34
Waidner, Geo. W. (L) (Phi), 1505
Race St., Philadelphia 2, Pa.27
Walch, Wm. R. (WNY), 113 Ken-
sington Ave., Buffalo 14, N. Y.E37
Walenta, Howard W. (Pbg), 11 N.
High St., Du Bois, Pa.US40
Walenta, Max J. H. (NY), 1666
Grove St., Brooklyn 27, N. Y.OUS03
Walenta, Victor E. (NEO), 3104
Woodbridge Ave., Cleveland 9, Ohio
.....OMH28
Walkenhorst, Raymond O. (Neb), 333
N. 4th St., Seward, Nebr.E38
Walper, Melvin F. (Sus), 1323 Center
St., Ashland, Pa.TS43
Walter, J. Grant (Pbg), 808 Mary-
land Ave., Pittsburgh 6, Pa.TS94
Walthour, J. Miles (Pbg), Fredonia,
Pa.TS45
Walton, Adolph (E) (KC), 181
Chandler Ave., Elmhurst, Ill.OE93
Warber, Charles (PNW), 1943 S.
Hosmer St., Tacoma 3, Wash.OE99
Warber, Henry C. (C), 480 San An-
selmo Ave., San Bruno, Calif.OX30
Warlick, Chas. W. (E) (So), Mt.
Pleasant, N. C.TS03
Warner, Verne H. (Ch) (NI), 220
Division St., Elgin, Ill.E37
Warner, William H. (E) (WNY), R.
2, Warren, Pa.OTS07
Warskow, August F. (SI), 316 W.
Third St., Centralia, Ill.OE10
Washburn, Jost B. (T), R. 1, Box 7H
and/or 3429 Lawnview St., Corpus
Christi, TexasE44
Watts, Franklin P. (Phi), 430 Wash-
ington St., Royersford, Pa.TS36
Wayman, George C. (NWO), 300 S.
Park Ave., Fremont, OhioOMH38
Weaver, Ernest E. (E) (Phi), 3815
Rosemont Ave., Drexel Hill, Pa.TS96
Weaver, Glenn (I) (EP), Dept. of
History, Lehigh Univ., Bethlehem,
Pa.TS44
Weber, Harold E. (I) (NWO), 3705
Schiller Ave., Cleveland 9, OhioMH28
Weber, Herman J. (SInd), 235 S.
41st St., Louisville 12, Ky.E38
Weber, Louis G. (NI), Hinckley, Ill.
.....OE10
Weber, Walter L. (SWO), 3664 Her-
bert Ave., Cincinnati 11, OhioE26
Weckmueller, Herbert F. (I), 1857 N.
70th St., Milwaukee 13, Wis.C23
Wegener, A. H. (SInd), Edwardsport,
Ind.OE24
Wehler, George L. (Pbg), 80 Broad-
way, Frostburg, Md.TS42

Wehr, Calvin P., D.D. (E) (Lan), Catawba College, Salisbury, N. C.	OU98
Wehrll, Allen G., D.D. (D) (MV), 114 Park Road, Webster Groves 19, Mo.	OE16
Weidler, Carl J. (Neb), Dawson, Neb.	OMH19
Weidler, Edwin R. (Ch) (Pbg), 200 Johnston Ave., Pittsburgh, Pa.	P42
Weidler, Victor (MI), Culver, Ind.	OMH30
Weier, Henry A. (NY), 2134 New- bold Ave., The Bronx 61, New York, N. Y.	E36
Weigel, Leonard F. (NWO), Elliston, Ohio	OE35
Weiler, Ralph S., D.D. (D) (Phi), Schaff Bldg., 1505 Race St., Phila- delphia 2, Pa.	TS20
Weiss, Philip W. (Phi), 512 Magee St., Philadelphia 11, Pa.	OTS38
Weiss, Wm. G. (Phi), 2434 S. 72nd St., Philadelphia 42, Pa.	OBL07
Weisser, Ralph E. (N), 4040 Port- land Ave., Minneapolis 7, Minn.	OE24
Welker, Edmund P. (P), Taneytown, Md.	TS29
Welker, Harvey A. (So), 111 W. Holt St., Burlington, N. C.	X96
Weller, Elmer E. (E) (C), 812 Oro Terrace, San Pedro, Calif.	TS90
Welsh, A. Augustus (EP), 261 E. Broad St., Bethlehem, Pa.	TS30
Welsh, George W., D.D. (Mer), Box 486, Spring Grove, Pa.	U95
Weltge, Edwin H. P. (SI), R. 3, Metropolis, Ill.	E46
Weltge, F. W. (SI), R. F. D. 2, Nash- ville, Ill.	OE06
Weltge, Fred J. W. (Ia), c/o Rev. F. W. Weltge, Nashville, Ill.	E41
Weltge, P. W. (Ia), Fredericksburg, Iowa	OE17
Weltge, William B. (MV), 2348 Ten- nessee Ave., St. Louis 4, Mo.	OE15
Wenner, Jerome A. (Phi), 8042 Mich- ener St., Philadelphia 19, Pa.	TS36
Wentz, Bruce A., Ph.D. (D) (So), Catawba College, Salisbury, N. C.	TS18
Wentzel, Fred D., D.D. (D) (Phi), 1505 Race St., Philadelphia 2, Pa.	TS21
Werkheiser, Bertram M. (Phi), 7311 N. 18th St., Philadelphia 26, Pa.	TS31
Wernecke, Herbert H., Ph.D. (D) (MV), 475 E. Lockwood Blvd., Webster Groves 19, Mo.	OMH20
Wernecke, Winston W. (SW), Fre- dericksburg, Wis.	MH46
Werner, Arthur F. (KC), Hardtner, Kans.	OE27
Werner, Edwin L. (P), Jefferson, Md.	TS39
Werner, William (PNW), 1006 5th Ave., Rupert, Idaho	OFC17
Werth, W. A. (N), 206 W. Third St., Fairmont, Minn.	OE16
Wesselenyi, Nicholas (Mag), 824 Chestnut St., Johnstown, Pa.	
Wessler, Edward H., D.D. (NW), 612 Erie Ave., Sheboygan, Wis.	OMH11
Westerbeck, E. J. (D) (MV), 1720 Chouteau Ave., St. Louis 3, Mo.	OE13
Wetz, Wayne W. (Ia), Bennett, Iowa	E46
Wetzel, Daniel J., D.D. (R), 1606 N. 15th St., Reading, Pa.	TS15
Wetzel, John K. (R), Tremont, Pa.	CI6
Wetzler, Walter R. (SWO), 6506 Vine St., Elmwood Pl., Cincinnati 16, Ohio	OE21
Whetstone, Clarence E. (CP), Mann's Choice, Pa.	C28
Whitebread, Hoyt L. (CP), 701 Packer St., Williamsport, Pa.	TS44
Whisenhunt, Roy C. (So), 313 S. Union St., Concord, N. C.	C31
Whitener, Milton (So), 307 Summit Ave., Salisbury, N. C.	TS06
Whitener, Sterling H. (M) (So), Hunan, China	Y45
Whitener, Sterling W. (M) (So), Yo- yang, Hunan, China	C19
Whiterabbit, Mitchell (Ch) (NW), Wyeville, Wis.	TS45
Wichman, Henry W. (SI), 530 Pen- ning St., Wood River, Ill.	E35
Wichmann, Otto G. (E) (RM), 407 Pearl St., Denver 3, Colo.	OE89
Wiegand, Paul (Dak), Thornhill, Manitoba, Canada	OX10
Wiemer, Theodore C. (MI), 545 West Seven Mile Rd., Detroit 3, Mich.	Y24
Wienand, Paul, Litt.D. (E) (NY), 35 Park Ave., Passaic, N. J.	OMH83
Wienbrauck, Albert (MI), 3518 Buick St., Flint 5, Mich.	OMH24
Wierth, Clifford E. (NI), 1521 6th St., Peru, Ill.	OE35
Wierth, E. H. (NWO), 322 S. Pros- pect St., Marion, Ohio	E28
Wierwill, Nathan B. (MI), 315 S. Center St., Bremen, Ind.	MH43
Wierwille, Victor P. (NWO), 109 S. Harrison St., Van Wert, Ohio	MHP41
Wiest, Elam G. (NEO), 3608 Spokane Ave., Cleveland 9, Ohio	OC34
Wiggermann, Philip (SWO), 1521 Holman St., Covington, Ky.	E13
Wild, John B. (NW), Alma, Wis.	MH44
Wildasin, John E. (Phi), Dublin, Pa.	PC24
Wiley, William F. (EP), Linden Lane, Riegelsville, Pa.	TS39
Wilhelm, Raymond E., D.D. (Phi), 247 Chestnut St., Spring City, Pa.	C21
Wilke, Harold H. (G) (KC), Winter General Hosp., Topeka, Kans.	US39
Wilke, Walter W. (NI), 846 W. 62nd St., Chicago 21, Ill.	OE25
Wilking, Eugene F. (E) (SW), 2739 Chamberlain Ave., Madison 5, Wis.	OX03
Willkens, Fred H., Ph.D. (WNY), 1100 S. Goodman St., Rochester 7, N. Y.	OCRS18
Willman, Harry O. (N), Eden Valley, Minn.	E45
Wilson L. Nevin (I) (Pbg), Berlin, Pa.	TS11
Wimer, William E. (G) (N), 403 Newton Bldg., 357 Minnesota St., St. Paul 1, Minn.	TS45
Wimmier, Theodore C. (MV), St. Louis, Mo.	E46
Winckelmann, Fritz O. (T), Kyle, Texas	OX39
Windhorst, Robert C. (SInd), 52 Hoefgen St., Indianapolis 2, Ind.	C24
Winger, Frederick E. (E) (Dak), 379 Tweed Ave., Winnipeg, Mani- toba, Canada	OE02
Winger, Paul E. (NI), 5154 Oakton St., Skokie, Ill.	OE16
Wingert, Calvin H., D.D. (P), 1626 Primrose Rd., N.W., Washington 12, D. C.	TS31
Wink, Howard L. (I) (CP), 1724 N. Charles St., Baltimore, Md.	X28
Winkelmann, Roy R. (Ia), 315 First St., N.W., Waverly, Iowa	E42
Winnecke, Edwin (KC), R. D. 1, Pilot Grove, Mo.	OE36
Winter, David A. (E) (SInd), 408 Mayfair Lane, Louisville 7, Ky.	OH87
Wintermeyer, Henry H. (SI), 2103 Cleveland Blvd., Granite City, Ill.	OE10
Wintermeyer, Herbert H. (Ia), R. D. 2, Hampton, Iowa	E38
Winters, G. Raymond (Pbg), R. 7, Butler, Pa.	TS38
Winters, Richard H. (Leh), 1618 Wal- nut St., Allentown, Pa.	TS46
Witmer, Frank D. (Pbg), 818 Main St., Berlin, Pa.	TS26
Witmer, John M. (R), 19 S. Nice St., Frackville, Pa.	TS33

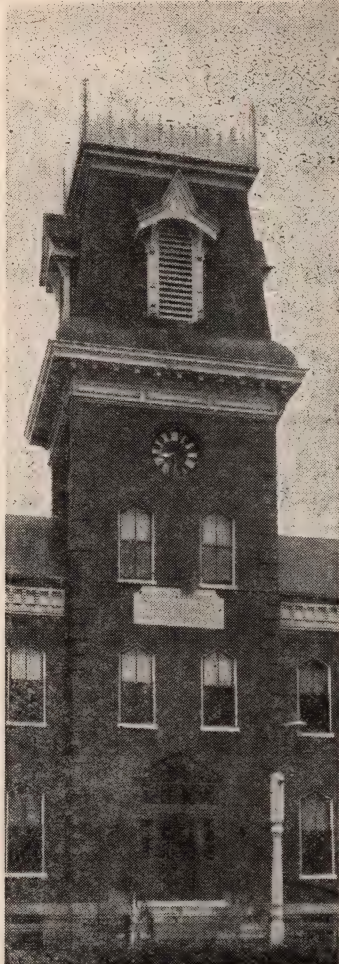
Wit-Zwl

Witmer, Melvin C. (NW), Fountain City, Wis.OMH32
Witt, W. J. (SWO), 106 W. McMicken Ave., Cincinnati 10, Ohio.OE19
Wittbracht, C. H. (E) (MI), 658 W. Michigan Ave., Saline, Mich.L93
Witte, Wayne, W. (Ia), 106 Main St., Englishtown, N. J.MH44
Wittenberg, Wm. B. (E) (Ia), Garner, IowaOMH98
Wittlinger, Th. (E) (SI), 326 N. Jackson St., Belleville, Ill.OE96
Wobbe, Richard K. (NI), 1064 Cora St., Des Plaines, Ill.E40
Wobus, Paul A. (MV), Manchester, Mo.OE15
Wobus, Reinhard (NWO), 218 East South St., Sidney, OhioOE03
Wobus, Theodore (MV), R. R. 2, Box 69, St. Charles, Mo.OE06
Wolfe, George E. (NW), 85½ S. 10th St., Minneapolis, Minn.MH36
Wolfe, Herbert S. (NEO), R. D. 1, Clinton, Ohio36
Wolff, C. (T), 627 S. 8th St., Waco, TexasOE02
Wolfgram, Dale (SI), Box 6, Ohlman, Ill.E45
Wolford, Earl G. (R), Oley, Pa.OTS28
Wolford, Wm. O. (Leh), Fogelsville, Pa.OTS24
Worthing, Lee O. (CP), Alexandria, Pa.TS45
Worthman, Edward L., D.D. (NW), 424 Fremont St., Kiel, Wis.OMH10
Worthman, Matthew (MI), 320 W. South St., Bluffton, Ind.OMH23
Worthman, Rudolph A. (MI), Millersburg, Ind.OMH18
Woth, Adam (E) (RM), 522 S. Park Ave., Casper, Wyo.OE94
Wright, Albert M. (Pbg), 547 Vickroy Ave., Johnstown, Pa.TS27
Wright, Paul R. (Mer), Landisburg, Pa.TS39
Wuebben, Paul G. (MV), R. R. 1, Owensville, Mo.OL05
Wuerz, Frederick W. (T), Kurten, TexasE29
Wulfrmann, J. (MI), 34 S. Wilson Blvd., Mt. Clemens, Mich.OE99
Wullschleger, Edwin R. (SW), R. 2, Pewaukee, Wis.OE17
Wyler, W. H. (E) (NI), Dakota, Ill.H06
Wynn, Bert E. (CP), R. 4, Bedford, Pa.C30
Wyss, A. Edw. (I) (PNW), R. 4, Box 1256A, Portland, OregonOMH11

Y
Yaekle, Donald M. (SI), 407 Walnut St., Olney, Ill.E45
Yaggl, Harry G. (SWO), 215 Oakley Ave., Lawrenceburg, Ind.E30
Yaukey, Jesse B. (I) (P), 4500 Maple St., Bethesda, Md.C22
Yearick, Homer F. (So), 2009 Hollyrood St., Winston-Salem, N. C.TS43
Yingst, Walter J. (I) (Phi), Box 822, Wilmington 99, Del.C16
Yocom, W. Ronald (R), 136 W. Broad St., Shillington, Pa.TS34
Yoder, Paul D., D.D. (Mer), Codorus, Pa.TS10
Yoh, Paul W., D.D. (R), Hegins, Pa.C16
Yohe, Ralph W. (Mer), Glen Rock, Pa.TS39
Yost, Alfred C. (SEO), R. 1, Sugar-creek, OhioOMH25
Yost, Ethelbert B. (Phi), 954 College Ave., Collegeville, Pa.C30
Yost, Joseph (R), Tuscarora, Pa.C12
Young, Robert J. (MV), 3932 Shreve Ave., St. Louis 15, Mo.E33
Youngen, J. Eugene (Sind), 504 E. Maple St., Jeffersonville, Ind.C20

Yount, John A. (I) (Pbg), Pitts-burgh City Home and Hospitals, Mayview, Pa.X04
Yount, Zenith F. (E) (MV), Mar-quand, Mo.X06
Yungshlager, Alfred W. (Neb), 900 E. State St., Hamburg, IowaOE30

Z
Zartman, Frank R. (NWO), Bloom-ville, OhioC25
Zaug, Elmer H., Ph.D., D.D. (M) (P), 1226 N. Taylor St., Arlington, Va.H06
Zaug, H. Frederick (SEO), 207 E. Jackson St., Millersburg, OhioE42
Zechiel, Charles O. (SEO), Box 216, Apple Creek, OhioE44
Zechiel, Edw. E., D.D. (SEO), 623 E. Main St., Louisville, OhioC11
Zechiel, Otto J. (NEO), North Lima, OhioC15
Zechman, A. Levan (Lan), Elizabeth-ville, Pa.C22
Zechman, Herbert B. (CP), Beaver Springs, Pa.C29
Zechman, J. Odell (P), Cavetown, Md.TS46
Zechman, Raymond C. (Mer), 47 N. 4th St., Newport, Pa.TS35
Zellers, Emlen H. (G) (NY), Hugue-not Memorial Church, Pelham, N. Y.Y43
Zenk, Calvin M., D.D. (SW), 1518 Jefferson St., Madison 5, Wis.OMH06
Zenk, Gustav J. (E) (Dak), 130 W. Wilshire Ave., Fullerton, Calif.OMH99
Zeyher, C. H. (N), Norwood, Minn.OE25
Ziegler, Howard J. B. (NY), 600 W. 122nd St., New York 27, N. Y.TS33
Ziegler, Julius W. (E) (T), 1018 Graham St., Lamar Ct., Pelly, TexasOX14
Ziegler, Reynold K. (M) (R), Frie-densburg, Pa.TS45
Ziegler, Warren O. (CP), Hublers-burg, Pa.TS45
Zielinski, M. R. (SI), 302 N. Buhr-man St., Nashville, Ill.OE36
Zimmerman, Arno A., D.D. (NI), 626 Ann Eliza St., Pekin, Ill.OE11
Zimmerman, Fred R. (SEO), R. 1, Powhatan Point, OhioE41
Zimmerman, Carl J. (D) (WNY), Lake Road, Dunkirk, N. Y.E26
Zimmerman, Robert P. (SI), R. R. 1, Moro, Ill.OE19
Zink, Albin R. (E) (WNY), 17 Min-netonka Rd., Buffalo, N. Y.OE02
Zink, Philip R. (Sus), 402 W. Grove St., Taylor, Pa.OP36
Zinke, Willard H. (Sind), 204 Meri-dan Ave., Louisville 7, Ky.E26
Zinn, Geo. F. (PNW), 3646 N. E. Columbia Blvd., Portland 11, Ore-gonOMH04
Zoeller, Harold G. (Neb), R. 2, Gris-wold, IowaX37
Zogg, Ulrich (Dak), Sutton, Nebr.O06
Zucher, Gotthelf T. (RM), Nisland, S. Dak.OX15
Zuern, Harvey J. (SI), 926 W. Cherry St., Marion, Ill.E31
Zulauf, Norman C. (MV), 6503 Mur-doch Ave., St. Louis 9, Mo.E32
Zumstein, Hans (E) (MI), R. D. 2, Saline, Mich.OCTS91
Zutz, M. F. (SWO), 717 E. Epworth Ave., Winton Place, Cincinnati 32, OhioOL98
Zweizig, Charles R. (Pbg), 320 S. Maple Ave., Greensburg, Pa.OTS34
Zwilling, O. H., D.D. (NEO), 4229 W. 35th St., Cleveland 9, OhioOE15
Zwilling, Paul R. (D) (MV), Dea-coness Hospital, 6150 Oakland Ave., St. Louis, Mo.OE13



EVANGELISCHES KINDERHEIM

früher

Deutsches Protestantisches Waisenheim
8240 St. Charles Rock Road
St. Louis 14, Mo.

Ja, der Name ist neu —
aber die Adresse ist dieselbe, und das
Heim ist daselbe liebevolle christliche
Heim, das seit achtundachtzig Jah-
ren bedürftige Kinder unterstützt hat.

Aber — das Gebäude ist alt. Seit
1877 hat es dem Zahn der Zeit und
der Witterung standgehalten. Wir ha-
ben ein Programm entworfen, wonach
es vergrößert und umgebaut werden
soll. Wir haben einen ausgezeichneten
Anfang gemacht, aber es fehlt noch
viel zur vollständigen Durchführung
des Programms.

Helft uns! — Redet mit euern
Freunden.

Gebt zur Erinnerung an einen
lieben Verstorbenen.

Gebt aus Dankbarkeit für die Ga-
ben, die Gott euch gegeben hat.

Dadurch helft ihr einem Kind.
Zeigt durch eure Liebe zu andern,
was Gott euch ist.

In allen Zweigen unsrer Arbeit
haben wir Mangel an Arbeitern. Wir
brauchen Arbeiter, die mit Kindern
umgehen können und sie lieben. Helft
uns, die Reihen zu füllen. Kommt
zu einer Besprechung oder schreibt an
uns.

Sendet eure Gaben an

EVANGELICAL CHILDREN'S HOME

8240 St. Charles Rock Rd.

St. Louis 14, Mo.

German G. Helmich, Superintendent; Frau Olinde B. Helmich, Matrone.

Die Beamten des Direktoriums:

German G. Kralemann, Präsident; Wm. G. Kruse, Vizepräsident;
Theo. C. Wetterau, Schatzmeister; Pastor Helmut Fриз, Sekretär.

Denkt daran, daß Jesus
sagt: „... denn solcher
ist das Reich Gottes.“

Unser Heim wird durch Liebesgaben er-
halten. Gebt zu unserm „Trust Fund.“
Gedenkt unser in euerm Testament.

Laßt euch unser interessantes Büchlein von acht Seiten kommen.

Die Anstalt Emmaus

für Epileptische und Schwachsinige

Marthasville, Mo.

bei

St. Charles, Mo.

Rev. John G. Ruhl

Superintendenten

Rev. Theophil Stoerker

Diese Anstalt in ihren beiden Abteilungen zu Marthasville, Mo., und St. Charles, Mo., hat den Zweck,

Epileptischen und Schwachsinigen

ein geeignetes Heim mit entsprechender ärztlicher Behandlung, gewissenhafter körperlicher und geistiger Pflege, sowie christlicher Seelsorge zu bieten.

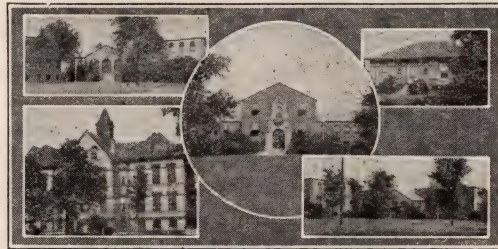
Nötig und dringend erwünscht sind: Gaben zum Unterhalt Armer und Mittel zur Erweiterung der Anstalt. „Wer sich des Armen erbarmet, der ehret Gott und leihet dem Herrn.“ (Spr. 14, 31; 19, 17.)

Das Werk beider Abteilungen leidet sehr durch Mangel an Pflegekräften. Christlich gesinnte Personen, die sich geneigt fühlen diesem Werk zu dienen, sind gebeten, sich um weitere Auskunft an die Superintendenten zu wenden.

Das Bensenville Heim

Rev. Alvin J. Munsterman, Superintendent

Bensenville, Illinois



Dieses Waisen- und Altenheim wurde im Jahre 1895 gegründet und steht unter der Leitung des Bensenville Heim-Vereins. Ein neues Heim für die Kinder wurde erbaut und gleich darauf das alte Heim ganz für die Alten eingerichtet. Somit ist jetzt Raum da für etwa 100 Kinder und 55 Alte. Das Heim ist zum größten Teil auf die Wohltätigkeit seiner Freunde angewiesen.

1883 — 1947

Our Confirmation Class

**THE FORT WAYNE
CHILDREN'S HOME
of the
EVANGELICAL
AND REFORMED
CHURCH**

R. D. 9,
Fort Wayne, Indiana
R. B. SUNDERMAN,
Superintendent



Our Aim:

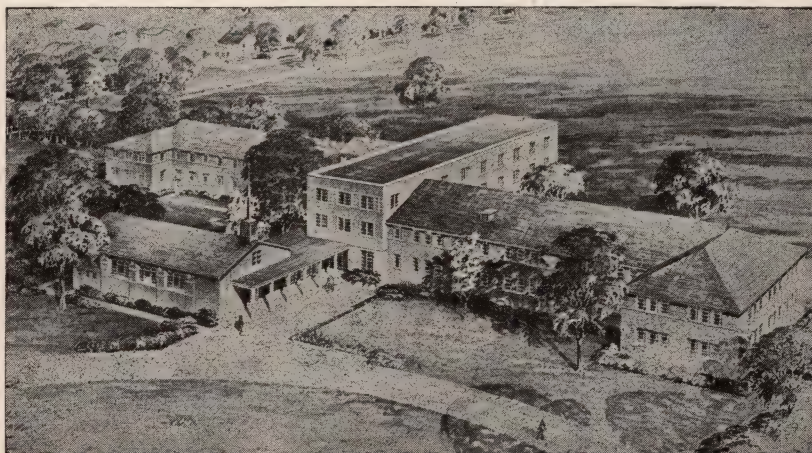
**A Home—Not
an Institution**

Ours is a HOME where children may grow up to be fine Christian American citizens, ready to take their place in the world.

We are in need of new living quarters for the boys and girls. The buildings we are now using are old and because of the danger of fire, they are not safe for housing our children. If even one little child were burned we would have only ourselves to blame. We MUST act before disaster strikes. You will want to help with this worthy project. The Lord will bless you for it. There is nothing finer than to establish a memorial that will live on in the life of a child. Write to the Superintendent for further information, or make your check payable to the Fort Wayne Children's Home Building Fund. Be the gifts large or small, they will be appreciated.

**THE EVANGELICAL HOME FOR
ORPHANS AND OLD PEOPLE**

6700 West Outer Drive
DETROIT 19, MICHIGAN





4-Year Liberal Arts College

Founded in Zion's Liberty Bell Church, 1867. Affiliated with Evangelical and Reformed Church for 80 years.

Located 2 miles from Allentown, a city of 96,000. Student Body, 333; Faculty 39; Campus of 71 acres.

COURSES
 Liberal Arts (including Science, Social Work)
 Teacher Preparation
 Business Education
 Home Economics
 5-Year Cooperative Nursing
 Medical Technology (including one year in laboratory)
 Music and Dramatic Art
 Courses accredited by the Middle States Association.

Write for catalog and viewbook

Dale H. Moore, D.Th., President
 Allentown, Pa.

Mission House COLLEGE AND THEOLOGICAL SEMINARY

Offers Full Courses leading to the B.A., B.S. and B.D. degrees.

**Aims: Scholarship - Spirituality
 Strength - Service**

Competent Teachers
 Healthful Climate

*A Christian Spirit Prevails
 Throughout*

\$440.00 per year, including Board,
 Room and Tuition



Catalog upon request. Write to

Rev. Paul Grosshuesch, D.D.
 President

PLYMOUTH, WISCONSIN

ST. LOUIS BELL FOUNDRY

STUCKSTEDE & BRO., PROPRIETORS



▼
**FINEST GRADE
 OF BELLS**

**for Churches and Schools, of best
 quality Copper and Tin**

CATALOG AND PRICES FREE

2735-37 Lyon Street

St. Louis, Missouri

Das Evangelische Diakonissenhospital

"Im Dienst der leidenden Menschheit seit 1889"

6150 OAKLAND AVE. ST. LOUIS 10, MISSOURI



Die Verwaltung:

Pastor Paul R. Zwilling, Superintendent.

Schwester Olivia Drusch, Oberschwester.

Schwester Hilba Muensterman,

Leiterin der Diakonissenschule für Krankenpflege.

Eins der anerkannt besten Hospitäler in St. Louis, gutgeheißen von den Behörden für Normierung (oder „Standardization Boards“), Eigentum des Evangelischen Diakonissenvereins von St. Louis, die älteste Ausbildungsschule für Diakonissen in der Evangelischen und Reformierten Kirche und eine akkreditierte Ausbildungsschule für Krankenpflegerinnen. Indem Sie die Krankenpflege als Ihren Beruf ergreifen, dienen Sie Ihrem Volk und der Menschheit und finden zugleich einen würdigen Lebenszweck.



Seit 1871 immer noch im Dienst der Kirche.
Söhne und Töchter erhalten hier höhere Ausbildung
in christlicher Umgebung.

Um weitere Auskunft wende man sich an

ELMHURST COLLEGE
Elmhurst, Illinois

URSINUS COLLEGE

Collegeville, Pennsylvania

N. E. McCLURE, President

*Serving the needs of the youth of our
church for three - quarters of a century*

Located in a section of Pennsylvania rich in colonial history. One hour from Philadelphia, three hours from New York. Convenient bus and train connections. Admissions in September, February, and July. Scholarships and self-help positions for members of church families.

For information address

REGISTRAR

Evangelical and Reformed Orphans' Home

Hoyleton, Illinois

C. H. Struckmeyer, M.A., Superintendent

Founded 1895, is under supervision of South Illinois Child Welfare Association of Evangelical and Reformed Church. Administration, control and management is vested in a Board of Directors representing the South Illinois, the South Indiana and Iowa Synods. Supported by gifts of friends in the various churches of the denomination.

Das Evangelische Diakonissenhaus und Hospital

in Milwaukee

Bietet ernstgesinnten Mädchen die Gelegenheit einer gründlichen Ausbildung für den Beruf der christlichen Krankenpflege.

Hier werden wissenschaftlicher Krankendienst und christliche Seelsorge gleichwertig betont und gepflogen.



Um weitere Auskunft wende man sich bitte an:

Evangelical Deaconess Hospital,
1821 West Wisconsin Avenue,
Milwaukee 3, Wisconsin

HOOD COLLEGE

Frederick, Maryland

Confers the degrees of A.B., B.S. in Home Economics and B.S. in Nursing (combined college—hospital five year course with Massachusetts General Hospital). Approved courses in Education including practice teaching. Also courses in Home Economics, Art and Music.

Campus of 125 acres. Thirteen modern buildings. Ideally located forty-three miles from Washington and forty-five miles from Baltimore. Fully accredited.

* * *

For information address:

THE REGISTRAR

Hood College Frederick, Md.



The Eden Home for the Aged

Ev. & Ref. Church
Route 1, Box 98,
San Antonio, Texas

Rev. Reinhold Maechtle
Superintendent

The only Evangelical Institution in the largest state in the Union situated on U. S. Highway 181 near the city where the sunshine spends the winter.

**ST. PAUL'S ORPHANS'
AND OLD FOLKS' HOME**
GREENVILLE, PENNA.



Pictured above is Girls' Cottage, one of the 9 buildings serving the needs of our boys and girls on our 600 acre farm.

St. Paul's Homes serve Pittsburgh Synod, Western New York Synod and Northeast Ohio Synod.

Rev. E. Roy Corman, D.D.,
President of Board of Directors

Rev. Morris H. Cooper,
Superintendent

**Massanutten
Academy**

Woodstock, Virginia

Established in 1899 by the Virginia Classis of the Reformed Church. Senior and Junior schools preparing boys for college or business. Unusually fine equipment for 200 boys, 12-18. Accredited by leading colleges and universities. Junior R. O. T. C.

A 300-acre farm and recreation center on the Shenandoah River, which solves the week-end problem and is used for a summer camp, boys 8 to 14.

For catalogs address —

DR. HOWARD J. BENCHOFF
Head Master
and
CAMP LUPTON

**FRANKLIN
and
MARSHALL
COLLEGE**

1787 — 1947

Lancaster, Pennsylvania

Oldest college of the Evangelical and Reformed Church, third oldest educational institution in Pennsylvania, thirteenth oldest in the United States, founded in colonial times, and ever since

Training Men for Service in
Church - State
Community - World

New terms begin in February and September; also summer session.

For information address

J. SHOBER BARR,
DIRECTOR OF ADMISSIONS

Franklin and Marshall College
Lancaster, Pennsylvania
Scholarship Aid Available for
Deserving Students

**The HOME
for the AGED**

Upper Sandusky, Ohio

***Ideal Location, Fine Buildings,
Excellent Equipment***

Open to Aged Members of the
Evangelical and Reformed
Church and others

* * *

*Address inquiries and
contributions to*

REV. H. C. KELLERMAYER
Secretary & Superintendent

* * *

Mrs. Katherine E. Grether,
Matron

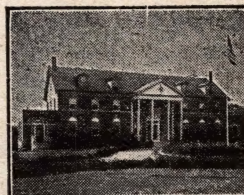
Dorseyville Home for the Aged

(Evangelical and Reformed Church)

Rural Route No. 2
Sharpsburg Station
Pittsburgh, Pa.

Beautiful and Quiet Surroundings

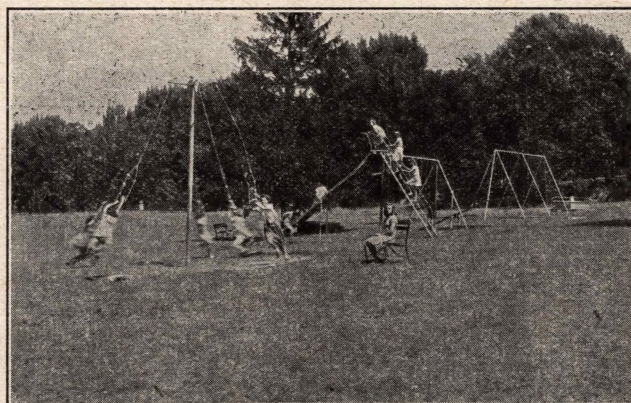
For information write to above address



BETHANY ORPHANS' HOME

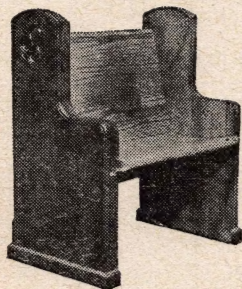
Womelsdorf, Pennsylvania

Rev. R. S. Vandevere, B.D., Supt.



BETHANY, with a campus of 240 acres at the foot of the scenic South Mountain; a physical equipment of 17 major buildings; a splendid school system with special instruction as needed, and integrated into the public schools of the State—affords an ideal "Home" for the orphans of our Church. Bethany with a capacity of 255 guests is wholly dependent for its support upon voluntary contributions and legacies. It is worthy of your gift or bequest. Send all monies directly to the Home.

"BUILT IN FAITH — SUPPORTED BY LOVE"



Established 1891

CHURCH PEWS

CHURCH FURNITURE
ECCLESIASTICAL WOODWORK

Send for Pew Catalogue

Carondelet Manufacturing Co.
5812 S. Broadway, ST. LOUIS 11, MO.

Aden Theological Seminary



GRADUATE SCHOOL OF
THEOLOGY

*Open to Students of
All Denominations*



Address
Rev. F. W. Schroeder, D.D.
President
Webster Groves, Missouri

PROTESTANT DEACONESS HOSPITAL

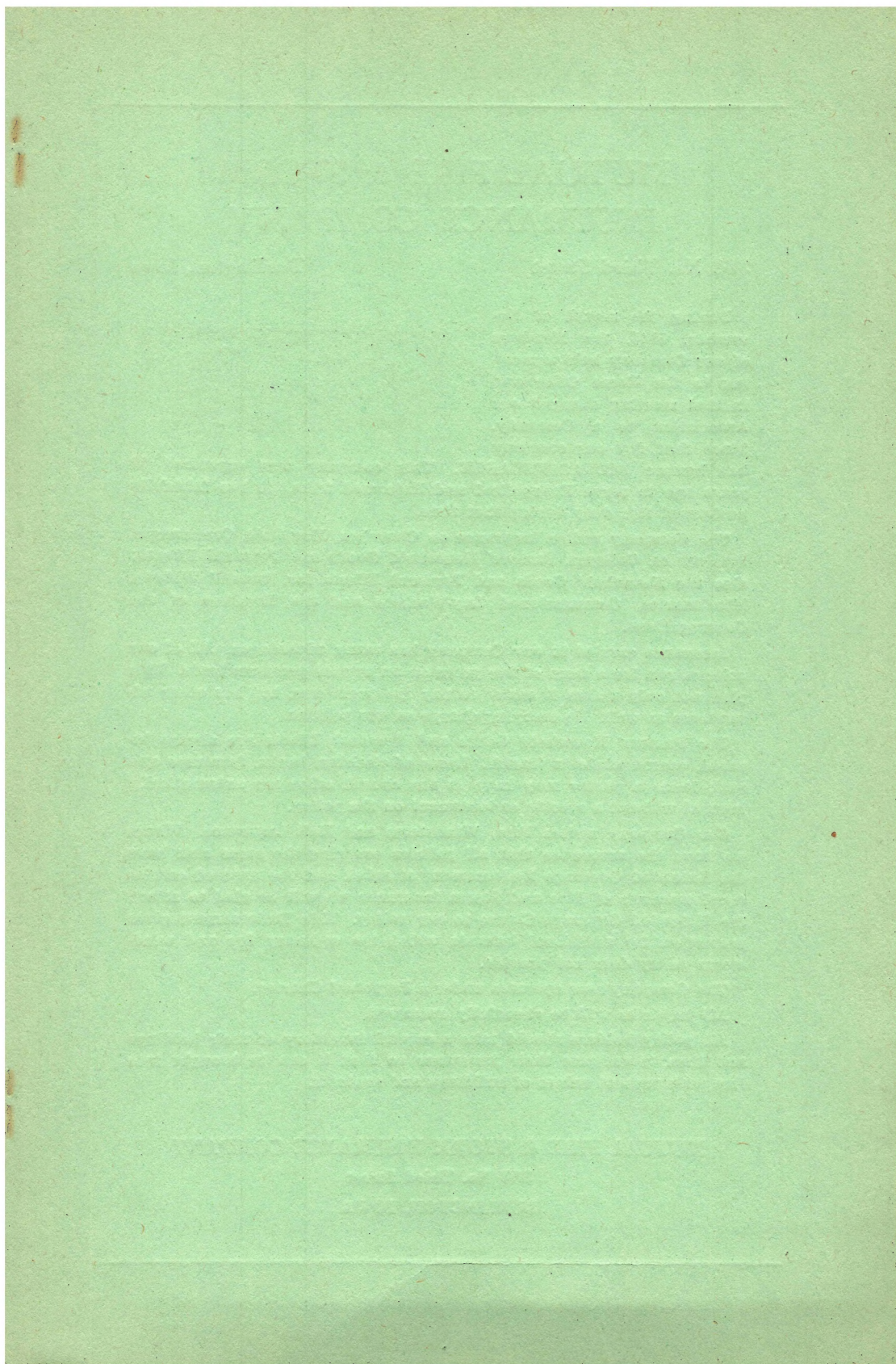
Evansville 11, Indiana

Serves Suffering Humanity

Remember the Deaconess Hospital charity and
endowment fund

ALBERT G. HAHN
Administrator

REV. CARL J. SCHERZER
Chaplain



MUTUAL FIRE & STORM INSURANCE COMPANY

308 No. Third Street

Burlington, Iowa

During the month of November, 1945, the Members of our Company held a meeting in the Home Office and in that meeting changed our Association to a Company.

Since that day our company has become NON-ASSESSABLE. This company was organized 50 years ago to serve Evangelical and Reformed folks. It has faithfully performed this duty during that time.



The Company writes insurance on Churches, Hospitals, Orphanages, Seminaries, Colleges, Pastors' Household Goods and Personal Effects; also the Household Goods and Personal Effects for Pastors' Widows, Missionaries, Commissioned Lay-Workers and the Members of the Congregations.

Insurance carried in our Company has many advantages. All of our policies run for a term of five years on an annual premium basis. This plan not only makes it easier to pay the premiums, but has other advantages as well. No carrying charge on our policies.

The Pastors' Household Goods and Personal Effects are always insured, except while in transit. Items of clothing, books, furniture and such items a pastor may have in the church office are automatically insured without a specific endorsement on the policy.

Our Company writes Fire, Windstorm and Hail insurance. Where we have the assurance that all policies covering the same risk have the Extended Coverage Endorsement attached and the assured carries equal amounts of Fire and Storm insurance we will be glad to attach the Extended Coverage Clause to our policy. This Endorsement gives protection for additional hazards which the ordinary fire and windstorm policy does not provide.

The Company now operates under a Perpetual Charter.

All inquiries will be cheerfully answered.

All policy holders should take a careful inventory of their holdings and then investigate their insurance so that it can be brought into line with present values of buildings and contents.

MUTUAL FIRE & STORM INSURANCE COMPANY

308 No. Third Street

BURLINGTON, IOWA